



**AVENTAGE**

**Ampli-tuner audio-vidéo**

***RX-A1040***

**Mode d'emploi**

---

Lisez le livret « Brochure sur la sécurité » fourni avant d'utiliser l'unité.

**Français**

# TABLE DES MATIÈRES

Accessoires .....	5
-------------------	---

## FONCTIONS 6

---

Fonctions de l'unité .....	6
----------------------------	---

Noms de pièces et fonctions .....	8
-----------------------------------	---

Panneau avant .....	8
---------------------	---

Afficheur de la face avant (témoins) .....	10
--	----

Panneau arrière .....	11
-----------------------	----

Télécommande .....	13
--------------------	----

## PRÉPARATION 14

---

Procédure de configuration générale .....	14
---	----

1 Raccordements des enceintes .....	15
-------------------------------------	----

Configuration de base des enceintes .....	16
---	----

Configuration d'enceinte avancée .....	20
--	----

Prises et câbles d'entrée/sortie .....	25
--	----

2 Raccordement d'un téléviseur .....	26
--------------------------------------	----

3 Raccordement d'appareils externes .....	28
---	----

Raccordement d'appareils vidéo (tels que des lecteurs BD/DVD) .....	28
---	----

Raccordement d'appareils audio (tels que des lecteurs CD) .....	30
---	----

Raccordement aux prises du panneau avant .....	31
--	----

4 Raccordement des antennes FM/AM .....	33
---	----

5 Raccordement d'un câble de réseau ou de l'antenne sans fil .....	34
--	----

Raccordement du câble de réseau .....	34
---------------------------------------	----

Raccordement de l'antenne sans fil .....	34
--	----

6 Raccordement d'autres appareils .....	35
---	----

Raccordement d'appareils d'enregistrement .....	35
---	----

Raccordement d'un appareil à l'aide d'une sortie multivoies analogique .....	35
--	----

Raccordement d'un appareil compatible avec la fonction de déclenchement .....	36
---	----

7 Raccordement du câble d'alimentation .....	36
--	----

8 Sélection d'une langue dans le menu affiché à l'écran .....	37
---	----

9 Optimisation automatique des réglages d'enceintes (YPAO) .....	38
--	----

Mesure à une position d'écoute (mesure unique) .....	40
--	----

Mesure à plusieurs positions d'écoute (mesures multiples) .....	41
---	----

Vérification des résultats de la mesure .....	43
---	----

Rechargement des réglages YPAO précédents .....	43
---	----

Messages d'erreur .....	44
-------------------------	----

Messages d'avertissement .....	45
--------------------------------	----

10 Raccordement à un périphérique de réseau sans fil .....	46
--	----

Sélection de la méthode de connexion .....	46
--	----

Connexion de l'unité à un réseau sans fil .....	47
---	----

Connexion directe de l'unité à un appareil mobile (Wireless Direct) .....	52
---	----

## LECTURE 54

---

Opérations de lecture de base .....	54
-------------------------------------	----

Sélection d'une prise de sortie HDMI .....	54
--	----

Sélection de la source d'entrée et de vos réglages favoris d'un seul geste (SCENE) .....	55
--	----

Configuration des attributions de scène .....	56
---	----

Sélection des paramètres à inclure dans les attributions de scène .....	56
---	----

Sélection du mode sonore .....	57
--------------------------------	----

Profiter de champs sonores stéréoscopiques (CINEMA DSP 3D) .....	58
--	----

Profiter d'une lecture non traitée .....	61
--	----

Bénéficier de la pureté du son haute fidélité (Pure Direct) .....	62
---	----

Bénéficier de la musique compressée de meilleure qualité (Compressed Music Enhancer) .....	62
--	----

Écoute d'émissions FM/AM .....	63
--------------------------------	----

Réglage des pas de fréquence .....	63
------------------------------------	----

Sélection d'une fréquence pour réception .....	63
--	----

Enregistrement de vos stations de radio favorites (présélections) .....	64
---	----

Syntonisation HD Radio™ .....	65
-------------------------------	----

Syntonisation Radio Data System .....	67
---------------------------------------	----

Utilisation de la radio sur le téléviseur .....	68
---	----

<b>Lecture de musique sur un iPod</b> .....	<b>70</b>
Raccordement d'un iPod .....	70
Lecture du contenu d'un iPod .....	70
<b>Lecture de musique stockée sur un dispositif de stockage USB</b> .....	<b>73</b>
Raccordement d'un dispositif de stockage USB .....	73
Lecture du contenu du dispositif de stockage USB .....	73
<b>Lecture de musique stockée sur des serveurs multimédias (PC/NAS)</b> .....	<b>76</b>
Réglage du partage de support .....	76
Lecture de musique sur PC .....	77
<b>Écoute de la radio Internet</b> .....	<b>80</b>
Écoute de la radio Internet .....	80
Enregistrement de vos stations de radio Internet favorites (favoris) .....	82
<b>Lecture de musique via AirPlay</b> .....	<b>83</b>
Lecture de contenus musicaux d'iTunes ou d'un iPod .....	83
<b>Lecture de musique dans plusieurs pièces (multi-zone)</b> .....	<b>85</b>
Exemples de configuration multi-zone .....	85
Préparation de la Zone2 .....	86
Commande de Zone2 .....	90
<b>Contrôler l'unité depuis un logiciel de navigation Internet (contrôle via Internet)</b> .....	<b>92</b>
<b>Affichage du statut actuel</b> .....	<b>95</b>
Consultation des informations sur l'afficheur de la face avant .....	95
Affichage des informations de statut sur le téléviseur .....	95
<b>Configuration de réglages de lecture distincts pour différentes sources de lecture (menu Option)</b> .....	<b>96</b>
Éléments du menu Option .....	96

## **CONFIGURATIONS 100**

<b>Configuration des sources d'entrée (menu Entrée)</b> .....	<b>100</b>
Éléments du menu Entrée .....	100
<b>Configuration de la fonction SCENE (menu Scène)</b> .....	<b>102</b>
Éléments du menu Scène .....	102
<b>Configuration des programmes sonores/décodeurs d'ambiance (menu Programme sonore)</b> .....	<b>104</b>
Éléments du menu Programme sonore .....	105
<b>Configuration des diverses fonctions (menu Réglage)</b> .....	<b>108</b>
Éléments du menu Réglage .....	109
Enceinte (Réglage manuel) .....	111
Son .....	114
Vidéo .....	116
HDMI .....	117
Réseau .....	119
Multi-Zone .....	121
Fonction .....	123
ECO .....	125
Language .....	126
<b>Consultation des informations relatives à l'unité (menu Information)</b> .....	<b>126</b>
Types d'informations .....	127
<b>Configuration des paramètres du système (menu ADVANCED SETUP)</b> .....	<b>128</b>
Éléments du menu ADVANCED SETUP .....	129
Modification du réglage de l'impédance des enceintes (SPEAKER IMP.) .....	129
Mise sous/hors tension du capteur de télécommande (REMOTE SENSOR) .....	129
Sélection de l'ID de télécommande (REMOTE CON AMP) .....	129
Changement du réglage de la fréquence de syntonisation FM/AM (TUNER FRQ STEP) .....	130
Modification du type de signal vidéo (TV FORMAT) .....	130
Suppression de la limite de sortie vidéo HDMI (MONITOR CHECK) .....	130
Sauvegarde/récupération des réglages (RECOV./BACKUP) .....	131
Restauration des réglages par défaut (INITIALIZE) .....	131
Mise à jour du microprogramme (FIRM UPDATE) .....	131
Vérification de la version du microprogramme (VERSION) .....	131
<b>Mise à jour du microprogramme de l'unité via le réseau</b> .....	<b>132</b>

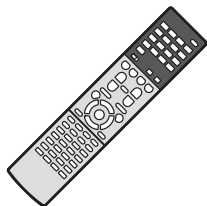
---

<b>Foire aux questions</b> .....	<b>133</b>
<b>Guide de dépannage</b> .....	<b>134</b>
Alimentation, système et télécommande .....	134
Audio .....	136
Vidéo .....	137
Radio FM/AM .....	138
USB et réseau .....	139
<b>Signalement d'erreurs sur l'afficheur de la face avant</b> .....	<b>141</b>
<b>Glossaire</b> .....	<b>142</b>
Informations audio .....	142
Informations vidéo et HDMI .....	143
Informations réseau .....	144
Technologies Yamaha .....	144
<b>Appareils et formats de fichiers compatibles</b> .....	<b>145</b>
Flux des signaux vidéo .....	146
Sortie multi-zone .....	147
<b>Informations sur le contrôle HDMI</b> .....	<b>147</b>
Contrôle HDMI .....	147
Audio Return Channel (ARC) .....	149
Compatibilité du signal HDMI .....	149
<b>Diagramme de référence (face arrière)</b> .....	<b>150</b>
<b>Marques commerciales</b> .....	<b>151</b>
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>152</b>
<b>Index</b> .....	<b>155</b>

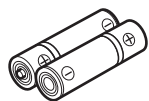
## Accessoires

Vérifiez que les accessoires suivants sont fournis avec le produit.

Télécommande



Piles (AAA, R03, UM-4) (x2)



Antenne AM

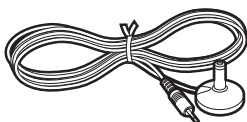


Antenne FM

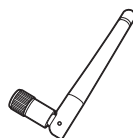


\*L'élément fourni dépend de la région d'achat.

Microphone YPAO



Antenne sans fil



Câble d'alimentation



CD-ROM (Mode d'emploi)

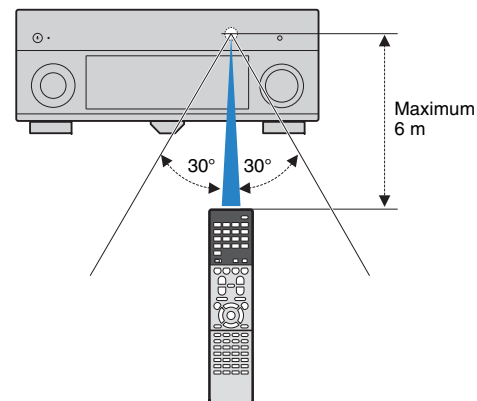
Manuel de configuration rapide

Brochure sur la sécurité



\*Le câble d'alimentation fourni dépend de la région d'achat.

### Rayon d'action de la télécommande

- Pointez la télécommande en direction du capteur situé sur l'unité et respectez la distance de fonctionnement indiquée ci-dessous.



- Les illustrations de l'unité principale et de la télécommande utilisées dans ce manuel représentent le modèle pour les États-Unis, sauf avis contraire.
- (Modèles pour la Chine, la Corée, le Royaume-Uni et l'Europe uniquement)  
Pour plus d'informations sur le pilotage d'appareils externes avec la télécommande, reportez-vous au « Supplément pour la télécommande » sur le CD-ROM fourni.

- Certaines caractéristiques sont indisponibles dans certaines régions.
- En fonction des améliorations du produit, les spécifications et illustrations peuvent être modifiées sans avis préalable.
- Ce manuel décrit les opérations réalisables avec la télécommande fournie.
- Dans ce manuel, le terme « iPod » désigne à la fois un « iPod », un « iPhone » et un « iPad », sauf avis contraire.
-  signale les précautions à prendre concernant l'utilisation de l'unité et les limites de ses fonctions.
-  signale des explications supplémentaires permettant une meilleure utilisation.

# FONCTIONS

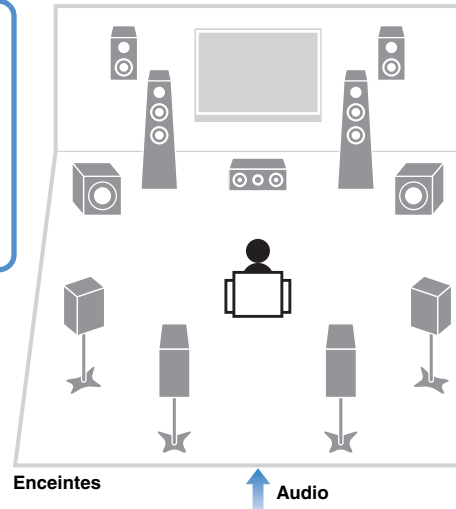
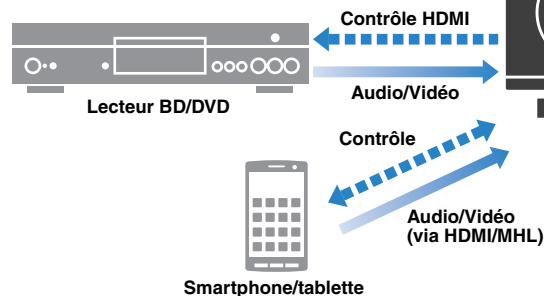
## Fonctions de l'unité

### Prise en charge de nombreux contenus

- iPod/iPhone/iPad ➔ p.70
- USB ➔ p.73
- Serveur multimédia (PC/NAS) ➔ p.76
- Radio Internet ➔ p.80
- AirPlay ➔ p.83



### Prise en charge des signaux 3D et 4K Ultra HD



Prise en charge d'enceintes en configuration 2 à 7 voies (et des enceintes de présence avant) ainsi que du raccordement de 2 caissons de graves. Permet de profiter d'espaces acoustiques avec des styles de musique variés.

- Optimisation automatique des réglages d'enceintes en fonction de la pièce (YPAO) ➔ p.38
- Reproduction de sources audio stéréo ou multivoies grâce aux champs sonores, comme dans les salles de cinéma et de concert (CINEMA DSP) ➔ p.58
- Bénéficier de la musique compressée de meilleure qualité (Compressed Music Enhancer) ➔ p.62
- Connexions bi-amplificatrices, extension des voies (avec amplificateur de puissance) et configurations multi-zone pour améliorer le système ➔ p.20

Modifier la source d'entrée et vos réglages favoris d'un seul geste (SCENE) ➔ p.55

Utilisation consécutive du téléviseur, de l'Ampli-tuner audio-vidéo et du lecteur BD/DVD (contrôle HDMI) ➔ p.147

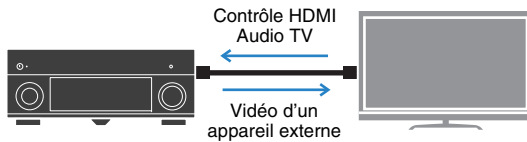
## De nombreuses fonctions utiles !

### ❑ Raccordement de divers appareils (p.28)

Diverses prises HDMI et prises d'entrée/sortie vous permettent de raccorder des appareils vidéo (tels que des lecteurs BD/DVD), des appareils audio (par exemple des lecteurs CD), des consoles de jeux, des caméscopes, etc.

### ❑ Lecture du son TV avec ambiance sonore à l'aide d'un seul câble de raccordement HDMI (Audio Return Channel : ARC) (p.26)

Lors de l'utilisation d'un téléviseur compatible avec la fonction ARC, vous avez besoin d'un seul câble HDMI pour restituer des signaux vidéo vers le téléviseur, recevoir des signaux audio à partir de ce dernier et transmettre des signaux de contrôle HDMI.



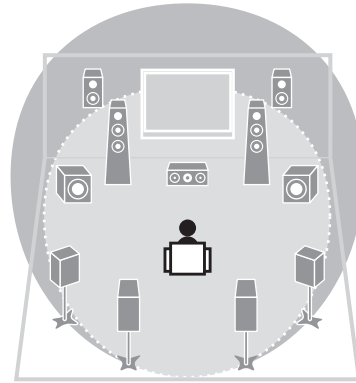
### ❑ Diverses options de connexion sans fil (p.46)

L'appareil dispose d'une fonction sans fil qui lui permet de se connecter à votre routeur sans fil (point d'accès) sans connexion d'un câble réseau. En outre, Wireless Direct permet de connecter directement un dispositif mobile à cet appareil sans routeur.



### ❑ Création de champs sonores 3D (p.58)

Le raccordement d'enceintes de présence avant vous permet de créer un champ sonore 3D naturel chez vous (CINEMA DSP 3D). Même en l'absence d'enceintes de présence avant, la fonction Virtual Presence Speaker (VPS) produit un son d'ambiance 3D.



### ❑ Lecture de sources surround via 5 enceintes placées en façade (p.60)

Si vous disposez d'enceintes d'ambiance mais pas de la place nécessaire au fond de la pièce, vous pouvez les placer en face de vous afin de bénéficier d'un son d'ambiance multicanal via 5 enceintes en façade (Virtual CINEMA FRONT).

### ❑ Basse consommation (p.126)

Le mode ECO (fonction d'économie d'énergie) permet de réduire la consommation d'énergie de l'unité.

### ❑ Pilotage simple et lecture de musique sans fil via iPhone ou appareil Android™

L'application « AV CONTROLLER » pour Smartphone et tablettes permet de commander l'appareil avec un iPhone, iPad, iPod touch ou des appareils Android. Rendez-vous sur le site web de Yamaha pour plus de détails.

## Astuces utiles

### Je souhaite raccorder un appareil de lecture à l'aide d'un câble HDMI pour les contenus vidéo et d'un câble non HDMI pour les contenus audio...

Utilisez l'option « Sélection audio » du menu « Option » pour indiquer le type de prise d'entrée à utiliser pour la source d'entrée correspondante (p.99).

### Les sorties vidéo et audio ne sont pas synchronisées...

Utilisez l'option « Synchronisation lèvres » du menu « Réglage » pour ajuster le délai entre la sortie vidéo et audio (p.114).

### Je souhaite écouter le son sur les enceintes du téléviseur...

Utilisez l'option « Sortie Audio » du menu « Réglage » pour sélectionner la destination de sortie des signaux transmis dans l'unité (p.118). Les enceintes de votre téléviseur peuvent être sélectionnées en tant que destination de sortie.

### Je souhaite plus de grave...

Réglez l'option « Extra graves » du menu « Option » sur « Activé » pour obtenir un son plus riche en grave (p.98).

### Je souhaite changer la langue du menu affiché à l'écran...

Utilisez l'option « Langue » du menu « Réglage » pour sélectionner l'une des langues suivantes : allemand, anglais, chinois, espagnol, français, italien, japonais ou russe (p.37).

### Je souhaite mettre à jour le microprogramme...

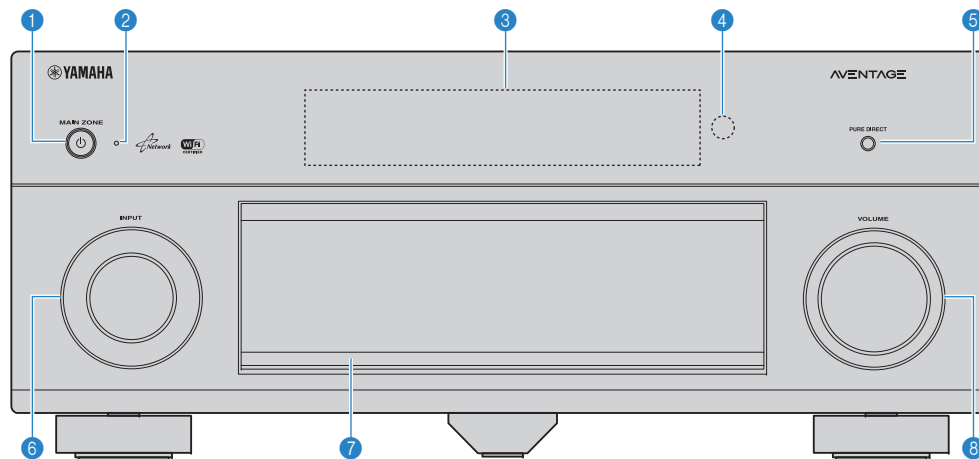
Utilisez l'option « FIRM UPDATE » du menu « ADVANCED SETUP » pour mettre à jour le microprogramme de l'unité (p.131). Si l'unité est connectée à Internet, un message correspondant s'affiche sur le téléviseur lorsqu'une mise à jour du microprogramme est disponible (p.132).

### Il existe plusieurs autres fonctions permettant de personnaliser l'unité. Pour plus d'informations, reportez-vous aux pages suivantes :

- Réglages d'entrée (p.100)
- Réglages SCENE (p.102)
- Réglages des programmes sonores et des décodeurs d'ambiance (p.105)
- Réglages des diverses fonctions (p.109)
- Vue Informations (telle que signal audio et signal vidéo) (p.127)
- Paramètres du système (p.129)

## Noms de pièces et fonctions

### Panneau avant



**1 Touche MAIN ZONE** 

Met l'unité sous ou hors tension (veille).

**2 Témoin de veille**

S'allume lorsque l'unité se trouve en mode veille et si :

- Contrôle HDMI est activé (p.117)
- Attente Inchangé est activé (p.118)
- Veille du réseau est activé (p.119)
- Un iPod est en charge (p.70)

**3 Afficheur de la face avant**

Affiche des informations (p.10).

**4 Capteur de la télécommande**

Reçoit les signaux de la télécommande (p.5).

**5 Touche PURE DIRECT**

Active/désactive le mode Pure Direct (p.62).

**6 Bouton INPUT**

Sélection d'une source d'entrée.

**7 Clapet de la face avant**

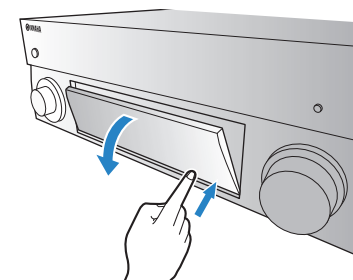
Pour la protection des commandes et des prises (p.9).

**8 Bouton VOLUME**

Règle le volume.

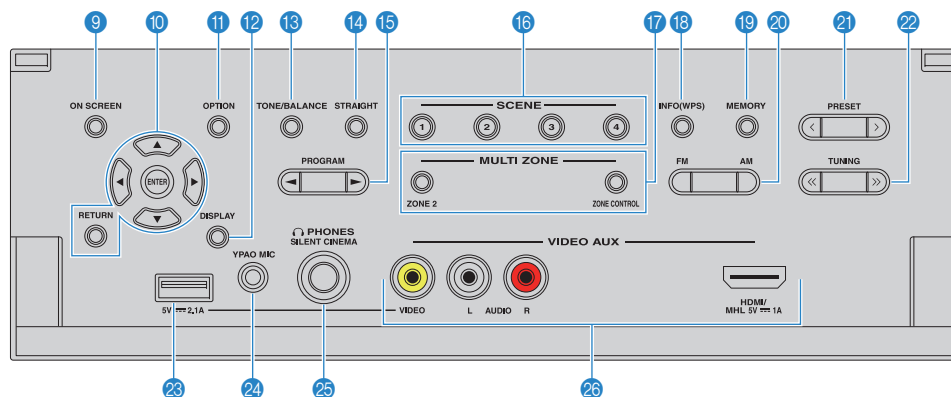
**Ouverture du clapet de la face avant**

- Pour utiliser les commandes ou prises derrière le clapet de la face avant, appuyez doucement en bas du clapet pour l'ouvrir. Gardez le clapet fermé lorsque vous n'utilisez pas les commandes ou prises situées derrière le clapet de la face avant. (Attention à ne pas vous coincer les doigts.)





## ■ Intérieur du clapet de la face avant



### 9 Touche ON SCREEN

Affiche le menu à l'écran sur le téléviseur.

### 10 Touches d'opération de menu

**Touches de curseur** Sélectionnez un menu ou un paramètre.

**ENTER** Confirme un élément sélectionné.

**RETURN** Revient à l'écran précédent.

### 11 Touche OPTION

Affiche le menu des options (p.96).

### 12 Touche DISPLAY

Affiche les informations d'état sur le téléviseur (p.95).

### 13 Touche TONE/BALANCE

Règle la bande des sons haute et basse fréquence en sortie (p.97).

Règle l'équilibre du volume de la voie gauche/droite pour la Zone2 (p.91).

### 14 Touche STRAIGHT

Active/désactive le mode de décodage direct (p.61).

### 15 Touches PROGRAM

Sélectionnez un programme sonore ou un décodeur d'ambiance (p.57).

### 16 Touches SCENE

Sélectionne la source d'entrée enregistrée, le programme sonore et divers paramètres via une seule touche. Ces touches permettent également d'allumer l'unité lorsqu'elle se trouve en mode veille (p.55).

### 17 Touches MULTI ZONE

**ZONE 2** Active/désactive la sortie audio sur Zone2 (p.90).

**ZONE CONTROL** Modifie la zone (zone principale ou Zone2) contrôlée par les touches et les boutons situés sur le panneau avant (p.90).

### 18 Touche INFO (WPS)

Sélectionne les informations présentées sur l'afficheur de la face avant (p.95).

Active le réglage des connexions réseau sans fil (configuration via bouton WPS) quand il est enfoncé pendant 3 secondes (p.48).

### 19 Touche MEMORY

Enregistre les stations radio FM/AM en tant que stations pré-réglées (p.64).

### 20 Touches FM et AM

Basculez entre FM et AM (p.63).

### 21 Touches PRESET

Sélectionnez une station radio FM/AM pré-réglée (p.64).

### 22 Touches TUNING

Sélectionnez la radiofréquence (p.63).

### 23 Prise USB

Pour le raccordement d'un dispositif de stockage USB (p.73) ou d'un iPod (p.70).

### 24 Prise YPAO MIC

Pour le raccordement du microphone YPAO fourni (p.38).

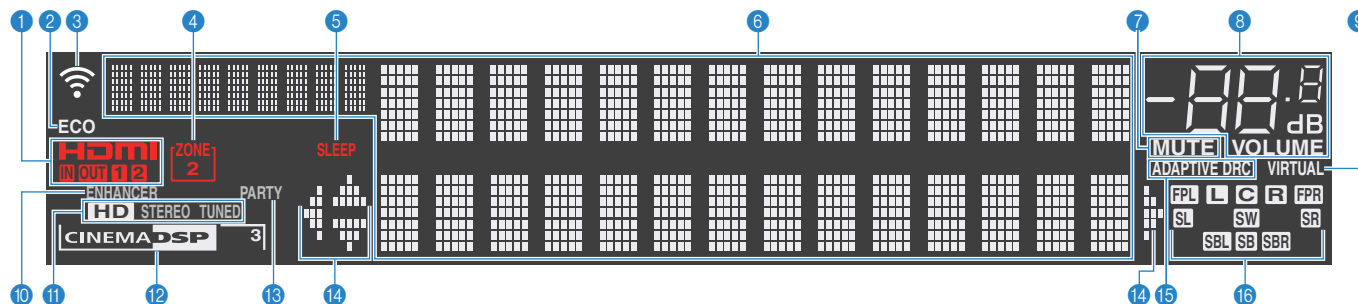
### 25 Prise PHONES

Pour le branchement d'un casque.

### 26 Prises VIDEO AUX

Pour le raccordement d'un appareil tel qu'un caméscope, une console de jeux (p.31, 32) ou un smartphone (p.31).

## Afficheur de la face avant (témoins)



### 1 HDMI

S'allume lorsque des signaux HDMI sont restitués ou reçus.

#### IN

S'allume lorsque des signaux HDMI sont reçus.

#### OUT1/OUT2

Indique les prises HDMI OUT qui produisent actuellement un signal HDMI.

### 2 ECO

S'allume lorsque l'unité est en mode ECO (p.126).

### 3 Témoin d'intensité du signal

Indique l'intensité du signal du réseau sans fil (p.46).

### 4 ZONE2

S'allume lorsque le mode Zone2 (p.90) est activé.

### 5 SLEEP

S'allume lorsque la minuterie de mise hors service est activée.

### 6 Affichage des informations

Affiche le statut actuel (nom d'entrée et nom du mode sonore par exemple). Vous pouvez changer les informations affichées en appuyant sur INFO (p.95).

### 7 MUTE

Clignote lorsque le son est mis en sourdine.

### 8 Témoin de volume

Indique le volume actuel.

### 9 VIRTUAL

S'allume quand la fonction Virtual Presence Speaker (VPS) (p.58) ou le traitement d'ambiance virtuelle (p.60) est actif.

### 10 ENHANCER

S'allume lorsque le mode Compressed Music Enhancer (p.62) fonctionne.

### 11 STEREO

S'allume lorsque l'unité reçoit un signal stéréo provenant d'une radio FM.

#### TUNED

S'allume lorsque l'unité reçoit un signal provenant d'une station de radio FM/AM.

#### HD

(Modèle pour les États-Unis uniquement)

S'allume lorsque l'unité reçoit un signal provenant d'une station HD Radio.

### 12 CINEMA DSP

S'allume lorsque le mode CINEMA DSP (p.58) fonctionne. « CINEMA DSP 3 » s'allume lorsque le mode CINEMA DSP 3D (p.58) est activé.

### 13 PARTY

S'allume lorsque l'unité est en mode fête. (p.91)

### 14 Témoins de curseur

Indiquent les touches de curseur de la télécommande actuellement opérationnelles.

### 15 ADAPTIVE DRC

S'allume lorsque le mode Adaptive DRC (p.97) fonctionne.

### 16 Témoins d'enceinte

Ils indiquent les bornes depuis lesquelles les signaux sont émis.

**L** Enceinte avant (G)

**R** Enceinte avant (D)

**C** Enceinte centrale

**SL** Enceinte d'ambiance (G)

**SR** Enceinte d'ambiance (D)

**SBL** Enceinte Surround arrière (G)

**SBR** Enceinte Surround arrière (D)

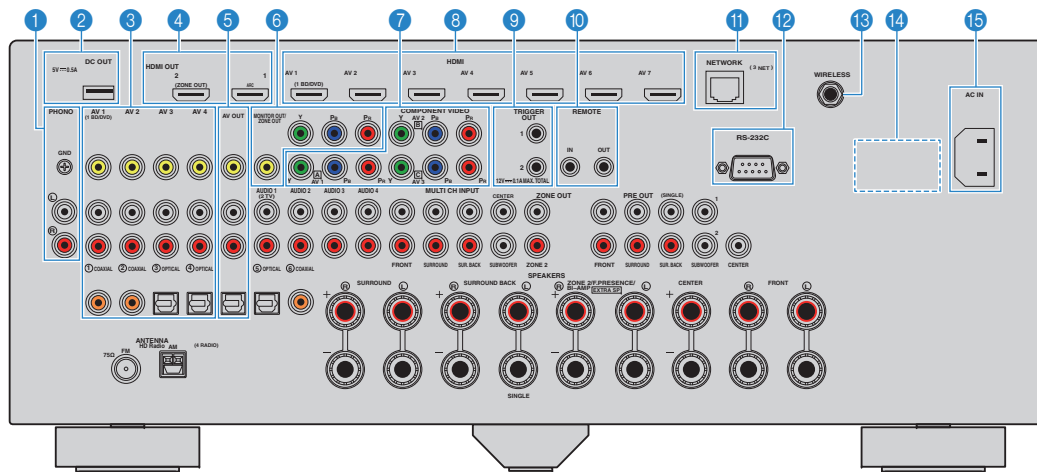
**SB** Enceinte Surround arrière

**FPL** Enceinte de présence avant (G)

**FPR** Enceinte de présence avant (D)

**SW** Caisson de graves

## Panneau arrière



(Modèle pour les États-Unis)

\* La zone autour des prises de sortie audio/vidéo est blanche sur le produit réel afin d'éviter les mauvais raccordements.

### 1 Prises PHONO

Pour le raccordement à une platine (p.30).

### 2 Prise DC OUT

Pour le raccordement à un accessoire en option.

### 3 Prises AV 1-4

Pour le raccordement à des appareils de lecture vidéo/audio et la réception de signaux vidéo/audio (p.28).

### 4 Prise HDMI OUT 1

Pour le raccordement à un téléviseur compatible HDMI et la restitution de signaux vidéo/audio (p.26). En cas d'utilisation de la fonction ARC, le signal audio du téléviseur peut également être reçu par la prise HDMI OUT 1.

### Prise HDMI OUT 2 (ZONE OUT)

Pour le raccordement à un téléviseur compatible HDMI et la restitution des signaux vidéo/audio (p.28) ou pour le raccordement à un périphérique compatible HDMI utilisé dans la Zone2 (p.88).

### 5 Prises AV OUT

Pour la restitution de signaux audio/vidéo sur un appareil d'enregistrement (tel qu'un magnétoscope) (p.35).

### 6 Prises vidéo à composantes/composite MONITOR OUT/ZONE OUT

Pour le raccordement à un téléviseur prenant en charge les signaux vidéo à composantes ou composite et la restitution des signaux vidéo (p.27) ou pour le raccordement à un moniteur vidéo Zone2 (p.87).

### 7 Prises COMPONENT VIDEO (AV 1-3)

Pour le raccordement à des appareils de lecture vidéo prenant en charge la vidéo à composantes et la réception de signaux vidéo (p.29).

### 8 Prises HDMI (AV 1-7)

Pour le raccordement à des appareils de lecture compatibles HDMI et la réception de signaux vidéo/audio (p.28).

### 9 Prises TRIGGER OUT 1-2

Pour le raccordement à des appareils prenant en charge la fonction déclencheur (p.36).

### 10 Prises REMOTE IN/OUT

Pour vous raccorder à un émetteur/récepteur de signal infrarouge, afin de commander l'unité et d'autres appareils à partir d'une autre pièce (p.89).

### 11 Prise NETWORK

Pour le raccordement à un réseau via un câble de réseau (p.34).

### 12 Borne RS-232C

Il s'agit d'une borne d'extension de commande pour installation personnalisée. Contactez votre revendeur pour plus d'informations.

### 13 Prise WIRELESS

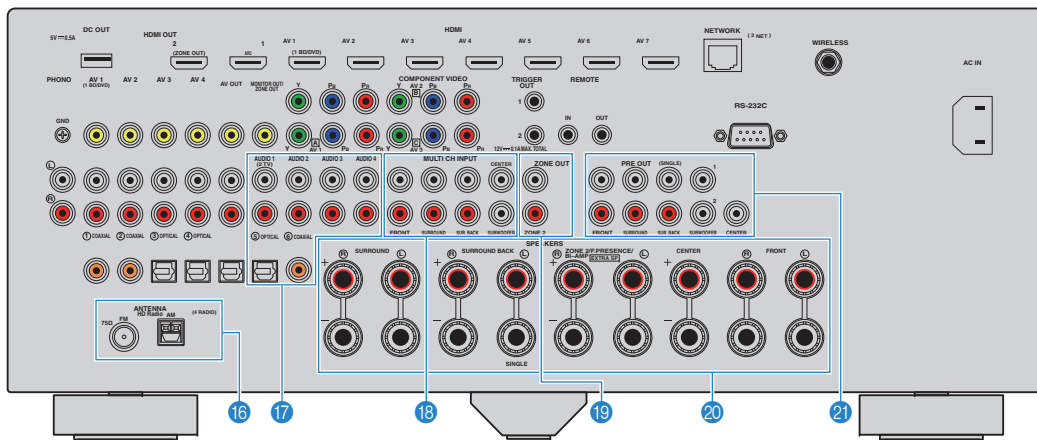
Pour le raccordement de l'antenne sans fil fournie (p.34).

### 14 VOLTAGE SELECTOR

(Modèle général uniquement)  
Sélectionne la position de permutation en fonction de la tension locale (p.36).

### 15 Prise AC IN

Pour raccorder le câble d'alimentation fourni (p.36).



(Modèle pour les États-Unis)

\* La zone autour des prises de sortie audio/vidéo est blanche sur le produit réel afin d'éviter les mauvais raccordements.

**16 Prises ANTENNA**

Pour le raccordement à des antennes FM et AM (p.33).

**17 Prises AUDIO 1-4**

Pour le raccordement à des appareils de lecture audio et la réception de signaux audio (p.30).

**18 Prises MULTI CH INPUT**

Pour le raccordement à un appareil qui prend en charge une sortie multivoies et la réception de signaux audio (p.35).

**19 Prises ZONE OUT**

Pour le raccordement à l'amplificateur externe utilisé en Zone2 et la restitution des signaux audio (p.86).

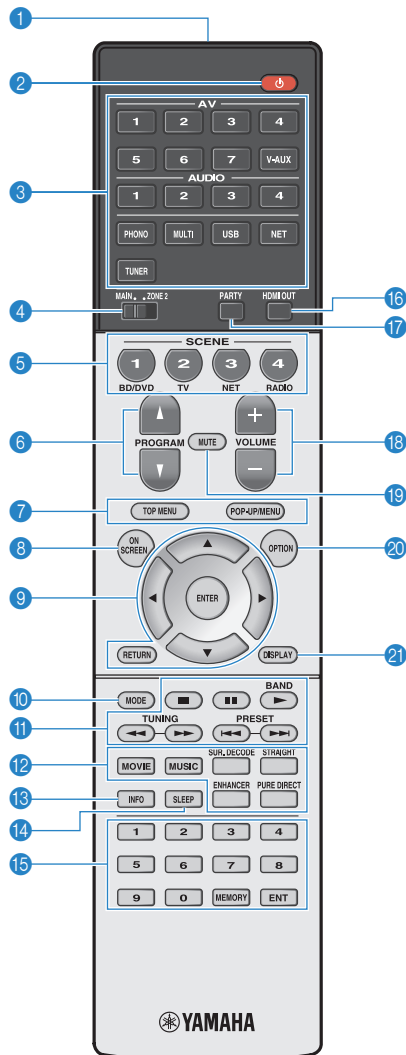
**20 Bornes SPEAKERS**

Pour le raccordement à des enceintes (p.15).

**21 Prises PRE OUT**

Pour le raccordement à un caisson de graves avec amplificateur intégré (p.18) ou à un amplificateur de puissance externe (p.24).

# Télécommande



(Modèle pour les États-Unis)

- 1 Émetteur de signal de commande**  
Émet des signaux infrarouges.
- 2 Touche (alimentation de l'ampli-tuner)**  
Met l'unité sous ou hors tension (veille).
- 3 Touches de sélection d'entrée**  
Sélectionnez une source d'entrée pour la lecture.  
**AV 1-7** Prises AV 1-7  
**V-AUX** Prises VIDEO AUX (sur la face avant)  
**AUDIO 1-4** Prises AUDIO 1-4  
**PHONO** Prises PHONO  
**MULTI** Prises MULTI CH INPUT  
**USB** Prise USB (sur le panneau avant)  
**NET** Sources NETWORK (appuyez à plusieurs reprises pour sélectionner la source réseau voulue)  
**TUNER** Radio FM/AM
- 4 Interrupteur MAIN/ZONE 2**  
Modifie la zone (zone principale ou la Zone2) contrôlée par la télécommande (p.90).
- 5 Touches SCENE**  
Sélectionne la source d'entrée enregistrée, le programme sonore et divers paramètres via une seule touche. Ces touches permettent également d'allumer l'unité lorsqu'elle se trouve en mode veille (p.55).
- 6 Touches PROGRAM**  
Sélectionnent un programme sonore (p.57).
- 7 Touches d'opération d'appareil externe**  
Affiche les menus pour l'appareil de lecture compatible avec le contrôle HDMI (p.147).
- 8 Touche ON SCREEN**  
Affiche le menu à l'écran sur le téléviseur.
- 9 Touches d'opération de menu**  
**Touches de curseur** Sélectionnez un menu ou un paramètre.  
**ENTER** Confirme un élément sélectionné.  
**RETURN** Revient à l'écran précédent.
- 10 Touche MODE**  
Passe en mode de fonctionnement iPod (p.72). (modèle pour les États-Unis uniquement) Sélectionne un programme audio HD Radio (p.65).

- 11 Touches radio**  
Utilisez la radio FM/AM lorsque l'option « TUNER » est sélectionnée comme source (p.63).  
**BAND** Bascule entre FM et AM  
**PRESET** Sélectionnez une station préregistrée.  
**TUNING** Sélectionnez la radiofréquence.  
**Touches d'opération d'appareil externe**  
Permettent de contrôler la lecture quand « USB » ou « NET » est sélectionné comme source d'entrée, ou de contrôler la lecture de l'appareil compatible avec le contrôle HDMI (p.147).
- 12 Touches de mode sonore**  
Sélectionnez un mode sonore (p.57).
- 13 Touche INFO**  
Sélectionne les informations présentées sur l'afficheur de la face avant (p.95).
- 14 Touche SLEEP**  
Règle l'unité en mode veille automatique après une durée déterminée (minuterie de mise hors service). Appuyez à plusieurs reprises pour définir cette durée (120 min, 90 min, 60 min, 30 min, hors tension).
- 15 Touches numériques**  
Permettent d'entrer des valeurs numériques, comme des fréquences radio.  
**Touche MEMORY**  
Enregistre les stations radio FM/AM en tant que présélections (p.64).
- 16 Touche HDMI OUT**  
Sélectionne les prises HDMI OUT utilisées pour la sortie vidéo/audio (p.54).
- 17 Touche PARTY**  
Active ou désactive le mode fête (p.91).
- 18 Touches VOLUME**  
Réglez le volume.
- 19 Touche MUTE**  
Met la sortie audio en sourdine.
- 20 Touche OPTION**  
Affiche le menu des options (p.96).
- 21 Touche DISPLAY**  
Affiche les informations d'état sur le téléviseur (p.95).



• (Modèles pour la Chine, la Corée, le Royaume-Uni et l'Europe uniquement)  
Pour plus d'informations sur les touches autres que celles ci-dessus, reportez-vous au « Supplément pour la télécommande » sur le CD-ROM fourni.

# PRÉPARATION

## Procédure de configuration générale

### 1 Raccordements des enceintes (p.15)

#### Configuration de base des enceintes (p.16)

Choisissez la disposition des enceintes et raccordez-les à l'unité.

#### Configuration d'enceinte avancée (p.20)

Appliquez les connexions bi-amplificatrices, l'extension des voies (à l'aide d'un amplificateur de puissance externe) ou les configurations multi-zone pour améliorer le système.

### 2 Raccordement d'un téléviseur (p.26)

Raccordez un téléviseur à l'unité.

### 3 Raccordement d'appareils externes (p.28)

Raccordez des appareils vidéo (tels que des lecteurs BD/DVD) et appareils audio (tels que les lecteurs CD) à l'unité.

### 4 Raccordement des antennes FM/AM (p.33)

Raccordez les antennes FM/AM fournies à l'unité.

### 5 Raccordement d'un câble de réseau ou de l'antenne sans fil (p.34)

Raccordez l'unité à un routeur (point d'accès) avec un câble de réseau ou raccordez l'antenne sans fil fournie pour établir la connexion à un réseau sans fil.

### 6 Raccordement d'autres appareils (p.35)

Raccordez les appareils externes tels que des enregistreurs.

### 7 Raccordement du câble d'alimentation (p.36)

Une fois tous les raccordements terminés, branchez le câble d'alimentation.

### 8 Sélection d'une langue dans le menu affiché à l'écran (p.37)

Sélectionnez la langue souhaitée pour le menu affiché à l'écran (la langue par défaut est l'anglais).

### 9 Optimisation automatique des réglages d'enceintes (YPAO) (p.38)

Optimisez les réglages des enceintes, tels que les paramètres acoustiques et d'équilibre des volumes, en fonction de la pièce (YPAO).

### 10 Raccordement à un périphérique de réseau sans fil (p.46)

Raccordez l'unité à un routeur sans fil (point d'accès) ou un appareil mobile en établissant une connexion sans fil.

La préparation est désormais terminée. Vous pouvez visionner des films, écouter de la musique, la radio et d'autres contenus sur l'unité !

# 1 Raccordements des enceintes

L'appareil est muni de 7 amplificateurs intégrés. Vous pouvez raccorder de 2 à 9 enceintes et jusqu'à 2 caissons de graves pour créer un véritable espace acoustique dans votre pièce. Vous pouvez également appliquer les connexions bi-amplificatrices, l'extension des voies (à l'aide d'un amplificateur de puissance externe) ou les configurations multi-zone pour améliorer le système (p.20).

**Attention**

- L'unité est configurée pour des enceintes 8 ohms par défaut. Lorsque vous raccordez des enceintes 6 ohms, réglez l'impédance d'enceinte de l'unité sur « 6 Ω MIN ». Si tel est le cas, vous pouvez également utiliser des enceintes 4 ohms comme enceintes avant. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Réglage de l'impédance des enceintes » (p.18).

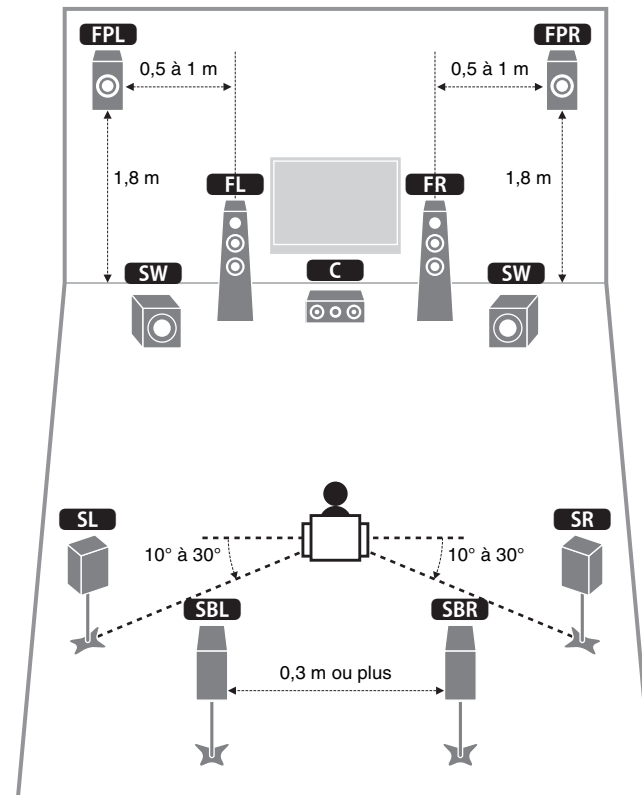
**Fonctions de chaque enceinte**

Type d'enceinte	Abr.	Fonction
Avant (G)	<b>FL</b>	Produisent les sons des voies gauche/droite avant (sons stéréo).
Avant (D)	<b>FR</b>	
Centre	<b>C</b>	Produit les sons de voie centrale (tels que les dialogues et les voix).
Surround (G)	<b>SL</b>	Produit les sons d'ambiance des voies gauche/droite. Les enceintes d'ambiance produisent également les sons d'ambiance de voie arrière lorsqu'aucune enceinte d'ambiance arrière n'est connectée.
Surround (D)	<b>SR</b>	
Surround arrière (G)	<b>SBL</b>	Produit les sons d'ambiance des voies arrière gauche/droite.
Surround arrière (D)	<b>SBR</b>	
Présence avant gauche (G)	<b>FPL</b>	Produisent des effets sonores CINEMA DSP. Avec la fonction CINEMA DSP 3D (p.58), les enceintes de présence avant créent un champ sonore 3D naturel dans votre pièce.
Présence avant droit (D)	<b>FPR</b>	
Subwoofer	<b>SW</b>	Produit des sons à partir de la voie LFE (effet de basses fréquences) et renforce les basses des autres voies. Cette voie est comptée pour 0.1. Vous pouvez raccorder 2 caissons de graves à l'unité et les placer sur les côtés gauche et droit (ou à l'avant/arrière) de la pièce.



- Nous recommandons l'utilisation d'enceintes de présence avant afin de bénéficier pleinement des effets des champs sonores 3D. Cependant, l'unité crée une Virtual Presence Speaker (VPS) en utilisant les enceintes avant, centrales et d'ambiance afin de produire des champs sonores 3D, même lorsqu'aucune enceinte de présence avant n'est connectée (p.58).
- Consultez « Disposition idéale des enceintes » (diagramme situé à droite) comme référence. Il n'est pas nécessaire de disposer les enceintes comme sur le diagramme puisque la fonction YPAO de l'unité optimisera automatiquement les réglages des enceintes (comme les distances) en fonction de la disposition adoptée.
- Lorsque vous utilisez une seule enceinte d'ambiance arrière, placez-la en arrière de la position d'écoute (entre « SBL » et « SBR » dans le diagramme).

**Disposition idéale des enceintes**

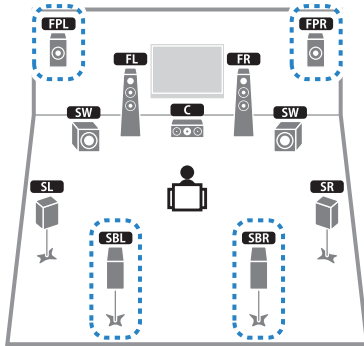


## Configuration de base des enceintes

### ■ Disposition des enceintes dans votre pièce

Placez les enceintes et le caisson de graves dans la pièce en fonction du nombre d'enceintes. Cette section présente des exemples représentatifs de disposition des enceintes.

#### ❑ Système à 7.1+2 voies (avec enceintes d'ambiance arrière et enceintes de présence avant)

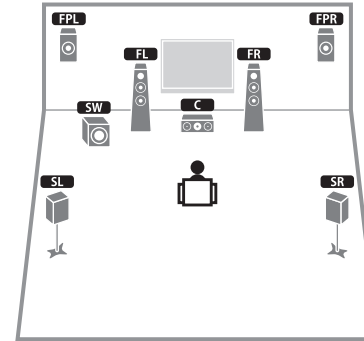


Ce système d'enceintes révèle toutes les performances de l'appareil et vous permet de profiter d'un champ sonore 3D particulièrement naturel quel que soit le contenu audio choisi.



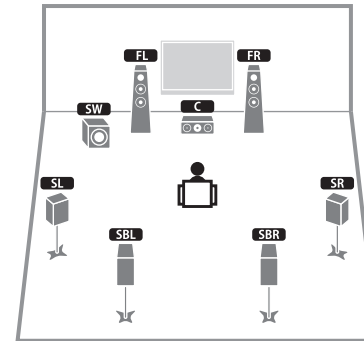
- Les enceintes d'ambiance arrière et les enceintes de présence avant ne produisent pas de son simultanément. L'unité bascule automatiquement sur les enceintes à utiliser selon le mode CINEMA DSP sélectionné (p.58).

#### ❑ Système à 7.1 voies (avec enceintes de présence avant)



Parfaitement adapté pour des contenus 5.1 voies, ce système d'enceintes utilise les enceintes de présence avant afin de produire un champ sonore 3D particulièrement naturel.

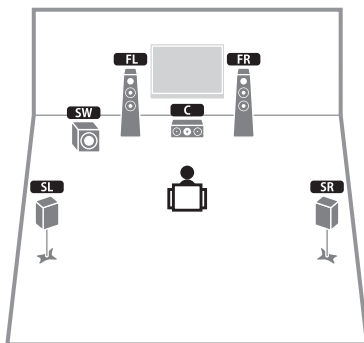
#### ❑ Système à 7.1 voies (avec enceintes d'ambiance arrière)



Ce système d'enceinte forme une Virtual Presence Speaker (VPS) en utilisant les enceintes avant, centrales et d'ambiance afin de produire un champ sonore 3D. Il vous permet également de bénéficier d'un son surround étendu grâce aux enceintes d'ambiance arrière.

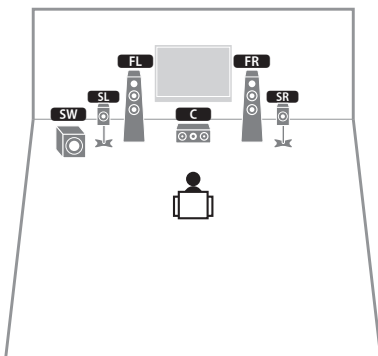


❑ **Système à 5.1 voies**



Parfaitement adapté aux contenus 5.1 canaux, ce système d'enceintes forme une Virtual Presence Speaker (VPS) en utilisant les enceintes avant, centrales et d'ambiance afin de produire des champs sonores 3D.

❑ **Système avant à 5.1 voies (avec enceintes d'ambiance)**

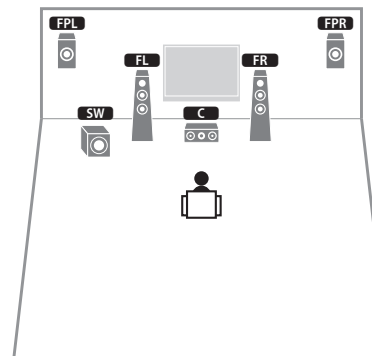


Même lorsque les enceintes d'ambiance sont placées à l'avant, cette unité crée des enceintes d'ambiance virtuelles arrière afin que vous puissiez bénéficier d'un son d'ambiance multicanal (Virtual CINEMA FRONT) lorsque le réglage « Disposition (Surround) » (p. 113) du menu « Réglage » est sur « Avant ».



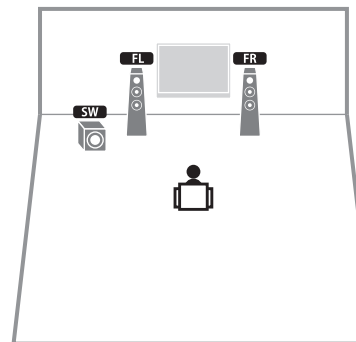
- Vous pouvez bénéficier d'un son d'ambiance même sans l'enceinte centrale (système avant à 4.1 voies).

❑ **Système avant à 5.1 voies (avec enceintes de présence avant)**



Ce système d'enceintes utilise les enceintes de présence avant afin de produire un champ sonore 3D naturel. Il crée des enceintes d'ambiance virtuelles en utilisant les enceintes avant afin que vous puissiez bénéficier d'un son d'ambiance multicanal (Virtual CINEMA DSP).

❑ **Système à 2.1 voies**



Cette unité crée des enceintes d'ambiance virtuelles en utilisant les enceintes avant afin que vous puissiez bénéficier d'un son d'ambiance multicanal (Virtual CINEMA DSP), même lorsqu'aucune enceinte d'ambiance n'est connectée.



- Ajoutez l'enceinte centrale pour configurer le système à 3.1 voies.

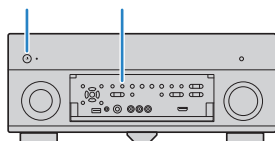
## Réglage de l'impédance des enceintes

L'unité est configurée pour des enceintes 8 ohms par défaut. Lorsque vous utilisez une enceinte 6 ohms (et quelle que soit la voie), réglez l'impédance d'enceinte sur « 6 Ω MIN ». Si tel est le cas, vous pouvez également utiliser des enceintes 4 ohms comme enceintes avant.

**1 Avant de raccorder les enceintes, raccordez le câble d'alimentation à une prise secteur.**

**2 Tout en appuyant sur STRAIGHT sur le panneau avant et en maintenant cette pression, appuyez sur MAIN ZONE .**

MAIN ZONE  STRAIGHT



**3 Vérifiez que « SPEAKER IMP. » apparaît sur l'afficheur de la face avant.**



**4 Appuyez sur STRAIGHT pour sélectionner « 6 Ω MIN ».**

**5 Appuyez sur MAIN ZONE  pour mettre l'unité en mode veille et débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur.**

Vous êtes maintenant prêt à raccorder les enceintes.

## Raccordements des enceintes

Raccordez les enceintes placées dans la pièce à l'unité.

### Attention

- Débranchez le câble d'alimentation de l'unité de la prise secteur et éteignez le caisson de graves avant de raccorder les enceintes.
- Veillez à ce que les fils conducteurs du câble de l'enceinte ne se touchent pas ou n'entrent pas en contact avec les parties métalliques de l'unité. Ce contact risque d'endommager l'unité ou les enceintes. Si un court-circuit survient au niveau des câbles de l'enceinte, le message « Check SP Wires » apparaît sur l'afficheur de la face avant lors de la mise sous tension de l'unité.

### Enceintes à raccorder

Pièce	Type d'enceinte	Abr.	Système d'enceintes (nombre de voies)				Affect. amp puiss. (p.111)
			7+2	7	5	2	
Zone principale	Avant (G)	<b>FL</b>	●	●	●	●	Basic (par défaut)
	Avant (D)	<b>FR</b>	●	●	●	●	
	Centre	<b>C</b>	●	●	●		
	Surround (G)	<b>SL</b>	●	●	○*3		
	Surround (D)	<b>SR</b>	●	●	○*3		
	Surround arrière (G)	<b>SBL</b>	●	○*1			
	Surround arrière (D)	<b>SBR</b>	●	○*1			
	Présence avant gauche (G)	<b>FPL</b>	●	○*2	○*4		
	Présence avant droit (D)	<b>FPR</b>	●	○*2	○*4		

Si vous disposez de sept enceintes, utilisez-en deux en tant qu'enceintes d'ambiance arrière (\*1) ou enceintes de présence avant (\*2).

Si vous disposez de cinq enceintes, utilisez-en deux en tant qu'enceintes d'ambiance arrière (\*3) ou enceintes de présence avant (\*4).



- Vous pouvez également raccorder jusqu'à 2 caissons de graves (avec amplificateur intégré) à l'appareil.
- Pour plus d'informations sur l'utilisation d'un amplificateur de puissance externe (amplificateur hi-fi ou autre) afin d'améliorer la restitution des enceintes, reportez-vous à « Raccordement d'un amplificateur de puissance externe » (p.24).

### Câbles nécessaires pour le raccordement (disponibles dans le commerce)

Câbles de raccordement (x nombre d'enceintes)

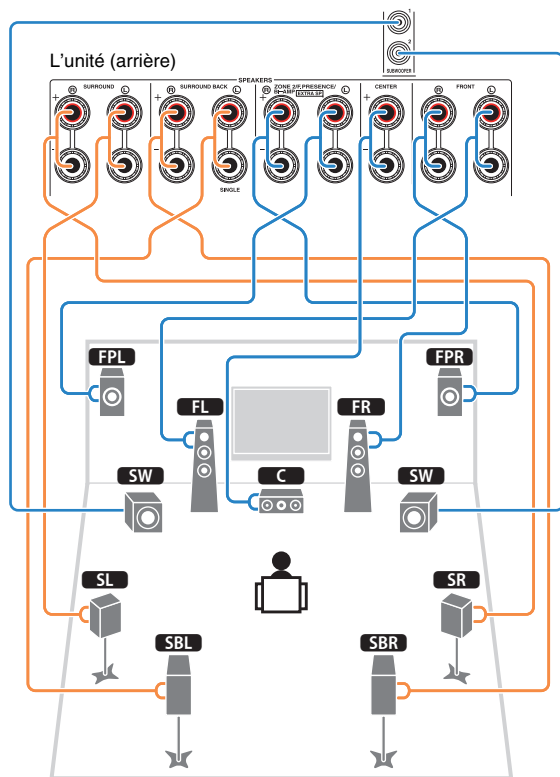


Câble de broche audio (deux pour connecter deux caissons de graves)



### Diagramme de raccordement

Reportez-vous au diagramme suivant pour raccorder les enceintes à l'unité.

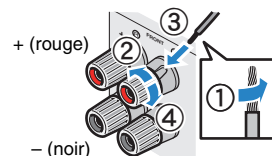


• Lorsque vous n'utilisez qu'une enceinte surround arrière, vous devez la raccorder à la prise SINGLE (côté gauche).

### ❑ Raccordement des câbles d'enceinte

Les câbles d'enceinte sont composés de deux fils. L'un se connecte à la borne négative « - » de l'unité et de l'enceinte, l'autre est destiné à la borne positive « + ». Si les fils sont de couleurs différentes afin d'éviter toute confusion, connectez le fil de couleur noire à la borne négative et l'autre fil à la borne positive.

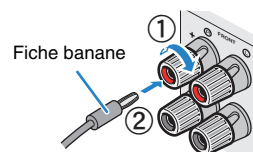
- ① Dénudez sur environ 10 mm les extrémités du câble d'enceinte et torsadez solidement les fils dénudés de ce câble.
- ② Desserrez la borne d'enceinte.
- ③ Insérez les fils dénudés du câble dans l'écartement sur le côté (supérieur droit ou inférieur gauche) de la borne.
- ④ Serrez la borne.



### Utilisation d'une fiche banane

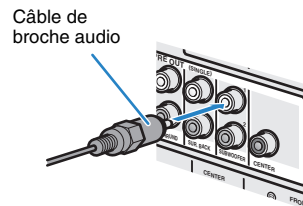
(Modèles standard et destinés aux États-Unis, au Canada, à la Chine et à l'Australie uniquement)

- ① Serrez la borne d'enceinte.
- ② Insérez la fiche banane dans l'extrémité de la borne.



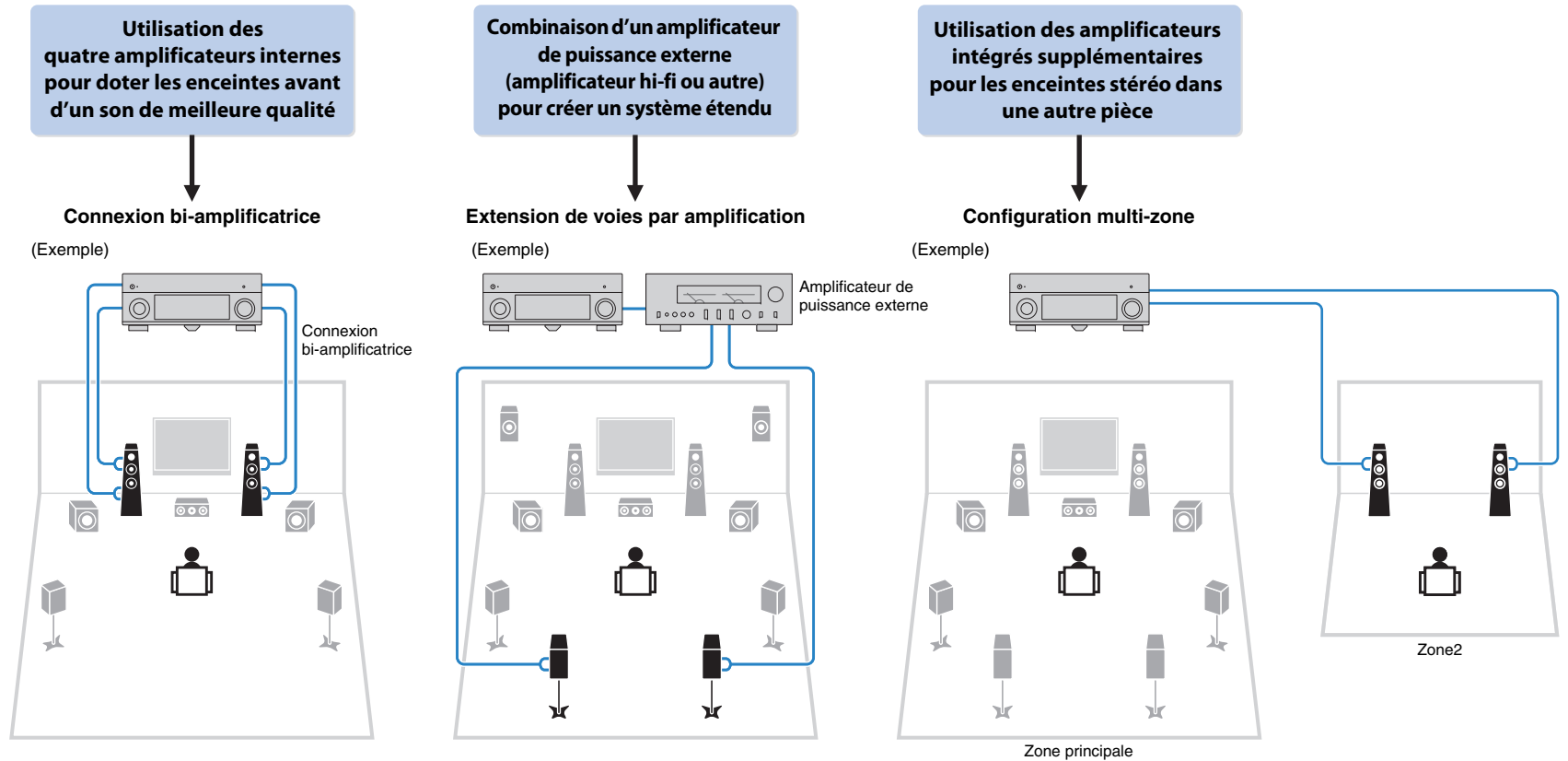
### ❑ Raccordement du caisson de graves (avec amplificateur intégré)

Utilisez un câble de broche audio pour connecter le caisson de graves.



## Configuration d'enceinte avancée

Outre la configuration de base des enceintes (p. 16), l'unité vous permet d'appliquer les configurations d'enceintes suivantes pour améliorer le système.



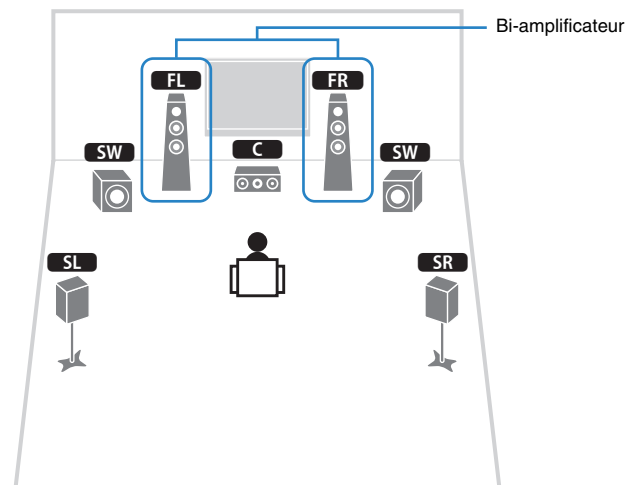
## ■ Configurations d'enceintes disponibles

Zone principale			Multi-zone	Affect. amp puiss. (p.111)	Page
Voie de sortie (maximum)	Bi-amplificateur	Amplificateur de puissance externe (requis)			
5	○			5ch BI-AMP	21
7	○	Surround arrière		5ch BI-AMP +SB	22
7			+1 (Zone2)	7ch +1ZONE	22



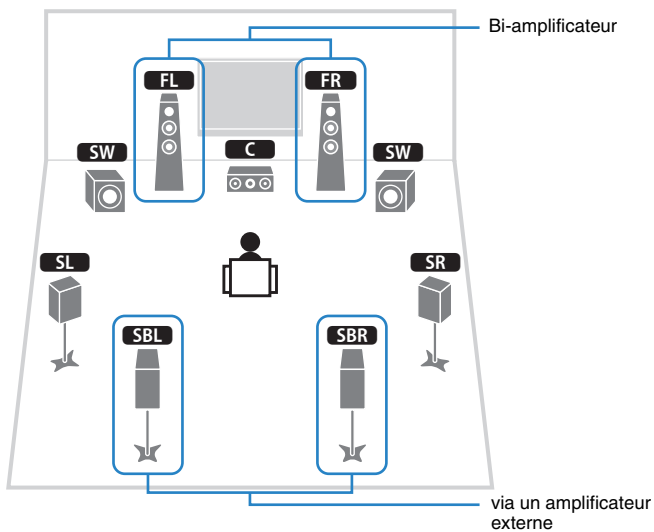
- Lorsque vous appliquez l'une de ces configurations, vous devez configurer le paramètre « Affect. amp puiss. » (p.111) dans le menu « Réglage ».

## □ 5ch BI-AMP

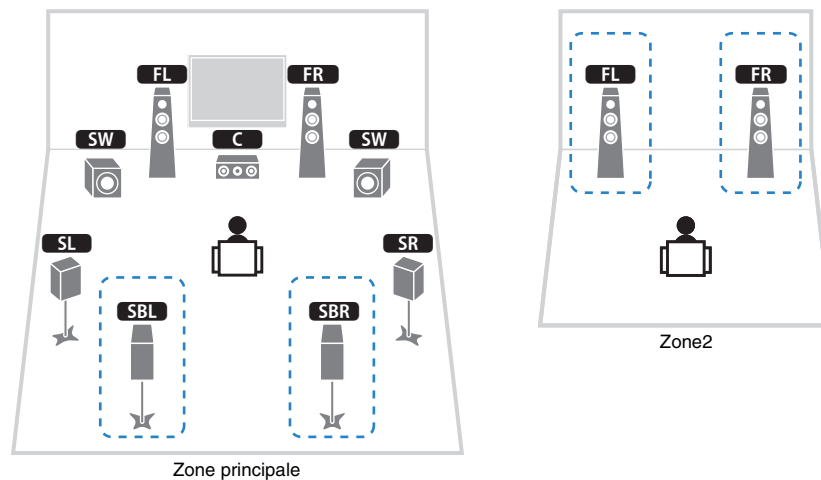


Enceinte	Raccorder à
<b>FL</b> <b>FR</b>	FRONT et EXTRA SP (connexion bi-amplificatrice)
<b>C</b>	CENTER
<b>SL</b> <b>SR</b>	SURROUND
<b>SBL</b> <b>SBR</b>	(inutilisée)
<b>FPL</b> <b>FPR</b>	(inutilisée)
<b>SW</b>	SUBWOOFER 1-2

❑ 5ch BI-AMP +SB



❑ 7ch +1ZONE



Enceinte	Raccorder à
<b>FL FR</b>	FRONT et EXTRA SP (connexion bi-amplificatrice)
<b>C</b>	CENTER
<b>SL SR</b>	SURROUND
<b>SBL SBR</b>	SUR.BACK (PRE OUT) via l'amplificateur de puissance externe
<b>FPL FPR</b>	(inutilisée)
<b>SW</b>	SUBWOOFER 1-2

Enceinte	Raccorder à
<b>FL FR</b>	FRONT
<b>C</b>	CENTER
<b>SL SR</b>	SURROUND
<b>SBL SBR</b>	SURROUND BACK
<b>FPL FPR</b>	(inutilisée)
<b>SW</b>	SUBWOOFER 1-2
Enceintes Zone2	EXTRA SP

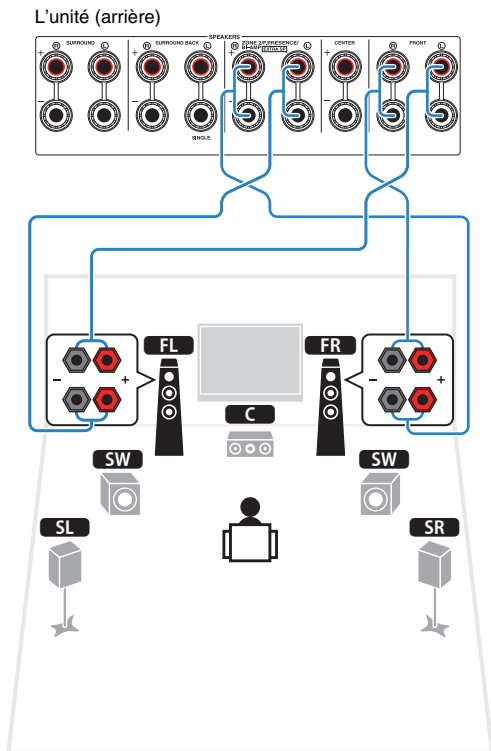


- Lorsque la sortie Zone2 est activée (p.90), les enceintes d'ambiance arrière de la zone principale ne restituent pas de son.

## Raccordement d'enceintes avant prenant en charge les connexions bi-amplificatrices

Lorsque vous utilisez des enceintes avant prenant en charge des connexions bi-amplificatrices, raccordez-les aux prises FRONT et EXTRA SP.

Pour activer la fonction bi-amplificatrice, configurez l'option « Affect. amp puis. » (p.111) du menu « Réglage » après avoir raccordé le câble d'alimentation à une prise secteur.



- Les prises FRONT et EXTRA SP transmettent les mêmes signaux.

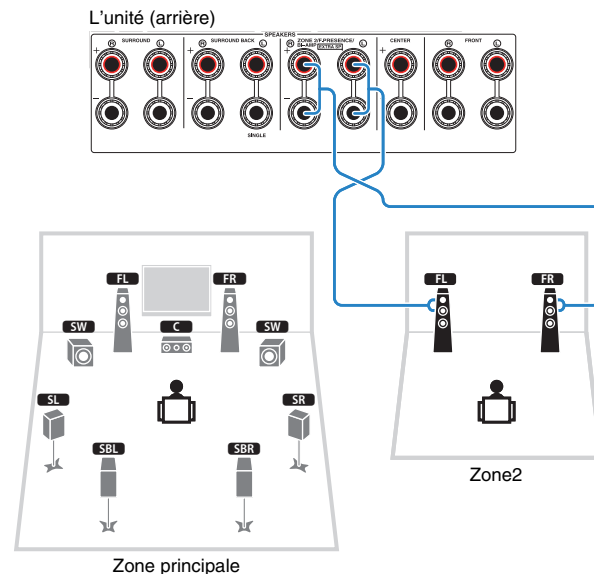
### Attention

- Avant d'effectuer les connexions bi-amplificatrices, enlevez toutes les fixations ou les câbles qui raccordent un haut-parleur de graves à un haut-parleur d'aigus. Reportez-vous au mode d'emploi des enceintes pour plus de détails. Si vous ne réalisez pas de connexions bi-amplificatrices, assurez-vous que les fixations ou les câbles sont connectés avant de raccorder les câbles d'enceinte.

## Raccordement des enceintes Zone2

Si vous utilisez des enceintes Zone2, raccordez-les aux prises EXTRA SP.

Afin d'utiliser les bornes EXTRA SP pour les enceintes Zone2, réglez l'option « Affect. amp puis. » (p.111) du menu « Réglage » après avoir raccordé le câble d'alimentation à une prise secteur.



- Vous pouvez également raccorder les enceintes Zone2 à l'aide d'un amplificateur externe (p.86).

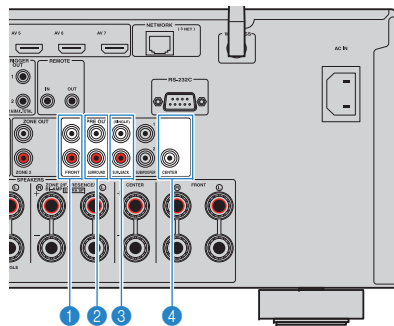
## Raccordement d'un amplificateur de puissance externe

Lors du raccordement d'un amplificateur de puissance externe pour accentuer la sortie des enceintes, raccordez les prises d'entrée de l'amplificateur de puissance aux prises PRE OUT de l'unité. Les mêmes signaux de voie sont restitués à partir des prises PRE OUT depuis leurs bornes SPEAKERS correspondantes.

### Attention

- Pour empêcher la génération de bruits assourdissants ou anormaux, vérifiez les points suivants avant de procéder aux raccordements.
  - Retirez le câble d'alimentation de l'unité et éteignez l'amplificateur de puissance externe avant de raccorder les enceintes.
  - Lorsque vous utilisez les prises PRE OUT, ne raccordez pas d'enceintes aux bornes SPEAKERS correspondantes.
  - Lorsque vous utilisez un pré-amplificateur principal qui ne dispose pas de dérivation de commande du volume, augmentez suffisamment le volume du pré-amplificateur principal de façon à pouvoir le corriger. Dans ce cas, ne raccordez aucun autre appareil (sauf l'unité) au pré-amplificateur principal.

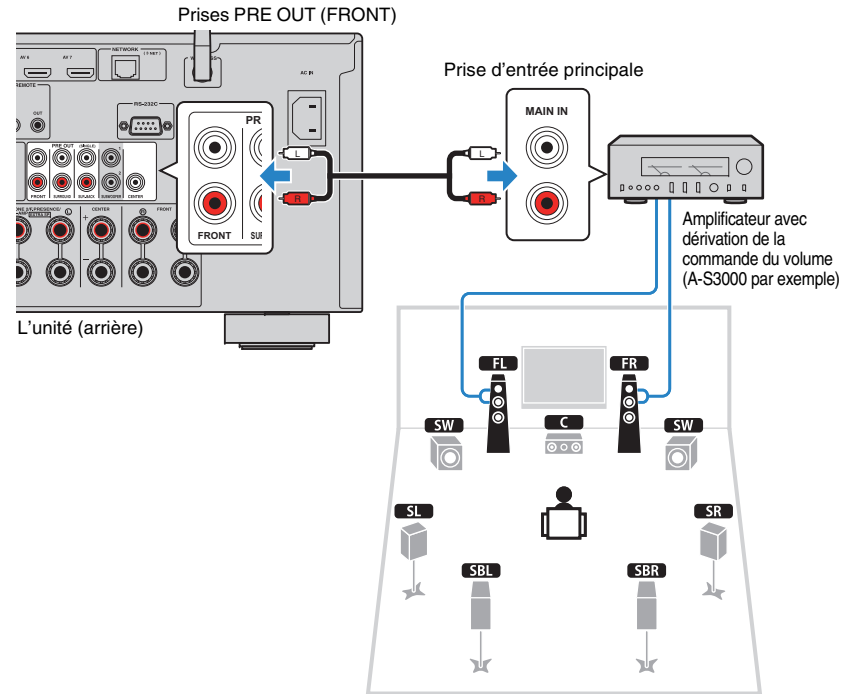
L'unité (arrière)



- 1 Prises FRONT**  
Sons de la voie avant de sortie.
- 2 Prises SURROUND**  
Sons de la voie surround de sortie.
- 3 Prises SUR. BACK**  
Sons de la voie surround arrière de sortie. Lorsque vous n'utilisez qu'une enceinte surround arrière, raccordez l'amplificateur externe à la prise SINGLE (côté gauche).
- 4 Prise CENTER**  
Produit les sons de voie centrale.

### (Exemple)

Raccordement des enceintes avant via un amplificateur de puissance externe



### À propos des amplificateurs de puissance externes

Nous vous recommandons d'utiliser les amplificateurs de puissance qui respectent les conditions suivantes.

- Sorties asymétriques
- Avec dérivation de la commande du volume (ou sans circuit de commande du volume)
- Alimentation de sortie : 100 W ou plus (6 à 8 Ω)

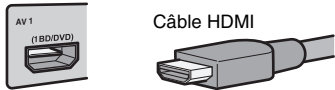


# Prises et câbles d'entrée/sortie

## ■ Prises vidéo/audio

### □ Prises HDMI

Transmettent des signaux vidéo numériques et des sons numériques via une seule prise. Utilisez un câble HDMI.



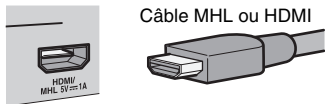
- Utilisez un câble à 19 broches HDMI avec le logo HDMI. Pour garantir la qualité du signal, nous vous recommandons d'utiliser un câble d'une longueur inférieure à 5,0 m.



- Les prises HDMI de l'unité prennent en charge la fonction de contrôle HDMI, la fonction Audio Return Channel (ARC) et la fonction de transmission vidéo 3D et 4K Ultra HD.
- Utilisez des câbles HDMI à grande vitesse pour profiter de vidéos 3D ou 4K Ultra HD.

### □ Prise HDMI/MHL

Transmet des signaux vidéo numériques et des sons numériques. Utilisez un câble MHL ou HDMI.

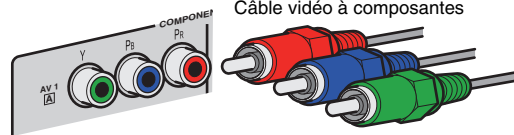


- La prise VIDEO AUX du panneau avant de l'unité prend en charge les connexions MHL et HDMI. Utilisez un câble dont la fiche est adaptée à la prise de votre appareil mobile compatible MHL. Pour en savoir plus sur la connexion MHL, reportez-vous à la section « Connexion MHL » (p.31). Quand vous raccordez un appareil de lecture compatible HDMI à la prise VIDEO AUX, utilisez un câble HDMI.

## ■ Prises vidéo

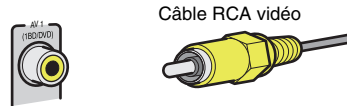
### □ Prises COMPONENT VIDEO

Transmet des signaux vidéo formés de trois composantes : luminance (Y), chrominance bleu (Pb) et chrominance rouge (Pr). Utilisez un câble vidéo à composantes à trois fiches.



### □ Prises VIDEO

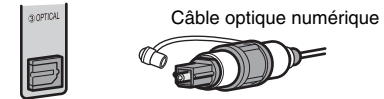
Transmettent des signaux vidéo analogiques. Utilisez un câble RCA vidéo.



## ■ Prises audio

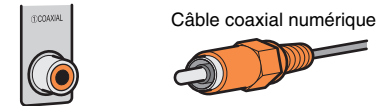
### □ Prises OPTICAL

Transmettent des signaux audio numériques. Utilisez un câble optique numérique. Retirez le cas échéant l'embout protecteur avant d'utiliser le câble.



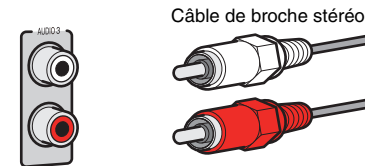
### □ Prises COAXIAL

Transmettent des signaux audio numériques. Utilisez un câble coaxial numérique.



### □ Prises AUDIO

Transmettent des signaux audio stéréo analogiques. Utilisez un câble de broche stéréo (câble RCA).



## 2 Raccordement d'un téléviseur

Raccordez un téléviseur à l'unité pour pouvoir restituer sur le téléviseur les signaux vidéo entrés sur l'unité.

Vous pouvez également restituer le son du téléviseur sur l'unité.

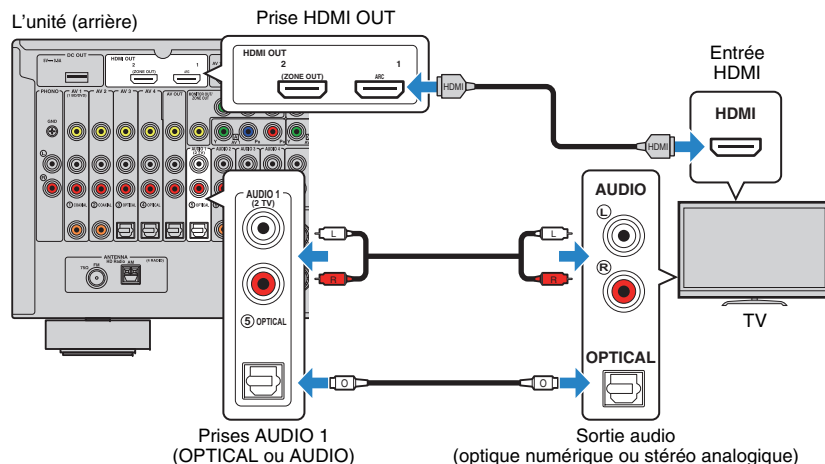
Pour obtenir des performances optimales de l'unité, nous vous recommandons de la raccorder au téléviseur avec un câble HDMI.

### ■ Connexion HDMI

Raccordez le téléviseur à l'unité au moyen d'un câble HDMI et d'un câble audio (optique numérique ou de broche stéréo).



- Vous pouvez raccorder un autre téléviseur ou un projecteur en utilisant la prise HDMI OUT 2 (p.28).



- Voici les cas où il ne sera pas nécessaire de raccorder l'unité au téléviseur avec un câble audio :
  - Si votre téléviseur prend en charge la fonction Audio Return Channel (ARC)
  - Si vous recevez des programmes TV uniquement via un décodeur
- Si vous raccordez un téléviseur prenant en charge le contrôle HDMI à l'unité à l'aide d'un câble HDMI, vous pouvez contrôler l'alimentation et le volume de l'unité avec la télécommande du téléviseur.

Pour utiliser la fonction de contrôle HDMI et la fonction ARC, vous devez configurer les réglages HDMI suivants. Pour en savoir plus sur les réglages, reportez-vous à la section « Informations sur le contrôle HDMI » (p.147).

#### À propos de la fonction Audio Return Channel (ARC)

- Cette fonction permet aux signaux audio de se déplacer dans les deux sens. Si vous raccordez à l'unité un téléviseur prenant en charge la fonction ARC à l'aide d'un seul câble HDMI, vous pouvez restituer des signaux vidéo/audio sur le téléviseur ou recevoir les signaux audio du téléviseur sur l'unité.
- Pour utiliser la fonction ARC, raccordez un téléviseur prenant cette fonction en charge avec un câble HDMI.

### ■ Raccordement vidéo à composantes/composite

Lorsque vous raccordez tout appareil vidéo avec un câble vidéo à composantes, branchez-le aux prises MONITOR OUT (COMPONENT VIDEO).

Lorsque vous raccordez tout appareil vidéo avec un câble RCA vidéo, branchez le téléviseur à la prise MONITOR OUT (VIDEO).

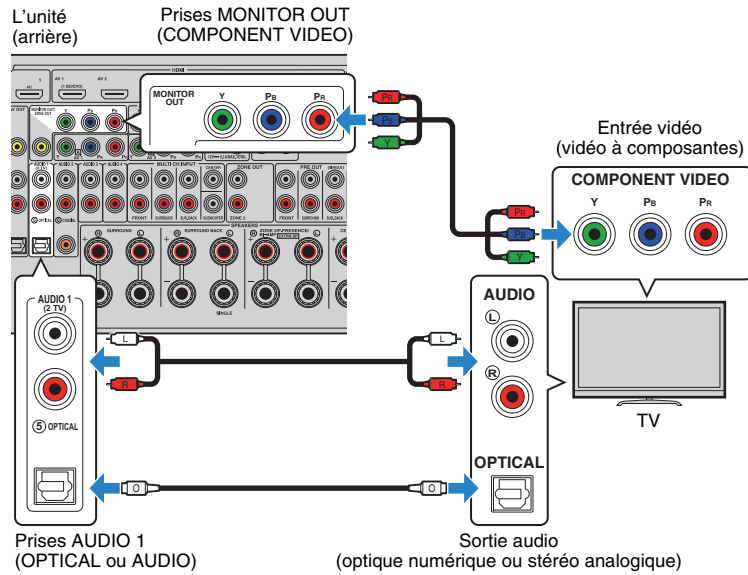


- Si vous raccordez votre téléviseur à l'unité à l'aide d'un câble autre qu'un câble HDMI, vous ne pouvez pas restituer sur le téléviseur les signaux vidéo entrés sur l'unité.
- Les opérations sur l'écran TV ne sont disponibles que lorsque votre téléviseur est connecté à l'unité via un câble HDMI.

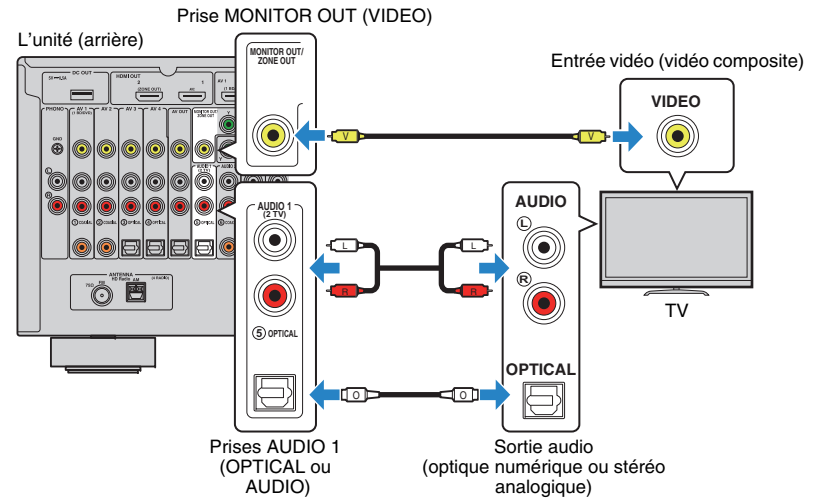


- Si vous recevez des programmes TV uniquement via un décodeur, vous ne devez pas raccorder de câble audio entre le téléviseur et l'unité.

❑ **Raccordement COMPONENT VIDEO**  
(avec un câble vidéo à composantes)

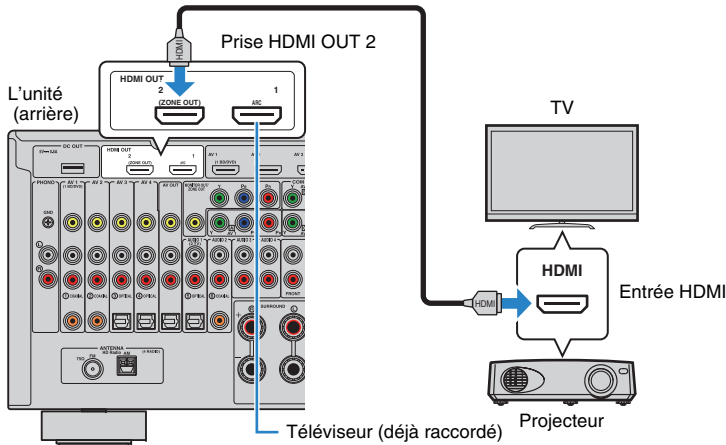


❑ **Raccordement VIDEO (vidéo composite) (avec un câble RCA vidéo)**



### Raccordement d'un autre téléviseur ou d'un projecteur

L'unité possède deux prises de sortie HDMI. Si vous raccordez un autre téléviseur ou un projecteur à l'unité à l'aide d'un câble HDMI, vous pouvez changer le téléviseur (ou le projecteur) à utiliser pour regarder des vidéos à l'aide de la télécommande (p.54).



- Le contrôle HDMI n'est pas disponible sur la prise HDMI OUT 2.
- Si vous définissez l'option « Attribution HDMI OUT2 » (p.122) du menu « Réglage » sur « Zone2 », vous pouvez raccorder un moniteur vidéo pour la Zone2 à la prise HDMI OUT 2 et profiter de vos vidéos et audio à l'aide du moniteur vidéo (p.88).

### 3 Raccordement d'appareils externes

L'unité est équipée de plusieurs prises d'entrée, notamment des prises HDMI vous permettant de raccorder différents types d'appareils de lecture. Pour plus d'informations sur le raccordement d'un iPod ou d'un dispositif de stockage USB, reportez-vous aux pages suivantes :

- Raccordement d'un iPod (p.70)
- Raccordement d'un dispositif de stockage USB (p.73)

### Raccordement d'appareils vidéo (tels que des lecteurs BD/DVD)

Raccordez des appareils vidéo tels que des lecteurs BD/DVD, des décodeurs ou des consoles de jeux à l'unité. Selon les prises de sortie vidéo/audio présentes sur votre appareil vidéo, choisissez l'un des raccordements suivants. Nous vous recommandons d'utiliser une connexion HDMI si l'appareil vidéo est doté d'une prise de sortie HDMI.



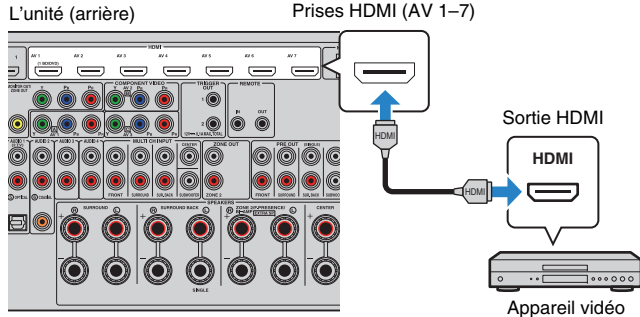
- Les signaux vidéos entrés sur l'unité via HDMI doivent être restitués sur le téléviseur connecté à celle-ci à l'aide d'un câble HDMI. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Flux des signaux vidéo » (p.146).
- Dans les explications suivantes, il est supposé que vous n'avez pas modifié les paramètres « Attribution entrée » (p.123) du menu « Réglage ». Vous pouvez, si nécessaire, attribuer les prises COMPONENT VIDEO (A, B, C), COAXIAL (1, 2, 6) et OPTICAL (3, 4, 5) à une autre source d'entrée.



- Si vous établissez plusieurs raccordements audio à partir d'une source d'entrée, un signal audio lu sur l'unité sera déterminé selon le paramètre « Sélection audio » (p.99) du menu « Option ».

### Connexion HDMI

Raccordez un appareil vidéo à l'unité à l'aide d'un câble HDMI.

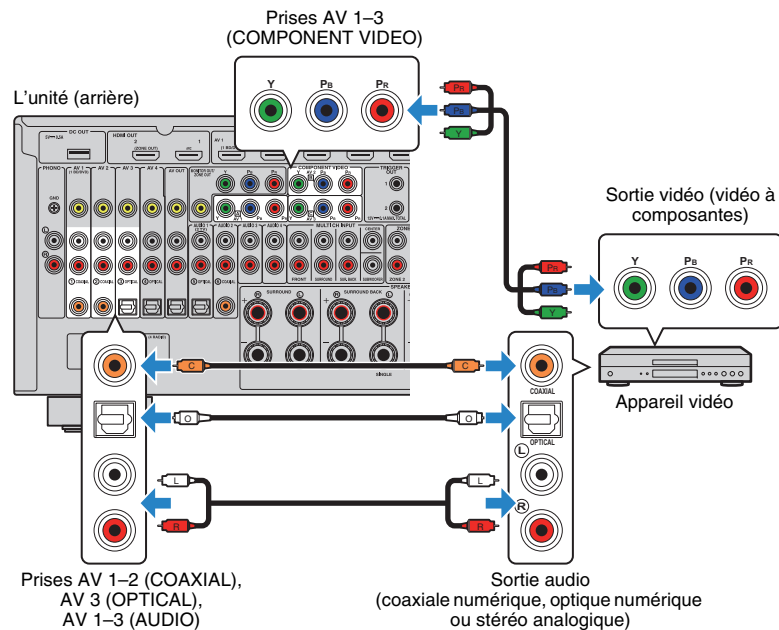


Si vous appuyez sur AV 1-7 sur la télécommande pour sélectionner la source d'entrée, les signaux vidéo/audio lus par l'appareil vidéo seront restitués sur l'unité.

## Raccordement vidéo à composantes

Raccordez un appareil vidéo à l'unité au moyen d'un câble vidéo à composantes et d'un câble audio (câble coaxial numérique, optique numérique ou de broche stéréo). Selon les prises de sortie audio présentes sur votre appareil vidéo, choisissez un jeu de prises d'entrée (sur l'unité).

Prises de sortie sur l'appareil vidéo		Prises d'entrée de l'unité
Vidéo	Audio	
Vidéo à composantes	Coaxiale numérique	AV 1-2 (COMPONENT VIDEO + COAXIAL)
	Optique numérique	AV 3 (COMPONENT VIDEO + OPTICAL)
	Stéréo analogique	AV 1-3 (COMPONENT VIDEO + AUDIO)

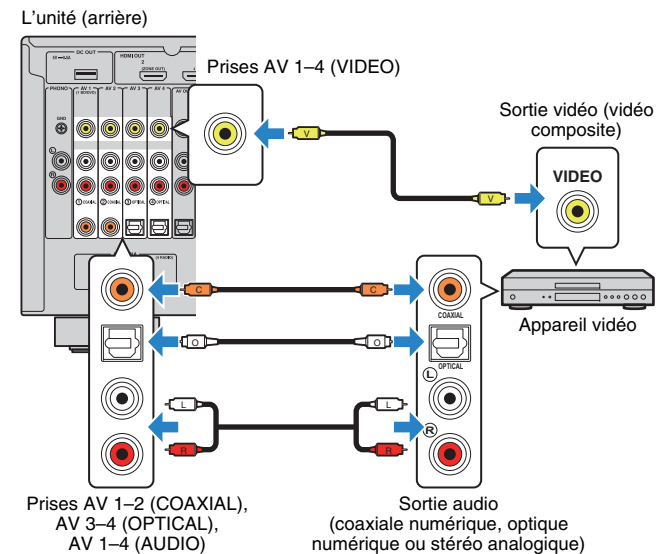


Si vous appuyez sur AV 1-3 sur la télécommande pour sélectionner la source d'entrée, les signaux vidéo/audio lus par l'appareil vidéo seront restitués sur l'unité.

## Connexion vidéo composite

Raccordez un appareil vidéo à l'unité au moyen d'un câble RCA vidéo et d'un câble audio (câble coaxial numérique, optique numérique ou de broche stéréo). Selon les prises de sortie audio présentes sur votre appareil vidéo, choisissez un jeu de prises d'entrée (sur l'unité).

Prises de sortie sur l'appareil vidéo		Prises d'entrée de l'unité
Vidéo	Audio	
Vidéo composite	Coaxiale numérique	AV 1-2 (VIDEO + COAXIAL)
	Optique numérique	AV 3-4 (VIDEO + OPTICAL)
	Stéréo analogique	AV 1-4 (VIDEO + AUDIO)



Si vous appuyez sur AV 1-4 sur la télécommande pour sélectionner la source d'entrée, les signaux vidéo/audio lus par l'appareil vidéo seront restitués sur l'unité.

## Raccordement d'appareils audio (tels que des lecteurs CD)

Raccorder des appareils audio tels qu'un lecteur CD, un lecteur de minidisques et une platine à l'unité. Selon les prises de sortie audio présentes sur votre appareil audio, choisissez l'un des raccordements suivants :

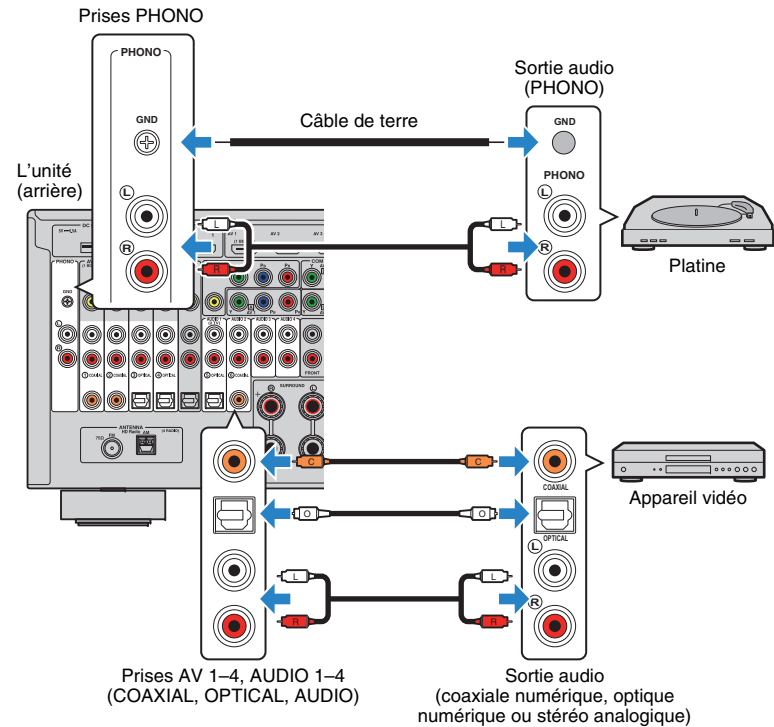


- Dans les explications suivantes, il est supposé que vous n'avez pas modifié les paramètres « Attribution entrée » (p.123) du menu « Réglage ». Vous pouvez, si nécessaire, attribuer les prises COAXIAL (①, ②, ⑥) et OPTICAL (③, ④, ⑤) à une autre source d'entrée.



- Si vous établissez plusieurs raccordements audio à partir d'une source d'entrée, un signal audio lu sur l'unité sera déterminé selon le paramètre « Sélection audio » (p.99) du menu « Option ».

Prises de sortie audio sur l'appareil audio	Prises de sortie audio de l'unité
Coaxiale numérique	AV 1-2 (COAXIAL) AUDIO 2 (COAXIAL)
Optique numérique	AV 3-4 (OPTICAL) AUDIO 1 (OPTICAL)
Stéréo analogique	AV 1-4 (AUDIO) AUDIO 1-4 (AUDIO)
Platine (PHONO)	PHONO



Si vous appuyez sur AV 1-4, AUDIO 1-4 ou sur PHONO sur la télécommande pour sélectionner la source d'entrée, les signaux audio lus par l'appareil audio seront restitués sur l'unité.

### Pour le raccordement d'une platine

- La prise PHONO de l'unité est compatible avec une cartouche MM. Pour se connecter à une platine au moyen d'une cartouche MC à faible tension, utilisez un transformateur survoitreur.
- Le raccordement de la platine à la borne GND de l'unité permet de réduire le bruit du signal.

## Raccordement aux prises du panneau avant

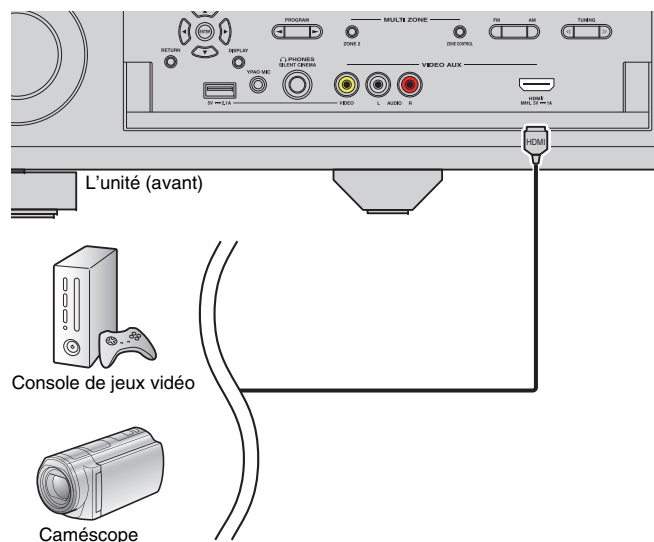
Utilisez la prise VIDEO AUX pour raccorder temporairement un appareil de lecture à l'unité.

Utilisez la prise USB pour raccorder un iPod ou un dispositif de stockage USB. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Raccordement d'un iPod » (p.70) « Raccordement d'un dispositif de stockage USB » (p.73).

Avant de procéder au raccordement, arrêtez la lecture sur l'appareil et baissez le volume de l'unité.

### □ Connexion HDMI

Raccordez un appareil mobile compatible HDMI (tel qu'une console de jeux ou un caméscope) à l'unité à l'aide d'un câble HDMI.



Si vous appuyez sur V-AUX pour sélectionner la source d'entrée « V-AUX » sur la télécommande, les signaux vidéo/audio lus par l'appareil seront restitués sur l'unité.



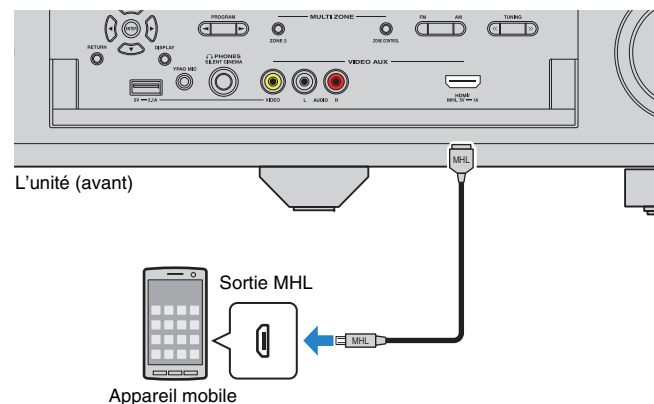
- Pour regarder des vidéos reçues à partir de la prise VIDEO AUX (HDMI/MHL IN), vous devez raccorder votre téléviseur à la prise HDMI OUT de l'unité (p.26).
- Vous devez préparer un câble HDMI correspondant aux prises de sortie de votre appareil.



- Lorsque « USB » est sélectionné comme source d'entrée, les signaux vidéo transmis à la prise VIDEO AUX sont acheminés par défaut aux prises HDMI OUT et MONITOR OUT (VIDEO). Vous pouvez changer le réglage de sortie vidéo avec le paramètre « Sortie vidéo » (p.99) du menu « Option ».

### □ Connexion MHL

Raccordez un appareil mobile compatible MHL (tel qu'un smartphone) à l'unité à l'aide d'un câble MHL. Vous pouvez lire des vidéos au format full HD et des sources audio multivoies conservées sur l'appareil mobile. La prise VIDEO AUX (HDMI/MHL IN) de l'unité permet de recevoir des signaux vidéo et audio directement depuis l'appareil mobile.



Si vous appuyez sur V-AUX pour sélectionner la source d'entrée « V-AUX », les signaux vidéo/audio lus par l'appareil mobile seront restitués sur l'unité.



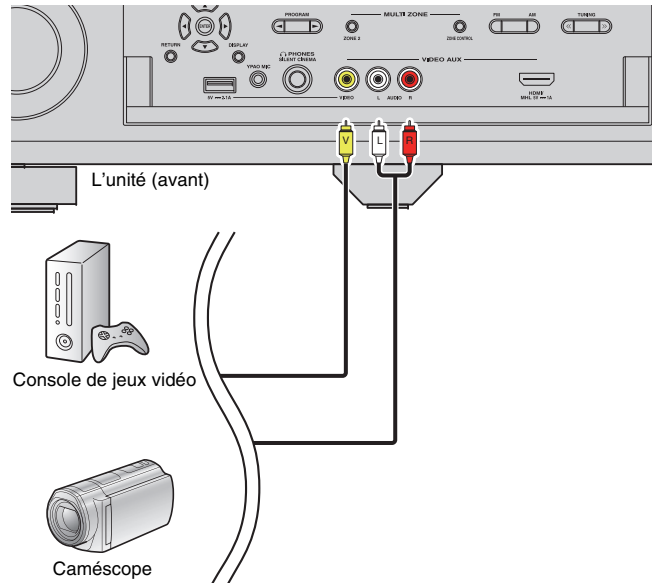
- Pour regarder des vidéos reçues à partir de la prise VIDEO AUX (HDMI/MHL IN), vous devez raccorder votre téléviseur à la prise HDMI OUT de l'unité (p.26).
- Vous devez préparer un câble MHL correspondant à la prise de votre appareil mobile.
- Si vous n'entendez pas les sons émis sur l'appareil mobile, vérifiez le volume de ce dernier.



- Vous pouvez contrôler l'appareil mobile en appuyant sur les touches d'opération de menu, les touches d'opération de l'appareil externe ou les touches numériques de la télécommande. Toutefois, certaines fonctions risquent de ne pas être compatibles, selon l'appareil mobile ou son application. Dans ce cas, utilisez l'appareil mobile même.
- Si l'option « Attente Inchangé » (p.118) du menu « Réglage » est réglée sur « Activé », vous pouvez restituer des vidéo/audio sur le téléviseur ou contrôler l'appareil mobile à l'aide de la télécommande de l'unité, même si cette dernière est en mode veille.
- L'unité alimente l'appareil mobile si :
  - elle est allumée.
  - L'unité est en mode veille avec l'option « Attente Inchangé » (p.118) du menu « Réglage » réglée sur « Activé ».

### ❑ Connexion vidéo composite/stéréo analogique

Raccordez un appareil de lecture (une console de jeux ou un caméscope, par exemple) à l'unité avec un câble vidéo RCA (Cinch) et un câble audio stéréo RCA (Cinch).



Si vous appuyez sur V-AUX pour sélectionner la source d'entrée « V-AUX », les signaux vidéo/audio lus par l'appareil vidéo seront restitués sur l'unité.



- Si vous raccordez des appareils vidéo aux prises VIDEO AUX (HDMI/MHL IN) et VIDEO AUX (VIDEO/AUDIO), l'unité restitue les signaux vidéo/audio reçus via la prise VIDEO AUX (HDMI/MHL IN).

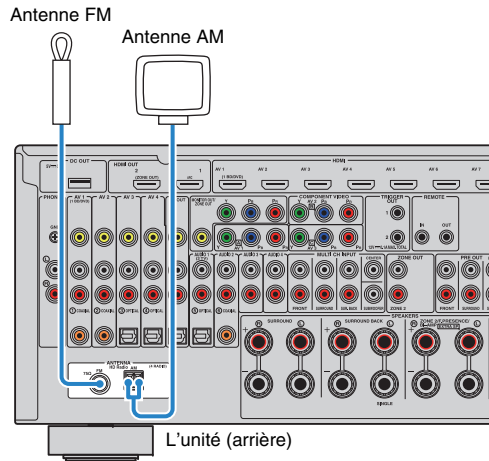


## 4 Raccordement des antennes FM/AM

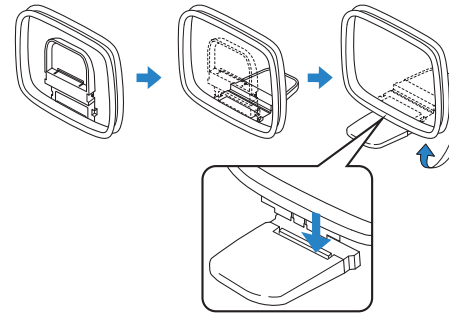
Raccordez les antennes FM/AM fournies à l'unité.

Fixez l'extrémité de l'antenne FM sur un mur et placez l'antenne AM sur une surface plane.

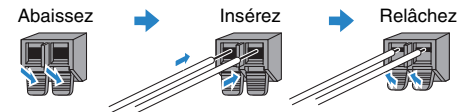
- L'emplacement des prises d'antennes varie selon la région d'achat.



### Assemblage de l'antenne AM



### Raccordement de l'antenne AM



- Déroulez uniquement la longueur nécessaire du câble de l'antenne AM.
- Les câbles de l'antenne AM n'ont pas de polarité.

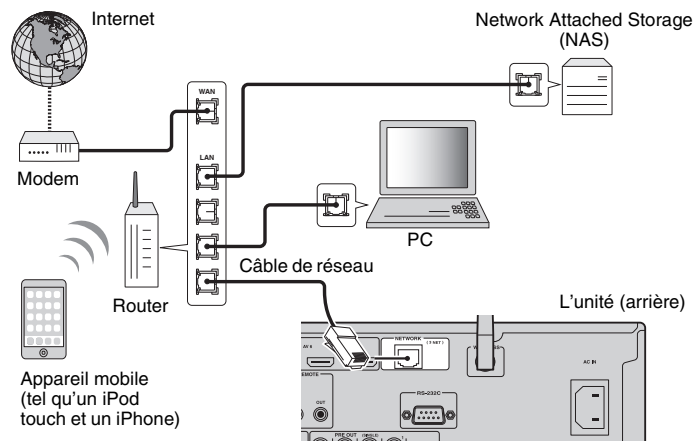
## 5 Raccordement d'un câble de réseau ou de l'antenne sans fil

Raccordez l'unité à un routeur (point d'accès) avec un câble de réseau ou raccordez l'antenne sans fil fournie pour établir la connexion à un réseau sans fil.

Vous pouvez écouter la radio Internet ou lire des fichiers de musique stockés sur des serveurs multimédias, de type PC et Network Attached Storage (NAS), sur l'unité.

### Raccordement du câble de réseau

Raccordez l'unité à votre routeur au moyen d'un câble de réseau STP (câble droit CAT-5 ou supérieur) disponible dans le commerce.



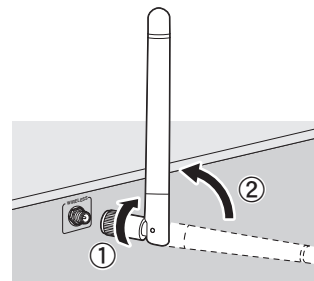
- Si vous utilisez un routeur prenant en charge DHCP, il n'est pas nécessaire de configurer des réglages réseau pour l'unité puisque les paramètres réseau (tels que l'adresse IP) lui sont attribués automatiquement. Vous devrez le faire seulement si votre routeur ne prend pas en charge DHCP ou si vous souhaitez les configurer manuellement (p.119).
- Vous pouvez vérifier que les paramètres réseau (tels que l'adresse IP) sont correctement attribués à l'unité dans l'option « Réseau » (p.127) du menu « Information ».



- Certains logiciels de sécurité installés sur votre PC ou les paramètres de pare-feu de périphériques réseau (tels qu'un routeur) peuvent bloquer l'accès de l'unité à ces derniers ou à Internet. Dans ces cas, configurez de manière appropriée le logiciel de sécurité ou les paramètres de pare-feu.
- Chaque serveur doit être connecté au même sous réseau que l'unité.
- Pour utiliser ce service via Internet, nous vous recommandons d'utiliser une connexion à large bande.

### Raccordement de l'antenne sans fil

Raccordez l'antenne sans fil fournie à l'unité afin d'établir la connexion au réseau sans fil. Pour plus de détails sur la manière de raccorder l'unité à un périphérique de réseau sans fil, reportez-vous à la section « Raccordement à un périphérique de réseau sans fil » (p.46).



- ① Faites pivoter l'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre.
- ② Redressez l'antenne à la verticale.



- Ne raccordez jamais une antenne autre que celle fournie.
- Manipulez toujours l'antenne en douceur. Une pression trop forte sur l'antenne risque de l'endommager.
- Avant de ranger l'unité dans sa boîte, déposez l'antenne pour éviter tout dommage.

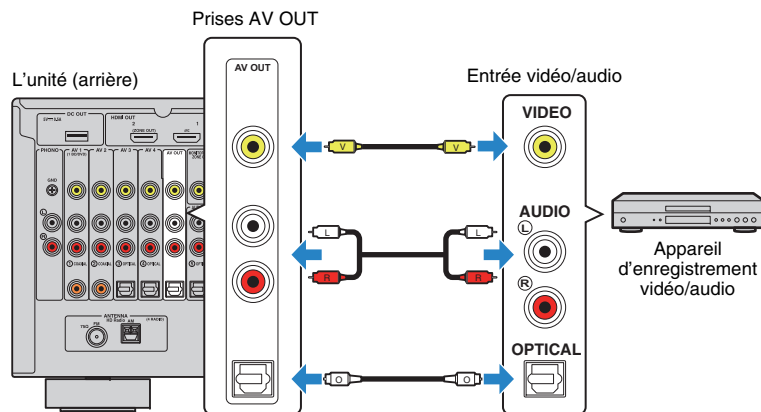
## 6 Raccordement d'autres appareils

### Raccordement d'appareils d'enregistrement

Vous pouvez raccorder des appareils d'enregistrement vidéo/audio aux prises AV OUT. Ces prises restituent les signaux vidéo/audio sélectionnés comme entrée.



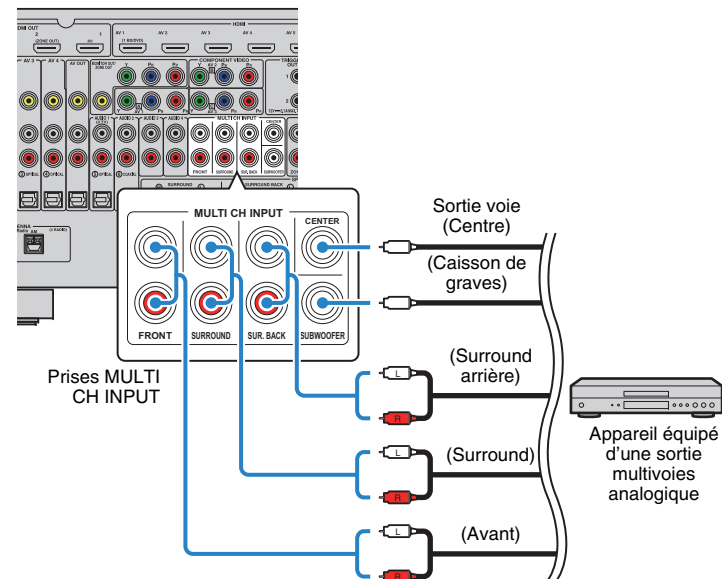
- Les prises AV OUT ne peuvent pas acheminer de signaux vidéo/audio reçus via les prises HDMI ou COMPONENT VIDEO.
- Veillez à n'utiliser les prises AV OUT que pour raccorder des appareils d'enregistrement.



### Raccordement d'un appareil à l'aide d'une sortie multivoies analogique

Vous pouvez raccorder un appareil de sortie multivoies analogique tel qu'un lecteur DVD et un lecteur SACD aux prises MULTI CH INPUT.

L'unité (arrière)



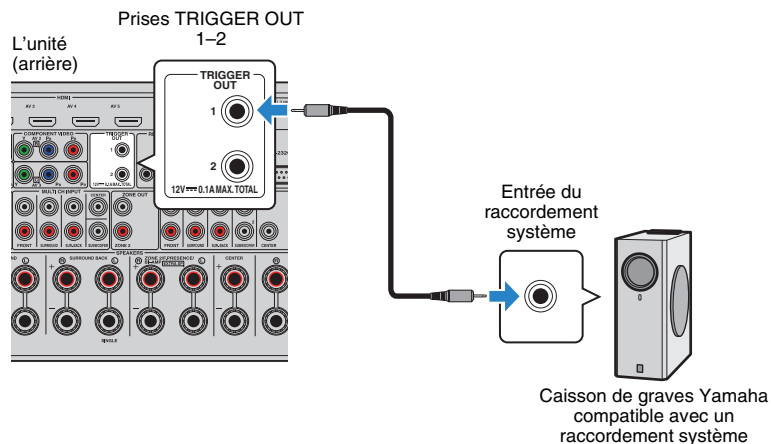
Si vous appuyez sur MULTI de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée « MULTI CH », les signaux audio lus par l'appareil seront restitués sur l'unité.



- Vous pouvez sélectionner une source vidéo à visionner lorsque « MULTI CH » est sélectionné comme source d'entrée via l'option « Sortie vidéo » (p.99) du menu « Option ». Lorsque vous raccordez un appareil vidéo (lecteur DVD par exemple) aux prises MULTI CH INPUT, utilisez la prise d'entrée indiquée dans « Sortie vidéo » pour le raccordement vidéo.
- Étant donné que l'unité ne redirige pas les signaux reçus via les prises MULTI CH INPUT pour gérer l'absence de certaines enceintes, effectuez les réglages appropriés sur l'appareil externe (lecteur DVD par exemple) en fonction de votre configuration d'enceintes.
- Lorsque vous sélectionnez « MULTI CH » comme source d'entrée, la sélection du mode sonore et le réglage de la tonalité ne sont pas disponibles.

## Raccordement d'un appareil compatible avec la fonction de déclencheur

La fonction de déclencheur permet de contrôler un appareil externe conjointement aux opérations de mise sous/hors tension et de sélection d'entrée, par exemple). Si votre caisson de graves Yamaha est compatible avec un raccordement système ou un appareil doté d'une prise d'entrée de déclenchement, vous pouvez utiliser la fonction déclencheur en raccordant l'appareil externe à l'une des prises TRIGGER OUT.



- Vous pouvez configurer les paramètres de la fonction de déclencheur dans « Sortie déclencheur1 » et « Sortie déclencheur2 » (p.124) du menu « Réglage ».

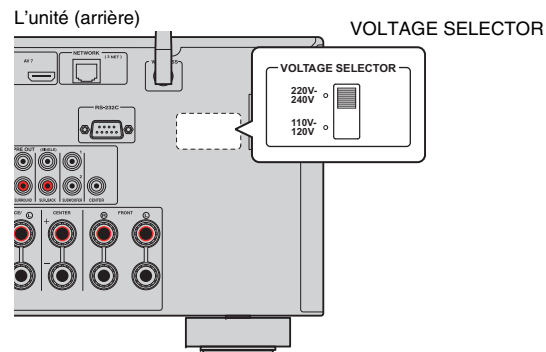
## 7 Raccordement du câble d'alimentation

### Avant de raccorder le câble d'alimentation (modèle standard uniquement)

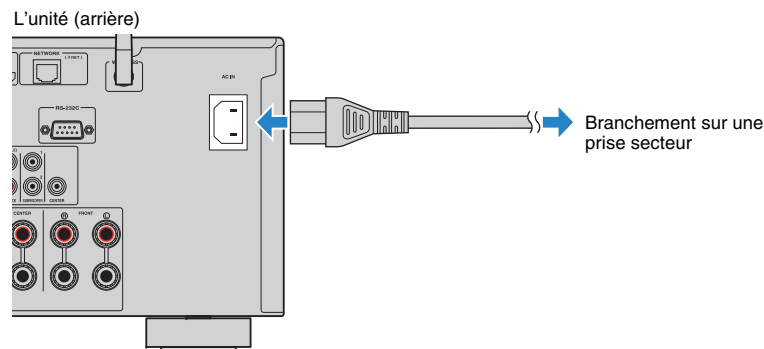
Réglez la position de permutation du VOLTAGE SELECTOR en fonction de la tension locale. Les tensions sont CA 110–120/220–240 V, 50/60 Hz.

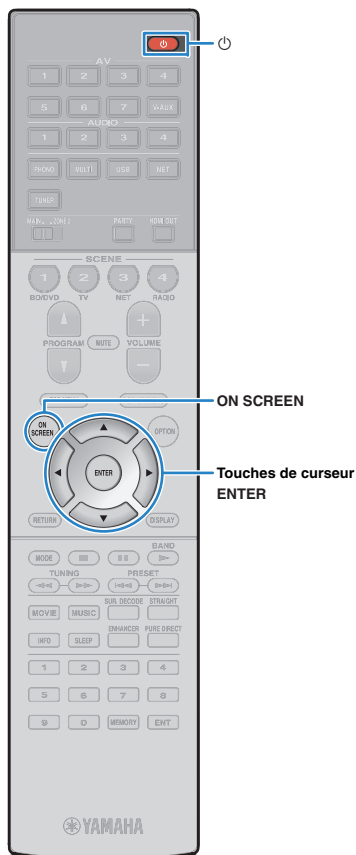


- Veillez à régler le commutateur VOLTAGE SELECTOR de l'unité AVANT de brancher le câble d'alimentation dans la prise secteur. Un réglage incorrect du commutateur VOLTAGE SELECTOR risque d'endommager l'unité et de provoquer un incendie.




Une fois tous les raccordements terminés, branchez le câble d'alimentation fourni sur l'unité, puis sur une prise secteur.

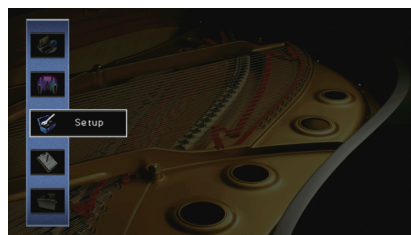




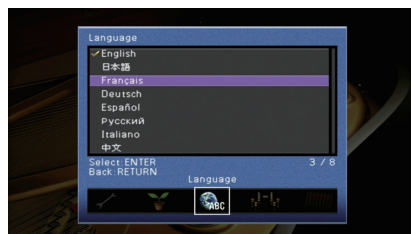
## 8 Sélection d'une langue dans le menu affiché à l'écran

Sélectionnez la langue souhaitée dans le menu affiché à l'écran parmi les langues suivantes : allemand, anglais (par défaut), chinois, espagnol, français, italien, japonais et russe.

- 1 Appuyez sur  (alimentation de l'unité) pour mettre l'unité sous tension.
- 2 Mettez le téléviseur sous tension et changez la source d'entrée afin d'afficher l'image à partir de l'unité (prise HDMI OUT).
- 3 Appuyez sur ON SCREEN.
- 4 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Setup » et appuyez sur ENTER.



- 5 Utilisez les touches de curseur (◀/▶) pour sélectionner « Language » et les touches de curseur (▲/▼) pour sélectionner la langue souhaitée.



6 Pour confirmer le réglage, appuyez sur ENTER.

7 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.



- Les informations affichées sur la face avant sont exclusivement présentées en anglais.



## 9 Optimisation automatique des réglages d'enceintes (YPAO)


La fonction Yamaha Parametric room Acoustic Optimizer (YPAO) permet de détecter les enceintes raccordées et de mesurer la distance entre ces dernières ainsi que la position d'écoute. Elle optimise ensuite automatiquement les réglages des enceintes, tels que les paramètres d'équilibre du volume et les paramètres acoustiques qui conviennent à la pièce.

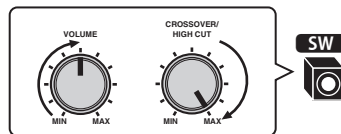


- La fonction YPAO de l'unité adopte la technologie YPAO-R.S.C. (Reflected Sound Control) offrant un champ sonore naturel comparable à celui d'une pièce conçue pour une acoustique parfaite.



- Tenez compte des remarques suivantes concernant les mesures effectuées par la fonction YPAO.
  - Les tonalités de test sont produites à haut volume et pourraient surprendre ou effrayer les enfants en bas âge.
  - Il est impossible de modifier le volume des tonalité de test.
  - Faites en sorte que la pièce soit le plus calme possible.
  - Positionnez-vous dans un coin de la pièce, derrière la position d'écoute, de sorte à ne pas vous trouver entre les enceintes et le microphone YPAO.
  - Ne raccordez pas d'écouteurs.

- 1 Appuyez sur  (alimentation de l'unité) pour mettre l'unité sous tension.**
- 2 Mettez le téléviseur sous tension et changez la source d'entrée afin d'afficher l'image à partir de l'unité (prise HDMI OUT).**
- 3 Allumez le caisson de graves et réglez le volume à moitié. Si la fréquence de coupure est réglable, réglez-la sur le maximum.**



- 4 En fonction de votre configuration d'enceintes, configurez le paramètre « Affect. amp puiss. » (p.111) du menu « Réglage ».**

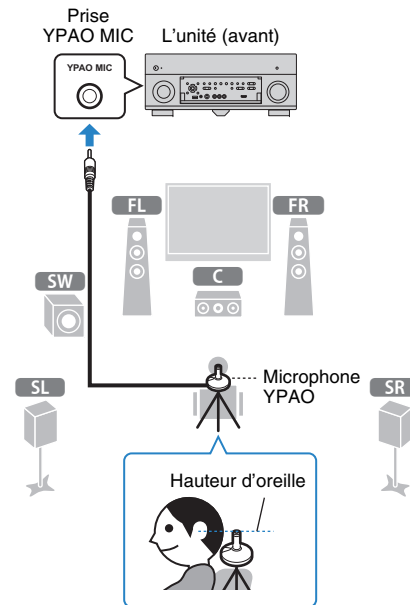
Pour la configuration de base des enceintes (p.16) : réglez ce paramètre sur « Basic » (réglage par défaut).

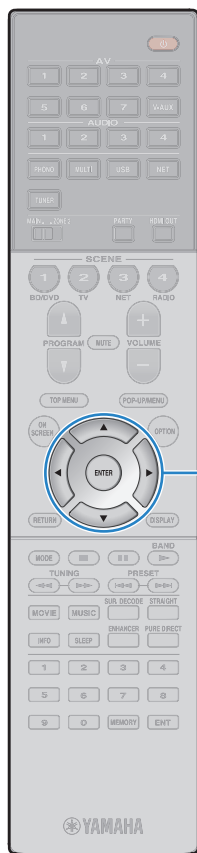
Pour l'une des configurations d'enceintes avancées (p.20) : choisissez le réglage approprié.

- 5 Placez le microphone YPAO au niveau de votre position d'écoute et raccordez-le à la prise YPAO MIC située sur le panneau avant.**



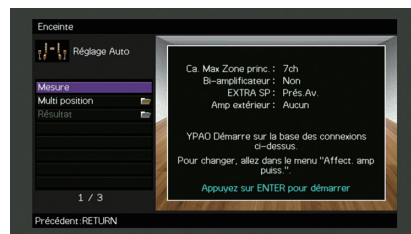
- Placez le microphone YPAO à votre position d'écoute (à hauteur d'oreilles). Nous conseillons l'utilisation d'un trépied comme support de microphone. Lorsque vous utilisez un trépied, utilisez les vis de ce dernier pour stabiliser le microphone.





Touches de curseur  
ENTER

L'écran suivant apparaît sur le téléviseur.



- Pour annuler l'opération, débranchez le microphone YPAO avant le début de l'opération de mesure.

## 6 Si vous le souhaitez, changez de méthode de mesure (multi/simple).

- 1 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Multi Position » et appuyez sur ENTER.
- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un réglage et appuyez sur ENTER.

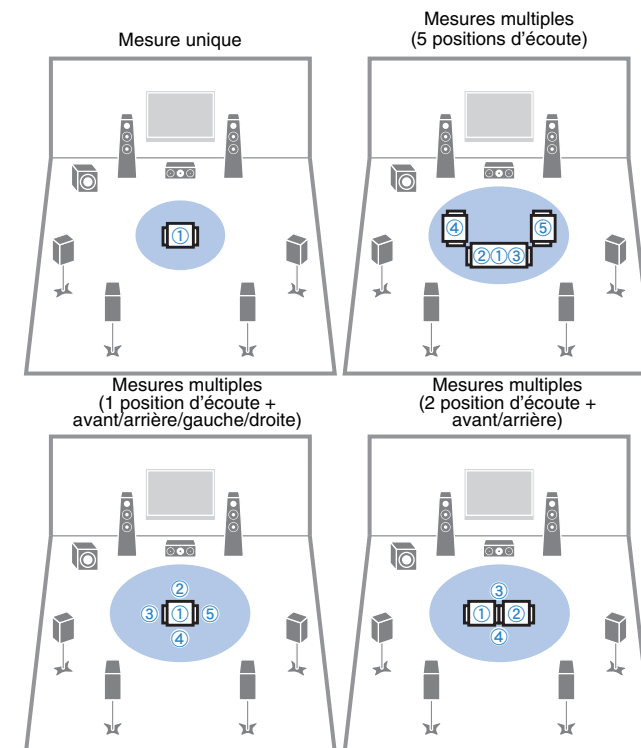


### Réglages

Oui	Sélectionnez cette option si votre position d'écoute est variable ou vous souhaitez profiter du son surround avec d'autres personnes. Vous pouvez effectuer des mesures depuis 8 positions d'écoute différentes dans la pièce. Les réglages de l'enceinte seront optimisés pour s'adapter à la zone définie par ces positions (mesures multiples).
Non (par défaut)	Sélectionnez cette option si votre position d'écoute est toujours fixe. Prenez les mesures depuis une seule position. Les réglages de l'enceinte seront optimisés pour s'adapter à cette position (mesure unique).



- Si vous effectuez des mesures multiples, les réglages d'enceinte seront optimisés afin que vous puissiez bénéficier du son surround dans un espace plus vaste.
- Si vous effectuez des mesures multiples, placez le microphone YPAO fourni dans la position d'écoute que vous utiliserez le plus souvent.



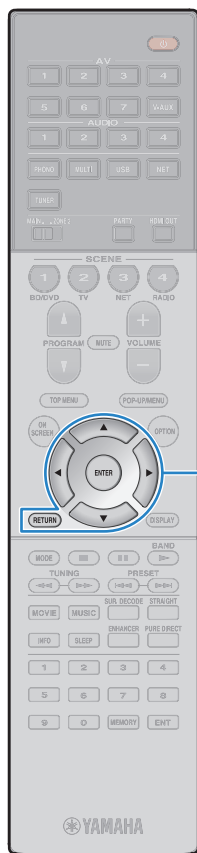
La préparation est désormais terminée. Reportez-vous à la page suivante pour commencer la mesure.

### Si l'option « Multi Position » est réglée sur « Oui » :

« Mesure à plusieurs positions d'écoute (mesures multiples) » (p.41)

### Si l'option « Multi Position » est réglée sur « Non » :

« Mesure à une position d'écoute (mesure unique) » (p.40)



Touches de curseur  
ENTER  
RETURN

## Mesure à une position d'écoute (mesure unique)

Si l'option « Multi Position » est réglée sur « Non », procédez comme suit pour effectuer la mesure. La mesure peut prendre environ 3 minutes.

### 1 Pour commencer la mesure, utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Mesure » et appuyez sur ENTER.

La mesure commence dans les 10 secondes. Appuyez de nouveau sur ENTER pour démarrer la mesure immédiatement.



- Pour annuler la mesure temporairement, appuyez sur RETURN.

Lorsque la mesure est terminée, l'écran suivant apparaît sur le moniteur TV.



- Si un message d'erreur (par exemple E-1) ou d'avertissement (par exemple W-1) apparaît, reportez-vous à la section « Messages d'erreur » (p.44) ou « Messages d'avertissement » (p.45).



- Pour vérifier les résultats de la mesure, sélectionnez « Résultat ». Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Vérification des résultats de la mesure » (p.43).

### 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Enreg./Annuler » et appuyez sur ENTER.

### 3 Pour enregistrer les résultats de la mesure, utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner « ENREG. » et appuyez sur ENTER.



Les nouveaux réglages d'enceinte sont appliqués.



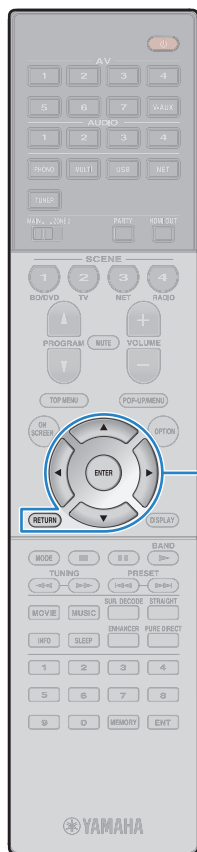
- Pour terminer la mesure sans enregistrer le résultat, sélectionnez « ANNUL. ».

### 4 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner « OUI » ou « NON » pour activer/désactiver Volume YPAO et appuyez sur ENTER.



- Quand Volume YPAO est activé, le niveau du grave et de l'aigu est automatiquement ajusté en fonction du volume de sorte que vous puissiez bénéficier d'un son naturel même à bas volume.
- Vous pouvez aussi activer/désactiver Volume YPAO avec l'option « Volume YPAO » (p.97) du menu « Option ».





Touches de curseur  
ENTER  
RETURN

## 5 Débranchez le microphone YPAO de l'unité.

L'optimisation des réglages d'enceintes est maintenant terminée.

### Attention

- Le microphone YPAO est sensible à la chaleur. Ne le placez pas dans un endroit où il pourrait être exposé directement à la lumière du soleil ou à des températures élevées (sur un équipement AV, etc.).

## Mesure à plusieurs positions d'écoute (mesures multiples)

Si l'option « Multi Position » est réglée sur « Oui », procédez comme suit pour effectuer la mesure. La mesure de 8 positions d'écoute peut prendre environ 10 minutes.



- Si un message d'erreur (par exemple E-1) ou d'avertissement (par exemple W-1) apparaît, reportez-vous à la section « Messages d'erreur » (p.44) ou « Messages d'avertissement » (p.45).

### 1 Pour commencer la mesure, utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Mesure » et appuyez sur ENTER.

La mesure commence dans les 10 secondes. Appuyez de nouveau sur ENTER pour démarrer la mesure immédiatement.



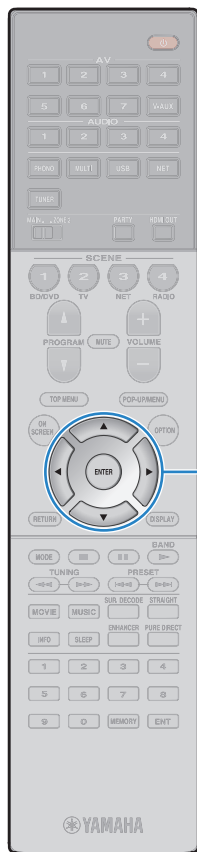
- Pour annuler la mesure temporairement, appuyez sur RETURN.

Lorsque la mesure à la première position est terminée, l'écran suivant apparaît sur le moniteur TV.



### 2 Déplacez le microphone YPAO à la position d'écoute suivante et appuyez sur ENTER.

Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que la mesure à toutes les positions d'écoute (jusqu'à 8) soit effectuée.



Touches de curseur  
ENTER

### 3 Quand la mesure aux positions d'écoute souhaitées est terminée, utilisez les touches de curseur afin de sélectionner « ANNUL » et appuyez sur ENTER.

Si vous avez effectué la mesure à 8 positions d'écoute, l'écran suivant apparaît automatiquement.



- Pour vérifier les résultats de la mesure, sélectionnez « Résultat ». Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Vérification des résultats de la mesure » (p.43).

### 4 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Enreg./Annuler » et appuyez sur ENTER.

### 5 Pour enregistrer le résultat de la mesure, utilisez les touches de curseur pour sélectionner « ENREG. » et appuyez sur ENTER.



Les nouveaux réglages d'enceinte sont appliqués.



- Pour terminer la mesure sans enregistrer le résultat, sélectionnez « ANNUL ».

### 6 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner « OUI » ou « NON » pour activer/désactiver Volume YPAO et appuyez sur ENTER.



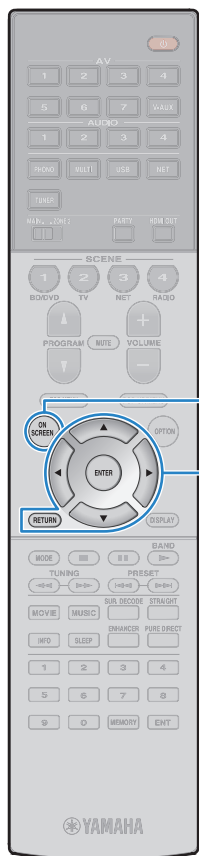
- Quand Volume YPAO est activé, le niveau du grave et de l'aigu est automatiquement ajusté en fonction du volume de sorte que vous puissiez bénéficier d'un son naturel même à bas volume.
- Vous pouvez aussi activer/désactiver Volume YPAO avec l'option « Volume YPAO » (p.97) du menu « Option ».

### 7 Débranchez le microphone YPAO de l'unité.

L'optimisation des réglages d'enceintes est maintenant terminée.

#### Attention

- Le microphone YPAO est sensible à la chaleur. Ne le placez pas dans un endroit où il pourrait être exposé directement à la lumière du soleil ou à des températures élevées (sur un équipement AV, etc.).



## Vérification des résultats de la mesure

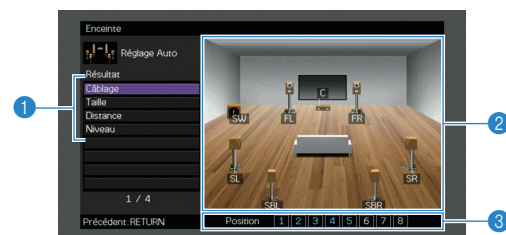
Vous pouvez vérifier les résultats de la mesure YPAO.

- 1 Une fois la mesure effectuée, utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Résultat » et appuyez sur ENTER.



- Vous pouvez également sélectionner « Résultat » à partir de l'onglet « Réglage Auto » (p.109) du menu « Réglage », qui contient les résultats de mesure précédents.

L'écran suivant apparaît.



- 1 Éléments des résultats de la mesure
- 2 Résultats détaillés de la mesure
- 3 Le nombre de positions mesurées (si vous effectuez plusieurs mesures)

- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un élément.

<b>Câblage</b>	Polarité de chaque enceinte Inversé: Il se peut que le câble d'enceinte soit connecté avec la polarité opposée (+/-).
<b>Taille</b>	Taille de chaque enceinte (fréquence de transition du caisson de graves) Large : L'enceinte peut reproduire efficacement les signaux de fréquences graves. Petite : L'enceinte ne peut pas reproduire efficacement les signaux de fréquences graves.
<b>Distance</b>	Distance entre la position d'écoute et chaque enceinte
<b>Niveau</b>	Réglage du niveau de sortie pour chaque enceinte

- 3 Pour terminer de vérifier les résultats et revenir à l'écran précédent, appuyez sur RETURN.

## Rechargement des réglages YPAO précédents

Lorsque les réglages d'enceinte que vous avez configurés manuellement ne conviennent pas, exécutez la procédure ci-dessous pour les supprimer et recharger les réglages YPAO précédents.

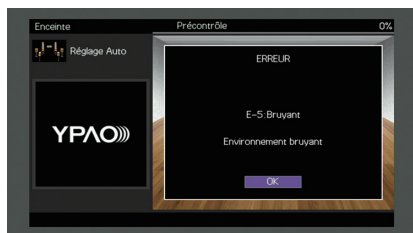
- 1 Dans le menu « Réglage », sélectionnez « Enceinte », « Réglage Auto », puis « Résultat »(p.108).
- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Récharger rég. » et appuyez sur ENTER.



- 3 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## Messages d'erreur

Si un message d'erreur s'affiche durant la mesure, résolvez le problème et réexécutez la procédure YPAO.



Message d'erreur	Causes possibles	Actions correctives
<b>E-1:Pas enc. Av.</b>	Les enceintes avant ne sont pas détectées.	
<b>E-2:Pas enc. Surr.</b>	L'une des enceintes surround ne peut pas être détectée.	Suivez les instructions affichées à l'écran pour sortir du mode YPAO, mettez l'unité hors tension, puis vérifiez les raccordements des enceintes.
<b>E-3:Pas enc. Prés. Av.</b>	L'une des enceintes de présence avant ne peut pas être détectée.	
<b>E-4:SBR → SBL</b>	Une enceinte surround arrière est connectée du côté droit uniquement.	Lorsque vous n'utilisez qu'une enceinte surround arrière, vous devez la raccorder à la prise SINGLE (côté Gauche). Suivez les instructions affichées à l'écran pour sortir du mode YPAO, mettez l'unité hors tension, puis raccordez à nouveau l'enceinte.
<b>E-5:Bruyant</b>	Le bruit est trop assourdissant.	Faites en sorte que la pièce soit silencieuse et suivez les instructions affichées à l'écran pour redémarrer la mesure. Si vous sélectionnez « CONT. », la fonction YPAO relance l'opération de mesure et ignore les bruits détectés.
<b>E-6:Vérif. Surr.</b>	Les enceintes surround arrière sont connectées, mais aucune enceinte surround n'est raccordée.	Les enceintes surround doivent être raccordées afin de pouvoir utiliser les enceintes surround arrière. Suivez les instructions affichées à l'écran pour sortir du mode YPAO, mettez l'unité hors tension, puis raccordez à nouveau les enceintes.
<b>E-7:Aucun MIC</b>	Le microphone YPAO a été enlevé.	Raccordez fermement le microphone YPAO à la prise YPAO MIC et suivez les instructions affichées à l'écran pour redémarrer la mesure.
<b>E-8:Aucun signal</b>	Le microphone YPAO ne parvient pas à détecter de tonalité d'essai.	Raccordez fermement le microphone YPAO à la prise YPAO MIC et suivez les instructions affichées à l'écran pour redémarrer la mesure. Si cette erreur se répète, contactez votre revendeur ou le centre d'entretien Yamaha agréé.
<b>E-9:Annulé</b>	La mesure a été annulée.	Suivez les instructions affichées à l'écran pour redémarrer la mesure. Pour annuler la mesure, sélectionnez « QUITT ».
<b>E-10:Erreur int.</b>	Une erreur interne s'est produite.	Suivez les instructions affichées à l'écran pour sortir du mode YPAO et mettez l'unité hors tension, puis sous tension. Si cette erreur se répète, contactez votre revendeur ou le centre d'entretien Yamaha agréé.

## Messages d'avertissement

Si un message d'avertissement s'affiche après la mesure, vous pouvez tout de même enregistrer les résultats en suivant les instructions affichées à l'écran. Cependant, nous vous conseillons d'exécuter de nouveau la procédure YPAO pour pouvoir utiliser l'unité avec un réglage optimal des enceintes.



Message d'avertissement	Causes possibles	Actions correctives
<b>W-1:Hors phase</b>	Il se peut que le câble d'enceinte soit connecté avec la polarité opposée (+/-).	<p>Sélectionnez « Câblage » dans « Résultat » (p.43) et vérifiez le raccordement des câbles (+/-) de l'enceinte identifiés par « Inversé ».</p> <p><b>Si l'enceinte n'est pas correctement raccordée :</b> Mettez l'unité hors tension et rebranchez le câble d'enceinte.</p> <p><b>Si l'enceinte est correctement raccordée :</b> Selon le type d'enceintes ou l'environnement, ce message peut apparaître, même si les enceintes sont correctement raccordées. Dans ce cas, vous pouvez ignorer le message.</p>
<b>W-2:Hors portée</b>	Une enceinte est placée à plus de 24 m de la position d'écoute.	Sélectionnez « Distance » dans « Résultat » (p.43) et déplacez l'enceinte identifiée par « >24,00m (>80,0ft) » à 24 m maximum de la position d'écoute.
<b>W-3:Erreur niveau</b>	Il y a une différence de volume importante entre les enceintes.	Sélectionnez « Niveau » sous « Résultat » (p.43) et vérifiez l'enceinte identifiée par « > ±10,0dB », puis vérifiez l'état et les connexions des câbles (+/-) de chaque enceinte, ainsi que le volume du caisson de graves. Nous vous conseillons d'utiliser les mêmes enceintes ou des enceintes dont les spécifications sont aussi similaires que possible.

## 10 Raccordement à un périphérique de réseau sans fil

Raccordez l'unité à un routeur sans fil (point d'accès) ou un appareil mobile en établissant une connexion sans fil.

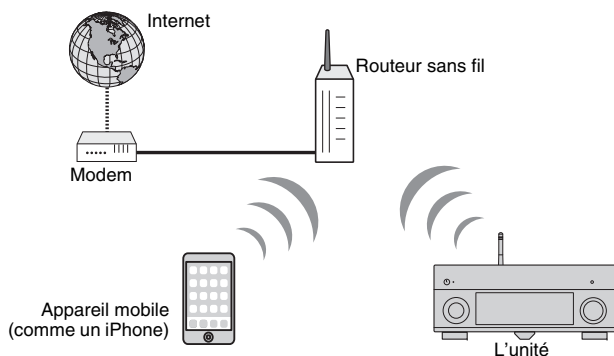
### Sélection de la méthode de connexion

Sélectionnez une méthode de connexion en fonction de votre environnement de réseau.

#### ■ Connexion via un routeur sans fil (point d'accès)

Connectez l'unité à un routeur sans fil (point d'accès).

Vous pouvez ainsi écouter la radio Internet, bénéficier d'AirPlay ou lire des fichiers de musique stockés sur serveurs multimédias (PC/NAS) sur l'unité.



Pour en savoir plus sur la connexion, reportez-vous à la section « Connexion de l'unité à un réseau sans fil » (p.47).

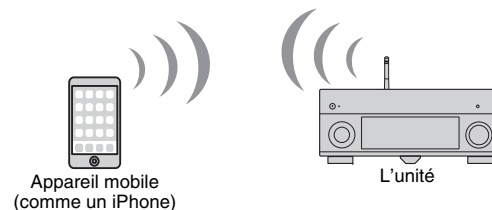


- Vous ne pouvez pas connecter simultanément l'unité à un réseau via une connexion sans fil et via une connexion câblée (avec un câble de réseau) (p.34) ou Wireless Direct (p.52).
- Si l'unité et le routeur sans fil (point d'accès) sont trop éloignés l'un de l'autre, il se peut que la connexion au routeur sans fil échoue. Dans ce cas, rapprochez les appareils.

#### ■ Connexion sans routeur sans fil (point d'accès)

Connectez directement l'unité à un appareil mobile.

Vous pouvez utiliser l'application « AV CONTROLLER » pour smartphone/tablette afin de contrôler l'unité à partir d'appareils mobiles ou écouter sur l'unité des fichiers musicaux stockés sur appareils mobiles.



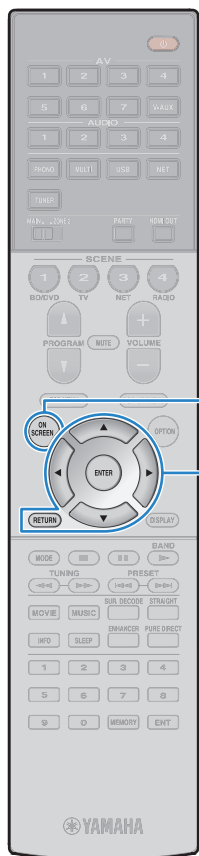
Pour en savoir plus sur la connexion, reportez-vous à la section « Connexion directe de l'unité à un appareil mobile (Wireless Direct) » (p.52).



- Vous ne pouvez pas utiliser simultanément Wireless Direct avec une connexion câblée (avec un câble de réseau) (p.34) ou une connexion sans fil (p.47).
- Lorsque Wireless Direct est activé, les fonctions suivantes ne sont pas disponibles.
  - Radio Internet
  - Services de réseau
  - Lecture de musique stockée sur serveurs multimédias (PC/NAS)



- Pour plus de détails sur « AV CONTROLLER », surfez sur le site Internet de Yamaha.

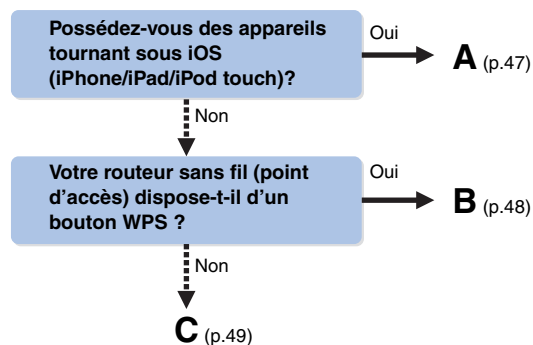


ON SCREEN  
Touches de curseur  
ENTER

## Connexion de l'unité à un réseau sans fil

Vous disposez de plusieurs méthodes pour connecter l'unité à un réseau sans fil.

Sélectionnez une méthode de connexion en fonction de votre environnement.



### ■ A : Réglage de partage de l'appareil iOS

Vous pouvez configurer facilement une connexion sans fil en effectuant les réglages de connexion sur les appareils iOS (iPhone/iPad/iPod touch).

Avant d'effectuer l'opération, vérifiez que votre appareil iOS est connecté à un routeur sans fil.



- Veillez à ce que votre appareil iOS dispose de la version iOS 5.0 ou d'une version ultérieure. Pour en savoir plus sur les appareils compatibles, reportez-vous à la section « Appareils et formats de fichiers compatibles » (p.145).

**1** Appuyez sur (alimentation de l'unité) pour mettre l'unité sous tension.

**2** Mettez le téléviseur sous tension et changez la source d'entrée afin d'afficher l'image à partir de l'unité (prise HDMI OUT).



- Les opérations sur l'écran TV ne sont disponibles que lorsque votre téléviseur est connecté à l'unité via un câble HDMI.

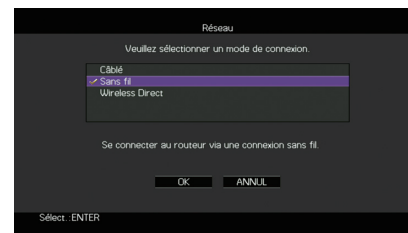
**3** Appuyez sur ON SCREEN.

**4** Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Réglage » et appuyez sur ENTER.

**5** Utilisez les touches de curseur (◀/▶) pour sélectionner « Réseau ».

**6** Utilisez les touches de curseur (Δ/▽) pour sélectionner « Connexion réseau » et appuyez sur ENTER.

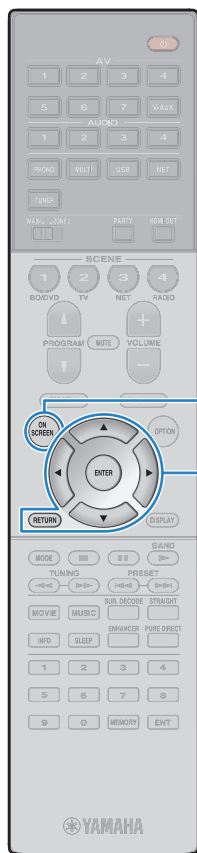
**7** Utilisez les touches de curseur (Δ/▽) et ENTER pour cocher l'option « Sans fil » et sélectionnez « OK ».



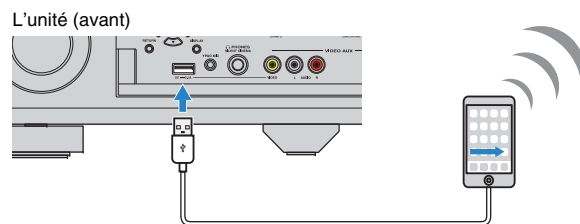
- L'option cochée correspond au réglage actif.

**8** Utilisez les touches de curseur (Δ/▽) et ENTER pour cocher l'option « Partager param Wi-Fi (iOS) » et sélectionnez « SUIVANT ».





- 9** Connectez l'appareil iOS à la prise USB, puis désactivez le verrou d'écran sur l'appareil iOS.



- 10** Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner « SUIVANT » puis appuyez sur ENTER.

- 11** Saisissez « Allow » dans la boîte de dialogue affichée sur l'appareil iOS.

Une fois la procédure de connexion terminée, « Terminé » apparaît sur l'écran du téléviseur.

- 12** Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## B : Utilisation de la configuration via bouton WPS

Vous pouvez définir une connexion sans fil d'une simple pression sur le bouton WPS.



- Cette configuration n'est pas possible si votre routeur sans fil (point d'accès) est protégé par une clé de sécurité WEP. Dans ce cas, utilisez une autre méthode de connexion.

- 1** Appuyez sur  (alimentation de l'unité) pour mettre l'unité sous tension.

- 2** Maintenez INFO (WPS) sur le panneau avant enfoncé pendant 3 secondes.

« Press WPS button on Access Point » apparaît sur l'afficheur de la face avant

- 3** Appuyez sur le bouton WPS du routeur sans fil (point d'accès).

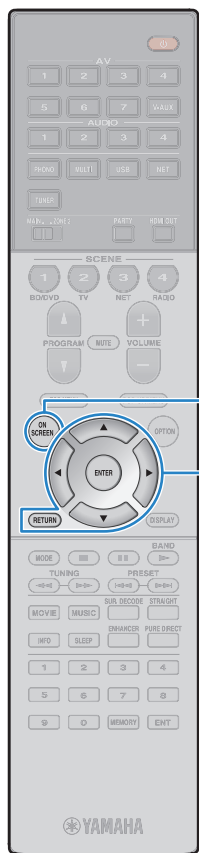
Une fois la procédure de connexion terminée, « Completed » apparaît sur l'afficheur de la face avant.

Si « Not connected » s'affiche, répétez la procédure depuis l'étape 1 ou essayez une autre méthode de connexion.

### À propos de WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup) est une norme de la Wi-Fi Alliance ; elle permet de créer facilement un réseau domestique sans fil.





ON SCREEN

Touches de curseur  
ENTER

## ■ C : Autres méthodes de connexion

Si votre routeur sans fil (point d'accès) ne permet pas la configuration via le bouton WPS, réglez les paramètres du réseau sans fil en effectuant la procédure suivante.

**1** Appuyez sur (alimentation de l'unité) pour mettre l'unité sous tension.

**2** Mettez le téléviseur sous tension et changez la source d'entrée afin d'afficher l'image à partir de l'unité (prise HDMI OUT).



- Les opérations sur l'écran TV ne sont disponibles que lorsque votre téléviseur est connecté à l'unité via un câble HDMI.

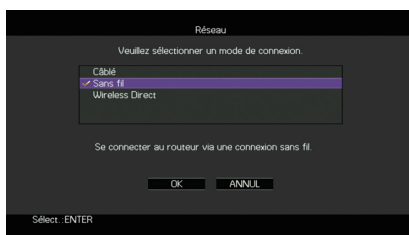
**3** Appuyez sur ON SCREEN.

**4** Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Réglage » et appuyez sur ENTER.

**5** Utilisez les touches de curseur () pour sélectionner « Réseau ».

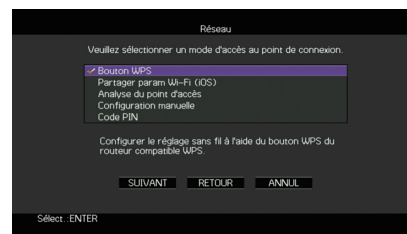
**6** Utilisez les touches de curseur () pour sélectionner « Connexion réseau » et appuyez sur ENTER.

**7** Utilisez les touches de curseur () et ENTER pour cocher l'option « Sans fil » et sélectionnez « OK ».



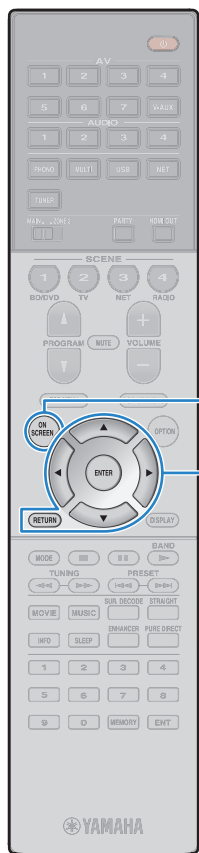
- L'option cochée correspond au réglage actif.

**8** Utilisez les touches de curseur () et ENTER pour choisir la méthode de connexion voulue et sélectionnez « SUIVANT ».



Vous disposez des méthodes de connexion suivantes.

<b>Bouton WPS</b>	Vous pouvez définir une connexion sans fil avec le bouton WPS sur l'écran du téléviseur. Suivez les instructions affichées sur l'écran du téléviseur.
<b>Partager param Wi-Fi (iOS)</b>	Reportez-vous à la section « Réglage de partage de l'appareil iOS » (p.47).
<b>Analyse du point d'accès</b>	Vous pouvez définir une connexion sans fil en recherchant un point d'accès. Pour en savoir plus sur les réglages, reportez-vous à la section « Recherche d'un point d'accès » (p.50).
<b>Configuration manuelle</b>	Vous pouvez définir une connexion sans fil en saisissant les informations requises (comme par exemple SSID) de façon manuelle. Pour en savoir plus sur les réglages, reportez-vous à la section « Configuration manuelle de connexion sans fil » (p.50).
<b>Code PIN</b>	Vous pouvez définir une connexion sans fil en saisissant le code PIN de l'unité sur le routeur sans fil (point d'accès). Cette méthode est uniquement possible si le routeur sans fil (point d'accès) est compatible avec la sécurité à code PIN WPS. Pour en savoir plus sur les réglages, reportez-vous à la section « Utilisation du code PIN » (p.51).



ON SCREEN

Touches de curseur  
ENTER

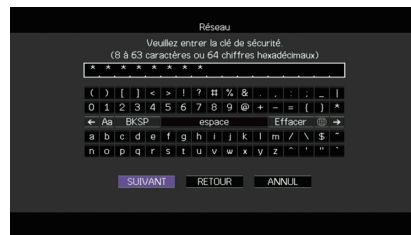
## ❑ Recherche d'un point d'accès

Si vous sélectionnez « Analyse du point d'accès » comme méthode de connexion, l'unité lance une recherche des points d'accès. Après un instant, la liste des points d'accès disponibles apparaît sur l'écran du téléviseur.

### 1 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour cocher le point d'accès voulu et sélectionnez « SUIVANT ».

Le réglage de connexion sans fil apparaît sur l'écran du téléviseur.

### 2 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour saisir la clé de sécurité et sélectionnez « SUIVANT ».



### 3 Utilisez les touches de curseur (◀/▶) pour sélectionner « CONNEXION » puis appuyez sur ENTER pour démarrer la procédure de connexion.

Une fois la procédure de connexion terminée, « Terminé » apparaît sur l'écran du téléviseur.

Si « non connecté » s'affiche, répétez la procédure depuis l'étape 1 ou essayez une autre méthode de connexion.

### 4 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## ❑ Configuration manuelle de connexion sans fil

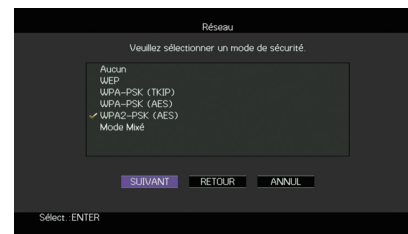
Si vous sélectionnez « Configuration manuelle » comme méthode de connexion, l'écran de configuration de connexion sans fil apparaît sur l'écran du téléviseur.

Vous devez configurer le paramètre SSID (nom du réseau), la méthode de cryptage et la clé de sécurité de votre réseau.

### 1 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour saisir le paramètre SSID du point d'accès et sélectionnez « SUIVANT ».

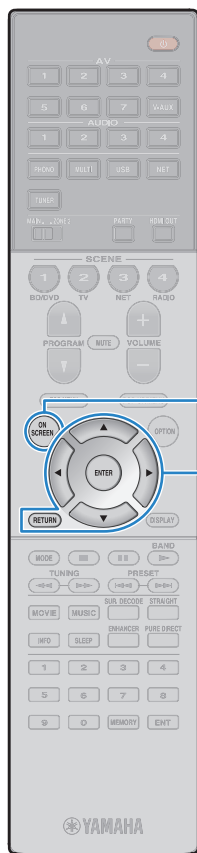


### 2 Utilisez les touches de curseur (Δ/▽) et ENTER pour cocher la méthode de sécurité voulue du point d'accès et sélectionnez « SUIVANT ».



#### Réglages

Aucun, WEP, WPA-PSK (TKIP), WPA-PSK (AES), WPA2-PSK (AES), Mode Mixé

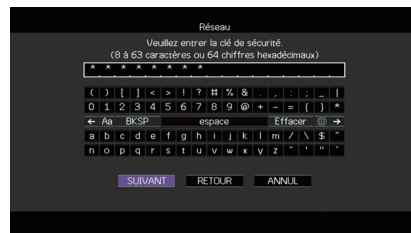


### 3 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour saisir la clé de sécurité et sélectionnez « SUIVANT ».

Si vous avez choisi « Aucun » à l'étape 2, ce réglage n'est pas disponible. Passez à l'étape 4.

Si vous avez choisi « WEP », saisissez une série de 5 ou 13 caractères ou un nombre hexadécimal à 10 ou 26 chiffres.

Si vous avez choisi une autre méthode, saisissez une série de 8 à 63 caractères ou un nombre hexadécimal à 64 chiffres.



### 4 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner « CONNEXION » puis appuyez sur ENTER pour démarrer la procédure de connexion.

Une fois la procédure de connexion terminée, « Terminé » apparaît sur l'écran du téléviseur.

Si « non connecté » s'affiche, vérifiez que vous avez saisi correctement toutes les informations, puis répétez la procédure depuis l'étape 1.

### 5 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

#### Utilisation du code PIN

Si vous sélectionnez « Code PIN » comme méthode de connexion, la liste des points d'accès disponibles apparaît sur l'écran du téléviseur.

### 1 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour cocher le point d'accès voulu et sélectionnez « SUIVANT ».

Le code PIN de l'unité apparaît sur l'écran du téléviseur.

### 2 Saisissez le code PIN de l'unité sur le routeur sans fil (point d'accès).

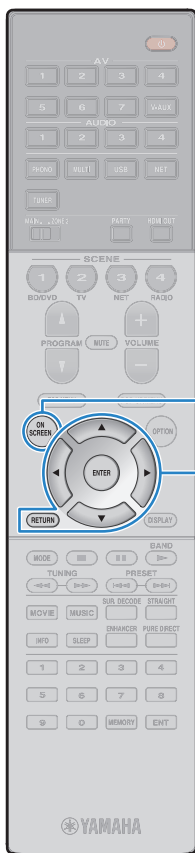
Pour plus d'informations sur ces réglages, reportez-vous au mode d'emploi du routeur sans fil (point d'accès).

### 3 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner « CONNEXION » puis appuyez sur ENTER pour démarrer la procédure de connexion.

Une fois la procédure de connexion terminée, « Terminé » apparaît sur l'écran du téléviseur.

Si « non connecté » s'affiche, répétez la procédure depuis l'étape 1 ou essayez une autre méthode de connexion.

### 4 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.



ON SCREEN

Touches de curseur  
ENTER

## Connexion directe de l'unité à un appareil mobile (Wireless Direct)

Effectuez la procédure suivante pour connecter directement l'unité à un appareil mobile.



- La connexion Wireless Direct pourrait ne pas être sécurisée en raison du degré inférieur de cryptage. L'unité pourrait répondre à des commandes de lecture envoyées par des périphériques sans fil connectés à l'unité sans permission.

**1** Appuyez sur (alimentation de l'unité) pour mettre l'unité sous tension.

**2** Mettez le téléviseur sous tension et changez la source d'entrée afin d'afficher l'image à partir de l'unité (prise HDMI OUT).



- Les opérations sur l'écran TV ne sont disponibles que lorsque votre téléviseur est connecté à l'unité via un câble HDMI.

**3** Appuyez sur ON SCREEN.

**4** Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Réglage » et appuyez sur ENTER.

**5** Utilisez les touches de curseur (◀/▶) pour sélectionner « Réseau ».

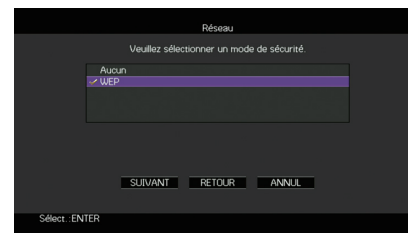
**6** Utilisez les touches de curseur (Δ/▽) pour sélectionner « Connexion réseau » et appuyez sur ENTER.

**7** Utilisez les touches de curseur (Δ/▽) et ENTER pour cocher l'option « Wireless Direct » et sélectionnez « OK ».



- L'option cochée correspond au réglage actif.

**8** Utilisez les touches de curseur (Δ/▽) et ENTER pour cocher la méthode de sécurité voulue et sélectionnez « SUIVANT ».

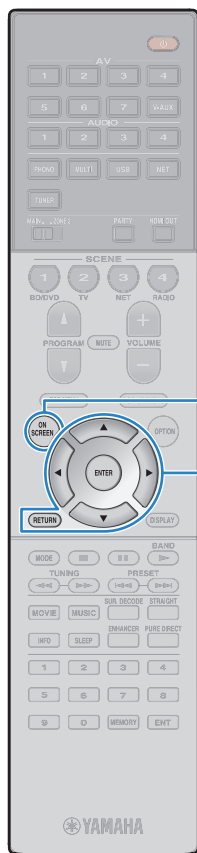


### Réglages

Aucun, WEP



- Si vous choisissez « Aucun », la connexion pourrait être vulnérable en raison de l'absence de cryptage.



ON SCREEN

Touches de curseur  
ENTER

### 9 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour saisir la clé de sécurité et sélectionnez « SUIVANT ».

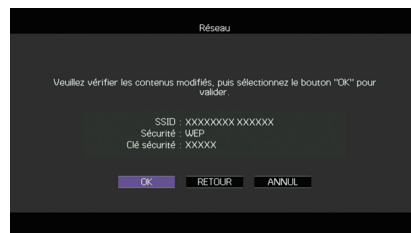
Si vous avez choisi « Aucun » à l'étape 8, ce réglage n'est pas disponible. Passez à l'étape 10.

Sinon, saisissez une série de 5 ou 13 caractères.



### 10 Utilisez les touches de curseur (◀/▶) pour sélectionner « OK » puis appuyez sur ENTER pour enregistrer le réglage.

Les réglages effectués apparaissent sur l'écran du téléviseur.



Vous devez saisir les informations SSID et de clé sécurité pour configurer un appareil mobile.

### 11 Configurez les paramètres sans fil d'un appareil mobile.

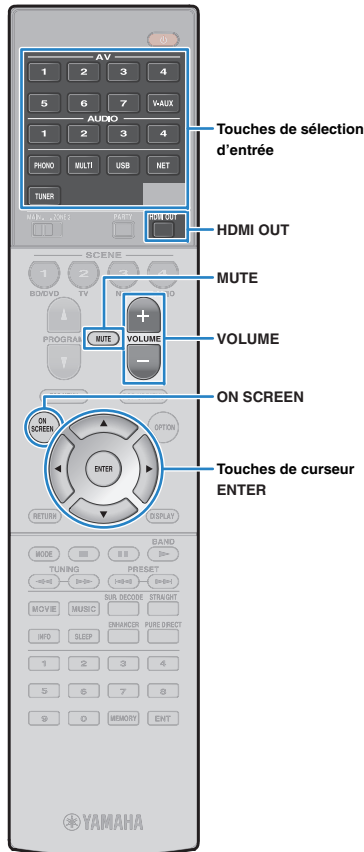
Pour plus de détails sur les réglages de votre appareil mobile, reportez-vous au manuel d'utilisation de ce dernier.

- ① Activez la fonction sans fil de l'appareil mobile.
- ② Sélectionnez les informations SSID affichées à l'étape 10 dans la liste des points d'accès disponibles.
- ③ Quand l'écran vous demande un mot de passe, saisissez la clé sécurité affichée à l'étape 10.

### 12 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

# LECTURE

## Opérations de lecture de base



- 1 Mettez sous tension les appareils externes (tels qu'un téléviseur ou lecteur BD/DVD) raccordés à l'unité.
- 2 Utilisez les touches de sélection d'entrée pour sélectionner une source d'entrée.
- 3 Démarrez la lecture sur l'appareil externe ou sélectionnez une station de radio.

Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil externe. Pour de plus amples détails sur les opérations suivantes, reportez-vous aux pages correspondantes :

- Écoute d'émissions FM/AM (p.63)
- Lecture de musique sur un iPod (p.70)
- Lecture de musique stockée sur un dispositif de stockage USB (p.73)
- Lecture de musique stockée sur des serveurs multimédias (PC/NAS) (p.76)
- Écoute de la radio Internet (p.80)
- Lecture de musique via AirPlay (p.83)

- 4 Appuyez sur **VOLUME** pour régler le volume.



- Pour mettre le son en sourdine, appuyez sur MUTE. Appuyez de nouveau sur MUTE pour remettre le son.
- Pour régler les aigus et les graves, utilisez le menu « Option » ou la touche TONE/BALANCE du panneau avant (p.97).

### Sélection d'une entrée à l'écran

- ① Appuyez sur ON SCREEN.
- ② Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Entrée » et appuyez sur ENTER.
- ③ Utilisez les touches de curseur pour sélectionner la source d'entrée souhaitée et appuyez sur ENTER.

## Sélection d'une prise de sortie HDMI

- 1 Appuyez sur HDMI OUT pour sélectionner une prise HDMI OUT.

À chaque pression de cette touche, la prise HDMI OUT à utiliser pour la sortie du signal change.



<b>OUT 1+2</b>	Émet le même signal aux deux prises HDMI OUT 1 et HDMI OUT 2.
<b>OUT 1</b>	Émet les signaux à la prise HDMI OUT sélectionnée.
<b>OUT 2</b>	
<b>Off</b>	N'émet pas les signaux aux prises HDMI OUT.



- Vous pouvez également sélectionner une prise de sortie HDMI en sélectionnant une scène (p.55).
- Lorsque « OUT 1+2 » est sélectionné, l'appareil émet les signaux vidéo à la résolution la plus élevée que prennent en charge les deux téléviseurs (ou projecteurs) raccordés à l'unité. (Par exemple, si vous avez raccordé un téléviseur 1080p à la prise HDMI OUT 1 et un téléviseur 720p à la prise HDMI OUT 2, l'unité émet des signaux vidéo 720p.)
- Si la prise de sortie HDMI OUT 2 est assignée à Zone2 (« Attribution HDMI OUT2 » (p.122)), vous pouvez activer/couper chaque zone en appuyant plusieurs fois sur HDMI OUT.

## Sélection de la source d'entrée et de vos réglages favoris d'un seul geste (SCENE)

La fonction SCENE permet de sélectionner d'un seul geste la source d'entrée attribuée, le programme sonore, la prise de sortie HDMI et divers paramètres.

Vous pouvez utiliser jusqu'à 12 scènes pour enregistrer vos réglages favoris et les sélectionner en fonction de la source de lecture.

### 1 Appuyez sur SCENE.

La source d'entrée et les réglages enregistrés pour la scène correspondante sont sélectionnés. L'unité s'allume automatiquement lorsqu'elle se trouve en mode veille.

Par défaut, les réglages suivants sont enregistrés pour chaque scène.

SCENE (touche SCENE)		1 (BD/DVD)	2 (TV)	3 (NET)	4 (RADIO)
<b>Entrée</b>	<b>Entrée (p.54)</b>	AV 1	AUDIO 1	NET RADIO	TUNER
	<b>Sélection audio (p.99)</b>	Auto	Auto	—	—
<b>Sortie HDMI</b>	<b>Sortie HDMI (p.54)</b>	OUT 1+2	OUT 1+2	OUT 1+2	OUT 1+2
	<b>Programme sonore (p.57)</b>	Sci-Fi	STRAIGHT	7ch Stereo	7ch Stereo
<b>Mode</b>	<b>Mode Pur Direct (p.115)</b>	Auto	Auto	Auto	Auto
	<b>Enhancer (p.62)</b>	Désactivé	Activé	Activé	Activé

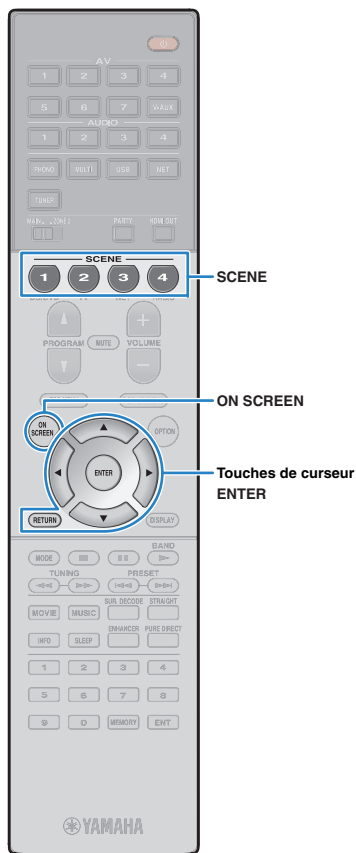


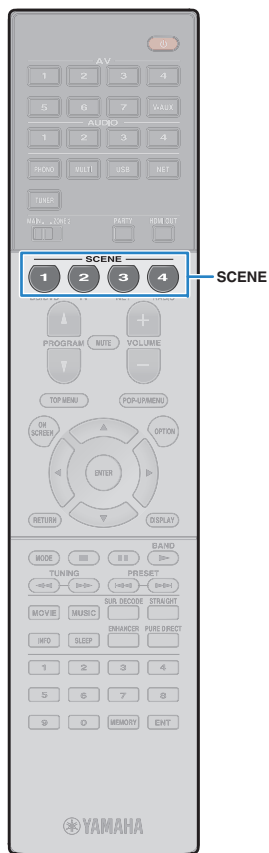
- Vous pouvez sélectionner SCENE 1–4 en appuyant sur SCENE sur la télécommande. Vous pouvez en outre créer 8 scènes (SCENE 5–12) et sélectionner ces scènes depuis le menu « Scène » (p.102).



#### Sélection de scène à l'écran

- 1 Appuyez sur ON SCREEN.
- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Scène » et appuyez sur ENTER.
- 3 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner la scène voulue et appuyez sur ENTER.





## Configuration des attributions de scène

- 1 Réglez l'appareil sur la condition (source d'entrée, programme sonore, etc.) que vous souhaitez attribuer à une scène.
- 2 Appuyez sur la touche SCENE voulue et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que « SET Complete » apparaisse sur l'afficheur de la face avant.



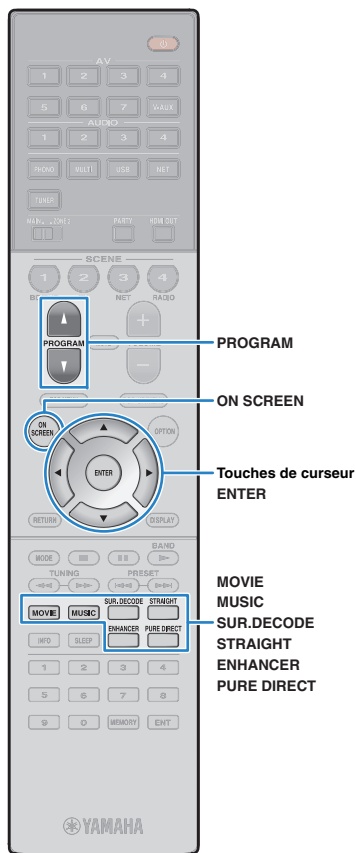
- La fonction de lecture SCENE link vous permet de démarrer la lecture d'appareils externes raccordés à l'unité automatiquement via HDMI. Pour activer la fonction de lecture SCENE link, indiquez le type d'appareil dans « Pilot. périphér. » (p.103) du menu « Scène ».
- (Modèles pour la Chine, la Corée, le Royaume-Uni et l'Europe uniquement) Pour contrôler l'appareil de lecture après le choix d'une scène via la télécommande de l'unité, changez l'appareil externe assigné aux touches SCENE. Pour plus d'informations, reportez-vous au « Supplément pour la télécommande » sur le CD-ROM fourni.

## Sélection des paramètres à inclure dans les attributions de scène.

En plus des attributions de scène par défaut (Entrée, Sortie HDMI et Mode), vous pouvez également inclure les paramètres suivants en tant qu'attributions de scène dans « Détail » (p.103) du menu « Scène ».

<b>Son</b>	Réglages tonalité, Volume YPAO, Adaptive DRC, Extra graves
<b>Surround</b>	Mode CINEMA DSP 3D, Hauteur dialogues, Niveau dialogues, Réglage subwoofer, Surround étendu
<b>Vidéo</b>	Mode vidéo
<b>Volume</b>	Volume principal
<b>Synchro</b>	Synchronisation lèvres, Retard
<b>Rég. enceinte</b>	Modèle de réglage, Sélection PEQ





## Sélection du mode sonore

L'unité est équipée de nombreux programmes sonores et décodeurs d'ambiance qui vous permettent de profiter de sources de lecture avec votre mode sonore favori (par exemple avec effet de champ sonore, lecture stéréo).

### Sélection d'un programme sonore adapté aux films

- Appuyez à plusieurs reprises sur MOVIE.

Ce mode vous permet de profiter d'effets de champs sonores optimisés pour afficher les sources vidéo telles que films, programmes de télévision et jeux (p.58).

### Sélection d'un programme sonore adapté à la musique et à la lecture stéréo

- Appuyez à plusieurs reprises sur MUSIC.

Ce mode vous permet de profiter d'effets de champs sonores optimisés pour écouter de la musique ou une lecture stéréo (p.59).

### Sélection d'un décodeur d'ambiance

- Appuyez à plusieurs reprises sur SUR.DECODE.

Ce mode vous permet de profiter d'une lecture multivoies non traitée à partir de sources à 2 canaux (p.61).

### Permutation vers le mode de décodage direct

- Appuyez sur STRAIGHT.

Ce mode vous permet de profiter de sons non traités dans les canaux d'origine (p.61).

### Permutation vers le mode Pure Direct

- Appuyez sur PURE DIRECT.

Ce mode vous permet de profiter de la pureté du son haute fidélité grâce à la réduction du bruit électrique des autres circuits (p.62).

### Activation du mode Compressed Music Enhancer

- Appuyez sur ENHANCER.

Ce mode vous permet de profiter de musique compressée avec une profondeur et une largeur supplémentaires (p.62).

### Sélection à l'écran d'un programme sonore et d'un décodeur d'ambiance

- 1 Appuyez sur ON SCREEN.
- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Programme sonore » et appuyez sur ENTER.
- 3 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un programme sonore et un décodeur d'ambiance et appuyez sur ENTER.



- Vous pouvez également sélectionner les programmes sonores et le décodeur d'ambiance en appuyant sur PROGRAM.
- Vous pouvez modifier les réglages des programmes sonores et des décodeurs d'ambiance dans le menu « Programme sonore » (p.104).
- Le mode sonore peut être appliqué séparément à chaque source d'entrée.
- Lorsque vous lisez des signaux audio avec une fréquence d'échantillonnage supérieure à 96 kHz, le mode de décodage direct (p.61) est sélectionné automatiquement.
- Vous pouvez vérifier quelles enceintes restituent actuellement du son grâce aux témoins d'enceinte du panneau avant de l'unité (p.10) ou dans l'écran « Signal audio » du menu « Information » (p.126).

## Profiter de champs sonores stéréoscopiques (CINEMA DSP 3D)



L'unité est équipée de nombreux programmes sonores qui utilisent la technologie DSP originale de Yamaha (CINEMA DSP 3D). Celle-ci crée des champs sonores qui vous permettent de vous sentir chez vous comme au cinéma ou dans une salle de concert et de profiter de champs sonores stéréoscopiques réalistes.

Catégorie de programme sonore



« CINEMA DSP 3D » s'allume

Programme sonore



- Pour utiliser la fonction conventionnelle CINEMA DSP, réglez l'option « Mode CINEMA DSP 3D » (p.115) du menu « Réglage » sur « Désactivé ».
- Nous recommandons l'utilisation d'enceintes de présence avant afin de bénéficier pleinement des effets des champs sonores stéréoscopiques. Cependant, l'unité crée une Virtual Presence Speaker (VPS) en utilisant les enceintes avant, centrales et d'ambiance afin de produire des champs sonores stéréoscopiques, même lorsqu'aucune enceinte de présence avant n'est connectée. Lorsque VPS est activé, « VIRTUAL » s'allume sur l'afficheur de la face avant.

## ■ Programmes sonores adaptés aux films (MOVIE)

Les programmes sonores suivants sont optimisés pour afficher les sources vidéo telles que films, programmes de télévision et jeux.

### □ MOVIE THEATER

<b>Standard</b>	Ce programme crée un champ sonore accentuant l'impression d'ambiance sans perturber le positionnement original du son correspondant aux différentes voies d'une gravure Dolby Digital ou DTS. Il est conçu à partir du concept de cinéma idéal où le public est enveloppé de belles réverbérations venant de la gauche, de la droite et de l'arrière.
<b>Spectacle</b>	Ce programme restitue l'ambiance spectaculaire des superproductions cinématographiques. Il restitue un espace sonore étendu correspondant à celui des films en cinémascope ou grand écran et présente une vaste dynamique, offrant tout, des sons les plus subtils jusqu'aux sons les plus puissants.
<b>Sci-Fi</b>	Ce programme restitue le son très élaboré des tout derniers films de science-fiction et des films contenant des effets spéciaux. Il reproduit des dialogues se distinguant nettement des effets sonores et de la musique de fond pour toutes sortes d'ambiances cinématographiques virtuelles.
<b>Adventure</b>	Ce programme est idéal pour reproduire avec précision le son des films d'action et d'aventure. Ce champ sonore restreint les réverbérations et met l'accent sur la reproduction d'une sensation de largeur des deux côtés, d'un espace étendu de la gauche vers la droite. La profondeur restreinte crée un espace clair et puissant, tout en maintenant l'articulation des sons et la séparation des voies.
<b>Drama</b>	Ce programme se caractérise par des réverbérations stables, adaptées à un grand nombre de films, comme les fictions, les comédies ou les comédies musicales. Les réverbérations sont légères, mais suffisamment stéréophoniques. Les effets sonores et la musique de fond sont restitués avec un léger écho qui n'empiète pas sur l'articulation des dialogues. Vous ne vous en lasserez pas.
<b>Mono Movie</b>	Ce programme restitue les sources vidéo monophoniques, par exemple les films classiques, dans une ambiance vieux cinéma. Il crée un espace agréable avec de la profondeur, en ajoutant l'expansion et le niveau de réverbération appropriés par rapport au son original.

## ❑ ENTERTAINMENT

<b>Sports</b>	Ce programme permet de profiter de l'ambiance excitante des émissions sportives et de divertissement. Lors d'émissions sportives, les voix des commentateurs sont nettement au centre, tandis que l'ambiance du stade est reproduite de manière réaliste via la restitution périphérique des réactions des supporters dans un espace adapté.
<b>Action Game</b>	Ce programme convient aux jeux d'actions, par exemple les courses de voiture et les jeux de combat. La réalité de, et l'accent sur, divers effets permettent au joueur d'avoir l'impression d'être au centre de l'action, permettant une plus grande concentration. Utilisez ce programme avec le mode Compressed Music Enhancer pour un champ sonore plus dynamique et plus puissant.
<b>Roleplaying Game</b>	Ce programme convient aux jeux de rôle et d'aventure. Ce programme ajoute de la profondeur au champ sonore pour une reproduction naturelle et réaliste de la musique de fond, des effets spéciaux et des dialogues de nombreux types de scènes. Utilisez ce programme avec le mode Compressed Music Enhancer pour un champ sonore plus spatial et plus clair.
<b>Music Video</b>	Ce programme vous permet de profiter de vos vidéos de concerts pop, rock, de jazz, comme si vous y étiez. Plongez dans l'ambiance électrisante des concerts grâce à la restitution de la richesse des voix des chanteurs et des solos, avec un champ sonore accentuant le rythme des percussions et un champ sonore ambiant qui restitue l'espace d'une grande salle de concert.

## ■ Programmes sonores adaptés à la musique et à la lecture stéréo (MUSIC)

Les programmes sonores suivants sont optimisés pour l'écoute de sources de musique. Vous pouvez également sélectionner la lecture stéréo.

### ❑ CLASSICAL

<b>Hall in Munich</b>	Ce programme simule une salle de concert de Munich de 2 500 places environ, aux parois intérieures revêtues de boiseries. Réverbérations fines et magnifiques, bien réparties, créant une atmosphère reposante. Le siège virtuel de l'auditeur est au centre gauche de la salle.
<b>Hall in Vienna</b>	Ce programme simule une salle de concert de taille moyenne, de 1 700 places, de forme rectangulaire comme c'est l'usage à Vienne. Les piliers et les stucs ornementaux créent des réverbérations extrêmement complexes venant de toute part, produisant des sons amples et riches.
<b>Chamber</b>	Ce programme recrée un espace relativement vaste avec un plafond haut, comme dans la salle d'audience d'un palais. Les réverbérations agréables sont adaptées à la musique de cour ou à la musique de chambre.

### ❑ LIVE/CLUB

<b>Cellar Club</b>	Ce programme simule une salle de concert intime au plafond bas et à l'atmosphère accueillante. Le champ sonore vivant et réaliste restitue des sons puissants qui donnent l'impression de se trouver au premier rang, devant une petite scène.
<b>The Roxy Theatre</b>	Ce programme crée l'ambiance d'une salle de concert rock de 460 places à Los Angeles. Le siège virtuel de l'auditeur est au centre gauche de la salle.
<b>The Bottom Line</b>	Ce programme reproduit le champ sonore devant la scène du The Bottom Line, le légendaire club de jazz de New York. Environ 300 personnes peuvent prendre place à droite et à gauche dans un environnement sonore vibrant et réaliste.

### ❑ STEREO

<b>2ch Stereo</b>	Utilisez ce programme pour que les sources multivoies soient réduites à 2 voies. Les signaux multivoies appliqués à l'entrée sont réduits à des signaux à 2 voies et restitués par les enceintes avant (ce programme n'utilise pas CINEMA DSP).
<b>7ch Stereo</b>	Utilisez cette correction pour que le son sorte sur toutes les enceintes. Lors de la lecture de sources multivoies, l'unité mélange la source sur 2 voies, puis elle restitue le son par toutes les enceintes. Ce programme crée un champ sonore très large qui convient bien à la musique de fond lors de soirées entre amis.



- CINEMA DSP 3D (p.58) et Virtual CINEMA DSP (p.60) ne fonctionnent pas quand « 2ch Stereo » ou « 7ch Stereo » est sélectionné.

## ■ Profiter des effets des champs sonores sans enceintes d'ambiance (Virtual CINEMA DSP)

Si vous sélectionnez l'un des programmes sonores (sauf 2ch Stereo et 7ch Stereo) lorsqu'aucune enceinte d'ambiance n'est connectée, l'unité se sert de la technologie surround virtuelle originale de Yamaha pour fournir un son surround allant jusqu'à 7 voies et un champ sonore correctement orienté n'utilisant que les enceintes latérales avant. Nous recommandons l'utilisation d'enceintes de présence afin de bénéficier d'une plus grande efficacité des champs sonores stéréoscopiques.



- Lorsque Virtual CINEMA DSP est activé, « VIRTUAL » s'allume sur l'afficheur de la face avant.

## ■ Profiter d'un son surround via 5 enceintes placées en façade (Virtual CINEMA FRONT)

Si vous disposez d'enceintes d'ambiance mais pas de la place nécessaire au fond de la pièce, vous pouvez les placer en face de vous (p.17) afin de bénéficier d'un son d'ambiance multicanal avec Virtual CINEMA FRONT.

Quand l'option « Disposition (Surround) » (p.113) du menu « Réglage » est réglée sur « Avant », l'unité recrée le son des enceintes d'ambiance virtuelles à l'arrière de la pièce et produit un son surround multivoies avec les 5 enceintes placées en façade.

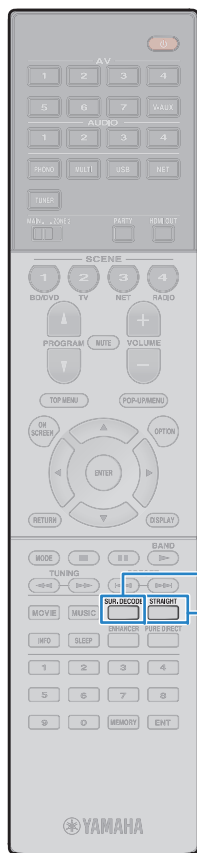


- Lorsque Virtual CINEMA FRONT est activé, « VIRTUAL » s'allume sur l'afficheur de la face avant.

## ■ Profiter du son d'ambiance avec un casque (SILENT CINEMA)

SILENT™  
CINEMA

Vous pouvez profiter d'effets surround ou de champs sonores, comme avec le système d'enceintes multivoies, avec un casque stéréo raccordé à la prise PHONES et en sélectionnant un programme sonore ou un décodeur d'ambiance.



## Profiter d'une lecture non traitée

Vous pouvez lire des sources d'entrée sans aucun traitement des effets de champ sonore.

### ■ Lecture sur les voies d'origine (décodage direct)

Lorsque le mode de décodage direct est activé, l'unité produit un son stéréo depuis les enceintes avant pour les sources à 2 voies, telles que les CD et des sons multivoies non traités pour les sources multivoies.

#### 1 Appuyez sur STRAIGHT.

À chaque pression de cette touche, le mode de décodage direct est activé ou désactivé.



- Pour permettre de reproduire 6.1/7.1 voies à partir de sources à 5.1 voies avec des enceintes surround arrière, réglez l'option « Surround étendu » (p.116) du menu « Réglage » sur un paramètre différent de « Désactivé ».
- Si l'option « Disposition (Surround) » (p.113) du menu « Réglage » est réglée sur « Avant », Virtual CINEMA FRONT (p.60) est activé dans le cas de la lecture d'une source multivoies.

### ■ Lecture de sources à 2 voies dans des sources multivoies (décodeur d'ambiance)

Le décodeur d'ambiance permet la lecture multivoies non traitée à partir de sources à 2 voies. Lorsqu'une source multivoies est transmise, elle fonctionne comme le mode de décodage direct.

Pour plus d'informations sur chaque décodeur, reportez-vous à la section « Glossaire » (p.142).

#### 1 Appuyez sur SUR.DECODE pour sélectionner un décodeur d'ambiance.

À chaque pression de cette touche, le décodeur d'ambiance change.



<b>Dolby Pro Logic</b>	Utilise le décodeur Dolby Pro Logic adapté pour toutes les sources.
<b>Dolby PLIIx Movie</b>	Utilisent le décodeur Dolby Pro Logic IIx (ou Dolby Pro Logic II) adapté pour les films.
<b>Dolby PLII Music</b>	Utilisent le décodeur Dolby Pro Logic IIx (ou Dolby Pro Logic II) adapté pour la musique.
<b>Dolby PLIIx Game</b>	Utilisent le décodeur Dolby Pro Logic IIx (ou décodeur Dolby Pro Logic II) adapté aux jeux.
<b>Dolby PLII Game</b>	Utilisent le décodeur Dolby Pro Logic IIx (ou décodeur Dolby Pro Logic II) adapté aux jeux.
<b>Neo:6 Cinema</b>	Utilise le décodeur DTS Neo:6 adapté pour les films.
<b>Neo:6 Music</b>	Utilise le décodeur DTS Neo:6 adapté pour la musique.



- Vous ne pouvez pas sélectionner les décodeurs Dolby Pro Logic IIx quand un casque est raccordé ou quand l'option « Surround arrière » (p.112) du menu « Réglage » est réglée sur « Aucune ».



## Bénéficier de la pureté du son haute fidélité (Pure Direct)

Lorsque le mode Pure Direct est activé, l'unité lit la source sélectionnée en utilisant le minimum de circuits afin de réduire le bruit électrique des autres circuits (tels que l'afficheur de la face avant). Vous bénéficiez ainsi d'une qualité sonore en hi-fi.

### 1 Appuyez sur PURE DIRECT.

À chaque pression de cette touche, le mode de décodage Pure Direct est activé ou désactivé.



- Lorsque le mode Pure Direct est activé, les fonctions suivantes ne sont pas disponibles.
  - Certains réglages des programmes sonores ou des enceintes
  - Utilisation du menu à l'écran et de certaines options du menu « Option »
  - Utilisation de la fonction multi-zone
  - Sortie des prises AV OUT
  - Affichage des informations sur l'afficheur de la face avant (lorsqu'il ne fonctionne pas)

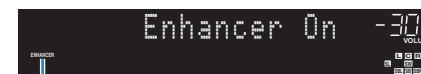
## Bénéficier de la musique compressée de meilleure qualité (Compressed Music Enhancer)

### compressed music ENHANCER

Compressed Music Enhancer ajoute de la profondeur et de la largeur au son, vous permettant de profiter d'un son dynamique proche du son d'origine, avant sa compression. Cette fonction peut être utilisée avec d'autres modes sonores.

### 1 Appuyez sur ENHANCER.

À chaque pression de cette touche, le mode Compressed Music Enhancer est activé ou désactivé.



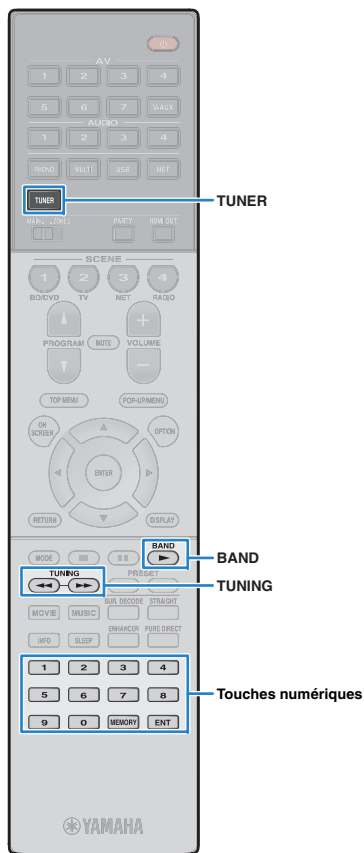
« ENHANCER » s'allume



- Compressed Music Enhancer ne fonctionne pas sur les signaux dont la fréquence d'échantillonnage est supérieure à 48 kHz.



- Vous pouvez également utiliser « Enhancer » (p.98) dans le menu « Option » pour activer ou désactiver le mode Compressed Music Enhancer.



## Écoute d'émissions FM/AM

Il est possible de syntoniser une station de radio en spécifiant sa fréquence ou en la sélectionnant parmi des stations enregistrées.




- Les fréquences radio varient en fonction du pays ou de la région où est utilisé l'appareil. Cette explication utilise un afficheur avec des fréquences utilisées dans les modèles pour le Royaume-Uni et pour l'Europe.
- Si la réception n'est pas bonne, réglez l'orientation des antennes FM/AM.

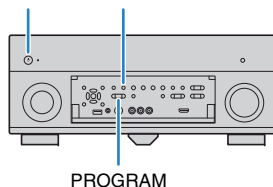
## Réglage des pas de fréquence

(Modèle pour l'Asie et modèle Standard uniquement)

Le réglage en usine des pas de fréquence est de 50 kHz pour FM et 9 kHz pour AM. Réglez les pas de fréquence sur 100 kHz pour FM et 10 kHz pour AM en fonction de votre pays ou de votre région.

- 1 **Faites passer l'unité en mode veille.**
- 2 **Tout en maintenant la touche STRAIGHT enfoncée sur le panneau avant, appuyez sur MAIN ZONE .**

MAIN ZONE  STRAIGHT



- 3 **Appuyez à plusieurs reprises sur PROGRAM pour sélectionner « TUNER FRQ STEP ».**



- 4 **Appuyez sur STRAIGHT pour sélectionner « FM100/AM10 ».**

- 5 **Appuyez sur MAIN ZONE  pour faire basculer l'unité en mode veille et remettez-la sous tension.**

## Sélection d'une fréquence pour réception

- 1 **Appuyez sur TUNER pour sélectionner « TUNER » comme source d'entrée.**
- 2 **Appuyez sur BAND pour sélectionner une bande (FM ou AM).**



- 3 **Utilisez les touches suivantes pour définir une fréquence.**  
**TUNING** : permet d'augmenter ou de réduire la fréquence. Maintenez la touche enfoncée pendant environ une seconde pour rechercher automatiquement les stations.  
**Touches numériques** : permettent d'entrer directement une fréquence. Par exemple, pour sélectionner 98.50 MHz, appuyez sur « 9 », « 8 », « 5 » et « 0 » (ou sur ENT).



« TUNED » s'allume lorsque l'unité reçoit un signal provenant d'une station de radio.

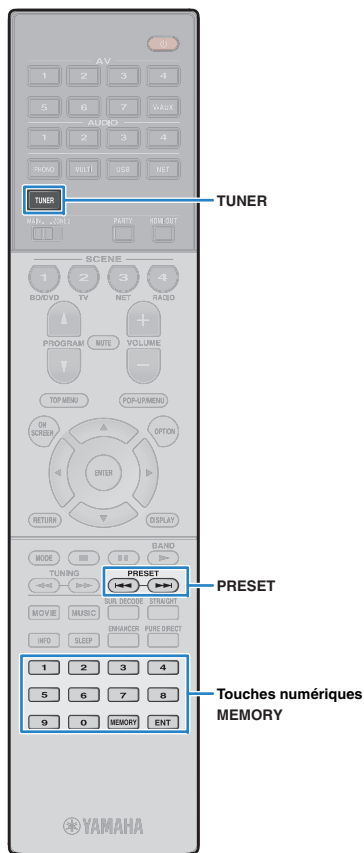
« STEREO » s'allume également en cas de réception d'un signal stéréo.



- « Wrong Station! » s'affiche dès que vous entrez une fréquence située en dehors de la plage de réception.



- (Modèle pour les États-Unis uniquement)  
 Vous pouvez basculer entre les modes « Auto » (stéréo) et « Mono » (mono) pour la réception radio FM grâce à l'option « Mode audio » (p.99) du menu « Option ». Lorsque la réception du signal de la station de radio FM est instable, le passage en mono peut l'améliorer. (Les programmes HD Radio ne sont pas disponibles quand l'unité est en mode de réception monophonique.)
- (À l'exception du modèle pour les États-Unis)  
 Vous pouvez basculer entre les modes « » (stéréo) et « MonoStéréo » (mono) pour la réception radio FM grâce à l'option « Mode FM » (p.99) du menu « Option ». Lorsque la réception du signal de la station de radio FM est instable, le passage en mono peut l'améliorer.



## Enregistrement de vos stations de radio favorites (présélections)

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 40 stations en tant que présélections. Une fois que vous avez enregistré des stations, vous pouvez facilement les écouter en sélectionnant le numéro préréglé correspondant.



- Vous pouvez enregistrer automatiquement des stations de radio FM émettant des signaux puissants et des stations HD Radio (modèle pour les États-Unis uniquement) à l'aide de « Préréglage auto » (p.67, p.69).

### ■ Enregistrement d'une station de radio

Sélectionnez une station manuellement et enregistrez-la avec un numéro de présélection.

- 1 Suivez la procédure indiquée à la section « Sélection d'une fréquence pour réception » (p.63) pour écouter la station de radio désirée.



- (Modèle pour les États-Unis uniquement)  
Pour enregistrer un programme HD Radio spécifique, sélectionnez un programme audio (p.65) après avoir syntonisé la station de radio.

- 2 Maintenez la touche MEMORY enfoncée pendant au moins 2 secondes.

Lors de votre premier enregistrement, la station radio sélectionnée est enregistrée sous le numéro de présélection « 01 ». Ensuite, chaque station radio sélectionnée est enregistrée sous le numéro de présélection vide (inutilisé) suivant, à la suite du numéro de présélection enregistré le plus récemment.

Numéro de présélection



- Pour sélectionner un numéro de présélection à utiliser pour l'enregistrement, appuyez une fois sur MEMORY après avoir syntonisé la station de radio souhaitée, appuyez sur PRESET ou utilisez les touches numériques pour sélectionner un numéro de présélection, puis appuyez de nouveau sur MEMORY.

« Empty » (non utilisé) ou fréquence actuellement enregistrée



### ■ Sélection d'une station préréglée

Syntonisez une station radio enregistrée en choisissant son numéro de présélection.

- 1 Appuyez sur TUNER pour sélectionner « TUNER » comme source d'entrée.
- 2 Appuyez à plusieurs reprises sur PRESET pour sélectionner la station de radio de votre choix.

Vous pouvez également entrer directement un numéro de présélection (compris entre 01 et 40) à l'aide des touches numériques après avoir appuyé une fois sur PRESET.

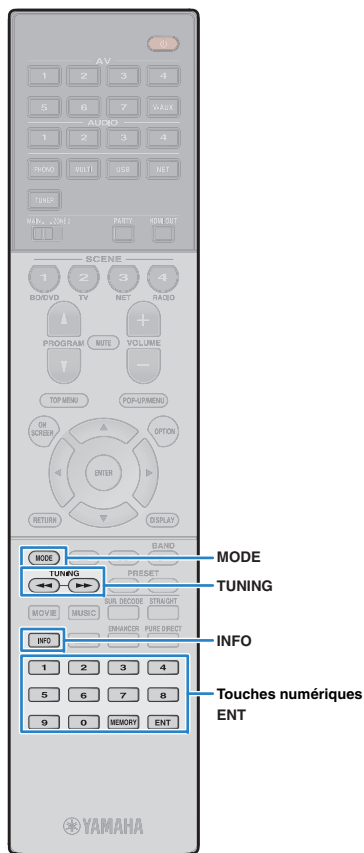


- La mention « No Presets » s'affiche si aucune station n'est enregistrée.
- « Wrong Num » s'affiche si vous entrez un numéro non valide.
- « Empty » s'affiche si vous entrez un numéro de présélection non attribué.



- Pour supprimer des stations préréglées, utilisez l'option « Annuler préréglage » ou « Annuler tous prérégl. » (p.67, p.69).



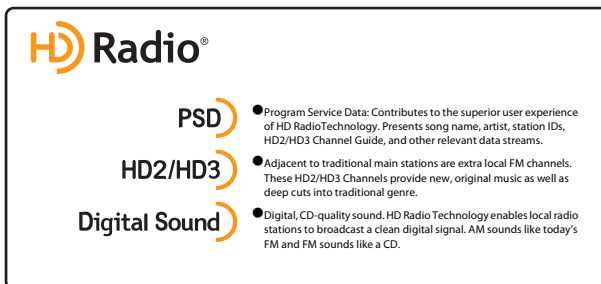


## Syntonisation HD Radio™

(Modèle pour les États-Unis uniquement)

La technologie HD Radio est une nouvelle technologie qui permet aux stations de radio FM/AM de diffuser les programmes numériquement. La diffusion numérique offre aux auditeurs une qualité audio et une réception fortement améliorées ainsi que de nouveaux services de données. De plus, des services de programmes supplémentaires permettent de sélectionner jusqu'à 8 programmes HD Radio diffusés simultanément sur un seul canal FM HD Radio. Pour plus d'informations sur la technologie HD Radio, visitez le site « <http://www.ibiquity.com/> ».

L'unité est équipée d'une fonction de réception HD Radio, permettant la diffusion FM de qualité CD ainsi que la diffusion AM de qualité FM stéréo analogique. En outre, l'unité peut recevoir de l'audio ainsi que des données (comme les titres des chansons, noms des artistes, titres des albums et types de programme) pour tous les programmes HD Radio (HD1 à HD8).



### Syntonisation d'une station HD Radio

Número de programme relatif/total  
(quand plusieurs programmes sont disponibles)



« HD » s'allume

Número de programme relatif  
(quand plusieurs programmes sont disponibles)



- L'unité peut recevoir des stations de radio FM/AM à la fois hybrides et entièrement numériques. Si vous ne pouvez pas chercher la station numérique HD Radio souhaitée en maintenant TUNING, entrez directement la fréquence à l'aide des touches numériques.
- Quand l'unité est en mode de réception monophonique (p.99), vous pouvez syntoniser uniquement la partie analogique d'une station HD Radio hybride.

## Sélection d'un programme audio HD Radio™

Vous pouvez sélectionner un programme audio quand l'unité est syntonisée sur une station HD Radio qui propose plusieurs programmes audio (jusqu'à 8).

### 1 Appuyez à plusieurs reprises sur MODE pour sélectionner le programme audio souhaité.

Vous pouvez également saisir directement un numéro de programme audio (1 à 8) à l'aide des touches numériques. Par exemple, pour sélectionner le programme 3, appuyez sur 3 puis sur ENT (ou patientez).



## Affichage des informations HD Radio™

Vous pouvez faire défiler les informations HD Radio sur l'afficheur de la face avant.

### 1 Appuyez sur INFO.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'élément change.



Nom d'élément

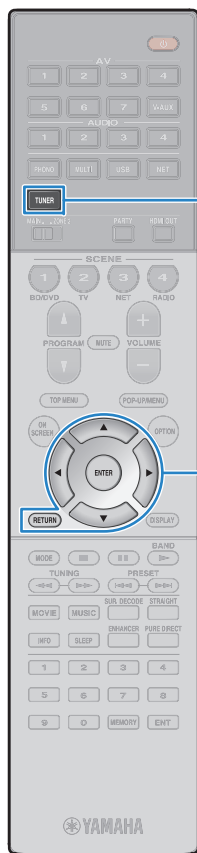
Au bout de 3 secondes, les informations apparaissent.



<b>Station Info</b>	Fréquence, nom de la station (indicatif)
<b>Category</b>	Nom de la station (indicatif), catégorie du programme
<b>Artist/Song</b>	Nom de la station (indicatif), nom de l'artiste/titre de la chanson
<b>Album</b>	Nom de la station (indicatif), titre de l'album
<b>DSP Program</b>	Fréquence, programme sonore sélectionné sur l'unité
<b>Audio Decoder</b>	Fréquence, décodeur sélectionné sur l'unité



- Certains programmes audio peuvent ne pas fournir d'informations selon la station ou le moment.



TUNER

Touches d'opération de menu  
Touches de curseur  
ENTER  
RETURN

## ■ Utilisation des fonctions HD Radio™ sur le téléviseur

Vous pouvez afficher les informations HD Radio ou sélectionner une station sur le téléviseur.

### 1 Appuyez sur TUNER pour sélectionner « TUNER » comme source d'entrée.

L'écran de lecture s'affiche sur le téléviseur.

### □ Écran de lecture



#### 1 Informations de la station de radio

Affichent les informations de la station radio sélectionnée, telles que la bande sélectionnée (FM/AM) et la fréquence.

Quand vous syntonisez une station HD Radio, le numéro du programme audio sélectionné et les informations HD Radio (nom de la station [indicatif], catégorie du programme, nom de l'artiste, nom de l'album et titre de la chanson) sont également affichés.

Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner les informations déroulantes.

#### 2 Témoin HD

S'allume en cas de réception d'un signal provenant d'une station HD Radio.

#### 3 Témoins TUNED/STEREO

« TUNED » s'allume lorsque l'unité reçoit un signal provenant d'une station de radio.

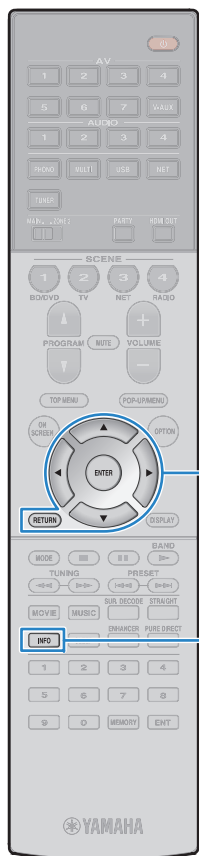
« STEREO » s'allume en cas de réception d'un signal stéréo.

#### 4 Menu d'opération

Appuyez sur la touche de curseur ( $\triangleright$ ), puis utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

Pour fermer le sous-menu, appuyez sur RETURN.

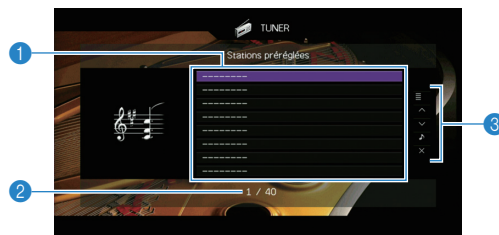
Menu	Sous-menu	Fonction
	FM	Bascule vers FM/AM.
	AM	
	Tuning (+/-)	Sélectionne une fréquence.
	Auto (+/-)	Sélectionne automatiquement une station radio.
<b>Accord manuel</b>	Program (+/-)	Sélectionne un programme audio (quand plusieurs programmes audio sont disponibles).
	Memory	Enregistre la station sélectionnée en tant que station pré-réglée.
	Direct	Permet de saisir une fréquence directement.
<b>Navigation</b>		Affiche l'écran de navigation (liste des stations pré-réglées).
<b>Écran éteint</b>		Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.



Touches d'opération de menu  
Touches de curseur  
ENTER  
RETURN

INFO

## ■ Écran Navigation



### 1 Liste des stations présélectionnées

Affiche la liste des stations présélectionnées. Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner une station présélectionnée et appuyez sur ENTER pour la syntoniser.

### 2 Numéro de présélection

### 3 Menu d'opération

Appuyez sur la touche de curseur ( $\triangleright$ ), puis utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

Pour fermer le sous-menu, appuyez sur RETURN.

Menu	Sous-menu	Fonction
	Mémoire	Enregistre la station actuelle sous le numéro pré réglé sélectionné dans la liste.
	Préréglage auto	Enregistre automatiquement les stations HD Radio (FM/AM) et radios FM émettant des signaux puissants (jusqu'à 40 stations).
Utilitaire	Annuler pré réglage	Efface la station pré réglée sélectionnée dans la liste.
	Annuler tous pré rég.	Efface toutes les stations présélectionnées.
1 page vers le haut		Accède à la page suivante ou précédente de la liste.
1 page vers le bas		
Lecture en cours		Passes à l'écran de lecture.
Écran éteint		Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.



- Si des stations HD Radio sont détectées par « Préréglage auto », seul le programme audio 1 (HD1) sera enregistré. Si vous souhaitez enregistrer un programme HD Radio spécifique, enregistrez-le manuellement (p.64).

## Syntonisation Radio Data System

(Modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe uniquement)

Radio Data System est un système de radiocommunication de données utilisé par les stations FM dans de nombreux pays. L'unité peut recevoir différents types de données Radio Data System, notamment des données « Program Service », « Program Type », « Radio Text » et « Clock Time », lorsqu'elle est syntonisée sur une station d'émission Radio Data System.

### ■ Affichage des informations Radio Data System

#### 1 Syntonisez la station d'émission Radio Data System souhaitée.



- Nous vous recommandons d'utiliser la fonction « Préréglage auto » pour syntoniser les stations d'émission Radio Data System (p.69).

#### 2 Appuyez sur INFO.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'élément affiché change.



Nom d'élément

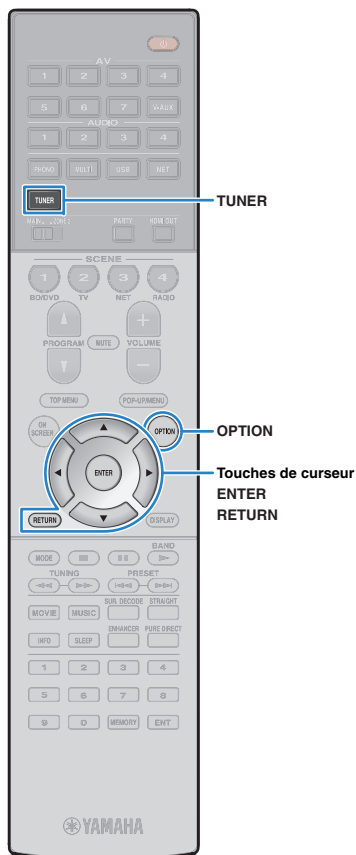
Environ trois secondes plus tard, les informations correspondant à l'élément affiché apparaissent.

Fréquence (toujours affichée)



Information

<b>Program Service</b>	Nom du service de programme
<b>Program Type</b>	Type du programme en cours
<b>Radio Text</b>	Informations sur le programme en cours
<b>Clock Time</b>	Heure actuelle
<b>DSP Program</b>	Nom du mode sonore
<b>Audio Decoder</b>	Nom du décodeur



- Les données « Program Service », « Program Type », « Radio Text » et « Clock Time » ne s'affichent pas si la station radio ne fournit pas le service Radio Data System.

## ■ Réception automatique d'informations sur la circulation routière

Lorsque « TUNER » est sélectionné comme source d'entrée, l'unité reçoit automatiquement les informations sur la circulation routière. Pour activer cette fonction, suivez la procédure ci-dessous pour définir la station d'informations sur la circulation routière.

- 1 Lorsque « TUNER » est sélectionné comme source d'entrée, appuyez sur OPTION.
- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Prog. Circul. Routière » (TrafficProgram) et appuyez sur ENTER.

La recherche d'une station d'informations de circulation routière commencera dans 5 secondes. Appuyez de nouveau sur ENTER pour démarrer la recherche immédiatement.



- Pour rechercher vers le haut ou vers le bas à partir de la fréquence actuelle, appuyez sur les touches de curseur (Δ/▽) lorsque le message « READY » s'affiche.
- Pour annuler la recherche, appuyez sur RETURN.
- Le texte entre parenthèses correspond aux témoins de l'afficheur de la face avant.

L'écran suivant apparaît au bout de 3 secondes environ, une fois la recherche terminée.



Station d'informations sur la circulation routière (fréquence)



- Le message « TP Not Found » s'affiche pendant 3 secondes environ lorsqu'aucune station d'informations sur la circulation routière n'est trouvée.

## Utilisation de la radio sur le téléviseur

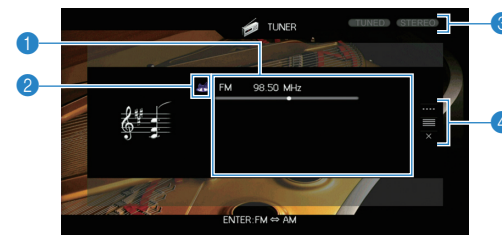
Vous pouvez afficher les informations concernant une radio ou sélectionner une station sur le téléviseur.

- (Modèle pour les États-Unis uniquement)  
Reportez-vous à la section « Utilisation des fonctions HD Radio™ sur le téléviseur » (p.66) pour utiliser la radio sur le téléviseur.

- 1 Appuyez sur TUNER pour sélectionner « TUNER » comme source d'entrée.

L'écran de lecture s'affiche sur le téléviseur.

## ■ Écran de lecture



### 1 Informations de la station de radio

Affichent les informations de la station radio sélectionnée, telles que la bande sélectionnée (FM/AM) et la fréquence.

(Modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe uniquement)

Lorsque vous accordez une station d'émission Radio Data System (p.67), les informations Radio Data System (« Program Service », « Program Type », « Radio Text » et « Clock Time ») s'affichent également.

### 2 Icône de la bande

(Sauf modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe)

Sélectionnez cette icône et appuyez sur ENTER pour basculer entre FM et AM.

### 3 Témoins TUNED/STEREO

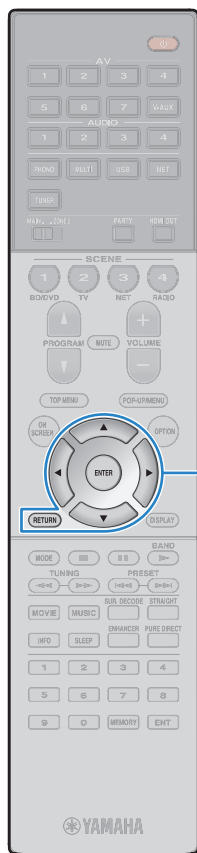
« TUNED » s'allume lorsque l'unité reçoit un signal provenant d'une station de radio.

« STEREO » s'allume en cas de réception d'un signal stéréo.

### 4 Menu d'opération

Appuyez sur la touche de curseur (▷), puis utilisez les touches de curseur (Δ/▽) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

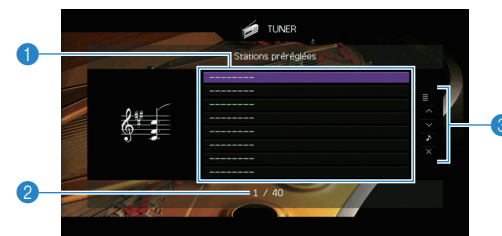
Pour fermer le sous-menu, appuyez sur RETURN.



Touches d'opération de menu  
Touches de curseur  
ENTER  
RETURN

Menu	Sous-menu	Fonction
<b>Accord manuel</b>	FM	(Modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe uniquement)
	AM	Bascule vers FM/AM.
	Accord	Sélectionne une fréquence.
	Auto	Sélectionne automatiquement une station radio.
	Mémoire	Enregistre la station sélectionnée en tant que station présélectionnée.
	Direct	Permet de saisir une fréquence directement.
<b>Navigation</b>		Affiche l'écran de navigation (liste des stations présélectionnées).
<b>Écran éteint</b>		Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.

## ■ Écran Navigation



### 1 Liste des stations présélectionnées

Affiche la liste des stations présélectionnées. Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner une station présélectionnée et appuyez sur ENTER pour la syntoniser.

### 2 Numéro de présélection

### 3 Menu d'opération

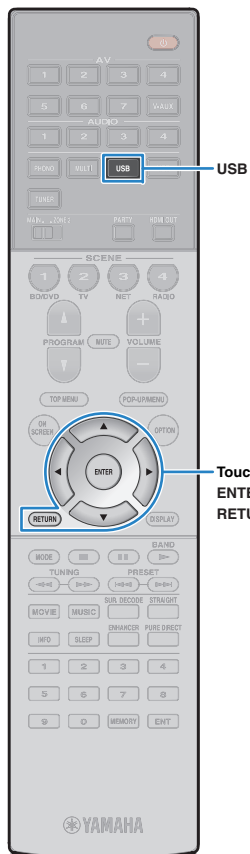
Appuyez sur la touche de curseur ( $\triangleright$ ), puis utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

Pour fermer le sous-menu, appuyez sur RETURN.

Menu	Sous-menu	Fonction
<b>Utilitaire</b>	Mémoire	Enregistre la station actuelle sous le numéro préséglé sélectionné dans la liste.
	Préréglage auto	Enregistre automatiquement les stations FM émettant des signaux puissants (jusqu'à 40 stations).
	Annuler préreglage	Efface la station préreglée sélectionnée dans la liste.
	Annuler tous préreg.	Efface toutes les stations présélectionnées.
<b>1 page vers le haut</b>		Accède à la page suivante ou précédente de la liste.
<b>1 page vers le bas</b>		
<b>Lecture en cours</b>		Passé à l'écran de lecture.
<b>Écran éteint</b>		Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.



- (Modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe uniquement)  
Seules les stations émettant des informations Radio Data System sont mémorisées automatiquement avec « Préréglage auto ».



## Lecture de musique sur un iPod

Grâce au câble USB fourni avec l'iPod, vous pouvez lire la musique qu'il contient sur l'unité.



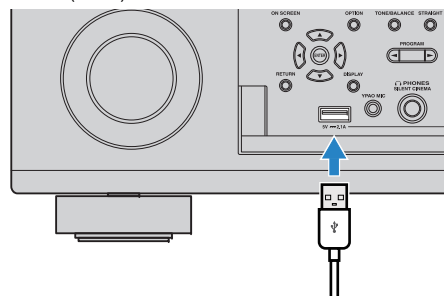
- Pour en savoir plus sur les iPod compatibles, reportez-vous à la section « Appareils et formats de fichiers compatibles » (p.145).

## Raccordement d'un iPod

Raccordez votre iPod à l'unité à l'aide du câble USB fourni avec l'iPod.

- 1 Raccordez le câble USB à l'iPod.
- 2 Raccordez le câble USB à la prise USB.

L'unité (avant)



- L'iPod se recharge lorsqu'il est raccordé à l'unité. Si vous placez l'unité en mode veille alors que l'iPod est en cours de charge, ce dernier continue de se recharger pendant 4 heures maximum. Si l'option « Veille du réseau » (p.119) du menu « Réglage » est réglée sur « Activé », la charge se poursuit indéfiniment.



- Déconnectez l'iPod de la prise USB lorsque vous ne l'utilisez pas.

## Lecture du contenu d'un iPod

Suivez la procédure ci-après pour utiliser le contenu de l'iPod et démarrer la lecture.

Vous pouvez commander l'iPod à l'aide du menu affiché sur l'écran du téléviseur.

- 1 Appuyez sur USB pour sélectionner « USB » comme source d'entrée.

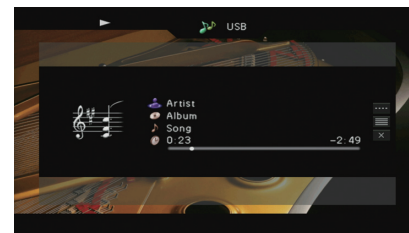
L'écran de navigation s'affiche sur le téléviseur.



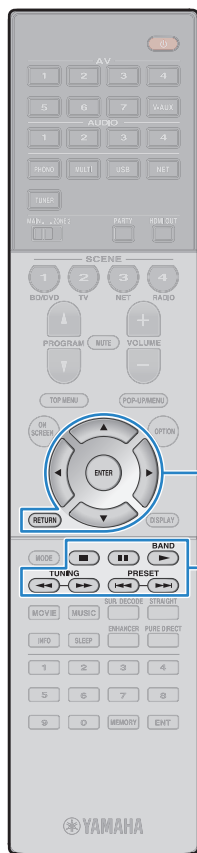
- Si la lecture est en cours sur l'iPod, l'écran de lecture s'affiche.

- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un élément et appuyez sur ENTER.

Si un morceau est sélectionné, la lecture commence et l'écran de lecture s'affiche.



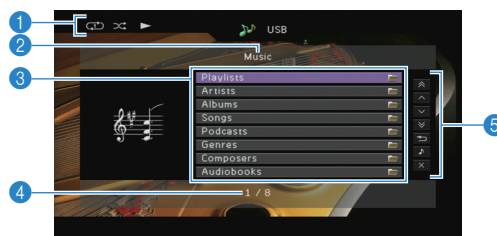
- Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur RETURN.
- Pour utiliser l'iPod afin de sélectionner manuellement un contenu ou commander la lecture, passez en mode de lecture simple (p.72).



Touches d'opération de menu  
 Touches de curseur  
 ENTER  
 RETURN

Touches d'opération d'appareil externe

## ■ Écran Navigation



### 1 Témoins de statut

Ils affichent les réglages en cours pour une lecture aléatoire/répétée (p.72) ainsi que le statut de lecture en cours (par exemple lecture ou pause).

### 2 Nom de liste

### 3 Liste de contenu

Affiche la liste du contenu de l'iPod. Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément et appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

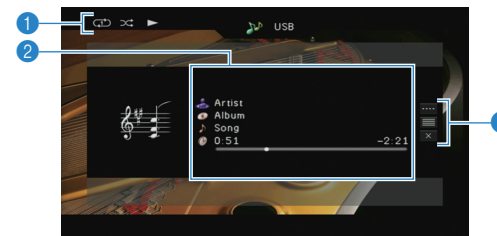
### 4 Numéro d'élément/total d'éléments

### 5 Menu d'opération

Appuyez sur la touche de curseur ( $\triangleright$ ), puis utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

Menu	Fonction
<b>1 page vers le haut</b>	Accède à la page suivante ou précédente de la liste.
<b>1 page vers le bas</b>	
<b>10 pages vers le haut</b>	Accède à 10 pages en avant ou en arrière.
<b>10 pages vers le bas</b>	
<b>Retour</b>	Revient à la liste de niveau supérieur.
<b>Lecture en cours</b>	Passes à l'écran de lecture.
<b>Écran éteint</b>	Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.

## ■ Écran de lecture



### 1 Témoins de statut

Ils affichent les réglages en cours pour une lecture aléatoire/répétée (p.72) ainsi que le statut de lecture en cours (par exemple lecture ou pause).

### 2 Informations de lecture

Affichent le nom de l'artiste, de l'album, le titre du morceau ainsi que le temps écoulé/restant. Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner les informations déroulantes.

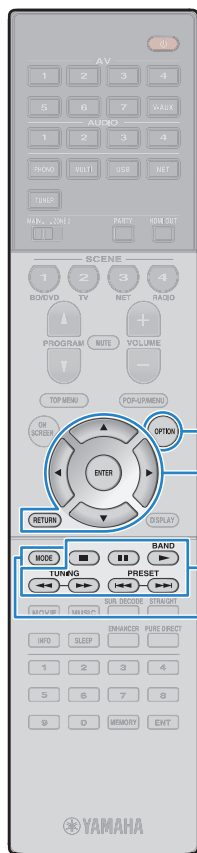
### 3 Menu d'opération

Appuyez sur la touche de curseur ( $\triangleright$ ), puis utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection. Pour fermer le sous-menu, appuyez sur RETURN.

Menu	Sous-menu	Fonction
	$\blacktriangleright$	Reprend la lecture après la pause.
	$\blacksquare$	Arrête la lecture.
	$\blacksquare\blacksquare$	Arrête temporairement la lecture.
<b>Commande de lecture</b>	$\lll$	Permet d'avancer ou de reculer rapidement.
	$\ggg$	
	$\lll$	Effectue une recherche vers l'arrière/vers l'avant (avec la touche correspondante maintenue enfoncée).
	$\ggg$	
<b>Navigation</b>		Passes à l'écran de navigation.
<b>Écran éteint</b>		Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.



• Vous pouvez également utiliser les touches d'opération de l'appareil externe de la télécommande pour commander la lecture.



## ■ Utilisation de l'iPod ou de la télécommande (lecture simple)

### 1 Appuyez sur **MODE** pour passer en mode de lecture simple.

L'écran du menu du téléviseur s'éteint et les fonctions de l'iPod sont activées.

Pour afficher l'écran de menu du téléviseur, appuyez de nouveau sur **MODE**.

### 2 Utilisez l'iPod ou la télécommande pour démarrer la lecture.

Touches opérationnelles de la télécommande	Fonction
<b>Touches de curseur</b>	Permettent de sélectionner une option.
<b>ENTER</b>	Confirme la sélection.
<b>RETURN</b>	Revient à l'écran précédent.
	Démarre ou arrête temporairement la lecture.
	Arrête la lecture.
	Permet d'avancer ou de reculer rapidement.
	Effectue une recherche vers l'arrière/vers l'avant (avec la touche correspondante maintenue enfoncée).
<b>Touches d'opération d'appareil externe</b>	
<b>MODE</b>	

## ■ Réglages de lecture aléatoire/répétée

Vous pouvez configurer les réglages de lecture aléatoire/répétée de votre iPod.



- Pendant la lecture simple, configurez les réglages de lecture aléatoire/répétée directement sur votre iPod ou appuyez sur **MODE** pour afficher l'écran de menu du téléviseur et suivez la procédure ci-dessous.

### 1 Lorsque « **USB** » est sélectionné comme source d'entrée, appuyez sur **OPTION**.

### 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « **Aléatoire** » (Shuffle) ou « **Répéter** » (Repeat) et appuyez sur **ENTER**.



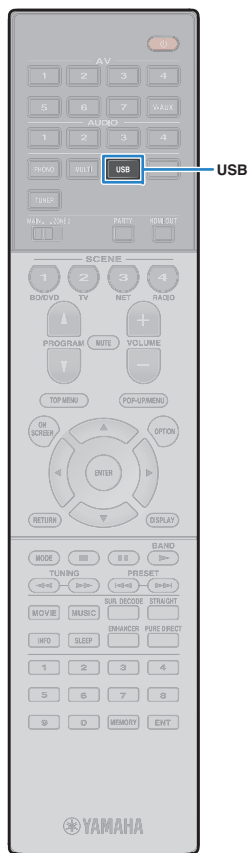
- Pour revenir à l'écran précédent pendant les opérations du menu, appuyez sur **RETURN**.
- Le texte entre parenthèses correspond aux témoins de l'afficheur de la face avant.

### 3 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner un réglage.

Élément	Réglage	Fonction
<b>Aléatoire (Shuffle)</b>	Non (Off)	Désactive la fonction de lecture aléatoire.
	Morceaux (Songs)	Lit des morceaux dans un ordre aléatoire. «  » apparaît sur l'écran du téléviseur.
	Albums (Albums)	Lit des albums dans un ordre aléatoire. «  » apparaît sur l'écran du téléviseur.
<b>Répéter (Repeat)</b>	Non (Off)	Désactive la fonction de lecture répétée.
	Un (One)	Lit le morceau en cours à plusieurs reprises. «  » apparaît sur l'écran du téléviseur.
	Tous (All)	Lit tous les morceaux à plusieurs reprises. «  » apparaît sur l'écran du téléviseur.

### 4 Pour quitter le menu, appuyez sur **OPTION**.





## Lecture de musique stockée sur un dispositif de stockage USB

Sur l'unité, vous pouvez lire des fichiers de musique stockés sur un dispositif de stockage USB.

L'unité prend en charge les dispositifs de stockage de masse USB (format FAT16 ou FAT32).

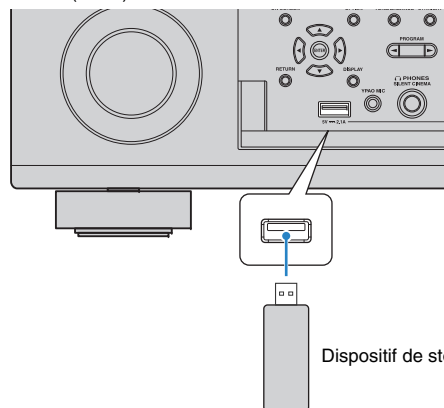


- Pour en savoir plus sur les formats de fichiers compatibles, reportez-vous à la section « Appareils et formats de fichiers compatibles » (p.145).

### Raccordement d'un dispositif de stockage USB

#### 1 Raccordez le dispositif de stockage USB à la prise USB.

L'unité (avant)



- Si le dispositif de stockage USB contient de nombreux fichiers, leur chargement peut prendre un certain temps. Dans ce cas, le message « Loading... » apparaît sur l'afficheur de la face avant.



- Arrêtez la lecture à partir du dispositif de stockage USB avant de le débrancher de la prise USB.
- Raccordez un dispositif de stockage USB directement à la prise USB de l'unité. N'utilisez pas d'allonge.

### Lecture du contenu du dispositif de stockage USB

Suivez la procédure ci-après pour utiliser le contenu du dispositif de stockage et démarrer la lecture.

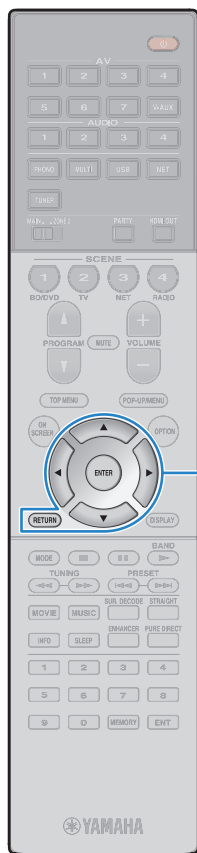
Vous pouvez commander le dispositif de stockage USB à l'aide du menu affiché sur l'écran du téléviseur.

#### 1 Appuyez sur USB pour sélectionner « USB » comme source d'entrée.

L'écran de navigation s'affiche sur le téléviseur.



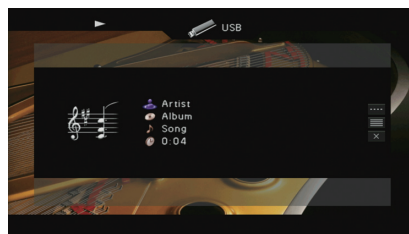
- Si la lecture est en cours sur le dispositif de stockage USB, l'écran de lecture s'affiche.



Touches d'opération de menu  
Touches de curseur  
ENTER  
RETURN

## 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un élément et appuyez sur ENTER.

Si un morceau est sélectionné, la lecture commence et l'écran de lecture s'affiche.



- Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur RETURN.
- Les fichiers non pris en charge par l'unité ne peuvent pas être sélectionnés.
- Si, pendant la lecture, l'unité détecte des fichiers de format incompatible (comme par exemple des images et des fichiers cachés), la lecture s'arrête automatiquement.

## ■ Écran Navigation



### 1 Témoins de statut

Ils affichent les réglages en cours pour une lecture aléatoire/répétée (p.75) ainsi que le statut de lecture en cours (par exemple lecture ou pause).

### 2 Nom de liste

### 3 Liste de contenu

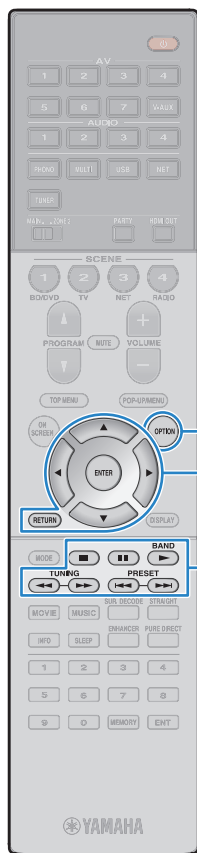
Affiche la liste du contenu du dispositif de stockage USB. Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément et appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

### 4 Numéro d'élément/total d'éléments

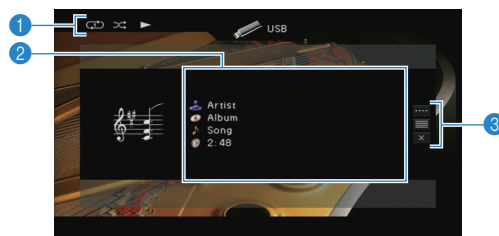
### 5 Menu d'opération

Appuyez sur la touche de curseur ( $\triangleright$ ), puis utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

Menu	Fonction
1 page vers le haut	Accède à la page suivante ou précédente de la liste.
1 page vers le bas	
10 pages vers le haut	Accède à 10 pages en avant ou en arrière.
10 pages vers le bas	
Retour	Revient à la liste de niveau supérieur.
Lecture en cours	Passé à l'écran de lecture.
Écran éteint	Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.



## ■ Écran de lecture



### 1 Témoins de statut

Ils affichent les réglages en cours pour une lecture aléatoire/répétée (p.75) ainsi que le statut de lecture en cours (par exemple lecture ou pause).

### 2 Informations de lecture

Affichent le nom de l'artiste, de l'album, le titre du morceau ainsi que le temps écoulé. Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner les informations déroulantes.

### 3 Menu d'opération

Appuyez sur la touche de curseur ( $\triangleright$ ), puis utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection. Pour fermer le sous-menu, appuyez sur RETURN.

Menu	Sous-menu	Fonction
Commande de lecture	$\blacktriangleright$	Reprend la lecture après la pause.
	$\blacksquare$	Arrête la lecture.
	$\blacksquare\blacksquare$	Arrête temporairement la lecture.
	$\blacktriangle\blacktriangle$	Permet d'avancer ou de reculer rapidement.
	$\blacktriangleright\blacktriangleright$	
Navigation		Passé à l'écran de navigation.
Écran éteint		Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.



Vous pouvez également utiliser les touches d'opération d'appareil externe ( $\blacktriangleright$ ,  $\blacksquare$ ,  $\blacksquare\blacksquare$ ,  $\blacktriangle\blacktriangle$ ,  $\blacktriangleright\blacktriangleright$ ) de la télécommande pour commander la lecture.

## ■ Réglages de lecture aléatoire/répétée

Vous pouvez configurer les réglages de lecture aléatoire/répétée de contenus sur dispositifs de stockage USB.

**1** Lorsque « USB » est sélectionné comme source d'entrée, appuyez sur OPTION.

**2** Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Aléatoire » (Shuffle) ou « Répéter » (Repeat) et appuyez sur ENTER.



- Pour revenir à l'écran précédent pendant les opérations du menu, appuyez sur RETURN.
- Le texte entre parenthèses correspond aux témoins de l'afficheur de la face avant.

**3** Utilisez les touches de curseur ( $\triangleleft/\triangleright$ ) pour sélectionner un réglage.

Élément	Réglage	Fonction
Aléatoire (Shuffle)	Non (Off)	Désactive la fonction de lecture aléatoire.
	Activé (On)	Lit les morceaux de l'album (dossier) en cours dans un ordre aléatoire. « $\text{X}$ » apparaît sur l'écran du téléviseur.
Répéter (Repeat)	Non (Off)	Désactive la fonction de lecture répétée.
	Un (One)	Lit le morceau en cours à plusieurs reprises. « $\text{C}$ » apparaît sur l'écran du téléviseur.
	Tous (All)	Lit tous les morceaux de l'album (dossier) en cours à plusieurs reprises. « $\text{C}$ » apparaît sur l'écran du téléviseur.

**4** Pour quitter le menu, appuyez sur OPTION.

## Lecture de musique stockée sur des serveurs multimédias (PC/NAS)

Sur l'unité, vous pouvez lire des fichiers de musique stockés sur votre PC ou sur un système de stockage NAS compatible DLNA.



- Pour utiliser cette fonction, l'unité et votre PC doivent être raccordés au même routeur (p.34). Vous pouvez vérifier que les paramètres réseau (tels que l'adresse IP) sont correctement attribués à l'unité dans l'option « Réseau » (p.127) du menu « Information ».
- Vous pourriez remarquer des coupures de son si vous utilisez la connexion au réseau sans fil. Dans ce cas, utilisez une connexion filaire au réseau.



- Pour en savoir plus sur les formats de fichiers compatibles, reportez-vous à la section « Appareils et formats de fichiers compatibles » (p.145).

### Réglage du partage de support

Pour lire des fichiers de musique stockés sur votre PC ou sur un système de stockage NAS compatible DLNA, vous devez commencer par configurer le paramètre de partage de support de chaque serveur de musique.

#### ■ Pour un PC doté de Windows Media Player

##### □ Pour Windows Media Player 12

- 1 Lancez Windows Media Player 12 sur votre PC.
- 2 Sélectionnez « Stream », puis « Turn on media streaming ».
- 3 Cliquez sur « Turn on media streaming ».
- 4 Sélectionnez « Allowed » dans la liste déroulante à côté du nom de modèle de l'unité.
- 5 Cliquez sur « OK » pour quitter.

##### □ Pour Windows Media Player 11

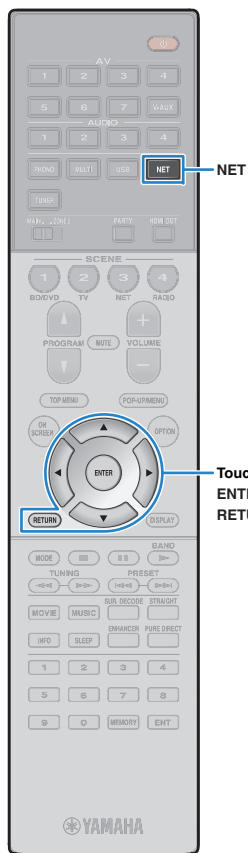
- 1 Lancez Windows Media Player 11 sur votre PC.
- 2 Sélectionnez « Library », puis « Media Sharing ».
- 3 Cochez la case « Share my media to », sélectionnez l'icône de l'unité et cliquez sur « Allow ».
- 4 Cliquez sur « OK » pour quitter.



- Pour des détails sur les réglages de partage de support, reportez-vous à l'aide de Windows Media Player.

#### ■ Pour un PC ou un système de stockage doté d'un autre logiciel de serveur DLNA

Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil ou du logiciel et configurez les paramètres de partage de support.



## Lecture de musique sur PC

Suivez la procédure ci-après pour utiliser le contenu musical du PC et démarrer la lecture.

Vous pouvez commander le PC et ou le système de stockage NAS à l'aide du menu affiché sur l'écran du téléviseur.

### 1 Appuyez à plusieurs reprises sur NET pour sélectionner « SERVER » comme source d'entrée.

L'écran de navigation s'affiche sur le téléviseur.

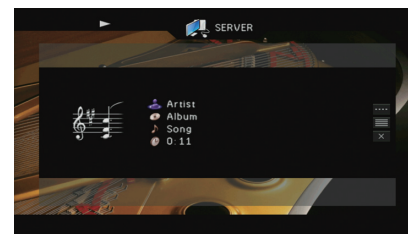


- Si un fichier de musique sélectionné depuis l'unité est en cours de lecture sur votre PC, l'écran de lecture s'affiche.

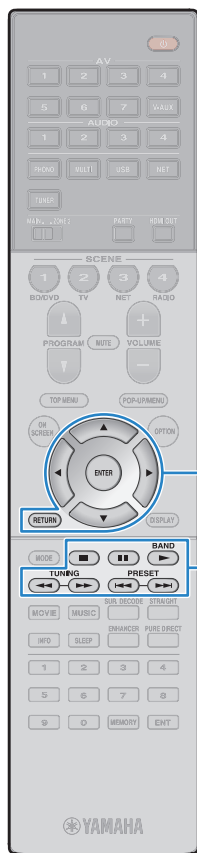
### 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un serveur de musique et appuyez sur ENTER.

### 3 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un élément et appuyez sur ENTER.

Si un morceau est sélectionné, la lecture commence et l'écran de lecture s'affiche.



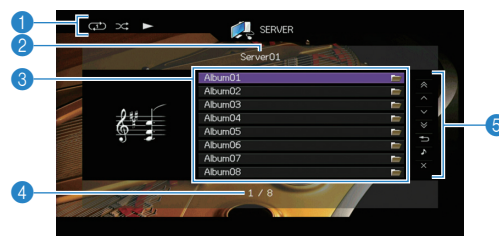
- Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur RETURN.
- Les fichiers non pris en charge par l'unité ne peuvent pas être sélectionnés.
- Si, pendant la lecture, l'unité détecte des fichiers de format incompatible (comme par exemple des images et des fichiers cachés), la lecture s'arrête automatiquement.



Touches d'opération de menu  
 Touches de curseur  
 ENTER  
 RETURN

Touches d'opération d'appareil externe

## ■ Écran Navigation



### 1 Témoins de statut

Ils affichent les réglages en cours pour une lecture aléatoire/répétée (p.79) ainsi que le statut de lecture en cours (par exemple lecture ou pause).

### 2 Nom de liste

### 3 Liste de contenu

Affiche la liste du contenu du PC. Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément et appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

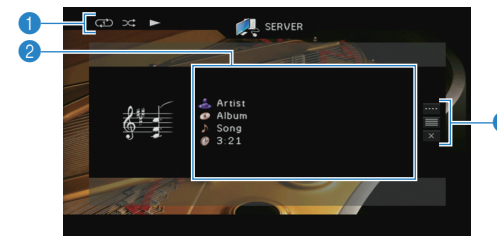
### 4 Numéro d'élément/total d'éléments

### 5 Menu d'opération

Appuyez sur la touche de curseur ( $\triangleright$ ), puis utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

Menu	Fonction
1 page vers le haut	Accède à la page suivante ou précédente de la liste.
1 page vers le bas	
10 pages vers le haut	Accède à 10 pages en avant ou en arrière.
10 pages vers le bas	
Retour	Revient à la liste de niveau supérieur.
Lecture en cours	Passes à l'écran de lecture.
Écran éteint	Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.

## ■ Écran de lecture



### 1 Témoins de statut

Ils affichent les réglages en cours pour une lecture aléatoire/répétée (p.79) ainsi que le statut de lecture en cours (par exemple lecture ou pause).

### 2 Informations de lecture

Affichent le nom de l'artiste, de l'album, le titre du morceau ainsi que le temps écoulé. Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner les informations défilantes.

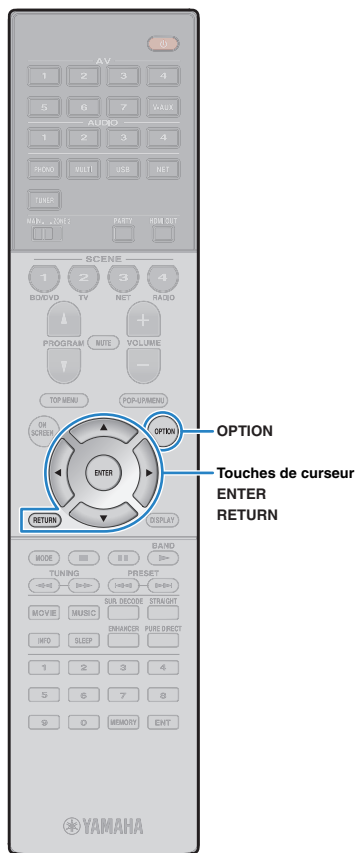
### 3 Menu d'opération

Appuyez sur la touche de curseur ( $\triangleright$ ), puis utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection. Pour fermer le sous-menu, appuyez sur RETURN.

Menu	Sous-menu	Fonction
	$\blacktriangleright$	Reprend la lecture après la pause.
	$\blacksquare$	Arrête la lecture.
Commande de lecture	$\blacksquare$	Arrête temporairement la lecture.
	$\lll$	Permet d'avancer ou de reculer rapidement.
	$\ggg$	
Navigation		Passes à l'écran de navigation.
Écran éteint		Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.



- Vous pouvez également utiliser les touches d'opération d'appareil externe ( $\blacktriangleright$ ,  $\blacksquare$ ,  $\blacksquare$ ,  $\lll$ ,  $\ggg$ ) de la télécommande pour commander la lecture.
- Vous pouvez également utiliser un Digital Media Controller (DMC) compatible DLNA pour contrôler la lecture. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Contrôle DMC » (p.101).



## ■ Réglages de lecture aléatoire/répétée

Vous pouvez configurer les réglages de lecture aléatoire/répétée de contenus musicaux sur PC.




**1** Lorsque « **SERVER** » est sélectionné comme source d'entrée, appuyez sur **OPTION**.

**2** Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « **Aléatoire** » (Shuffle) ou « **Répéter** » (Repeat) et appuyez sur **ENTER**.



- Pour revenir à l'écran précédent pendant les opérations du menu, appuyez sur **RETURN**.
- Le texte entre parenthèses correspond aux témoins de l'afficheur de la face avant.

**3** Utilisez les touches de curseur (◀/▶) pour sélectionner un réglage.

Élément	Réglage	Fonction
<b>Aléatoire (Shuffle)</b>	Non (Off)	Désactive la fonction de lecture aléatoire.
	Activé (On)	Lit les morceaux de l'album (dossier) en cours dans un ordre aléatoire. «  » apparaît sur l'écran du téléviseur.
<b>Répéter (Repeat)</b>	Non (Off)	Désactive la fonction de lecture répétée.
	Un (One)	Lit le morceau en cours à plusieurs reprises. «  » apparaît sur l'écran du téléviseur.
	Tous (All)	Lit tous les morceaux de l'album (dossier) en cours à plusieurs reprises. «  » apparaît sur l'écran du téléviseur.

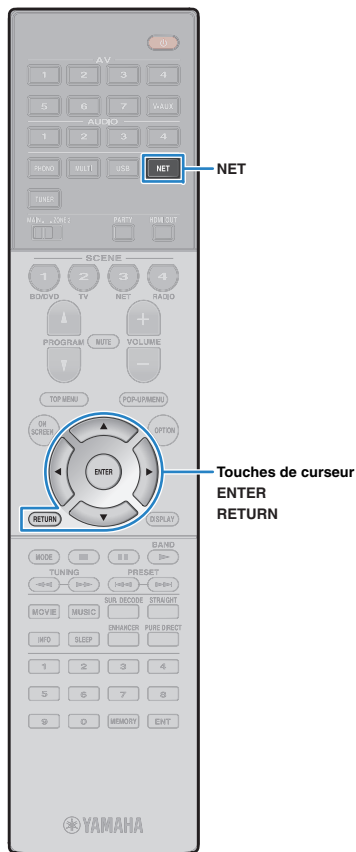
**4** Pour quitter le menu, appuyez sur **OPTION**.

## Écoute de la radio Internet

Vous pouvez écouter les stations de radio Internet du monde entier.



- Pour utiliser cette fonction, l'unité doit être raccordée à Internet (p.34). Vous pouvez vérifier que les paramètres réseau (tels que l'adresse IP) sont correctement attribués à l'unité dans l'option « Réseau » (p.127) du menu « Information ».
- Il se peut que vous ne puissiez pas recevoir certaines stations radio Internet.
- L'unité utilise le service de base de données des stations radio Internet vTuner.
- Ce service peut être supprimé sans avis préalable.



## Écoute de la radio Internet

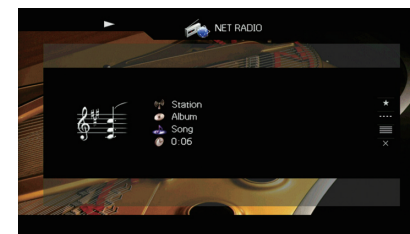
- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur NET pour sélectionner « NET RADIO » comme source d'entrée.

L'écran de navigation s'affiche sur le téléviseur.



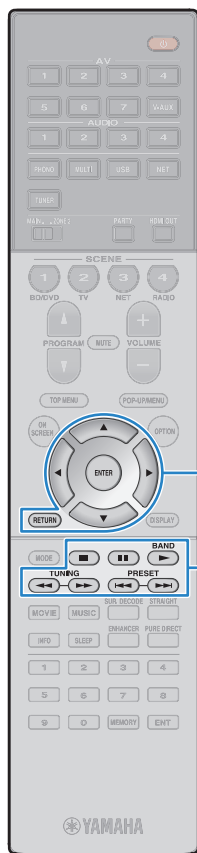
- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un élément et appuyez sur ENTER.

Si une station Internet est sélectionnée, la lecture commence et l'écran correspondant s'affiche.



- Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur RETURN.





Touches d'opération de menu  
Touches de curseur  
ENTER  
RETURN

Touches d'opération d'appareil externe

## ■ Écran Navigation



### 1 Témoin de lecture

### 2 Nom de liste

### 3 Liste de contenu

Affiche la liste du contenu radio Internet. Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément et appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

### 4 Numéro d'élément/total d'éléments

### 5 Menu d'opération

Appuyez sur la touche de curseur ( $\triangleright$ ), puis utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

Menu	Fonction
<b>Favoris activés (Favoris désactivés)</b>	Ajoute/retire la station sélectionnée dans la liste au/du dossier « Favoris » (p.82).
<b>1 page vers le haut</b>	Accède à la page suivante ou précédente de la liste.
<b>1 page vers le bas</b>	
<b>10 pages vers le haut</b>	Accède à 10 pages en avant ou en arrière.
<b>10 pages vers le bas</b>	
<b>Retour</b>	Revient à la liste de niveau supérieur.
<b>Lecture en cours</b>	Passé à l'écran de lecture.
<b>Écran éteint</b>	Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.

## ■ Écran de lecture



### 1 Témoin de lecture

### 2 Informations de lecture

Affiche le nom de la station, de l'album, le titre du morceau ainsi que le temps écoulé.

Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner les informations déroulantes.

### 3 Menu d'opération

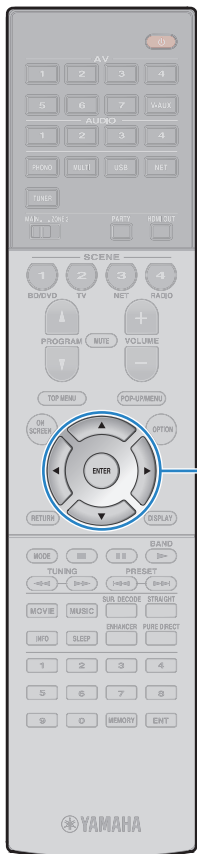
Appuyez sur la touche de curseur ( $\triangleright$ ), puis utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.

Pour fermer le sous-menu, appuyez sur RETURN.

Menu	Sous-menu	Fonction
<b>Favoris activés</b>		Ajoute la station actuelle au dossier « Favoris » (p.82).
<b>Commande de lecture</b>	■	Arrête la lecture.
<b>Navigation</b>		Passé à l'écran de navigation.
<b>Écran éteint</b>		Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.



- Vous pouvez également utiliser la touche d'opération de l'appareil externe (■) de la télécommande pour arrêter la lecture.
- Certaines informations peuvent ne pas être disponibles en fonction de la station.



Touches de curseur  
ENTER

## Enregistrement de vos stations de radio Internet favorites (favoris)

Vous pouvez enregistrer vos stations de radio Internet préférées dans le dossier « Favoris » : cela vous permet d'accéder rapidement aux stations de ce dossier avec l'écran de navigation.

### ■ Enregistrement d'une station via l'écran de navigation/de lecture

**1** Sélectionnez la station Internet voulue sur l'écran de navigation ou lancez la lecture de la station pour afficher l'écran de lecture.

**2** Utilisez la touche de curseur (▷) pour sélectionner « Favoris activés » puis appuyez sur ENTER.

La station sélectionnée est ajoutée au dossier « Favoris ».



- Pour supprimer une station du dossier « Favoris », sélectionnez-la dans ce dossier puis sélectionnez « Favoris désactivés ».

### ■ Enregistrement d'une station sur le site Internet vTuner

**1** Sélectionnez toute radio Internet voulue sur l'unité.

Cette opération est nécessaire pour l'enregistrement initial de la station radio.

**2** Vérifiez le réglage vTuner ID de l'unité.

Vous trouverez le réglage vTuner ID (adresse MAC de l'unité) dans l'option « Réseau » (p.127) du menu « Information ».

**3** Surfez sur le site Internet vTuner (<http://yradio.vtuner.com/>) via le logiciel de navigation de votre PC et saisissez le vTuner ID.

Vous pouvez changer de langue.



Saisissez le vTuner ID dans cette page.



- Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez créer votre propre compte. Créez votre compte en utilisant votre adresse email.

**4** Enregistrez vos stations radio préférées.

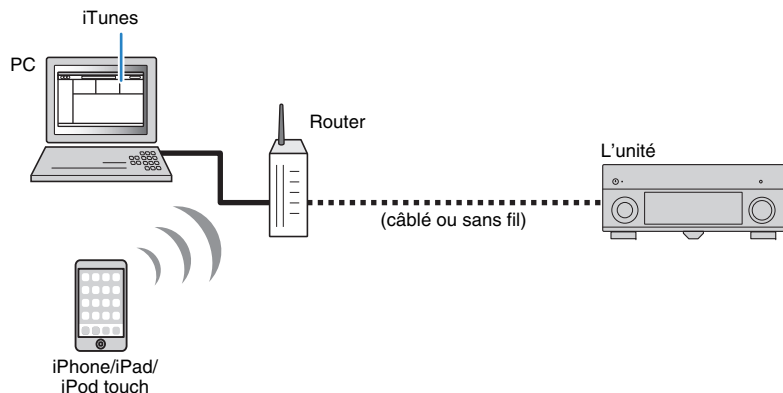
Cliquez sur l'icône « Ajouter » (♥+) à côté du nom de la station.



- Pour supprimer la station radio du dossier « Favoris », sélectionnez « Favoris » sur l'écran d'accueil et cliquez sur l'icône « Supprimer » (♥-) à côté du nom de la station.

## Lecture de musique via AirPlay

La fonction AirPlay vous permet de lire de la musique d'iTunes ou d'un iPod sur l'unité via un réseau.



- Pour que vous puissiez utiliser cette fonction, l'unité et votre PC ou l'iPod doivent être raccordés au même routeur. Vous pouvez vérifier que les paramètres réseau (tels que l'adresse IP) sont correctement attribués à l'unité dans l'option « Réseau » (p.127) du menu « Information ».
- Si vous utilisez un routeur à SSID multiple, l'accès à l'unité pourrait être restreint selon le SSID à connecter. Connectez l'iPod au SSID ayant accès à l'unité.




- Pour en savoir plus sur les iPod compatibles, reportez-vous à la section « Appareils et formats de fichiers compatibles » (p.145).

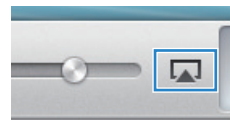
## Lecture de contenus musicaux d'iTunes ou d'un iPod

Suivez la procédure ci-après pour lire des contenus musicaux issus d'iTunes ou d'un iPod sur l'unité.

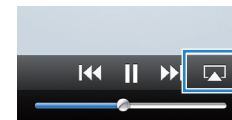
### 1 Mettez sous tension l'unité et démarrez iTunes sur le PC ou affichez l'écran de lecture de l'iPod.

Si iTunes et/ou l'iPod reconnaît l'unité, l'icône AirPlay (  ) s'affiche.

iTunes (exemple)



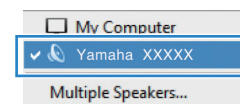
iPod (exemple)



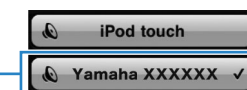
- Si l'icône ne s'affiche pas, vérifiez que l'unité et le PC ou l'iPod sont correctement raccordés au routeur.

### 2 Sur iTunes ou l'iPod, cliquez (appuyez) sur l'icône AirPlay et sélectionnez l'unité (nom du réseau de l'unité) comme appareil de sortie audio.

iTunes (exemple)



iPod (exemple)

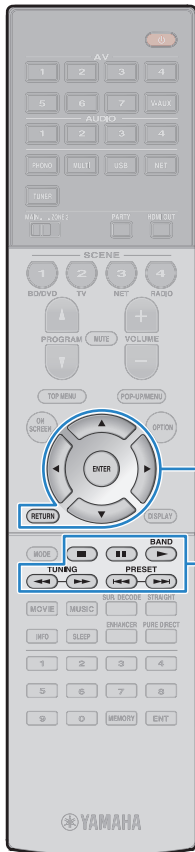


Nom du réseau de l'unité

### 3 Sélectionnez un morceau et démarrez la lecture.

L'unité sélectionne automatiquement « AirPlay » comme source d'entrée et démarre la lecture.

L'écran de lecture s'affiche sur le téléviseur.



Touches d'opération de menu  
Touches de curseur  
ENTER  
RETURN

Touches d'opération d'appareil externe

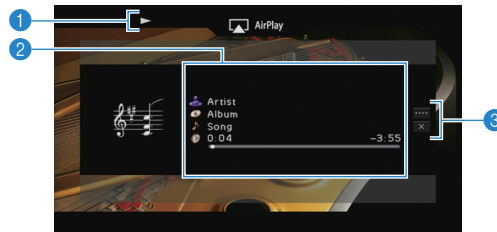


- Vous pouvez mettre l'unité sous tension automatiquement lors du démarrage de la lecture sur iTunes ou sur l'iPod en réglant l'option « Veille du réseau » (p.119) du menu « Réglage » sur « Activé ».
- Vous pouvez modifier le nom du réseau (nom de l'unité du réseau) affiché sur iTunes ou l'iPod dans l'option « Nom du réseau » (p.120) du menu « Réglage ».
- Si vous sélectionnez l'autre source d'entrée de l'unité pendant la lecture, cette dernière s'arrête automatiquement sur iTunes ou l'iPod.
- Vous pouvez régler le volume de l'unité depuis iTunes/l'iPod pendant la lecture. Pour désactiver les commandes de volume depuis iTunes ou l'iPod, réglez « Verrouillage volume » (p.101) dans le menu « Entrée » sur « Désactivé ».

#### Attention

- Si vous utilisez les commandes d'iTunes ou de l'iPod pour régler le volume, ce dernier peut être étonnamment élevé. Cela peut endommager l'unité ou les enceintes. Si le volume augmente soudainement lors de la lecture, interrompez-la immédiatement sur iTunes ou l'iPod.

## ■ Écran de lecture



### 1 Témoin de lecture

### 2 Informations de lecture

Affichent le nom de l'artiste, de l'album, le titre du morceau ainsi que le temps écoulé/restant.  
Utilisez les touches de curseur (Δ/∇) pour sélectionner les informations déroulantes.

### 3 Menu d'opération

Appuyez sur la touche de curseur (▷), puis utilisez les touches de curseur (Δ/∇) pour sélectionner un élément. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.  
Pour fermer le sous-menu, appuyez sur RETURN.

Menu	Sous-menu	Fonction
	▶	Reprend la lecture après la pause.
Commande de lecture	■ ■	Arrête temporairement la lecture.
	◀ ▶	Permet d'avancer ou de reculer rapidement.
	▶▶	
Écran éteint		Ferme l'affichage et affiche le fond d'écran. Appuyez sur une des touches d'opération de menu pour le réafficher.

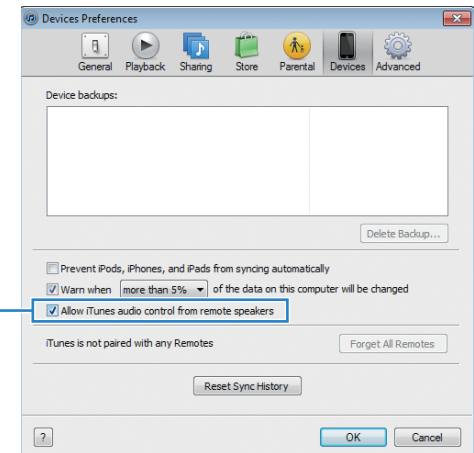


- Vous pouvez également utiliser les touches d'opération d'appareil externe (▶, ■, ■, ◀, ▶) de la télécommande pour commander la lecture.



- Pour contrôler la lecture depuis iTunes avec la télécommande de l'unité, vous devez configurer les préférences iTunes afin d'activer à l'avance le contrôle d'iTunes à partir d'enceintes distantes.

iTunes (exemple de la version anglaise)



Cochez cette case

## Lecture de musique dans plusieurs pièces (multi-zone)

La fonction multi-zone vous permet de lire différentes sources d'entrée dans la pièce où l'unité est installée (zone principale) et dans une autre pièce (Zone2).

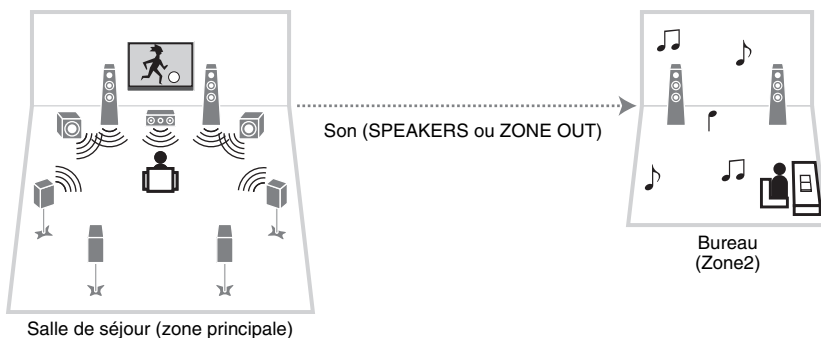
Par exemple, pendant que vous regardez la télévision dans la salle de séjour (zone principale), une autre personne peut écouter la radio dans le bureau (Zone2).

- Les signaux vidéo/audio pouvant être restitués dans la Zone2 varient selon la méthode de raccordement de l'appareil dans la Zone2 aux prises de sortie de l'unité. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Sortie multi-zone » (p.147).
- Étant donné qu'il existe diverses possibilités d'utiliser l'unité dans une configuration multi-zone, nous vous recommandons de contacter votre revendeur agréé Yamaha le plus proche ou le centre d'entretien concernant les connexions multi-zone qui répondent le mieux à vos exigences.

## Exemples de configuration multi-zone

### ■ Écouter de la musique dans une autre pièce

Vous pouvez écouter de la musique à l'aide d'enceintes installées dans une autre pièce.



#### Raccordements

Enceintes (raccordement direct à l'unité) : p.23

Enceintes (utilisation d'un amplificateur externe) : p.87

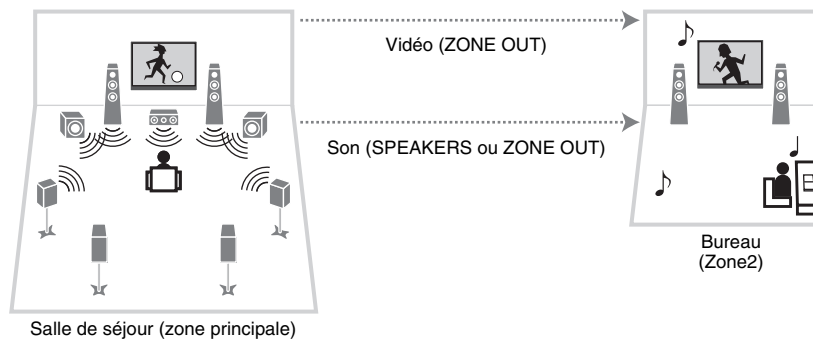


- Les sources audio analogiques (y compris la radio FM/AM), USB et réseau peuvent être restituées dans la Zone2. Pour lire un contenu à partir d'un appareil externe Zone2, vous devez raccorder l'appareil aux prises audio analogiques de l'unité.

### ■ Profiter de vidéos/musique dans une autre pièce

Vous pouvez profiter de vidéos/musique à l'aide d'un téléviseur installé dans une autre pièce.

### □ Profiter de vidéos/musique à l'aide d'un téléviseur et d'enceintes



#### Raccordements

Téléviseur (pour lecture d'une source vidéo analogique) : p.87

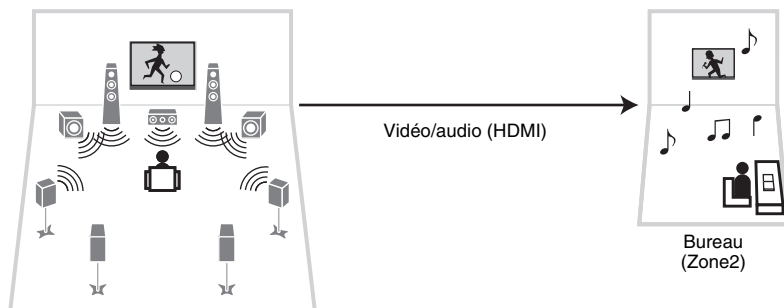
Enceintes (raccordement direct à l'unité) : p.23

Enceintes (utilisation d'un amplificateur externe) : p.87



- Les sources audio/vidéo analogiques (y compris la radio FM/AM), USB et réseau peuvent être restituées dans la Zone2. Pour lire un contenu à partir d'un appareil externe installé en Zone2, vous devez raccorder l'appareil aux prises audio/vidéo analogiques de l'unité.

## ❑ Profiter de vidéos/musique à l'aide d'un téléviseur uniquement



Salle de séjour (zone principale)

### Raccordement

TV : p.88



- Seules les sources audio/vidéo HDMI peuvent être restituées dans la Zone2. Pour lire un contenu à partir d'un appareil externe en Zone2, vous devez raccorder l'appareil à une prise HDMI de l'unité.

## Préparation de la Zone2

Raccordez à l'unité l'appareil qui sera utilisé dans la Zone2.

### Attention

- Retirez le câble d'alimentation de l'unité de la prise électrique murale avant de raccorder les enceintes ou un amplificateur externe.
- Veillez à ce que les fils conducteurs du câble de l'enceinte ne se touchent pas ou n'entrent pas en contact avec les parties métalliques de l'unité. Ce contact risque d'endommager l'unité ou les enceintes. Si un court-circuit survient au niveau des câbles de l'enceinte, le message « Check SP Wires » apparaît sur l'afficheur de la face avant lors de la mise sous tension de l'unité.

## ■ Raccordement des enceintes pour écouter de l'audio

Raccordez des enceintes pour écouter une source audio dans la Zone2. La méthode de connexion varie en fonction de l'amplificateur utilisé (l'unité ou un amplificateur externe).

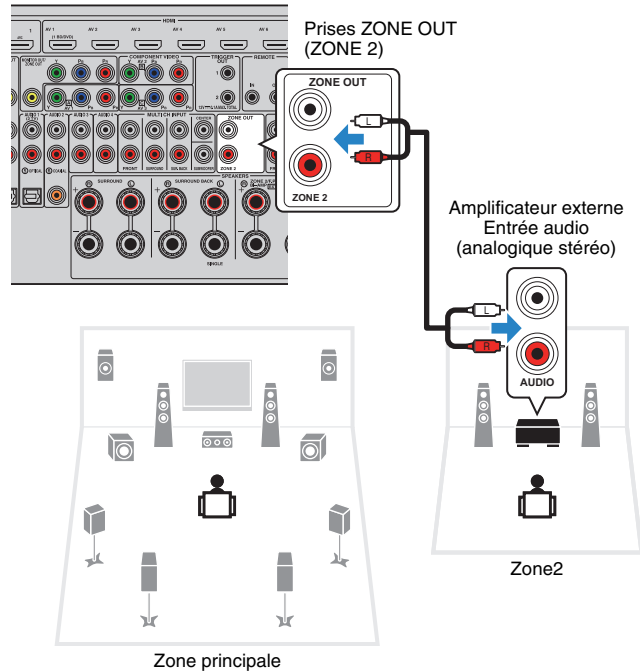
## ❑ Utilisation de l'amplificateur interne de l'unité

Raccordez les enceintes placées dans la Zone2 à l'unité à l'aide de câbles d'enceinte. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Raccordement des enceintes Zone2 » (p.23).

## ❑ Utilisation d'un amplificateur externe

Raccordez l'amplificateur externe (avec commande du volume) placé dans la Zone2 à l'unité à l'aide d'un câble RCA (Cinch) stéréo et raccordez les enceintes à l'amplificateur externe.

L'unité (arrière)



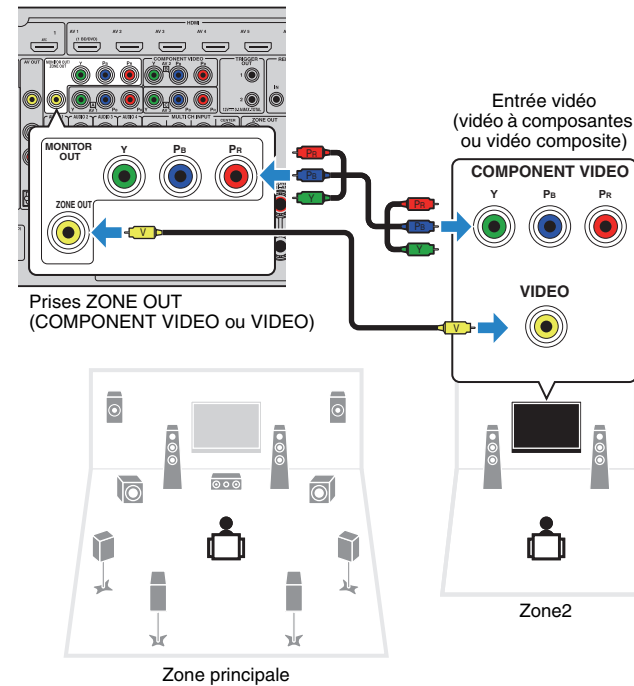
## ■ Raccordement d'un moniteur vidéo pour regarder des vidéos analogiques

Raccordez un moniteur vidéo pour regarder des vidéos analogiques dans la Zone2. Selon les prises d'entrée vidéo présentes sur votre moniteur vidéo, choisissez l'une des méthodes de raccordement vidéo.



- La conversion vidéo entre les prises vidéo analogiques ne fonctionne pas avec la sortie vidéo de la Zone2. Pour regarder des vidéos lues sur un appareil externe sur le moniteur vidéo en Zone2, vous devez connecter le moniteur vidéo à l'unité de la même façon que l'appareil vidéo. Par exemple, si vous souhaitez regarder des vidéos reçues depuis le lecteur DVD via un câble vidéo à composantes, raccordez le moniteur vidéo aux prises MONITOR OUT/ZONE OUT (COMPONENT VIDEO) avec un câble vidéo à composantes.

L'unité (arrière)



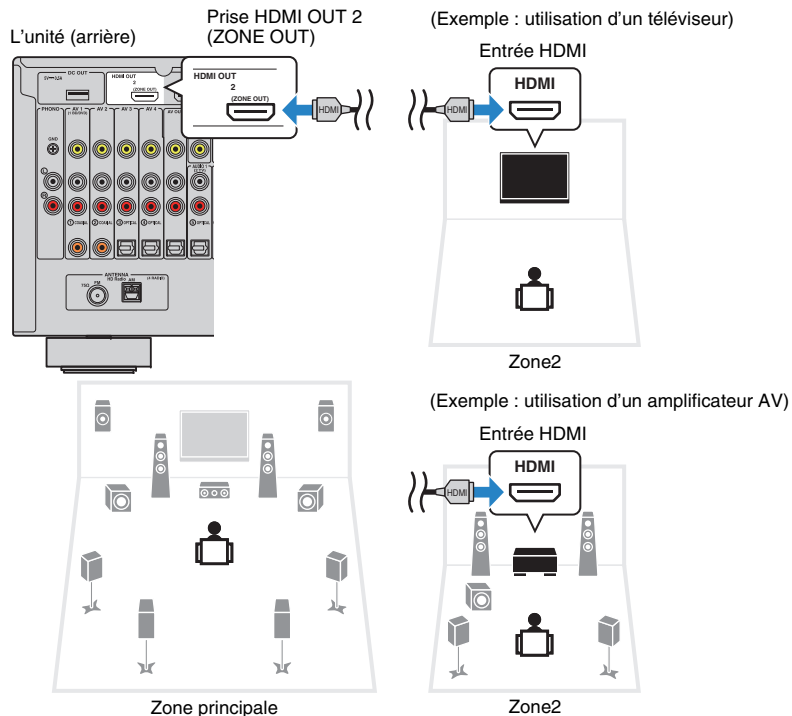
Pour attribuer les prises MONITOR OUT/ZONE OUT au moniteur vidéo en Zone2, réglez « Attribution sortie moniteur » (p.122) dans le menu « Réglage » sur « Zone2 ».

## Raccordement d'un appareil compatible HDMI en vue de la restitution de signaux vidéo/audio

Raccordez un appareil compatible HDMI (comme un téléviseur) pour la restitution de signaux vidéo/audio en Zone2. Le raccordement d'un amplificateur AV permet d'écouter des sources multivoies dans une autre pièce (Zone2).



- Pour regarder des vidéos lues sur un appareil externe dans la Zone2, vous devez raccorder l'appareil vidéo à l'unité à l'aide d'un câble HDMI (p.28).
- Nous vous recommandons de désactiver le contrôle HDMI sur les appareils de lecture raccordés à l'unité.
- Les opérations à l'écran ne sont pas disponibles pour la Zone2.



Pour attribuer la prise HDMI OUT 2 (ZONE OUT) à la Zone2, réglez « Attribution HDMI OUT2 » (p.122) dans le menu « Réglage » sur « Zone2 ».

- Des interruptions vidéos/audio peuvent se produire dans une autre zone lorsque l'une des opérations suivantes est exécutée.
  - Mise sous/hors tension d'un téléviseur raccordé à l'unité via HDMI ou modification de l'entrée du téléviseur.
  - Activation/désactivation de la sortie d'une zone ou sélection de sa source d'entrée.
  - Modification du mode sonore ou des réglages audio (« Surround étendu » par exemple)

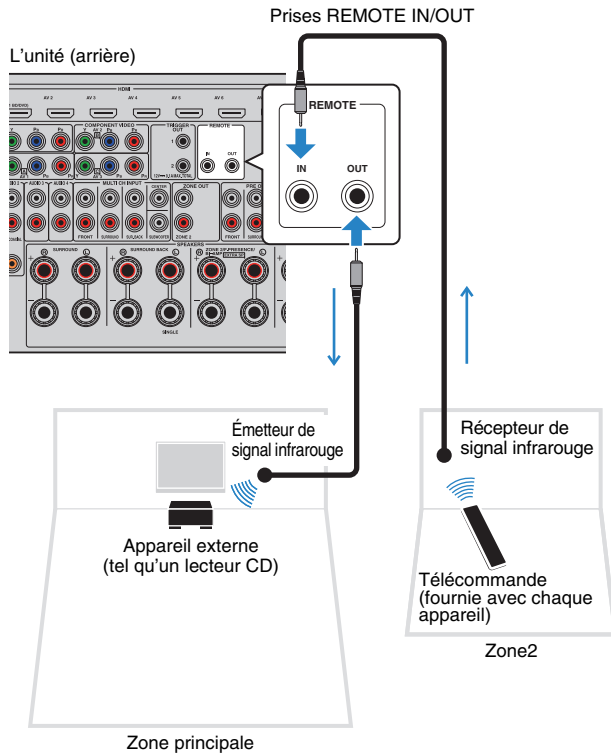


## ■ Fonctionnement de l'unité depuis la Zone2 (connexion à distance)

Vous pouvez contrôler l'unité ou les appareils externes depuis la Zone2 grâce à la télécommande fournie avec chaque appareil en raccordant un récepteur/émetteur de signal infrarouge aux prises REMOTE IN/OUT de l'unité.

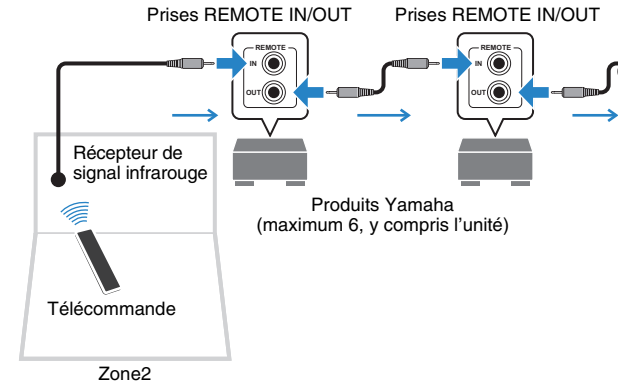


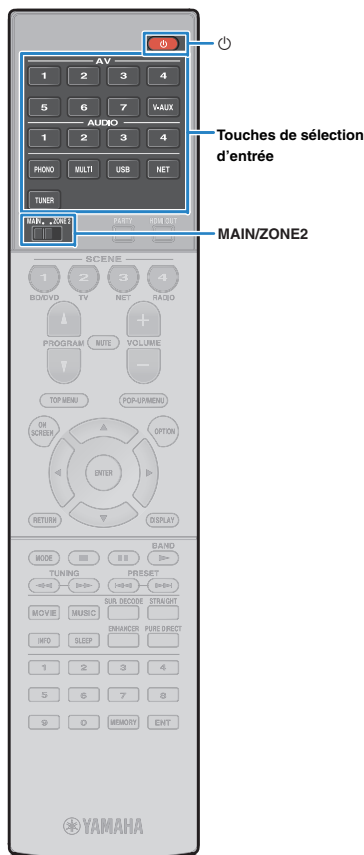
- (Modèles pour la Chine, la Corée, le Royaume-Uni et l'Europe uniquement)  
Vous pouvez contrôler des appareils externes avec la télécommande fournie à condition d'enregistrer un code de télécommande pour chaque appareil. Pour plus d'informations, reportez-vous au « Supplément pour la télécommande » sur le CD-ROM fourni.




## Connexions distantes entre les produits Yamaha

Si vous utilisez des produits Yamaha qui, comme cette unité, prennent en charge les connexions distantes, un émetteur de signal infrarouge est superflu. Vous pouvez transmettre les signaux de télécommande en raccordant les prises REMOTE IN/OUT aux mini-câbles monophoniques ainsi qu'à un récepteur de signal infrarouge.





## Commande de Zone2

- 1 Réglez MAIN/ZONE2 sur « ZONE2 ».
- 2 Appuyez sur  (alimentation de l'unité).

À chaque pression de cette touche, le mode Zone2 est activé ou désactivé.

Lorsque Zone2 est activé, « ZONE2 » s'allume sur l'afficheur de la face avant.

- 3 Utilisez les touches de sélection d'entrée pour sélectionner une source d'entrée.



- Les signaux vidéo/audio pouvant être restitués dans la Zone2 varient selon la méthode de raccordement de l'appareil dans la Zone2 aux prises de sortie de l'unité. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Sortie multi-zone » (p.147).
- Vous ne pouvez pas sélectionner de sources USB ni réseau de manière exclusive pour chaque zone. Par exemple, si vous sélectionnez « SERVER » pour Zone2 alors que « USB » est sélectionné pour la zone principale, la source d'entrée de la zone principale bascule également vers « SERVER ».

- 4 Démarrez la lecture sur l'appareil externe ou sélectionnez une station de radio.

Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil externe.

Pour de plus amples détails sur les opérations suivantes, reportez-vous aux pages correspondantes :

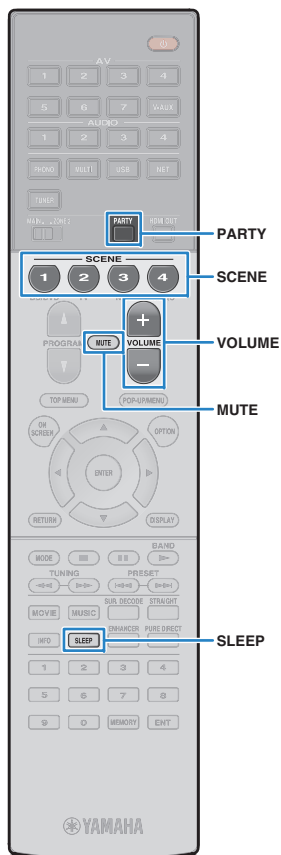
- Écoute d'émissions FM/AM (p.63)
- Lecture de musique sur un iPod (p.70)
- Lecture de musique stockée sur un dispositif de stockage USB (p.73)
- Lecture de musique stockée sur des serveurs multimédias (PC/NAS) (p.76)
- Écoute de la radio Internet (p.80)
- Lecture de musique via AirPlay (p.83)



- Les opérations à l'écran ne sont pas disponibles pour Zone2. Utilisez l'afficheur de la face avant ou un navigateur Internet (p.92) pour commander Zone2.
- AirPlay est disponible dans la Zone2 uniquement lorsqu'il est en cours de lecture dans la zone principale.

### Attention

- Pour éviter tout bruit inattendu, ne lisez jamais de CD DTS dans la Zone2.



## ■ Autres opérations pour Zone2

Les fonctions suivantes sont également disponibles lorsque la Zone2 est activée.

### Réglage du volume

Appuyez sur VOLUME ou MUTE.

### Sélection simultanée de la source et des paramètres favoris (SCENE)

Appuyez sur SCENE.



- Pour enregistrer les réglages en cours (source d'entrée, volume et tonalité) avec une scène, maintenez enfoncée la touche SCENE jusqu'à ce que « SET Complete » apparaisse sur l'afficheur de la face avant.

### Réglage de la minuterie

Appuyez à plusieurs reprises sur SLEEP pour définir cette durée (120 min, 90 min, 60 min, 30 min, hors tension).

### Réglage de la bande des sons haute et basse fréquence.

- ① Appuyez sur ZONE CONTROL sur le panneau avant.
- ② Appuyez à plusieurs reprises sur TONE/BALANCE pour sélectionner « Treble » ou « Bass ».
- ③ Appuyez sur PROGRAM pour effectuer un réglage.

#### Plage de réglage

-10,0 dB à +10,0 dB, (incréments de 2,0 dB)

#### Réglage par défaut

0,0 dB

### Réglage de l'équilibre des enceintes avant en Zone2

- ① Appuyez sur ZONE CONTROL sur le panneau avant.
- ② Appuyez à plusieurs reprises sur TONE/BALANCE pour sélectionner « Balance ».
- ③ Appuyez sur PROGRAM pour effectuer un réglage.



- Lorsque l'option « Attribution HDMI OUT2 » (p.122) du menu « Réglage » est réglée sur « Zone2 », les fonctions suivantes ne sont pas disponibles.
  - Réglage du volume, des sons haute et basse fréquence et de l'équilibre de l'enceinte avant.
  - Enregistrement des réglages du volume et de la tonalité avec une scène.

## ■ Profiter de la même source dans plusieurs pièces (mode fête)

Le mode fête vous permet de lire la même musique à la fois dans la Zone2 et dans la zone principale. En mode fête, la lecture stéréo est sélectionnée automatiquement pour toutes les zones. Utilisez cette fonction lorsque vous souhaitez utiliser la musique de la zone principale en tant que musique de fond dans une soirée privée.

### 1 Appuyez sur PARTY.

À chaque pression de cette touche, le mode fête est activé ou désactivé.

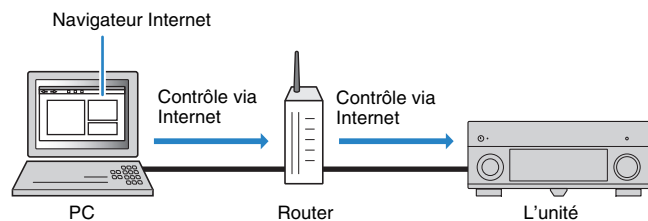
Lorsque le mode fête est activé, « PARTY » s'allume sur l'afficheur de la face avant.



- Si le mode fête ne fonctionne pas en Zone2, réglez l'option « Réglage mode fête » (p.122) du menu « Réglage » sur « Valider » (par défaut).
- Si l'option « Attribution HDMI OUT2 » (p.122) du menu « Réglage » est réglée sur « Zone2 », la sortie Zone2 est uniquement disponible si une sortie HDMI est sélectionnée dans la zone principale.

## Contrôler l'unité depuis un logiciel de navigation Internet (contrôle via Internet)

Cette fonction permet de contrôler l'unité via un écran de contrôle affiché dans un logiciel de navigation Internet.



- Pour utiliser cette fonction, l'unité et votre PC doivent être raccordés au même routeur.
- Certains logiciels de sécurité installés sur votre PC pourraient bloquer l'accès de l'unité à votre PC. Dans ce cas, configurez le logiciel de sécurité de manière appropriée.
- Pour afficher l'écran de contrôle via Internet ou mettre l'unité sous tension avec la fonction de contrôle via Internet quand l'unité est en veille, réglez « Network Standby » (p.94) sur « On ».
- Nous vous recommandons d'utiliser un des logiciels de navigation Internet suivants.
  - Internet Explorer 9.x, 10.x ou 11.x
  - Safari 6.x

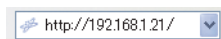


- Vous pouvez vérifier l'adresse IP de l'unité avec l'option « Réseau » (p.127) du menu « Information ».
- Vous pouvez mémoriser l'adresse IP de l'unité avec les favoris du logiciel de navigation Internet ou créer un raccourci (p.94) pour accéder rapidement à l'écran de contrôle via Internet. Cependant, si vous utilisez un serveur DHCP, l'adresse IP de l'unité change chaque fois que vous la mettez sous tension.
- Si vous avez activé le filtre d'adresse MAC (p.120), vous devrez spécifier l'adresse MAC de votre PC pour lui autoriser l'accès à l'unité. Pour en savoir plus sur la façon de vérifier l'adresse MAC de votre PC, reportez-vous à son mode d'emploi.
- Si vous utilisez Windows 8, nous vous recommandons de démarrer Internet Explorer comme suit.
  - Sélectionnez « Desktop » à l'écran Démarrer et cliquez sur l'icône d'Internet Explorer dans le coin inférieur gauche de l'écran.
- L'application « AV CONTROLLER » pour Smartphone et tablettes permet de commander l'appareil avec un iPhone, iPad, iPod touch ou des appareils Android. Rendez-vous sur le site web de Yamaha pour plus de détails.

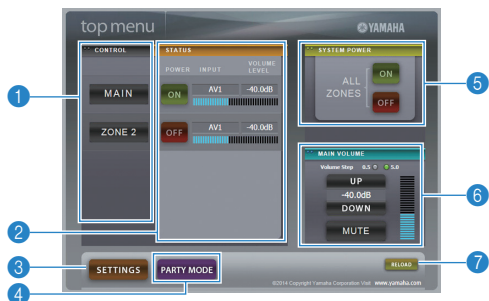
### 1 Démarrez le logiciel de navigation Internet.

### 2 Saisissez l'adresse IP de l'unité dans la barre d'adresse du navigateur Internet.

(Exemple)



## ■ Écran du menu principal



### 1 CONTROL

Active l'écran de contrôle de la zone sélectionnée.

### 2 STATUS

Active/coupe l'alimentation pour chaque zone ou affiche la source d'entrée et le volume définis pour chaque zone.

### 3 SETTINGS

Passes à l'écran de réglages.

### 4 PARTY MODE

Active ou désactive le mode fête (p.91).

### 5 SYSTEM POWER

Active/coupe l'alimentation de toutes les zones.

### 6 MAIN VOLUME

Règle le volume ou coupe le son de la zone principale. Vous pouvez également définir les pas utilisés pour le réglage de volume.

### 7 RELOAD

Recharge le statut actuel de l'unité.

## ■ Écran de contrôle



### 1 PLAY INFO

Sélectionne une source d'entrée ou contrôle la lecture pour la zone choisie.

### 2 TOP MENU

Passes à l'écran du menu principal.

### 3 SCENE

Sélectionne une scène pour la zone choisie.

### 4 POWER

Active/coupe l'alimentation de la zone sélectionnée.

### 5 VOLUME

Règle le volume ou coupe le son de la zone sélectionnée. Vous pouvez également définir les pas utilisés pour le réglage de volume.

### 6 RELOAD

Recharge le statut actuel de l'unité.



- Le réglage de volume multi-zone n'est pas disponible quand vous utilisez un amplificateur externe.

## ■ Écran de réglages



### 1 Rename

Modifie le nom du réseau (nom de l'unité du réseau) (p.120) ou le nom de chaque zone (p.121). Cliquez sur « APPLY » pour appliquer les changements à l'unité.

### Network

Sélectionnez la méthode de connexion au réseau (p.119) ou configurez les paramètres réseau (comme l'adresse IP) (p.119). Cliquez sur « APPLY » pour appliquer les changements à l'unité.

### MAC Filter

Définit le filtre Adresse MAC (p.120) permettant de limiter l'accès à l'unité depuis d'autres périphériques réseau. Cliquez sur « APPLY » pour appliquer les changements à l'unité.

### Auto Reload

Active/désactive le rechargement automatique. Lorsque « Auto Reload » est sur « On » (activé), l'écran de contrôle via Internet recharge le statut de l'unité toutes les 5 secondes.

### Network Standby

Active/désactive la fonction de veille du réseau (p.119).

### Backup/Recovery

Effectue une copie de sauvegarde des réglages de l'unité sur le PC ou recharge les réglages de la copie de sauvegarde.

### Firmware Update

Met à jour le microprogramme de l'unité avec le fichier téléchargé sur votre PC. Suivez les instructions affichées à l'écran pour démarrer la mise à jour du microprogramme.

### Create Link

Crée un raccourci vers l'écran de contrôle voulu.

### Tips

Affiche des astuces pour l'utilisation du contrôle Internet.

### 2 BACK

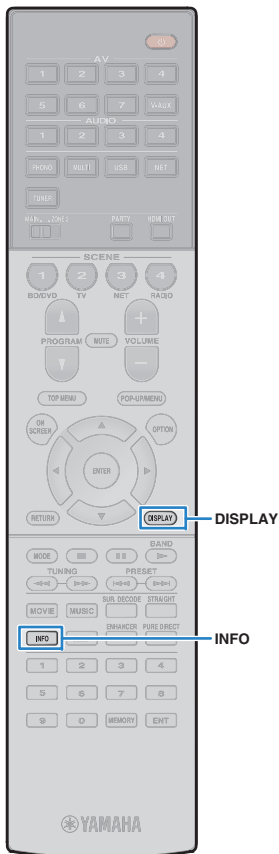
Passé à l'écran du menu principal.

### 3 RELOAD

Recharge le statut actuel de l'unité.

### Remarque

- Si les paramètres réseau sont modifiés, il se pourrait que vous deviez quitter puis relancer le logiciel de navigation ou accéder à nouveau à l'unité.
- Si vous utilisez le filtre d'adresse MAC, veillez à spécifier correctement les adresses MAC des périphériques de votre réseau. Sans cela, vous ne pourrez pas accéder à l'unité depuis vos périphériques réseau (comme des PC ou d'autres périphériques externes).
- N'utilisez pas l'unité pendant que vous rechargez ses réglages depuis la copie de sauvegarde, car cela pourrait compromettre le rechargement. Une fois le rechargement terminé, cliquez sur « OK » pour mettre l'unité en mode de veille.
- La copie de sauvegarde ne contient pas d'informations sur l'utilisateur (comme l'identifiant de compte et le mot de passe) ou sur l'unité (comme les adresses MAC et IP).
- Il se pourrait que certains caractères saisis sur un ordinateur ne s'affichent pas correctement sur l'unité.



## Affichage du statut actuel

### Consultation des informations sur l'afficheur de la face avant

#### 1 Appuyez sur INFO.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'élément affiché change.



Nom d'élément

Environ trois secondes plus tard, les informations correspondant à l'élément affiché apparaissent.



Information



- Les éléments disponibles varient en fonction de la source d'entrée sélectionnée. L'élément affiché peut également être appliqué séparément à chaque groupe de sources d'entrée.

Groupe de sources d'entrée	Élément
AV 1-7 V-AUX AUDIO 1-4 PHONO	DSP Program (nom du mode sonore), Audio Decoder (nom du décodeur*)
TUNER	DSP Program (nom du mode sonore), Audio Decoder (nom du décodeur*) * (Modèle pour les États-Unis uniquement) Les données HD Radio sont également disponibles lorsque l'unité est syntonisée sur une station HD Radio (p.65). * (Modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe uniquement) Les données du Radio Data System sont également disponibles lorsque l'unité est syntonisée sur une station d'émission Radio Data System (p.67).

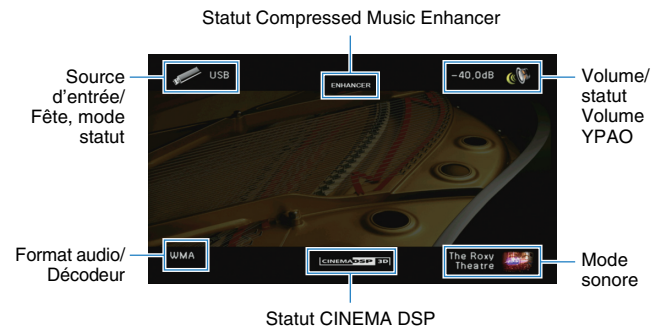
Groupe de sources d'entrée	Élément
USB SERVER AirPlay	Song (titre du morceau), Artist (nom de l'artiste), Album (nom de l'album), DSP Program (nom du mode sonore), Audio Decoder (nom du décodeur*) * Lors de la lecture simple à partir d'un iPod : DSP Program (nom du mode sonore), Audio Decoder (nom du décodeur*)
NET RADIO	Song (titre du morceau), Album (nom de l'album), Station (nom de la station), DSP Program (nom du mode sonore), Audio Decoder (nom du décodeur*)

\* Affiche le nom du décodeur audio activé. Si aucun décodeur audio n'est actif, « Decoder Off » s'affiche.

### Affichage des informations de statut sur le téléviseur

#### 1 Appuyez sur DISPLAY.

Les informations suivantes s'affichent sur le téléviseur.



#### 2 Pour quitter l'affichage des informations, appuyez sur DISPLAY.

# Configuration de réglages de lecture distincts pour différentes sources de lecture (menu Option)

Vous pouvez configurer des réglages de lecture distincts pour différentes sources de lecture. Ce menu est disponible sur l'afficheur de la face avant (ou sur l'écran du téléviseur), ce qui vous permet de configurer facilement les réglages pendant la lecture.

## 1 Appuyez sur **OPTION**.



Afficheur de la face avant



Écran du téléviseur

## 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un élément et appuyez sur **ENTER**.



- Pour revenir à l'écran précédent pendant les opérations du menu, appuyez sur RETURN.

## 3 Utilisez les touches de curseur (**◀/▶**) pour sélectionner un réglage.

## 4 Pour quitter le menu, appuyez sur **OPTION**.

## Éléments du menu Option



- Les éléments disponibles varient en fonction de la source d'entrée sélectionnée.
- Le texte entre parenthèses correspond aux témoins de l'afficheur de la face avant.
- Les réglages par défaut sont soulignés.

Élément	Fonction	Page	
<b>Réglages tonalité (Tone Control)</b>	Règle la bande des sons haute et basse fréquence.	97	
<b>Volume YPAO (YPAO Volume)</b>	<b>Volume YPAO (YPAO Vol.)</b>	Active/désactive le mode Volume YPAO.	97
	<b>Adaptive DRC (A.DRC)</b>	Détermine si la dynamique (du maximum au minimum) est réglée automatiquement en même temps que le volume.	97
<b>Dialogue (Dialog)</b>	<b>Niveau dialogues (Dialog Lvl)</b>	Règle le volume du son des dialogues.	98
	<b>Hauteur dialogues (Dialog Lift)</b>	Règle la hauteur perçue du son des dialogues.	98
<b>Subwoofer/Grave (Subwoofer/Bass)</b>	<b>Réglage subwoofer (SW.Trim)</b>	Affine le réglage du volume du caisson de graves.	98
	<b>Extra graves (Extra Bass)</b>	Active/désactive le mode Extra graves.	98
<b>Enhancer (Enhancer)</b>	Active/désactive le mode Compressed Music Enhancer.	98	
<b>Traitement de la vidéo (Video Process.)</b>	Active/désactive les réglages de traitement des signaux vidéo configurés dans le menu « Réglage ».	99	
<b>Paramètres d'entrée (Input Settings)</b>	<b>Réglage entrée (In.Trim)</b>	Rectifie les différences de niveau du volume entre les sources d'entrée.	99
	<b>Sélection audio (A.Sel)</b>	Sélectionne la prise d'entrée audio à utiliser lorsque plusieurs raccordements audio sont établis pour une seule source d'entrée.	99
	<b>Sortie vidéo (V.Out)</b>	Permet de sélectionner la sortie vidéo avec la source d'entrée audio.	99



Élément	Fonction	Page
<b>Mode audio (Audio Mode)</b>	(Modèle pour les États-Unis uniquement) Bascule entre les modes stéréo et monophonique pour la réception radio FM/AM.	99
<b>Mode FM (FM Mode)</b>	(Sauf pour les modèles destinés aux États-Unis) Bascule entre les modes stéréo et monophonique pour la réception radio FM.	99
<b>Prog. Circul. Routière (TrafficProgram)</b>	(Modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe uniquement) Recherche automatiquement une station d'informations sur la circulation routière.	68
<b>Aléatoire (Shuffle)</b>	Configure la lecture aléatoire pour l'iPod (p.72), le dispositif de stockage USB (p.75) ou le serveur multimédia (p.79).	—
<b>Répéter (Repeat)</b>	Configure la lecture répétée pour l'iPod (p.72), le dispositif de stockage USB (p.75) ou le serveur multimédia (p.79).	—

## ■ Réglages tonalité (Tone Control)

Règle la bande des sons haute (Aigu) et basse (Grave) fréquence.

### Choix

Aigu (Treble), Grave (Bass)

### Plage de réglage

-6,0 dB sur Dérivation (Bypass) à +6,0 dB, \*incréments de 0,5 dB



- Si vous réglez ce paramètre sur une valeur extrême, les sons risquent de ne pas bien correspondre à ceux des autres voies.



- Vous pouvez aussi régler le paramètre « Réglages tonalité » via les commandes en face avant en appuyant plusieurs fois sur TONE/BALANCE pour sélectionner « Treble » ou « Bass », et sur PROGRAM pour effectuer le réglage.

## ■ Volume YPAO (YPAO Volume)

Active/désactive le mode Volume YPAO ou Adaptive DRC.

### Volume YPAO (YPAO Vol.)

Active/désactive le mode Volume YPAO. Quand Volume YPAO est activé, le niveau du grave et de l'aigu est automatiquement ajusté en fonction du volume de sorte que vous puissiez bénéficier d'un son naturel même à bas volume.

#### Réglages

Désactivé (Off)	Désactive le mode Volume YPAO.
Activé (On)	Active le mode Volume YPAO.



- Le mode Volume YPAO est efficace une fois que les résultats des mesures effectuées via « Réglage Auto » ont été sauvegardés (p.38).
- Nous vous recommandons d'activer les modes Volume YPAO et Adaptive DRC pour écouter des sources à bas volume de jour ou de nuit.

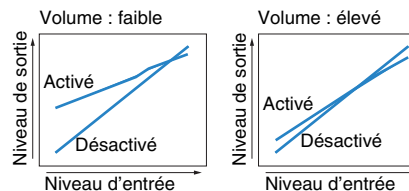
### Adaptive DRC (A.DRC)

Détermine si la dynamique (du maximum au minimum) est réglée automatiquement en même temps que le niveau du volume. Quand cette fonction est activée « Activé » le soir, elle améliore la qualité d'écoute à bas volume.

#### Réglages

Désactivé (Off)	La dynamique n'est pas réglée automatiquement.
Activé (On)	Règle automatiquement la dynamique quand Volume YPAO est activé.

Si « Activé » est sélectionné, la dynamique se rétrécit lorsque le volume est faible et s'élargit lorsque le volume augmente.



## ■ Dialogue (Dialog)

Règle le volume ou la hauteur perçue du son des dialogues.

### Niveau dialogues (Dialog Lvl)

Règle le volume du son des dialogues. Si vous n'entendez pas clairement le son des dialogues, vous pouvez accroître leur volume en augmentant ce réglage.

#### Plage de réglage

0 à 3

### Hauteur dialogues (Dialog Lift)

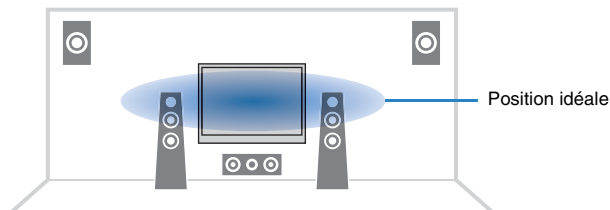
Règle la hauteur perçue du son des dialogues. Si vous entendez les dialogues comme s'ils provenaient de sous le téléviseur, vous pouvez relever leur hauteur perçue en augmentant ce réglage.



- Ce réglage n'est disponible que lorsqu'une des conditions suivantes est satisfaite.
  - Un des programmes sonores (sauf 2ch Stereo et 7ch Stereo) est sélectionné en cas d'utilisation d'enceintes de présence avant.
  - Virtual Presence Speaker (VPS) (p.58) fonctionne.  
(Vous pouvez entendre le son des dialogues depuis les enceintes d'ambiance arrière selon la position d'écoute.)

#### Plage de réglage

0 à 5 (Plus la valeur est élevée plus la position est haute)



## ■ Subwoofer/Grave (Subwoofer/Bass)

Règle le niveau du subwoofer ou du grave.

### Réglage subwoofer (SW.Trim)

Affine le réglage du volume du caisson de graves.

#### Plage de réglage

-6,0 dB à 0,0 dB à +6,0 dB (incréments de 0,5 dB)

### Extra graves (Extra Bass)

Active/désactive le mode Extra graves. Quand Extra graves est activé, vous bénéficiez de graves puissants, quelle que soit la taille des enceintes avant et avec ou sans subwoofer.

#### Réglages

Désactivé (Off)	Désactive le mode Extra graves.
Activé (On)	Active le mode Extra graves.

## ■ Enhancer (Enhancer)

Active/désactive le mode Compressed Music Enhancer (p.62).



- Ce réglage s'applique séparément à chaque source d'entrée.
- Vous pouvez également utiliser la touche ENHANCER de la télécommande pour activer ou désactiver le mode Compressed Music Enhancer (p.62).

#### Réglages

Désactivé (Off)	Désactive le mode Compressed Music Enhancer.
Activé (On)	Active le mode Compressed Music Enhancer.

#### Réglage par défaut

TUNER, USB, (sources réseau) : Activé (On)

Autres : Désactivé (Off)



- Compressed Music Enhancer ne fonctionne pas sur les signaux dont la fréquence d'échantillonnage est supérieure à 48 kHz.

## Traitement de la vidéo (Video Process.)

Active/désactive les réglages du traitement des signaux vidéo (résolution et format d'image) configurés dans l'option « Traitement » (p.116) du menu « Réglage ».

### Réglages

Direct (Direct)	Désactive le traitement du signal vidéo.
Traitement (Processing)	Active le traitement du signal vidéo.

## Paramètres d'entrée (Input Settings)

Configure les réglages d'entrée.



- Ce réglage s'applique séparément à chaque source d'entrée.

### Réglage entrée (In.Trim)

Rectifie les différences de niveau du volume entre les sources d'entrée. Si vous êtes gêné par des différences de volume lors du changement des sources d'entrée, utilisez cette fonction pour les corriger.

#### Plage de réglage

-6,0 dB à 0,0 dB à +6,0 dB (incréments de 0,5 dB)

### Sélection audio (A.Sel)

Sélectionne la prise d'entrée audio à utiliser lorsque plusieurs raccordements audio sont établis pour une seule source d'entrée.

#### Réglages

Auto (Auto)	Sélectionne automatiquement la prise d'entrée audio dans l'ordre de priorité suivant. 1. Entrée HDMI 2. Entrée numérique (COAXIAL ou OPTICAL) 3. Entrée analogique (AUDIO)
HDMI (HDMI)	Sélectionne toujours l'entrée HDMI. Aucun son ne se produit si aucun signal n'est transmis via la prise HDMI.
Coax/Opt (Coax/Opt)	Sélectionne toujours l'entrée numérique (COAXIAL ou OPTICAL). Aucun son n'est produit si aucun signal n'est transmis via la prise COAXIAL ou OPTICAL.
Analogique (Analog)	Sélectionne toujours l'entrée analogique (AUDIO). Aucun son n'est produit si aucun signal n'est transmis via les prises AUDIO.

## Sortie vidéo (V.Out)

Permet de sélectionner la sortie vidéo avec la source d'entrée audio.

### Réglages

Désactivé (Off)	Ne restitue pas la vidéo.
AV 1-7 (AV1-7), V-AUX (V-AUX)	Restitue l'entrée vidéo via les prises d'entrée vidéo correspondantes.

#### Réglage par défaut

USB: V-AUX (V-AUX)

Autres : Désactivé (Off)

## Mode audio (Audio Mode)

(Modèle pour les États-Unis uniquement)

Bascule entre les modes stéréo et monophonique pour la réception radio FM/AM.



- Ce réglage s'applique séparément à chaque bande (FM/AM).

### Réglages

Auto (Auto)	Reçoit la bande sélectionnée (FM ou AM) en son stéréo quand la réception du signal est bonne et en son mono quand elle est mauvaise.
Mono (Mono)	Reçoit la bande sélectionnée (FM ou AM) en son mono.



- Les programmes HD Radio ne sont pas disponibles quand l'unité est en mode de réception monophonique.

## Mode FM (FM Mode)

(Sauf pour les modèles destinés aux États-Unis)

Bascule entre les modes stéréo et monophonique pour la réception radio FM.

### Réglages

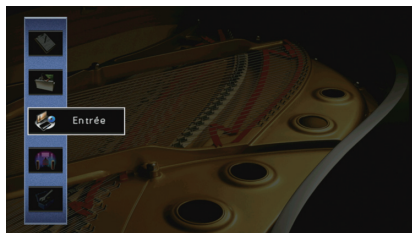
Stéréo (Stereo)	Reçoit la radio FM en son stéréo.
Mono (Mono)	Reçoit la radio FM en son mono.

# CONFIGURATIONS

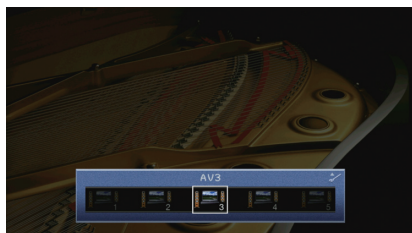
## Configuration des sources d'entrée (menu Entrée)

Vous pouvez changer les réglages de source d'entrée à l'aide de l'écran du téléviseur.

- 1 Appuyez sur ON SCREEN.
- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Entrée » et appuyez sur ENTER.



- 3 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner une source d'entrée à configurer et appuyez sur la touche de curseur (Δ).



La source d'entrée de l'unité change également.



- Vous pouvez toujours changer la source d'entrée à l'aide des touches de curseur (</>) après l'étape 3.

- 4 Utilisez les touches de curseur (Δ/∇) pour sélectionner une option et appuyez sur ENTER.



- Pour revenir à l'écran précédent pendant les opérations du menu, appuyez sur RETURN.

- 5 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un réglage et appuyez sur ENTER.

- 6 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## Éléments du menu Entrée



- Les éléments disponibles varient en fonction de la source d'entrée sélectionnée.
- Les réglages par défaut sont soulignés.

Élément	Fonction	Page
<b>Renommer/sélection icône</b>	Change le nom de la source d'entrée et l'icône.	101
<b>Mode décodeur</b>	Règle le format de la lecture audio numérique sur DTS.	101
<b>Verrouillage volume</b>	Active/désactive les commandes de volume depuis iTunes ou l'iPod via AirPlay.	101
<b>Contrôle DMC</b>	Indique si un Digital Media Controller (DMC) compatible DLNA est autorisé à contrôler la lecture.	101

## Renommer/sélection icône

Change le nom de la source d'entrée et l'icône qui apparaissent sur l'afficheur de la face avant ou sur l'écran du téléviseur.

### Sources d'entrée

AV 1-7, V-AUX, AUDIO 1-4, PHONO, USB, MULTI CH

## Procédure de configuration

- 1 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner un modèle et appuyez sur la touche (▽).



- Vous ne pouvez pas modifier le modèle ou l'icône pour « USB » lorsqu'un iPod est raccordé.

- 2 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner une icône et appuyez sur la touche de curseur (▽).
- 3 Appuyez sur ENTER accéder à l'écran de modification du nom.
- 4 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour renommer et sélectionnez « SAISIR » pour confirmer la saisie.



- Pour effacer l'entrée, sélectionnez « SUPPR. ».

- 5 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « OK » et appuyez sur ENTER.



- Pour restaurer le réglage par défaut, sélectionnez « RÉINIT. ».

- 6 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## Mode décodeur

Règle le format de la lecture audio numérique sur « DTS ».

Par exemple, si l'unité ne détecte aucun signal audio DTS et émet un bruit, réglez « Mode décodeur » sur « DTS ».

### Sources d'entrée

AV 1-7, V-AUX, AUDIO 1-4 (disponibles uniquement lorsqu'une entrée audio numérique est attribuée)

### Réglages

<u>Auto</u>	Sélectionne automatiquement un format audio pour correspondre au signal audio d'entrée.
DTS	Sélectionne DTS uniquement. (Les autres signaux audio ne sont pas reproduits.)

## Verrouillage volume

Active/désactive les commandes de volume depuis iTunes ou l'iPod via AirPlay.

### Sources d'entrée

AirPlay

### Réglages

Désactivé	Désactive les commandes de volume depuis iTunes ou l'iPod.
<u>Limité</u>	Active les commandes de volume depuis iTunes ou l'iPod dans les limites de la plage (-80 dB à 0 dB et mise en sourdine).
Complet	Active les commandes de volume depuis iTunes ou l'iPod dans la plage complète (-80 dB à +16,5 dB et mise en sourdine).

## Contrôle DMC

Indique si un Digital Media Controller (DMC) compatible DLNA est autorisé à contrôler la lecture.

### Source d'entrée

SERVER

### Réglages

Invalidé	Ne permet pas aux DMC de contrôler la lecture.
<u>Valider</u>	Permet aux DMC de contrôler la lecture.

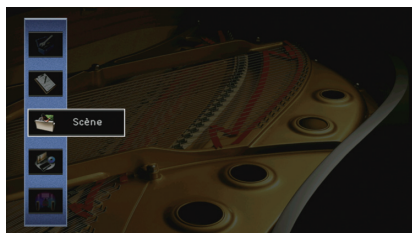


- Un Digital Media Controller (DMC) est un périphérique pouvant contrôler d'autres périphériques réseau. Lorsque cette fonction est activée, vous pouvez contrôler la lecture de l'unité depuis des DMC (tels que Windows Media Player 12) se trouvant sur le même réseau.

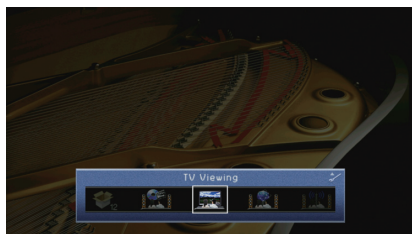
## Configuration de la fonction SCENE (menu Scène)

Vous pouvez changer les réglages de la fonction SCENE (p.55) à l'aide de l'écran du téléviseur.

- 1 Appuyez sur ON SCREEN.
- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Scène » et appuyez sur ENTER.

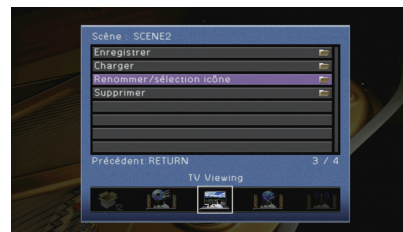


- 3 Utilisez les touches de curseur (◀/▶) pour sélectionner une scène à configurer et appuyez sur la touche (△).



- Vous pouvez toujours changer la scène à l'aide des touches de curseur (◀/▶) après l'étape 3.

- 4 Utilisez les touches de curseur (△/▽) pour sélectionner une option et appuyez sur ENTER.



- 5 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour modifier le réglage.
- 6 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

### Éléments du menu Scène

Élément	Fonction	Page
Enregistrer	Enregistre les réglages actuels de la scène sélectionnée.	102
Charger	Charge les réglages enregistrés pour la scène sélectionnée. Vous pouvez également configurer le réglage de la lecture SCENE link, sélectionner les options à inclure dans les attributions de scène ou afficher les réglages en cours attribués à la scène sélectionnée.	103
Renommer/sélection icône	Change le nom et l'icône de la scène.	104
Supprimer	Rétablit les réglages par défaut pour la scène sélectionnée.	104

### ■ Enregistrer

Enregistre les paramètres actuels de l'unité (source d'entrée et programme sonore par exemple) dans la scène sélectionnée.



- Si vous avez modifié l'attribution d'entrée pour une scène, vous devez également modifier l'appareil externe attribué à la touche SCENE correspondante (p.56).

## Charger

Charge les réglages enregistrés pour la scène sélectionnée.

Sélectionnez « DÉTAIL » pour configurer le réglage de lecture SCENE link ou afficher les attributions de scène.

### Pilot. périphér.

Rappelle une scène sélectionnée et démarre sa lecture sur un appareil externe raccordé à l'unité via HDMI. (Lecture SCENE link)

#### Réglages

Désactivé	Désactive la fonction de lecture SCENE link.
Contrôle HDMI	Active la lecture SCENE link via des signaux de contrôle HDMI. Sélectionnez cette option si un appareil compatible avec le contrôle HDMI (tel qu'un lecteur BD/DVD) est raccordé à l'unité via HDMI. Elle permet également d'activer le téléviseur s'il est compatible avec le contrôle HDMI.

#### Réglage par défaut

SCENE1 (BD/DVD), SCENE2 (TV) : Contrôle HDMI

SCENE3 (NET), SCENE4 (RADIO), SCENE5-12 : Désactivé



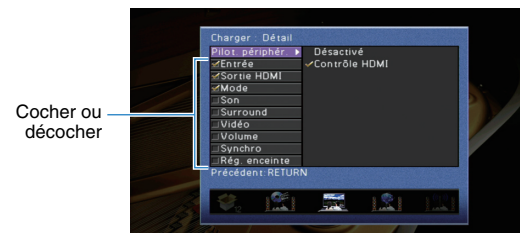
- Pour contrôler la lecture d'un appareil compatible avec le contrôle HDMI via la lecture SCENE link, vous devez régler « Contrôle HDMI » du menu « Réglage » sur « Activé » et procéder au réglage de la liaison du contrôle HDMI (p.147).

## Détail

Sélectionne les options à inclure dans les attributions de scène. Vous pouvez également afficher les réglages attribués à la scène sélectionnée.

Pour inclure des options dans les attributions de scène, utilisez les touches de curseur pour sélectionner une option et appuyez sur ENTER pour cocher la case (ou décocher la case à exclure).

Si, par exemple, vous réglez régulièrement le volume pendant que vous regardez la télévision mais que vous écoutez la radio à faible volume la nuit, retirez le paramètre « Volume » des attributions de l'option SCENE2 (TV) et incluez « Volume » dans les attributions de l'option SCENE4 (RADIO).



#### Choix

Entrée	Entrée (p.54), Sélection audio (p.99)
Sortie HDMI	Sortie HDMI (p.54)
Mode	Programme sonore (p.57), Mode Pur Direct (p.115), Enhancer (p.62)
Son	Réglages tonalité (p.97), Volume YPAO (p.97), Adaptive DRC (p.97), Extra graves (p.98)
Surround	Mode CINEMA DSP 3D (p.115), Hauteur dialogues (p.98), Niveau dialogues (p.98), Réglage subwoofer (p.98), Surround étendu (p.116)
Vidéo	Mode vidéo (p.116)
Volume	Volume principal (p.54)
Synchro	Synchronisation lèvres (p.114), Retard (p.115)
Rég. enceinte	Modèle de réglage (p.111), Sélection PEQ (p.113)

#### Réglage par défaut

Entrée, Sortie HDMI, Mode : sélectionné

Son, Surround, Vidéo, Volume, Synchro, Rég. enceinte : non sélectionné

## Renommer/sélection icône

Change le nom et l'icône de scène qui apparaissent sur l'afficheur de face avant ou sur l'écran du téléviseur.

### Procédure de configuration

- 1 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner une icône et appuyez sur la touche de curseur (▽).



- 2 Appuyez sur ENTER accéder à l'écran de modification du nom.
- 3 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour renommer et sélectionnez « SAISIR » pour confirmer la saisie.



- Pour effacer l'entrée, sélectionnez « SUPPR. ».

- 4 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « OK » et appuyez sur ENTER.



- Pour restaurer le réglage par défaut, sélectionnez « RÉINIT ».

- 5 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

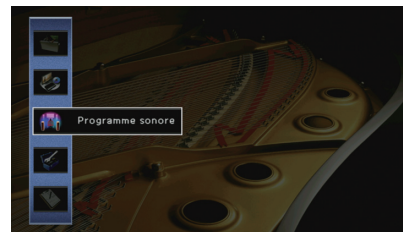
## Supprimer

Restaure les réglages par défaut (p.55) pour la scène sélectionnée.

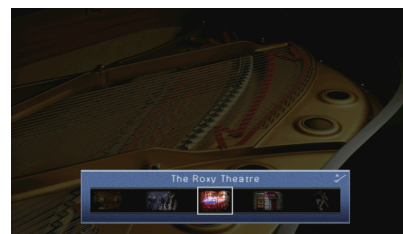
## Configuration des programmes sonores/décodeurs d'ambiance (menu Programme sonore)

Vous pouvez modifier les réglages des programmes sonores et des décodeurs d'ambiance à l'aide de l'écran du téléviseur.

- 1 Appuyez sur ON SCREEN.
- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Programme sonore » et appuyez sur ENTER.



- 3 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner un programme sonore à configurer et appuyez sur la touche de curseur (△).



- Vous pouvez toujours changer le programme sonore à l'aide des touches de curseur (</>) après l'étape 3.



#### 4 Utilisez les touches de curseur (Δ/▽) pour sélectionner une option et appuyez sur ENTER.



- Pour revenir à l'écran précédent pendant les opérations du menu, appuyez sur RETURN.
- Pour restaurer les réglages du programme sonore sélectionné à leurs valeurs par défaut, sélectionnez « Supprimer ».

#### 5 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un réglage et appuyez sur ENTER.

#### 6 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## Éléments du menu Programme sonore



- Les options disponibles varient selon le programme sonore ou le décodeur d'ambiance sélectionné.
- Les réglages par défaut sont soulignés.

### Réglages des programmes sonores

Élément	Fonction	Réglages
Type décodeur	Sélectionne un décodeur d'ambiance à utiliser avec le programme sonore sélectionné.	<input type="checkbox"/> Pro Logic*, <input type="checkbox"/> PLIIx Movie ( <input type="checkbox"/> PLII Movie), <input type="checkbox"/> PLIIx Music*, <input type="checkbox"/> PLIIx Game* ( <input type="checkbox"/> PLII Game*), Neo:6 Cinema, Neo:6 Music* (* Uniquement disponible quand « SURROUND DECODER » est sélectionné)
Niveau DSP	Règle le niveau d'effet de champ sonore.	-6 dB à <u>0</u> dB à +3 dB Supérieur pour améliorer l'effet de champ sonore et inférieur pour le réduire.
Retard initial	Ajuste le délai entre le son direct et la génération de champ sonore de présence.	1 ms à 99 ms Supérieur pour améliorer l'effet de délai et inférieur pour le réduire.
Retard initial Surround	Ajuste le délai entre le son direct et la génération de champ sonore d'ambiance.	1 ms à 49 ms Supérieur pour améliorer l'effet de délai et inférieur pour le réduire.
Retard initial Surround Back	Ajuste le délai entre le son direct et la génération de champ sonore arrière d'ambiance.	1 ms à 49 ms Supérieur pour améliorer l'effet de délai et inférieur pour le réduire.
Taille de la pièce	Ajuste l'effet d'élargissement du champ sonore de présence.	0,1 à 2,0
Surround, taille de la pièce	Ajuste l'effet d'élargissement du champ sonore d'ambiance.	Supérieur pour améliorer l'effet d'élargissement et inférieur pour le réduire.
Surround Back, taille pièce	Ajuste l'effet d'élargissement du champ sonore arrière d'ambiance.	

Élément	Fonction	Réglages
<b>Vivacité</b>	Ajuste la perte du champ sonore de présence.	0 à 10
<b>Vivacité Surround</b>	Ajuste la perte du champ sonore d'ambiance.	Supérieur pour améliorer la réflectivité et inférieur pour la réduire.
<b>Vivacité Surround Back</b>	Ajuste la perte du champ sonore arrière d'ambiance.	
<b>Temps réverbération</b>	Règle le temps de décroissement du son de réverbération arrière.	1,0 s à 5,0 s Supérieur pour enrichir le son de réverbération et inférieur pour obtenir un son clair.
<b>Retard réverbération</b>	Ajuste le délai entre le son direct et la génération de son de réverbération.	0 ms à 250 ms Supérieur pour améliorer l'effet de délai et inférieur pour le réduire.
<b>Niveau réverbération</b>	Règle le volume du son de réverbération.	0% à 100% Supérieur pour renforcer le son de réverbération et inférieur pour l'affaiblir.



Les options suivantes sont disponibles lorsque vous sélectionnez « 2ch Stereo » ou « 7ch Stereo ».



Programme sonore	Élément	Fonction	Réglages
<b>2ch Stereo</b>	<b>Direct</b>	Permet de choisir de dévier automatiquement ou non le circuit DSP lorsqu'une source audio analogique est lue.	<u>Auto</u> , Désactivé
	<b>Niveau</b>	Règle le volume complet.	-5 à 0 à +5
	<b>Balance avant / arrière</b>	Règle l'équilibre du volume avant et arrière.	-5 à 0 à +5 Supérieur pour améliorer l'avant et inférieur pour améliorer l'arrière.
<b>7ch Stereo</b>	<b>Balance gauche / droite</b>	Règle l'équilibre du volume gauche et droit.	-5 à 0 à +5 Supérieur pour améliorer le côté droit et inférieur pour améliorer le côté gauche.
	<b>Balance hauteur</b>	Règle l'équilibre du volume de la hauteur à l'aide des enceintes de présence avant.	0 à 5 à 10 Supérieur pour améliorer le haut et inférieur pour améliorer le bas. Les enceintes de présence avant ne produisent pas de son lorsque « Balance hauteur » est réglé sur « 0 ».
	<b>Monaural Mix</b>	Active/désactive la sortie du son mono.	<u>Désactivé</u> , Activé



- Les options disponibles dans « 7ch Stereo » varient selon le système d'enceintes utilisé.

## ■ Réglages des décodeurs

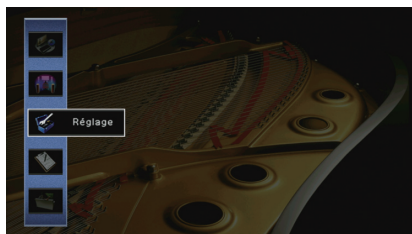
Les options suivantes sont disponibles lorsque vous réglez « Type décodeur » dans « SURROUND DECODER » sur «  PLIIx Music » ( PLII Music) ou « Neo:6 Music ».

Type décodeur	Élément	Fonction	Réglages
	<b>Panorama</b>	Ajuste l'effet d'élargissement du champ sonore avant.	Désactivé, Activé Sélectionnez « Activé » pour envelopper les sons des voies avant gauche/droite autour du champ et générer un champ sonore spacieux en combinaison avec le champ sonore d'ambiance.
 PLIIx Music (  PLII Music)	<b>Ampleur centrale</b>	Ajuste l'effet d'élargissement du champ sonore central.	0 à 3 à 7 Niveau supérieur pour améliorer l'effet d'élargissement et inférieur pour le réduire (plus proche du centre).
	<b>Dimension</b>	Ajuste la différence de niveau entre les champs sonores d'ambiance et avant.	-3 à 0 à +3 Supérieur pour renforcer le champ sonore avant et inférieur pour renforcer le champ sonore d'ambiance.
<b>Neo:6 Music</b>	<b>Image centrale</b>	Ajuste le niveau d'orientation central (effet d'élargissement) du champ sonore avant.	0,0 à 0,3 à 1,0 Supérieur pour renforcer le niveau d'orientation central (moins d'effet d'élargissement) et inférieur pour l'affaiblir (plus d'effet d'élargissement).

## Configuration des diverses fonctions (menu Réglage)

Vous pouvez configurer les diverses fonctions de l'unité à l'aide du menu affiché sur l'écran du téléviseur.

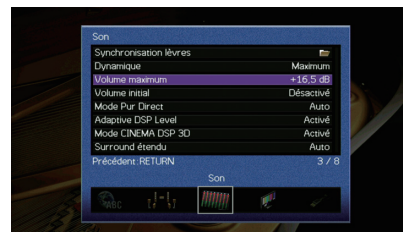
- 1 Appuyez sur ON SCREEN.
- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Réglage » et appuyez sur ENTER.



- 3 Utilisez les touches de curseur (◀/▶) pour sélectionner un menu.



- 4 Utilisez les touches de curseur (△/▽) pour sélectionner une option et appuyez sur ENTER.



- Pour revenir à l'écran précédent pendant les opérations du menu, appuyez sur RETURN.

- 5 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner un réglage et appuyez sur ENTER.
- 6 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## Éléments du menu Réglage

Menu	Élément	Fonction	Page		
Enceinte	<b>Réglage Auto</b>	Optimise automatiquement les réglages d'enceinte (YPAO).	38		
	<b>Réglage manuel</b>	<b>Modèle de réglage</b>	Enregistre deux modèles de réglage d'enceintes et permute entre les deux.	111	
		<b>Copie données</b>	Copie les paramètres « Modèle de réglage » dans le sens spécifié.	111	
		<b>Affect. amp puiss.</b>	Sélectionne un système d'enceintes.	111	
		<b>Configuration</b>	<b>Avant</b>	Sélectionne la taille des enceintes avant.	112
			<b>Centre</b>	Choisit si une enceinte centrale est raccordée ou non ainsi que sa taille.	112
			<b>Surround</b>	Indique si des enceintes d'ambiance sont raccordées ou non ainsi que leur taille.	112
			<b>Surround arrière</b>	Indique si des enceintes d'ambiance arrière sont raccordées ou non ainsi que leur taille.	112
			<b>Présence av.</b>	Sélectionne si les enceintes de présence avant sont raccordées ou non.	112
			<b>Subwoofer</b>	Indique si un caisson de graves est raccordé ou non ainsi que sa phase.	113
		<b>Disposition</b>	Sélectionne une disposition pour les enceintes d'ambiance au cas où vous en utilisez.	113	
	<b>Fréqu. coupu.</b>	Règle la limite inférieure de la composante basse fréquence qui peut être restituée à partir d'enceintes dont la taille est réglée sur « Petite ».	113		
	<b>Distance</b>	Règle la distance entre chaque enceinte et la position d'écoute.	113		
	<b>Niveau</b>	Règle le volume de chaque enceinte.	113		
	<b>Égal. param.</b>	Règle la tonalité à l'aide d'un égaliseur.	113		
	<b>Signal test</b>	Active/désactive la sortie du signal test.	114		
	Son	<b>Synchronisation lèvres</b>	<b>Activer retard</b>	Active/désactive le réglage de la synchro pour chaque source d'entrée.	114
<b>Sélection Auto/Manuel</b>			Sélectionne la méthode de réglage du délai entre la sortie vidéo et audio.	114	
<b>Réglage</b>			Ajuste manuellement le délai entre la sortie vidéo et la sortie audio.	115	
<b>Dynamique</b>		Permet de sélectionner la méthode de réglage de la dynamique pour la lecture de trains binaires audio (signaux Dolby Digital et DTS).	115		
<b>Volume maximum</b>		Règle le volume maximum de sorte que le son ne soit pas trop assourdissant.	115		
<b>Volume initial</b>		Règle le volume initial pour quand ce récepteur est mis sous tension.	115		
<b>Mode Pur Direct</b>		Choisit de restituer ou non les signaux vidéo pendant le mode Pure Direct.	115		
<b>Adaptive DSP Level</b>		Choisit de régler automatiquement ou non le niveau d'effet CINEMA DSP.	115		
<b>Mode CINEMA DSP 3D</b>		Active/désactive le mode CINEMA DSP 3D.	115		
<b>Surround étendu</b>		Sélectionne le mode de restitution des sources 5.1 voies en 7.1 voies lorsque des enceintes d'ambiance arrière sont utilisées.	116		
Vidéo	<b>Mode vidéo</b>	Active/désactive le traitement du signal vidéo (résolution et format d'image).	116		

Menu	Élément	Fonction	Page	
HDMI	Contrôle HDMI	Active/désactive le contrôle HDMI. Vous pouvez également configurer les réglages pertinents (tels que ARC et entrée audio du téléviseur).	117	
	Sortie Audio	Sélectionne un appareil de sortie audio.	118	
	Attente Inchangé	Indique si les vidéos ou le son (entrée via des prises HDMI) sont restitués sur le téléviseur lorsque l'unité est en mode veille.	118	
Réseau	Connexion réseau	Sélectionne la méthode de connexion au réseau.	119	
	Adresse IP	Configure les paramètres du réseau (tels que l'adresse IP).	119	
	Veille du réseau	Indique si la fonction permettant de mettre l'unité sous tension depuis d'autres périphériques réseau est activée/désactivée.	119	
	Filtre adresse MAC	Définit le filtre Adresse MAC permettant de limiter l'accès à l'unité depuis d'autres périphériques réseau.	120	
	Nom du réseau	Modifie le nom du réseau (nom de l'unité du réseau) affiché sur les autres périphériques réseau.	120	
Multi-Zone	Réglage Zone principale	Renommer Zone	Change le nom de zone (pour la zone principale) qui apparaît sur l'afficheur de la face avant ou sur l'écran du téléviseur.	121
		Volume	Active/désactive les réglages du volume pour la sortie Zone2.	121
	Réglage Zone2	Volume maximum	Règle le volume maximum de Zone2 de sorte que le son ne soit pas trop assourdissant dans la zone secondaire.	121
		Volume initial	Règle le volume initial de Zone2 à la mise sous tension de l'unité.	121
		Mono	Bascule entre les modes stéréo et monophonique pour la sortie Zone2.	122
		Renommer scène Zone	Change le nom des scènes (pour la Zone2) qui apparaît sur l'afficheur de la face avant.	122
		Renommer Zone	Change le nom de zone (pour Zone2) qui apparaît sur l'afficheur de la face avant ou sur l'écran du téléviseur.	122
	Attribution sortie moniteur	Sélectionnez la zone pour laquelle les prises MONITOR OUT/ZONE OUT sont utilisées.	122	
	Attribution HDMI OUT2	Sélectionnez la zone pour laquelle la prise HDMI OUT 2 (ZONE OUT) est utilisée.	122	
	Réglage mode fête	Active/désactive le passage au mode fête.	122	
Fonction	Attribution entrée	Attribue les prises COMPONENT VIDEO, COAXIAL et OPTICAL à une autre source d'entrée.	123	
	Réglage d'affichage	Luminosité (affichage avant)	Règle la luminosité de l'afficheur de la face avant.	123
		Message court	Choisit d'afficher ou non les messages courts sur l'écran du téléviseur lorsque l'unité fonctionne.	123
		Fond d'écran	Sélectionne l'image à utiliser comme fond d'écran sur le téléviseur.	123
	Sortie déclencheur1	Mode déclencheur	Spécifie la condition de la prise TRIGGER OUT à utiliser.	124
		Sortie déclencheur2	Zone destination	Spécifie la zone avec laquelle la prise TRIGGER OUT fonctionne en synchronisation.
	DC OUT	Mode alim.	Sélectionne le mode d'alimentation via la prise DC OUT.	124
Protect. mém.		Évite la modification accidentelle des réglages.	125	
ECO	Veille Automatique	Règle la durée préalable à la mise en veille automatique.	125	
	Mode ECO	Active/désactive le mode ECO (mode d'économie d'énergie).	126	
Language		Sélectionne une langue pour le menu affiché à l'écran.	126	

## Enceinte (Réglage manuel)

Configure manuellement les réglages d'enceinte.



- Selon le réglage « Affect. amp puiss. » sélectionné, il se peut que certains réglages d'enceintes ne soient pas disponibles.
- Les réglages par défaut sont soulignés.



### ■ Modèle de réglage

Enregistre deux modèles de réglage d'enceintes et permute entre les deux.

Lorsque vous configurez les réglages d'enceintes suivants, ceux-ci sont mémorisés dans le modèle sélectionné.

- Résultats de la mesure (Réglage Auto)
- Affect. amp puiss.
- Configuration
- Distance
- Niveau
- Égal. param.

#### Réglages

Modèle1, Modèle2



- Le modèle de réglage actuellement sélectionné apparaît en haut de l'écran « Réglage manuel ».
- Cette fonction est utile quand vous souhaitez enregistrer certains réglages en fonction des conditions variables de votre environnement d'écoute. Par exemple, si vous souhaitez changer de réglages quand les rideaux sont ouverts ou fermés, vous pouvez enregistrer les réglages pour chaque environnement et basculer entre ces réglages.

### ■ Copie données

Copie les paramètres « Modèle de réglage » dans le sens spécifié.

#### Choix

Modèle1 > 2	Copie les paramètres de « Modèle1 » vers « Modèle2 ».
Modèle2 > 1	Copie les paramètres de « Modèle2 » vers « Modèle1 ».

### ■ Affect. amp puiss.

Sélectionne un système d'enceintes.

L'appareil est muni de 7 amplificateurs intégrés. Vous pouvez raccorder de 2 à 9 enceintes et jusqu'à 2 caissons de graves (avec amplificateur intégré) pour créer un véritable espace acoustique dans votre pièce. Vous pouvez également appliquer les connexions bi-amplificatrices, l'extension des voies (à l'aide d'un amplificateur de puissance externe) ou les configurations multi-zone pour améliorer le système.

#### Réglages

<u>Basic</u>	Sélectionnez cette option lorsque vous utilisez la configuration d'enceintes de base (enceintes de présence avant à 7 voies et plus) (p. 16).
7ch +1ZONE	Sélectionnez cette option lorsque vous utilisez des enceintes à 7 voies dans la zone principale et des enceintes en Zone2 (p.22).
5ch BI-AMP	Sélectionnez cette option lorsque vous utilisez des enceintes à 5 voies (y compris les enceintes avant prenant en charge les connexions bi-amplificatrices) (p.21).
5ch BI-AMP +SB	Sélectionnez cette option lorsque vous utilisez des enceintes à 5 voies (y compris les enceintes avant prenant en charge les connexions bi-amplificatrices) et une extension de voie d'ambiance arrière à l'aide d'un amplificateur externe (p.22).

### ■ Configuration

Configure les caractéristiques de sortie des enceintes.



- Lorsque vous configurez la taille de l'enceinte, sélectionnez « Large » si le diamètre du haut-parleur grave de votre enceinte est de 16 cm ou plus ou « Petite » s'il est inférieur à 16 cm.

## Avant

Sélectionne la taille des enceintes avant.

### Réglages

Large	Sélectionnez cette option pour de grandes enceintes. Les enceintes avant produiront tous des appareils de fréquence de voie avant.
<u>Petite</u>	Sélectionnez cette option pour de petites enceintes. Le caisson de graves produit des composantes basse fréquence de voie avant (configurable dans « Fréqu. coupu. »).



- « Avant » est automatiquement réglé sur « Large » lorsque « Subwoofer » est réglé sur « Aucun ».

## Centre

Choisit si une enceinte centrale est raccordée ou non ainsi que sa taille.

### Réglages

Large	Sélectionnez cette option pour de grandes enceintes. L'enceinte centrale produit toutes les composantes de fréquence de voie centrale.
<u>Petite</u>	Sélectionnez cette option pour de petites enceintes. Le caisson de graves ou les enceintes avant produisent des composantes basse fréquence de voie centrale (configurable dans « Fréqu. coupu. »).
Aucune	Sélectionnez cette option si aucune enceinte centrale n'est raccordée. Les enceintes avant produiront un son de voie centrale.

## Surround

Indique si des enceintes d'ambiance sont raccordées ou non ainsi que leur taille.

### Réglages

Large	Sélectionnez cette option pour de grandes enceintes. Les enceintes d'ambiance produisent toutes les composantes de fréquence de voie d'ambiance.
<u>Petite</u>	Sélectionnez cette option pour de petites enceintes. Le caisson de graves ou les enceintes avant produisent des composantes basse fréquence de voie d'ambiance (configurable dans « Fréqu. coupu. »).
Aucune	Sélectionnez cette option si aucune enceinte surround n'est raccordée. Les enceintes avant produisent des signaux audio de voie d'ambiance. Virtual CINEMA DSP fonctionne lorsque vous sélectionnez un programme sonore.

## Surround arrière

Indique si des enceintes d'ambiance arrière sont raccordées ou non ainsi que leur taille.

### Réglages

Large x1	Sélectionnez cette option si une grande enceinte est raccordée. L'enceinte arrière d'ambiance produit toutes les composantes de fréquence de voie arrière d'ambiance.
Large x2	Sélectionnez cette option si deux grandes enceintes sont raccordées. Les enceintes arrière d'ambiance produisent toutes les composantes de fréquence de voie arrière d'ambiance.
Petite x1	Sélectionnez cette option si une petite enceinte est raccordée. Le caisson de graves ou les enceintes avant produisent des composantes basse fréquence de voie arrière d'ambiance (configurable dans « Fréqu. coupu. »).
<u>Petite x2</u>	Sélectionnez cette option si deux petites enceintes sont raccordées. Le caisson de graves ou les enceintes avant produisent des composantes basse fréquence de voie arrière d'ambiance (configurable dans « Fréqu. coupu. »).
Aucune	Sélectionnez cette option si aucune enceinte d'ambiance arrière n'est raccordée. Les enceintes d'ambiance produisent des signaux audio de voie d'ambiance.



- Ce réglage est disponible lorsque l'option « Surround » est réglée sur « Aucun » ou lorsque l'option « Disposition (Surround) » est réglée sur « Avant ».

## Présence av.

Sélectionne si les enceintes de présence avant sont raccordées ou non.

### Réglages

<u>Utiliser</u>	Sélectionnez cette option si des enceintes de présence avant sont raccordées.
Aucun	Sélectionnez cette option si aucune enceinte de présence avant n'est raccordée.



## Subwoofer

Indique si un caisson de graves est raccordé ou non ainsi que sa phase.

### Réglages

Utiliser	<u>Normal</u>	Sélectionnez cette option lorsqu'un caisson de graves est raccordé (phase non inversée). Le caisson de graves produit un son à partir de la voie LFE (effet de basses fréquences) et les composantes basse fréquence à partir d'autres voies.
	Inversé	Sélectionnez cette option lorsqu'un caisson de graves est raccordé (phase inversée). Le caisson de graves produit un son à partir de la voie LFE (effet de basses fréquences) et les composantes basse fréquence à partir d'autres voies.
Aucun		Sélectionnez cette option lorsqu'aucun caisson de graves n'est raccordé. Les enceintes avant produisent un son à partir de la voie LFE (effet de basses fréquences) et les composantes basse fréquence à partir d'autres voies.



- Lorsque les basses manquent de puissance ou de netteté, changez la phase du caisson de graves.

## Disposition

Sélectionne une disposition pour les enceintes d'ambiance au cas où vous en utilisez.

### Choix

Surround

### Réglages

	<u>Arrière</u>	Sélectionnez cette option lorsque des enceintes d'ambiance sont placées à l'arrière de la pièce.
	Avant	Sélectionnez cette option lorsque des enceintes d'ambiance sont placées à l'avant de la pièce. Virtual CINEMA FRONT (p.60) fonctionne dans ce cas.



- Ce réglage n'est pas disponible lorsque « Surround » est réglé sur « Aucune ».

## Fréq. coupu.

Règle la limite inférieure des composantes basse fréquence qui peuvent être restituées à partir d'une enceinte dont la taille est réglée sur « Petite ». Le caisson de graves ou les enceintes avant produisent un son de fréquence inférieur à la valeur spécifiée.

### Réglages

40 Hz, 60 Hz, 80 Hz, 90 Hz, 100 Hz, 110 Hz, 120 Hz, 160 Hz, 200 Hz



- Si le volume et la fréquence de coupure sont réglables sur votre caisson de graves, réglez le volume à la moitié et la fréquence de coupure au maximum.

## Distance

Règle la distance entre chaque enceinte et la position d'écoute de sorte que les sons provenant des enceintes atteignent la position d'écoute en même temps. Tout d'abord, sélectionnez l'unité de distance « Mètre » ou « Pied ».

### Choix

Avant G, Avant D, Centre, Surround G, Surround D, Surr. arr. G, Surr. arr. D, Présence av. G, Présence av. D, Subwoofer

### Plage de réglage

0,30 m à 3,00 m à 24,00 m (1,0 ft à 10,0 ft à 80,0 ft), incréments de \*0,05 m (0,2 ft)

## Niveau

Règle le volume de chaque enceinte.

### Choix

Avant G, Avant D, Centre, Surround G, Surround D, Surr. arr. G, Surr. arr. D, Présence av. G, Présence av. D, Subwoofer

### Plage de réglage

-10,0 dB à 0,0 dB à +10,0 dB (incréments de 0,5 dB)

## Égal. param.

Règle la tonalité à l'aide d'un égaliseur.

### Réglages

	<u>Manuel</u>	Sélectionnez cette option si vous souhaitez régler manuellement l'égaliseur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section relative au réglage manuel de l'égaliseur.
	YPAO:Plat	Ajuste les enceintes individuelles pour obtenir les mêmes caractéristiques.
	YPAO:Avant	Ajuste les enceintes individuellement pour obtenir les mêmes caractéristiques que pour les enceintes avant.
	YPAO:Naturel	Règle toutes les enceintes pour obtenir un son naturel.
	Direct	N'utilise pas l'égaliseur.



- « YPAO:Plat », « YPAO:Avant » et « YPAO:Naturel » sont disponibles uniquement lorsque les résultats de mesure de « Réglage Auto » ont déjà été enregistrés (p.38). Appuyez de nouveau sur ENTER pour afficher les résultats de mesure.

## Réglage manuel de l'égaliseur

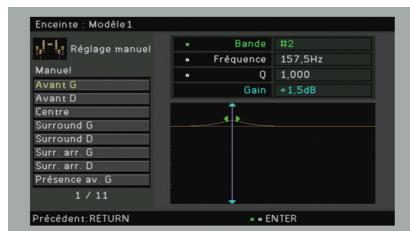
- 1 Réglez « Égal. param. » sur « Manuel » et appuyez sur ENTER.
- 2 Appuyez de nouveau sur ENTER pour accéder à l'écran de modification.

### 3 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner une enceinte et appuyez sur ENTER.



- Pour restaurer les réglages par défaut de toutes les enceintes, sélectionnez « Eff. données PEQ », puis « OK ».
- Pour copier les valeurs de l'égaliseur paramétrique acquises avec « Réglage Auto » (p.38) dans les champs « Manuel » pour un réglage précis, sélectionnez « Copie données PEQ » et un type d'égaliseur.

### 4 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner une fréquence centrale à partir des 7 bandes prédéfinies et les touches (</>) pour régler le gain.



#### Plage de réglage

Gain : -20,0 dB à +6,0 dB

### 5 Pour effectuer un réglage précis de la fréquence centrale ou du facteur Q (bande passante), appuyez à plusieurs reprises sur ENTER pour sélectionner un élément.

**Fréquence :** Utilisez les touches de curseur (</>) pour régler la fréquence centrale de la bande sélectionnée et les touches de curseur (</>) pour régler le gain.

**Q :** Utilisez les touches de curseur (</>) pour régler le facteur Q (bande passante) de la bande sélectionnée et les touches de curseur (</>) pour régler le gain.

#### Plage de réglage

Fréquence centrale : 31,3 Hz à 16,0 kHz

Facteur Q : 0,500 à 10,080

### 6 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## ■ Signal test

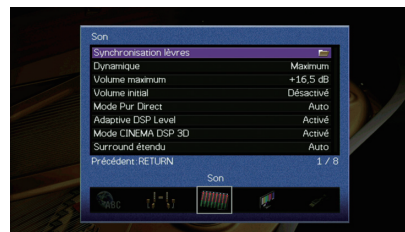
Active/désactive la sortie du signal test. La sortie de la tonalité d'essai vous permet de régler l'équilibre des enceintes ou l'égaliseur tout en confirmant l'effet.

#### Réglages

Désactivé	Ne génère pas de sortie des tonalités d'essai.
Activé	Effectue automatiquement une sortie des signaux test lorsque vous réglez l'équilibre des enceintes ou l'égaliseur.

## Son

Configure les réglages de sortie audio.



## ■ Synchronisation lèvres

Règle le délai entre la sortie vidéo et audio en retardant la sortie audio.

### Activer retard

Active/désactive le réglage de la synchro pour chaque source d'entrée.

#### Choix

AV 1-7, V-AUX, AUDIO 1-4

#### Réglages

Invalider	Désactive le réglage de la synchro pour la source d'entrée sélectionnée.
Valider	Active le réglage de la synchro pour la source d'entrée sélectionnée.

### Sélection Auto/Manuel

Sélectionne la méthode de réglage du délai entre la sortie vidéo et audio.

#### Plage de réglage

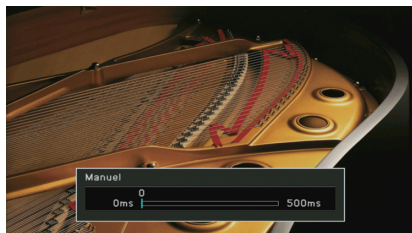
Auto	Ajuste le délai entre la sortie vidéo et la sortie audio lorsqu'un téléviseur prenant en charge une fonction Synchronisation Lèvres automatique est raccordé à l'unité via HDMI. Si nécessaire, vous pouvez effectuer un réglage précis de la synchronisation des signaux audio de sortie dans « Réglage ».
Manuel	Sélectionnez cette option si vous souhaitez régler manuellement le délai entre la sortie vidéo et la sortie audio. Réglez la synchronisation des signaux de sortie audio dans « Réglage ».



- Même si « Sélection Auto/Manuel » est sur « Auto », le réglage automatique pourrait ne pas fonctionner suivant le téléviseur connecté à l'unité. Dans ce cas, réglez manuellement le délai avec « Réglage ».

## Réglage

Permet de régler manuellement le délai entre la sortie vidéo et la sortie audio lorsque « Sélection Auto/Manuel » est réglé sur « Manuel ». Vous pouvez effectuer un réglage précis de la synchronisation des signaux audio de sortie lorsque « Sélection Auto/Manuel » est réglé sur « Auto ».



### Plage de réglage

0 ms à 500 ms (incréments de 1 ms)



- « Décalage » affiche la différence entre le réglage automatique et un réglage précis.

## Dynamique

Permet de sélectionner la méthode de réglage de la dynamique pour la lecture de trains binaires audio (signaux Dolby Digital et DTS).

### Réglages

Maximum	Produit un son sans réglage de la plage dynamique.
Standard	Optimise la plage dynamique pour une utilisation normale à la maison.
Minimum/Auto	Règle la dynamique pour obtenir un son clair, y compris la nuit ou à faibles volumes. Lors de la lecture de signaux Dolby TrueHD, la dynamique est réglée automatiquement sur la base des informations de signal d'entrée.

## Volume maximum

Règle le volume maximum de sorte que le son ne soit pas trop assourdissant.

### Plage de réglage

-30,0 dB à +15,0 dB (incréments de 5,0 dB), +16,5 dB

## Volume initial

Règle le volume initial, à la mise sous tension du récepteur.

### Réglages

Désactivé	Définit le niveau du volume au niveau où l'unité se trouvait avant sa dernière mise en veille.
Activé	Règle au niveau du Silencieux ou du volume spécifié (-80 dB à +16,5 dB, incréments de 0,5 dB). (Ce réglage fonctionne uniquement lorsque le volume initial est réglé à un niveau inférieur à celui du « Volume maximum ».)

## Mode Pur Direct

Choisit de restituer ou non les signaux vidéo en mode Pure Direct (p.62).

### Réglages

Auto	Restitue automatiquement les signaux vidéo lorsqu'une des vidéos est reçue à partir de la source d'entrée sélectionnée ou lorsqu'une source d'entrée pouvant être commandée avec l'affichage de l'écran est sélectionnée. Si aucun signal vidéo n'est transmis, le fond d'écran est affiché.
Vidéo désactivée	N'émet pas de signaux vidéo y compris le fond d'écran.

## Adaptive DSP Level

Choisit de régler automatiquement ou non le niveau d'effet CINEMA DSP.

### Réglages

Désactivé	Ne règle pas le niveau d'effet automatiquement.
Activé	Le niveau d'effet est réglé automatiquement en fonction des résultats de la mesure YPAO et du volume.

## Mode CINEMA DSP 3D

Active/désactive le mode CINEMA DSP 3D (p.58). Si cette fonction est réglée sur « Activé », CINEMA DSP 3D fonctionne avec les programmes sonores sélectionnés (sauf 2ch Stereo et 7ch Stereo).

### Réglages

Désactivé	Désactive le mode CINEMA DSP 3D.
Activé	Active le mode CINEMA DSP 3D.

## ■ Surround étendu

Sélectionne le mode de restitution des sources 5.1 voies en 7.1 voies lorsque des enceintes d'ambiance arrière sont utilisées.

### Réglages

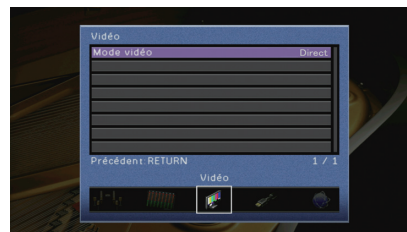
<u>Auto</u>	Sélectionne automatiquement le décodeur le plus adapté si les signaux contenant des signaux pour les voies surround arrière sont appliqués à l'entrée et restitue les signaux dans le système à 6.1 voies ou 7.1 voies. Si deux enceintes surround arrière sont raccordées, l'unité restitue les signaux à 5.1 voies dans le système à 7.1 voies.
<input checked="" type="checkbox"/> PLIIx Movie	Restitue toujours les signaux dans les systèmes à 7.1 voies à l'aide du décodeur Dolby Pro Logic IIx Movie. Ce réglage est disponible uniquement lorsque deux enceintes d'ambiance arrière sont raccordées.
<input checked="" type="checkbox"/> PLIIx Music	Reproduit toujours les signaux en 6.1 ou 7.1 voies à l'aide du décodeur Dolby Pro Logic IIx Music. Ce réglage est disponible uniquement lorsqu'une ou deux enceintes d'ambiance arrière sont raccordées.
EX/ES	Sélectionne automatiquement le décodeur Dolby EX ou DTS-ES, et restitue les signaux dans un système à 6.1 ou 7.1 voies.
Désactivé	Restitue toujours les signaux sur leur voie d'origine. (Même lorsqu'un signal DTS-ES ou Dolby Digital Surround EX est appliqué à l'entrée, l'unité restitue le signal sur un système à 5.1 voies.)



- Certaines sources Dolby Digital Surround EX ou DTS-ES plus anciennes ne contiennent pas de drapeau pour la restitution de la voie surround arrière. Nous vous recommandons de régler « Surround étendu » sur «  PLIIx Movie » ou « EX/ES » pour la lecture de ces sources.

## Vidéo

Configure les réglages de sortie vidéo.



### ■ Mode vidéo

Active/désactive le traitement du signal vidéo (résolution et format d'image).

#### Réglages

<u>Direct</u>	Désactive le traitement du signal vidéo.
Traitement	Active le traitement du signal vidéo. Sélectionnez une résolution et un format d'image dans « Résolution » et « Aspect ».



- Si « Mode vidéo » est réglée sur « Direct », l'unité transmet les signaux vidéo en utilisant le minimum de circuits afin de réduire le délai de sortie vidéo.
- Lorsque « Mode vidéo » est sur « Traitement » et que la résolution est convertie, les messages courts ne s'affichent plus sur l'écran du téléviseur.

#### Résolution

Sélectionne une résolution pour les signaux vidéo HDMI émis lorsque « Mode vidéo » est réglé sur « Traitement ».

#### Réglages

Inchangé	Ne convertit pas la résolution.
<u>Auto</u>	Sélectionne automatiquement une résolution en fonction de la résolution TV.
480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 4K	Signaux vidéo de sortie avec une résolution sélectionnée. (Seules les résolutions prises en charge par votre téléviseur peuvent être sélectionnées.)



- Si vous devez sélectionner une résolution que votre téléviseur ne prend pas en charge, réglez l'option « MONITOR CHECK » (p.130) du menu « ADVANCED SETUP » sur « SKIP », puis essayez à nouveau. Remarque : les vidéos émises peuvent ne pas s'afficher normalement sur votre téléviseur.

## Aspect

Sélectionne un format d'image pour les signaux vidéo HDMI émis lorsque « Mode vidéo » est réglé sur « Traitement ».

### Réglages

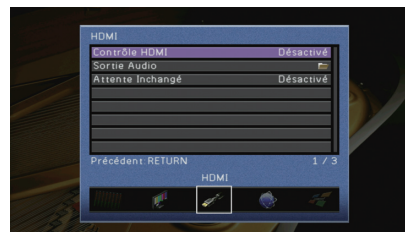
Inchangé	Ne convertit pas le format d'image.
16:9 normal	Émet des signaux vidéo 4:3 en un format de téléviseur 16:9 avec des bandes noires de part et d'autre de l'écran.



- Ce réglage fonctionne uniquement lorsque des signaux 480i/576i ou 480p/576p sont convertis en signaux 720p, 1080i, 1080p ou 2160p (4K).

## HDMI

Configure les réglages HDMI.



### ■ Contrôle HDMI

Active/désactive le contrôle HDMI (p.147).

#### Réglages

Désactivé	Désactive le contrôle HDMI.
Activé	Active le contrôle HDMI. Configurez les réglages des options « Entrée audio TV », « ARC » et « Synch. en veille ».



- Pour utiliser le contrôle HDMI, vous devez procéder au réglage de la liaison du contrôle HDMI (p.147) après avoir raccordé les appareils compatibles avec le contrôle HDMI.

### ■ Entrée audio TV

Sélectionne une prise d'entrée audio de l'unité à utiliser pour l'entrée audio TV lorsque « Contrôle HDMI » est réglé sur « Activé ». La source d'entrée de l'unité bascule automatiquement sur Audio TV lorsque l'entrée TV est basculée sur son syntoniseur intégré.

#### Réglages

AUDIO 1–4

#### Réglage par défaut

AUDIO 1



- Lorsque le mode ARC est utilisé pour transmettre des signaux audio TV sur l'unité, vous ne pouvez pas utiliser les prises d'entrée sélectionnées pour raccorder un appareil externe car l'entrée est utilisée pour l'entrée audio TV.

## ARC

Active/désactive le mode ARC (p. 149) lorsque « Contrôle HDMI » est réglé sur « Activé ».

### Réglages

Désactivé	Désactive ARC.
<u>Activé</u>	Active ARC.



- Normalement, vous n'avez pas à modifier ce réglage. En cas de bruits provenant des enceintes raccordées à l'unité (si les signaux audio TV émis via ARC ne sont pas pris en charge par cette dernière), réglez « ARC » sur « Désactivé » et utilisez les enceintes du téléviseur.

## Synch. en veille

Choisit d'utiliser ou non le contrôle HDMI pour lier le comportement de veille du téléviseur et de l'unité lorsque « Contrôle HDMI » est réglé sur « Activé ».

### Réglages

Désactivé	Ne règle pas l'unité en mode veille suite à la mise hors tension du téléviseur.
Activé	Règle l'unité en mode veille suite à la mise hors tension du téléviseur.
<u>Auto</u>	Règle l'unité en mode veille suite à la mise hors tension du téléviseur uniquement lorsque l'unité reçoit des signaux audio TV ou HDMI.

## Sortie Audio

Sélectionne un appareil de sortie audio.



- Les paramètres « Amplificateur » et « HDMI OUT1 » sont disponibles uniquement lorsque « Contrôle HDMI » est réglé sur « Désactivé ».
- Le réglage « HDMI OUT2 » n'est disponible que lorsque « Attribution HDMI OUT2 » (p.122) est réglé sur « Principal ».

## Amplificateur

Active/désactive la sortie audio des enceintes et casques raccordés à l'unité.

### Réglages

Désactivé	Désactive la sortie audio des enceintes et des casques.
<u>Activé</u>	Active la sortie audio des enceintes et des casques.

## HDMI OUT1, HDMI OUT2

Active/désactive la sortie audio d'un téléviseur raccordé à la prise HDMI OUT 1 ou à la prise HDMI OUT 2.

### Réglages

<u>Désactivé</u>	Désactive la sortie audio du téléviseur.
Activé	Active la sortie audio du téléviseur.



- Les prises HDMI OUT 1–2 restituent les signaux audio à 2 voies quand l'unité est sous tension.

## Attente Inchangé

Indique si les vidéos ou le son (entrée via des prises HDMI) sont restitués sur le téléviseur lorsque l'unité est en mode veille. Si cette fonction est réglée sur « Activé » vous pouvez utiliser les touches de sélection d'entrée (AV 1–7 et V-AUX) pour sélectionner une entrée HDMI même lorsque l'unité se trouve en mode veille (témoin de veille clignotant sur l'unité).

### Réglages

<u>Désactivé</u>	Ne transmet pas de signaux vidéo/audio au téléviseur.
Activé	Transmet des signaux vidéo/audio au téléviseur. (L'unité consomme plus d'électricité que lorsque « Désactivé » est sélectionné.)



- Ce réglage n'est disponible que lorsque « Contrôle HDMI » est réglé sur « Désactivé ».

# Réseau

Configure les réglages de réseau.



## ■ Connexion réseau

Sélectionne la méthode de connexion au réseau.

### Réglages

<u>Câblé</u>	Sélectionnez cette option pour connecter l'unité à un réseau via un câble réseau disponible dans le commerce (p.34).
Sans fil	Sélectionnez cette option pour connecter l'unité à un réseau via un routeur sans fil (point d'accès). Pour en savoir plus sur les réglages, reportez-vous à la section « Connexion de l'unité à un réseau sans fil » (p.47).
Wireless Direct	Sélectionnez cette option pour connecter directement l'unité à un appareil mobile. Pour en savoir plus sur les réglages, reportez-vous à la section « Connexion directe de l'unité à un appareil mobile (Wireless Direct) » (p.52).

## ■ Adresse IP

Configure les paramètres du réseau (tels que l'adresse IP).

### DHCP

Choisir d'utiliser ou non un serveur DHCP.

### Réglages

Désactivé	N'utilise pas un serveur DHCP. Configurez manuellement les paramètres réseau. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Réglage manuel des paramètres réseau ».
<u>Activé</u>	Un serveur DHCP permet d'obtenir automatiquement les paramètres réseau de l'unité (tels que l'adresse IP).

## ■ Réglage manuel des paramètres réseau

- 1 Réglez « DHCP » sur « Désactivé ».
- 2 Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un type de paramètre et appuyez sur ENTER.

Adresse IP	Spécifie une adresse IP.
Masque sous réseau	Spécifie un masque sous réseau.
Passerelle déf.	Spécifie l'adresse IP de la passerelle par défaut.
Serveur DNS (P)	Spécifie l'adresse IP du serveur DNS primaire.
Serveur DNS (S)	Spécifie l'adresse IP du serveur DNS secondaire.

- 3 Utilisez les touches de curseur ( $\leftarrow/\rightarrow$ ) pour sélectionner le caractère à modifier et ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner une valeur.
- 4 Pour confirmer le réglage, appuyez sur ENTER.
- 5 Pour configurer un autre paramètre de réseau, recommencez les étapes 2 à 4.
- 6 Pour enregistrer les modifications, utilisez les touches de curseur pour sélectionner « OK » et appuyez sur ENTER.
- 7 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## ■ Veille du réseau

Indique si l'unité peut être mise sous tension depuis d'autres périphériques réseau (veille du réseau).

### Réglages

<u>Désactivé</u>	Désactive la fonction de veille du réseau.
Activé	Active la fonction de veille du réseau. (L'unité consomme plus d'électricité que lorsque « Désactivé » est sélectionné.)

## ■ Filtre adresse MAC

Définit le filtre Adresse MAC permettant de limiter l'accès à l'unité depuis d'autres périphériques réseau.

### Filtre

Active/désactive le filtre adresse MAC.

#### Réglages

Désactivé	Désactive le filtre adresse MAC.
Activé	Active le filtre adresse MAC. Dans « Adresse MAC 1-10 », indiquez les adresses MAC des périphériques réseau autorisés à accéder à l'unité.



- Le filtre adresse MAC ne concerne pas l'utilisation d'AirPlay (p.83) et de DMC (p.101).

### Adresse MAC 1-10

Indique les adresses MAC (jusqu'à 10) des périphériques réseau dont l'accès à l'unité est autorisé si l'option « Filtre » est réglée sur « Activé ».

#### ■ Procédure

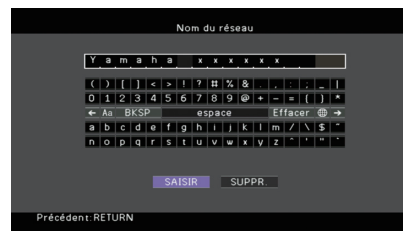
- 1 Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner « Adresse MAC 1-5 » ou « Adresse MAC 6-10 » et appuyez sur ENTER.
- 2 Utilisez les touches de curseur ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner un numéro d'adresse MAC et appuyez sur ENTER.
- 3 Utilisez les touches de curseur ( $\triangleleft/\triangleright$ ) pour sélectionner le caractère à modifier et ( $\Delta/\nabla$ ) pour sélectionner une valeur.
- 4 Pour confirmer le réglage, appuyez sur ENTER.
- 5 Pour enregistrer les modifications, utilisez les touches de curseur pour sélectionner « OK » et appuyez sur ENTER.
- 6 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## ■ Nom du réseau

Modifie le nom du réseau (nom de l'unité du réseau) affiché sur les autres périphériques réseau.

#### ■ Procédure

- 1 Appuyez sur ENTER accéder à l'écran de modification du nom.
- 2 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour renommer et sélectionnez « SAISIR » pour confirmer la saisie.



- Pour effacer l'entrée, sélectionnez « SUPPR. ».

- 3 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « OK » et appuyez sur ENTER.



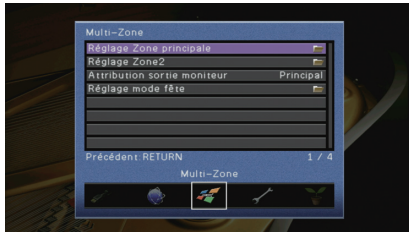
- Pour restaurer le réglage par défaut, sélectionnez « RÉINIT ».

- 4 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.



## Multi-Zone

Configure les réglages de la fonction multi-zone.



### Réglage Zone principale

Configure le réglage de la zone principale.

#### Renommer Zone

Change le nom de zone (pour la zone principale) qui apparaît sur l'afficheur de la face avant ou sur l'écran du téléviseur.

#### Procédure

- 1 Appuyez sur ENTER accéder à l'écran de modification du nom.
- 2 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour renommer et sélectionnez « SAISIR » pour confirmer la saisie.



- Pour effacer l'entrée, sélectionnez « SUPPR. ».

- 3 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « OK » et appuyez sur ENTER.



- Pour restaurer le réglage par défaut, sélectionnez « RÉINIT ».

- 4 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## Réglage Zone2

Configure les réglages de la Zone2.

#### Volume

Active/désactive les réglages du volume pour la sortie Zone2.

Si vous avez raccordé un amplificateur externe avec commande du volume à l'unité, désactivez les réglages du volume pour Zone2.

#### Réglages

Fixe	Désactive les réglages du volume pour la sortie Zone2.
Variable	Active les réglages du volume pour la sortie Zone2.



- Ce réglage n'est pas disponible quand « Affect. amp puiss. » (p.111) est réglé sur « 7ch +1ZONE ».

#### Volume maximum

Règle le volume maximum de la Zone2 de sorte que le son ne soit pas trop assourdissant.

#### Plage de réglage

-30,0 dB à +15,0 dB (incréments de 5,0 dB), ±16,5 dB



- Ce réglage n'est disponible que lorsque « Volume » est réglé sur « Variable ».

#### Volume initial

Règle le volume initial de Zone2 à la mise sous tension de l'unité.

#### Réglages

Désactivé	Définit le niveau du volume au niveau où l'unité se trouvait avant sa dernière mise en veille.
Activé	Règle au niveau du Silencieux ou du volume spécifié (-80 dB à +16,5 dB, incréments de 0,5 dB). (Ce réglage fonctionne uniquement lorsque le volume initial est réglé à un niveau inférieur à celui du « Volume maximum ».)



- Ce réglage n'est disponible que lorsque « Volume » est réglé sur « Variable ».

## Mono

Bascule entre les modes stéréo et monophonique pour la sortie Zone2.

### Réglages

Désactivé	Produit un son stéréo en Zone2.
Activé	Produit un son mono en Zone2.

## Renommer scène Zone

Change le nom des scènes (pour la Zone2) qui apparaît sur l'afficheur de la face avant.

### ■ Procédure

- 1 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner une scène à renommer et appuyez sur ENTER.
- 2 Appuyez sur ENTER accéder à l'écran de modification du nom.
- 3 Utilisez les touches de curseur et ENTER pour renommer et sélectionnez « SAISIR » pour confirmer la saisie.



- Pour effacer l'entrée, sélectionnez « SUPPR. ».

- 4 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « OK » et appuyez sur ENTER.



- Pour restaurer le réglage par défaut, sélectionnez « RÉINIT ».

- 5 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## Renommer Zone

Change le nom de zone (pour Zone2) qui apparaît sur l'afficheur de la face avant ou sur l'écran du téléviseur.

Vous pouvez modifier le nom de la zone de la même manière que pour « Renommer Zone » dans « Réglage Zone principale » (p.121).

## ■ Attribution sortie moniteur

Sélectionnez la zone pour laquelle les prises MONITOR OUT/ZONE OUT (COMPONENT VIDEO et VIDEO) sont utilisées.

### Réglages

Principal, Zone2



- Pour regarder des vidéos lues sur un appareil externe sur le moniteur vidéo en Zone2, vous devez connecter le moniteur vidéo à l'unité de la même façon que l'appareil vidéo. Par exemple, si vous souhaitez regarder des vidéos reçues depuis le lecteur DVD via un câble vidéo à composantes, raccordez le moniteur vidéo aux prises COMPONENT VIDEO avec un câble vidéo à composantes.

## ■ Attribution HDMI OUT2

Sélectionnez la zone pour laquelle la prise HDMI OUT 2 (ZONE OUT) est utilisée.

### Réglages

Principal, Zone2



- Pour plus d'informations sur les signaux vidéo/audio pouvant être restitués en Zone2, reportez-vous à la section « Sortie multi-zone » (p.147).

## ■ Réglage mode fête

Active/désactive le passage au mode fête (p.91).

### Choix

Cible : Zone2

### Réglages

Invalider	Désactive le passage au mode fête.
Valider	Active le passage au mode fête. Vous pouvez activer ou désactiver le mode fête en appuyant sur PARTY sur la télécommande.

## Fonction

Configure les fonctions qui permettent d'utiliser plus facilement l'unité.



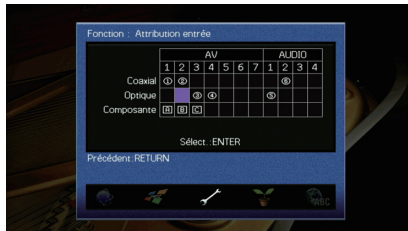
### ■ Attribution entrée

Attribue les prises COMPONENT VIDEO, COAXIAL et OPTICAL à une autre source d'entrée.

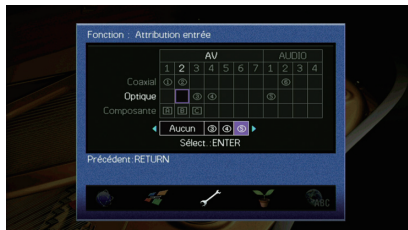
#### ■ Procédure

Exemple : attribution de la prise OPTICAL (5) à la source d'entrée « AV 2 »

- 1 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner la cellule à l'intersection avec « AV 2 » et « Optique » et appuyez sur ENTER.



- 2 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « 5 » et appuyez sur ENTER.



- 3 Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.



- Les prises COAXIAL et OPTICAL ne peuvent pas être attribuées à la même source d'entrée.

### ■ Réglage d'affichage

Configure les réglages associés à l'afficheur de la face avant ou à l'afficheur de l'écran du téléviseur.

#### Luminosité (affichage avant)

Règle la luminosité de l'afficheur de la face avant.

##### Plage de réglage

-4 à 0 (supérieur pour une luminosité plus forte)



- L'afficheur de la face avant peut s'éteindre si l'option «Mode ECO» (p.126) est réglée sur « Activé ».

#### Message court

Choisit d'afficher ou non les messages courts sur l'écran du téléviseur lorsque l'unité fonctionne (comme la sélection d'entrée et le réglage du volume).

##### Réglages

Activé	Affiche les messages courts sur l'écran du téléviseur.
Désactivé	N'affiche pas les messages courts sur l'écran du téléviseur.

#### Fond d'écran

Sélectionne l'image à utiliser comme fond d'écran sur le téléviseur.

##### Réglages

Image1, Image2, Image3	Affiche l'image sélectionnée sur l'écran du téléviseur lorsqu'il n'y a aucun signal vidéo.
Fond gris	Affiche un fond d'écran gris sur l'écran de téléviseur lorsqu'il n'y a aucun signal vidéo.

## ■ Sortie déclencheur1, Sortie déclencheur2

Permet de régler la prise TRIGGER OUT 1–2 pour qu'elle fonctionne de manière synchronisée avec l'état d'alimentation de chaque zone ou du basculement d'entrée.

### Mode déclencheur

Spécifie la condition de la prise TRIGGER OUT à utiliser.

#### Réglages

<u>Alimentation</u>	La prise TRIGGER OUT fonctionne de manière synchronisée avec l'état d'alimentation de la zone spécifiée à l'aide de « Zone destination ».
Source	La prise TRIGGER OUT fonctionne de manière synchronisée avec le basculement d'entrée de la zone spécifiée à l'aide de « Zone destination ». Un signal électronique est transmis en fonction du réglage effectué dans « Source ».
Manuel	Sélectionnez cette option pour changer manuellement le niveau de sortie de la transmission du signal électronique avec « Manuel ».

#### Source

Spécifie le niveau de sortie du signal électronique transmis avec chaque basculement de l'entrée lorsque « Mode déclencheur » est réglé sur « Source ».

#### Choix

AV 1–7, V-AUX, AUDIO 1–4, PHONO, TUNER, (sources réseau), USB, MULTI CH

#### Réglages

Bas	Arrête la transmission du signal électronique lorsque vous basculez sur la source d'entrée spécifiée dans cette option.
<u>Haut</u>	Transmet le signal électronique lorsque vous basculez sur la source d'entrée spécifiée dans cette option.

#### Manuel

Change manuellement le niveau de sortie de la transmission du signal électronique lorsque « Mode déclencheur » est réglé sur « Manuel ». Ce réglage peut également être utilisé pour confirmer le fonctionnement correct de l'appareil externe raccordé via la prise TRIGGER OUT.

#### Choix

Bas	Arrête la transmission du signal électronique.
<u>Haut</u>	Transmet le signal électronique.

### Zone destination

Spécifie la zone avec laquelle la prise TRIGGER OUT fonctionne en synchronisation.

#### Réglages

Principale	Lorsque « Mode déclencheur » est réglé sur « Alimentation », la transmission du signal électronique est synchronisée avec l'état de l'alimentation de la zone principale. Lorsque « Mode déclencheur » est réglé sur « Source », la transmission du signal électronique est synchronisée avec le basculement de l'entrée dans la zone principale.
Zone2	Lorsque « Mode déclencheur » est réglé sur « Alimentation », la transmission du signal électronique est synchronisée avec l'état de l'alimentation de Zone2. Lorsque « Mode déclencheur » est réglé sur « Source », la transmission du signal électronique est synchronisée avec le basculement de l'entrée de Zone2.
<u>Tout</u>	Lorsque « Mode déclencheur » est réglé sur « Alimentation », la transmission du signal électronique est synchronisée avec l'état de l'alimentation de la zone principale ou Zone2. Lorsque « Mode déclencheur » est réglé sur « Source », la transmission du signal électronique est synchronisée avec le basculement de l'entrée dans la zone principale ou Zone2.

## ■ DC OUT

Configure le réglage d'alimentation de la prise DC OUT.

### Mode alim.

Sélectionne le mode d'alimentation de l'accessoire AV Yamaha connecté à la prise DC OUT.

#### Réglages

<u>En continu</u>	Alimente l'appareil externe via la prise DC OUT en continu, que l'unité soit allumée ou en mode veille.
Sync. alim. zone principale	Alimente l'appareil externe via la prise DC OUT uniquement quand la zone principale est activée. (Il se pourrait que ce réglage ne fonctionne pas correctement avec certains appareils externes.)

## ■ Protect. mém.

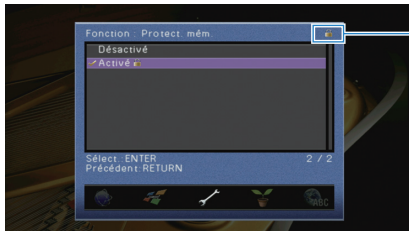
Évite la modification accidentelle des réglages.

### Réglages

Désactivé	Ne protège pas les réglages.
Activé	Protège les réglages jusqu'à ce que « Désactivé » soit sélectionné.



- Lorsque l'option « Protect. mém. » est réglée sur « Activé », l'icône de verrouillage (🔒) s'affiche sur l'écran de menu.



Icône

## ECO

Configure les réglages de l'alimentation.



## ■ Veille Automatique

Règle la durée préalable à la mise en veille automatique. Si vous n'utilisez pas l'unité ou qu'elle ne reçoit aucun signal pendant la durée spécifiée, elle passe automatiquement en mode veille.

### Réglages

Désactivé	Ne règle pas automatiquement l'unité en mode veille.
20 Minutes	Active le mode de veille de l'unité si celle-ci ne reçoit aucun signal ou si vous n'utilisez aucune commande (ou encore si l'unité est en mode silencieux) pendant 20 minutes.
2 heures, 4 heures, 8 heures, 12 heures	Règle l'unité en mode veille lorsque vous ne l'avez pas utilisée pendant la durée spécifiée. Par exemple, lorsque « 2 heures » est sélectionné, l'unité passe en mode veille après 2 heures de non-utilisation.

### Réglage par défaut

Modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe : 20 Minutes

Autres modèles : Désactivé



- Juste avant que l'unité ne passe en mode veille, le message « AutoPowerStdby » s'affiche et un compte à rebours démarre sur l'afficheur de la face avant.

## Mode ECO

Active/désactive le mode ECO (économie d'énergie).

Lorsque le mode eco est activé, vous pouvez réduire la consommation d'énergie de l'unité.

### Réglages

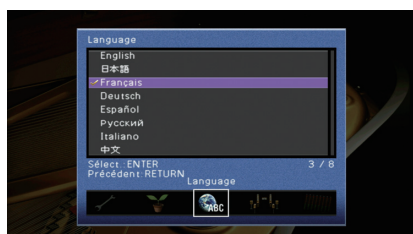
Désactivé	Désactive le mode ECO.
Activé	Active le mode ECO.



- Le nouveau réglage est effectif après le redémarrage de l'unité.
- Lorsque l'option « Mode ECO » est réglée sur « Activé », l'afficheur de la face avant peut s'éteindre.
- Si vous voulez augmenter le volume du son, réglez « Mode ECO » sur « Désactivé ».

## Language

Sélectionne une langue pour le menu affiché à l'écran.



### Réglages

English	Français
日本語	Japonais
Français	Français
Deutsch	Allemand
Español	Espagnol
Русский	Russe
Italiano	Italien
中文	Chinois

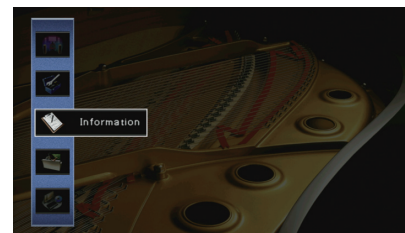


- Les informations affichées sur la face avant sont exclusivement présentées en anglais.

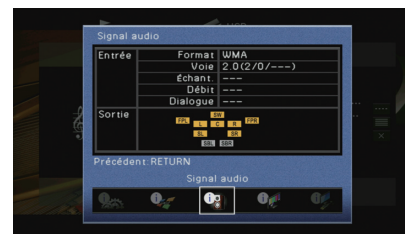
## Consultation des informations relatives à l'unité (menu Information)

Vous pouvez consulter les informations relatives à l'unité à l'aide de l'écran du téléviseur.

- Appuyez sur ON SCREEN.
- Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Information » et appuyez sur ENTER.



- Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner un type d'information.



- Pour quitter le menu, appuyez sur ON SCREEN.

## Types d'informations

### ■ Signal audio

Affiche les informations relatives au signal audio actuel.

Entrée	Format	Format audio du signal d'entrée
	Voie	Nombre de voies de source dans le signal d'entrée (avant/surround/LFE) Par exemple, la mention « 5.1 (3/2/0.1) » indique 5.1 voies au total (3 voies avant, 2 voies d'ambiance et LFE).
	Échant.	Nombre d'échantillons par seconde du signal numérique d'entrée
	Débit	Quantité de données par seconde du signal à trains binaires d'entrée
	Dialogue	Niveau de normalisation de dialogue du signal à trains binaires d'entrée
Sortie	Bornes de l'enceinte depuis lesquelles les signaux sont transmis	



- Même lorsque l'unité est réglée directement sur des signaux à trains binaires de sortie, le signal peut être converti en fonction des spécifications et des réglages de l'appareil de lecture.

### ■ Signal vidéo

Affiche les informations relatives au signal vidéo actuel.

Signal HDMI	Présence ou absence de sortie/entrée de signal HDMI
Résolution HDMI	Résolutions du signal d'entrée (analogique ou HDMI) et du signal de sortie (HDMI).
Résolution analog.	Résolutions du signal d'entrée (analogique) et du signal transmis aux prises MONITOR OUT (analogique).

### ■ Moniteur HDMI

Affiche des informations concernant les téléviseurs raccordés aux prises HDMI OUT. Utilisez les touches du curseur (△/▽) pour basculer entre « OUT1 » et « OUT2 ».

Interface	Interface TV
Résolution vidéo	Résolutions prises en charge par le téléviseur

### ■ Réseau

Affiche les informations réseau sur l'unité.

#### (Quand vous utilisez une connexion réseau câblée ou sans fil [Wi-Fi])

Adresse IP	Adresse IP
Masque sous réseau	Masque sous réseau
Passerelle déf.	Adresse IP de la passerelle par défaut
Serveur DNS (P)	Adresse IP du serveur DNS primaire
Serveur DNS (S)	Adresse IP du serveur DNS secondaire
Adresse MAC	Adresse MAC
Nom du réseau	Nom du réseau (nom de l'unité sur le réseau) (p.120)
Câblé/Sans fil	État de la connexion câblée ou sans fil
SSID	(Quand vous utilisez une connexion réseau sans fil [Wi-Fi]) SSID du réseau sans fil

#### (Quand vous utilisez Wireless Direct)

SSID	SSID du réseau sans fil
Sécurité	Méthode de sécurité
Clé sécurité	Clé sécurité
Adresse IP	Adresse IP
Masque sous réseau	Masque sous réseau
Adresse MAC	Adresse MAC
Connexion réseau	Indication « Wireless Direct »

## ■ Système

Affiche les informations système sur l'unité.

ID télécommande	Réglage de l'ID de télécommande de l'unité (p.129)
Format TV	Type de signal vidéo de l'unité (p.130)
Impédance d'enceinte	Réglage de l'impédance des enceintes de l'unité (p.129)
Pas de fréq.tuner	(Modèle pour l'Asie et modèle Standard uniquement) Réglage de la fréquence de syntonisation FM/AM de l'unité (p.130)
ID système	Numéro d'ID système
Vers. Firmware	Version du microprogramme installée sur l'unité



- Si l'unité détecte un microprogramme plus récent sur le réseau, un point d'exclamation « ! » apparaît en haut à droite des icônes « Information » et « Système » et le message correspondant s'affiche dans cet écran. Vous pouvez mettre à jour le microprogramme de l'unité en appuyant sur ENTER à l'écran et en suivant la procédure indiquée dans la section «Mise à jour du microprogramme de l'unité via le réseau» (p.132).


## ■ Multi-Zone

Affiche des informations sur Zone2.

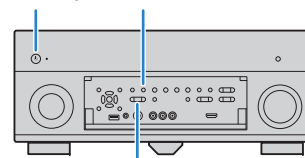
Entrée	Source d'entrée sélectionnée pour Zone2
Volume	Le volume pour la Zone2

## Configuration des paramètres du système (menu ADVANCED SETUP)


Configurez les paramètres du système de l'unité à l'aide de l'afficheur de la face avant.

- 1** Faites passer l'unité en mode veille.
- 2** Tout en appuyant sur **STRAIGHT** sur le panneau avant et en maintenant cette pression, appuyez sur **MAIN ZONE** .

MAIN ZONE  STRAIGHT



PROGRAM

- 3** Appuyez sur **PROGRAM** pour sélectionner un élément.
- 4** Appuyez sur **STRAIGHT** pour sélectionner un réglage.
- 5** Appuyez sur **MAIN ZONE**  pour faire basculer l'unité en mode veille et remettez-la sous tension.

Les nouveaux réglages prennent effet.



## Éléments du menu ADVANCED SETUP



- Les réglages par défaut sont soulignés.

Élément	Fonction	Page
SPEAKER IMP.	Change le réglage de l'impédance des enceintes.	129
REMOTE SENSOR	Met le capteur de télécommande de l'unité principale sous/hors tension.	129
REMOTE CON AMP	Sélectionne le code de télécommande de l'unité.	129
TUNER FRQ STEP	(Modèle pour l'Asie et modèle Standard uniquement) Change le réglage de la fréquence de syntonisation FM/AM.	130
TV FORMAT	Bascule le type de signal vidéo.	130
MONITOR CHECK	Supprime la limite de sortie vidéo HDMI.	130
RECOV./BACKUP	Crée une sauvegarde des réglages de l'unité sur le PC ou récupère les réglages à partir de la sauvegarde.	131
INITIALIZE	Restaure les réglages par défaut.	131
FIRM UPDATE	Met à jour le microprogramme.	131
VERSION	Vérifie la version du microprogramme actuellement installé sur l'unité.	131

## Modification du réglage de l'impédance des enceintes (SPEAKER IMP.)



Changez les réglages de l'impédance d'enceinte de l'unité en fonction de l'impédance des enceintes raccordées.

### Réglages

<u>6 Ω MIN</u>	Sélectionnez cette option lorsque des enceintes 6 ohms sont raccordées à l'unité. Vous pouvez également utiliser des enceintes 4 ohms comme enceintes avant.
<u>8 Ω MIN</u>	Sélectionnez cette option lorsque des enceintes 8 ohms ou plus sont raccordées à l'unité.

## Mise sous/hors tension du capteur de télécommande (REMOTE SENSOR)



Mettez le capteur de télécommande de l'unité principale sous/hors tension. Lorsque le capteur de télécommande est hors tension, vous ne pouvez pas commander l'appareil à partir de la télécommande.

### Réglages

<u>ON</u>	Met le capteur de télécommande sous tension.
OFF	Met le capteur de télécommande hors tension.

## Sélection de l'ID de télécommande (REMOTE CON AMP)



Modifiez le code de télécommande de l'unité de sorte qu'il corresponde au code de la télécommande (par défaut : ID1). Lors de l'utilisation de plusieurs Amplis-tuners audio-vidéo Yamaha, vous pouvez régler chaque télécommande avec un seul ID de commande pour leur récepteur correspondant.

### Réglages

ID1, ID2

### ■ Changement du code de la télécommande

- 1 Pour sélectionner ID1, maintenez la touche de curseur (<) et SCENE (BD/DVD) enfoncées simultanément pendant 3 secondes.  
Pour sélectionner ID2, maintenez la touche de curseur (<) et SCENE (TV) enfoncées simultanément pendant 3 secondes.

## Changement du réglage de la fréquence de syntonisation FM/AM (TUNER FRQ STEP)

(Modèle pour l'Asie et modèle Standard uniquement)



TUNER FRQ STEP  
FM50/AM9

Modifiez le réglage de la fréquence de syntonisation FM/AM de l'unité en fonction de votre pays ou de votre région.

### Réglages

FM100/AM10	Sélectionnez cette option lorsque vous souhaitez régler la fréquence FM par pas de 100 kHz et la fréquence AM par pas de 10 kHz.
FM50/AM9	Sélectionnez cette option lorsque vous souhaitez régler la fréquence FM par pas de 50 kHz et la fréquence AM par pas de 9 kHz.

## Modification du type de signal vidéo (TV FORMAT)



TV FORMAT  
NTSC

Basculez le type de signal vidéo de l'unité de sorte qu'il corresponde au format de votre téléviseur.

### Réglages

NTSC, PAL

### Réglage par défaut

Modèles pour les États-Unis, le Canada, la Corée et modèles Standard : NTSC

Autres modèles : PAL

## Suppression de la limite de sortie vidéo HDMI (MONITOR CHECK)



MONITOR CHECK  
YES

L'unité détecte automatiquement les résolutions prises en charge par un téléviseur raccordé via la prise HDMI OUT.

Désactivez la fonction de vérification du moniteur lorsque vous souhaitez définir une résolution dans « Résolution » (p.116) si l'unité ne peut pas détecter la résolution du téléviseur ou si vous voulez définir une résolution différente de celle détectée.

### Réglages

YES	Active la fonction de vérification du moniteur. (Transmet des signaux vidéo avec une résolution prise en charge par le téléviseur uniquement.)
SKIP	Désactive la fonction de vérification du moniteur. (Transmet des signaux vidéo avec une résolution spécifiée, quelle que soit la compatibilité avec le téléviseur.)



- Réinitialisez le réglage sur « YES » si l'unité ne fonctionne plus suite à l'impossibilité d'afficher des vidéos à partir de cet appareil sur le téléviseur après avoir réglé la fonction « MONITOR CHECK » sur « SKIP ».

## Sauvegarde/récupération des réglages (RECOV./BACKUP)



Crée une sauvegarde des réglages de l'unité sur le PC ou récupère les réglages à partir de la sauvegarde.

### ■ Processus de sauvegarde/récupération

- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur **STRAIGHT** pour sélectionner « **BACKUP** » ou « **RECOVERY** » et appuyez sur **INFO** pour lancer le processus.

#### Choix

BACKUP	Crée une sauvegarde des réglages de l'unité sur le PC dans la mémoire interne.
RECOVERY	Récupère les réglages de l'unité à partir de la sauvegarde (disponible uniquement lorsqu'une sauvegarde a été créée).

#### Remarque

- Ne mettez pas l'unité hors tension pendant le processus de récupération. Cela risquerait de compromettre la restauration correcte des réglages.
- La sauvegarde ne contient pas d'informations concernant l'utilisateur (compte d'utilisateur, mot de passe, etc.).

## Restauration des réglages par défaut (INITIALIZE)



Restaure les réglages par défaut de l'unité.

#### Choix

VIDEO	Restaure les réglages par défaut pour les configurations de vidéo.
ALL	Restaure les réglages par défaut de l'unité.
CANCEL	Ne procède pas à l'initialisation.

## Mise à jour du microprogramme (FIRM UPDATE)



De nouveaux microprogrammes proposant des fonctions supplémentaires ou des améliorations du produit seront publiés le cas échéant. Les mises à jour peuvent être téléchargées à partir du site Web de Yamaha. Si l'unité est connectée à Internet, vous pouvez télécharger le microprogramme via le réseau. Pour plus d'informations, reportez-vous aux informations fournies avec les mises à jour.

### ■ Procédure de mise à jour du microprogramme

N'effectuez pas cette procédure à moins que la mise à jour du microprogramme soit nécessaire. Veuillez également à lire les informations fournies avec les mises à jour avant de mettre le microprogramme à jour.

- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur **STRAIGHT** pour sélectionner « **USB** » ou « **NETWORK** » et appuyez sur **INFO** pour lancer la mise à jour du microprogramme.

#### Choix

USB	Mettez à jour le microprogramme à l'aide d'un dispositif de stockage USB.
NETWORK	Mettez à jour le microprogramme via le réseau.



- Si l'unité détecte un microprogramme plus récent sur le réseau, le message correspondant s'affiche une fois que vous appuyez sur **ON SCREEN**. Dans ce cas, vous pouvez également mettre à jour le microprogramme de l'unité en suivant la procédure indiquée dans la section «Mise à jour du microprogramme de l'unité via le réseau» (p.132).

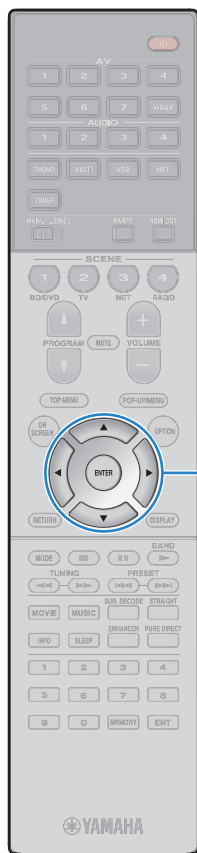
## Vérification de la version du microprogramme (VERSION)



Vérifiez la version du microprogramme actuellement installé sur l'unité.



- Vous pouvez également vérifier la version du microprogramme grâce à l'option «Système» (p.128) du menu « Information ».
- Il se pourrait que vous deviez attendre un moment avant que la version du microprogramme ne s'affiche.



Touches de curseur  
ENTER

## Mise à jour du microprogramme de l'unité via le réseau

De nouveaux microprogrammes proposant des fonctions supplémentaires ou des améliorations du produit seront publiés le cas échéant. Si l'unité est connectée à Internet, vous pouvez télécharger le microprogramme via le réseau et le mettre à jour.

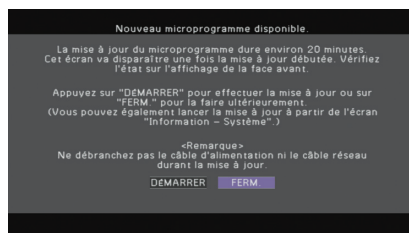
### Remarque

- N'utilisez pas l'unité et ne déconnectez pas le câble d'alimentation ou le câble réseau lors de la mise à jour du microprogramme. La mise à jour peut prendre environ 20 minutes ou plus (en fonction de votre débit Internet).
- Si l'unité est connectée au réseau sans fil, il se peut que la mise à jour réseau ne soit pas possible, suivant la connexion réseau utilisée. Dans ce cas, mettez à jour le microprogramme à l'aide du dispositif de stockage (p.131).
- Pour plus de détails sur la mise à jour, surfez sur le site Internet de Yamaha.




- Vous pouvez aussi mettre à jour le microprogramme à l'aide du dispositif de stockage USB depuis le menu « ADVANCED SETUP » (p.131).

Si le message suivant s'affiche lorsque vous appuyez sur ON SCREEN, une mise à jour de microprogramme est disponible.



- 1 Lisez la description qui s'affiche à l'écran.
- 2 Pour commencer la mise à jour du microprogramme, utilisez les touches de curseur pour sélectionner « DÉMARRER » et appuyez sur ENTER.

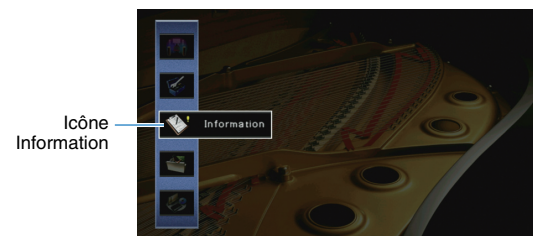
L'affichage sur l'écran disparaît.

- 3 Si « UPDATE SUCCESS PLEASE POWER OFF! » apparaît sur l'afficheur de la face avant, appuyez sur MAIN ZONE  situé sur le panneau avant.

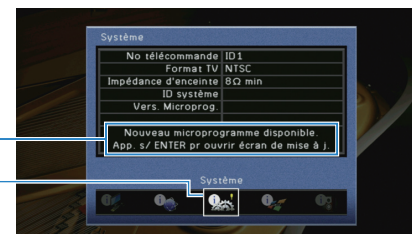
La mise à jour du microprogramme est terminée.



- Si vous voulez mettre à jour le microprogramme ultérieurement, sélectionnez « FERM. » à l'étape 2. « ! » (un point d'exclamation) s'affiche alors en haut à droite des icônes « Information » et « Système » et un message s'affiche sur l'écran «Système» (p.128). Vous pouvez mettre à jour le microprogramme de l'unité en appuyant sur ENTER dans l'écran « Système ».



Icône  
Information



Message

Icône  
Système

# ANNEXE

## Foire aux questions

### **Le nouveau système d'enceintes ne produit pas un équilibre sonore idéal...**

Si vous avez changé les enceintes ou que vous possédez un nouveau système d'enceintes, utilisez « Réglage Auto » pour optimiser à nouveau les réglages des enceintes (p.38). Si vous souhaitez procéder à des réglages manuels, utilisez l'option « Réglage manuel » du menu « Réglage » (p.111).

### **Nous avons des enfants en bas âge et nous voulons définir des limites de volume...**

Si un enfant actionne accidentellement les boutons de réglage de l'unité principale ou de la télécommande, le volume risque d'augmenter brutalement. Cela peut également provoquer des blessures ou endommager l'unité ou les enceintes. Nous vous conseillons d'utiliser l'option « Volume maximum » du menu « Réglage » pour régler le niveau de volume maximum de l'unité à l'avance (p.115). Vous pouvez également régler le volume maximum pour Zone2 (p.121).

### **Il arrive qu'à la mise sous tension de l'unité, le son soit très fort...**

Par défaut, le volume est automatiquement réglé au niveau auquel l'unité se trouvait lorsqu'elle est passée en mode veille pour la dernière fois. Pour régler un niveau de volume fixe, utilisez l'option « Volume initial » du menu « Réglage » pour sélectionner le volume à appliquer lors de la mise sous tension du récepteur (p.115). Vous pouvez également régler le volume initial pour Zone2 (p.121).

### **Les différences de volume lors du changement des sources d'entrée nous dérangent...**

Vous pouvez corriger ces différences de niveau entre les sources d'entrée avec la fonction « Réglage entrée » du menu « Option » (p.99).

### **J'ai effectué les raccordements HDMI, mais le contrôle HDMI ne fonctionne pas du tout...**

Pour utiliser le contrôle HDMI, vous devez procéder au réglage de la liaison du contrôle HDMI (p.147). Une fois que vous avez raccordé les appareils compatibles avec le contrôle HDMI (tels que des lecteurs BD/DVD) à l'unité, activez le contrôle HDMI sur

chaque appareil et procédez au réglage de la liaison du contrôle HDMI. Ce réglage est nécessaire chaque fois que vous ajoutez un nouvel appareil compatible avec le contrôle HDMI à votre système. Pour plus d'informations sur le fonctionnement du contrôle HDMI entre votre téléviseur et les appareils de lecture, reportez-vous au mode d'emploi de chaque appareil.

### **Je souhaite désactiver l'affichage de messages à l'écran lorsque l'unité fonctionne...**

Par défaut, les messages courts s'affichent sur l'écran du téléviseur lorsque l'unité fonctionne (comme la sélection d'entrée et le réglage du volume). Si les messages courts vous dérangent lorsque vous regardez un film ou du sport, configurez « Message court » (p.123) dans le menu « Réglage » pour désactiver leur affichage.

### **Comment éviter la modification accidentelle des réglages...**

Vous pouvez protéger les réglages configurés sur l'unité (comme les réglages d'enceintes) en utilisant l'option « Protect. mém. » du menu « Réglage » (p.125).

### **La télécommande de l'unité commande simultanément l'unité et un autre appareil Yamaha...**

Lorsque vous utilisez plusieurs appareils Yamaha, la télécommande peut actionner un autre produit Yamaha ou une autre télécommande peut fonctionner sur l'unité. Dans ce cas, enregistrez un code de télécommande différent pour les appareils que vous souhaitez commander à l'aide de chaque télécommande (p.129).

### **Je souhaite pouvoir lire des contenus vidéo/audio sur l'appareil vidéo même quand l'unité est en mode veille...**

Si un appareil vidéo est raccordé à l'unité via HDMI, vous pouvez restituer des contenus vidéo/audio de la source en question sur le téléviseur, même quand l'unité est en veille. Pour utiliser cette fonction, réglez l'option « Attente Inchangé » (p.118) du menu « Réglage » sur « Activé ». Vous pouvez aussi changer de source d'entrée avec la télécommande de l'unité quand cette fonction est activée.

## Guide de dépannage



Reportez-vous au tableau suivant si l'unité ne fonctionne pas convenablement.

Si l'anomalie constatée n'est pas mentionnée, ou encore si les actions correctives suggérées sont sans effet, mettez l'unité hors tension, débranchez la fiche du câble d'alimentation et prenez contact avec le revendeur ou le centre d'entretien Yamaha agréé.

### Vérifiez tout d'abord les points suivants :

- ① **Les câbles d'alimentation de l'unité, du téléviseur et des appareils de lecture (tels que des lecteurs BD/DVD) sont correctement raccordés aux prises secteur.**
- ② **L'unité, le caisson de graves, le téléviseur et les appareils de lecture (tels que les lecteurs BD/DVD) sont sous tension.**
- ③ **Les connecteurs de chaque câble sont correctement insérés dans les prises de chaque appareil.**

### Alimentation, système et télécommande

Anomalies	Causes possibles	Actions correctives
L'alimentation n'est pas activée.	Le circuit de protection a été activé trois fois de suite. Si tel est le cas, le témoin de veille clignote lorsque vous essayez de mettre l'unité sous tension.	Par mesure de protection, la fonction de mise sous tension est désactivée. Contactez votre revendeur ou le centre d'entretien Yamaha le plus proche pour demander la réparation.
L'alimentation n'est pas désactivée.	Le microprocesseur interne s'est figé en raison d'une décharge électrique externe (provoquée par un orage ou une décharge d'électricité statique), ou d'une baisse importante de la tension d'alimentation.	Sur le panneau avant, maintenez MAIN ZONE  enfoncé pendant plus de 10 secondes pour initialiser et redémarrer l'unité. (Si le problème persiste, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant puis rebranchez-le.)
L'alimentation est immédiatement désactivée (mode de mise en veille).	L'unité a été mise sous tension pendant un court-circuit au niveau d'un câble d'enceinte.	Torsadez solidement les fils nus de chaque câble d'enceinte et raccordez l'unité et les enceintes (p.19).
L'unité passe automatiquement en mode veille.	La minuterie a fonctionné.	Mettez l'unité sous tension et reprenez la lecture.
	La fonction de mise en veille automatique s'est enclenchée car l'unité n'a pas été utilisée pendant la durée spécifiée.	Pour désactiver la fonction de mise en veille automatique, réglez l'option « Veille Automatique » du menu « Réglage » sur « Désactivé » (p.125).
	Le réglage de l'impédance des enceintes est incorrect.	Réglez l'impédance afin qu'elle corresponde à vos enceintes (p.129).
	Le circuit de protection a été activé du fait d'un court-circuit.	Torsadez solidement les fils nus de chaque câble d'enceinte et raccordez l'unité et les enceintes (p.19).
L'unité ne réagit pas.	Le circuit de protection a été activé car le volume de l'unité est trop élevé.	Baissez le volume. Si « Mode ECO » dans le menu « Réglage » est réglé sur « Activé », réglez-le sur « Désactivé » (p.126).
	Le microprocesseur interne s'est figé en raison d'une décharge électrique externe (provoquée par un orage ou une décharge d'électricité statique), ou d'une baisse importante de la tension d'alimentation.	Sur le panneau avant, maintenez MAIN ZONE  enfoncé pendant plus de 10 secondes pour initialiser et redémarrer l'unité. (Si le problème persiste, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant puis rebranchez-le.)

Anomalies	Causes possibles	Actions correctives
<b>La télécommande ne fonctionne pas sur l'unité.</b>	L'unité se trouve hors du rayon d'action.	Utilisez la télécommande dans le rayon d'action (p.5).
	Les piles sont usagées.	Remplacez les piles.
	Le capteur de la télécommande de l'unité est exposé à la lumière directe du soleil ou d'un éclairage puissant.	Réglez l'angle d'éclairage ou repositionnez l'unité.
	(Modèles pour la Chine, la Corée, le Royaume-Uni et l'Europe uniquement) La télécommande est réglée pour commander des appareils externes.	Appuyez sur RECEIVER pour contrôler l'unité depuis la télécommande (la touche s'allume en orange).
<b>L'appareil mobile compatible MHL ne peut pas être contrôlé à l'aide de la télécommande.</b>	Le code de télécommande de l'unité et celui de la télécommande ne sont pas identiques.	Modifiez le code de télécommande de l'unité ou celui de la télécommande (p. 129).
	L'appareil mobile ou l'application qu'il comporte ne peut pas être contrôlé de manière externe.	Utilisez directement l'appareil mobile.

# Audio

Anomalies	Causes possibles	Actions correctives
<b>Absence de son.</b>	Une autre source d'entrée est sélectionnée.	Sélectionnez une source d'entrée appropriée à l'aide des touches de sélection.
	L'unité reçoit des signaux qu'elle ne peut pas restituer.	Certains formats audio numériques ne peuvent pas être lus sur l'unité. Pour vérifier le format audio du signal d'entrée, utilisez l'option « Signal audio » du menu « Information » (p.127).
	Le câble raccordant l'unité et l'appareil de lecture est défectueux.	Si le raccordement est correct, remplacez le câble par un autre.
<b>Il est impossible d'augmenter le volume.</b>	Le volume maximum est réglé.	Utilisez l'option « Volume maximum » du menu « Réglage » pour régler le volume maximum (p.115).
	Un appareil raccordé aux prises de sortie de l'unité n'est pas sous tension.	Mettez sous tension tous les appareils raccordés aux prises de sortie de l'unité.
<b>Une enceinte spécifique n'émet aucun son.</b>	La source de lecture ne fournit aucun signal pour cette voie.	Pour le vérifier, utilisez l'option « Signal audio » du menu « Information » (p.127).
	Le programme sonore/décodeur actuellement sélectionné n'utilise pas l'enceinte.	Pour le vérifier, utilisez l'option « Signal test » du menu « Réglage » (p.114).
	La sortie audio de l'enceinte est désactivée.	Exécutez « Réglage Auto » (p.38) ou utilisez l'option « Configuration » du menu « Réglage » pour modifier les réglages de l'enceinte (p.111).
	Le volume de l'enceinte est défini à un niveau trop bas.	Exécutez « Réglage Auto » (p.38) ou utilisez l'option « Niveau » du menu « Réglage » pour régler le volume de l'enceinte (p.113).
	Le câble d'enceinte raccordant l'unité et l'enceinte est défectueux.	Si le raccordement est correct, remplacez le câble d'enceinte par un autre.
	L'enceinte est défectueuse.	Pour le vérifier, remplacez-la par une autre enceinte. Si l'anomalie persiste, il se peut que l'unité présente un dysfonctionnement.
<b>L'enceinte d'ambiance arrière n'émet aucun son.</b>	L'option Surround étendu est désactivée.	L'option « Surround étendu » du menu « Réglage » permet de sélectionner le décodeur à utiliser (p.116).
<b>Le caisson de graves n'émet aucun son.</b>	La source de lecture ne fournit aucun signal de fréquence grave ou LFE.	Pour vérifier si le caisson de graves fonctionne correctement, utilisez l'option « Signal test » du menu « Réglage » (p.114).
	La restitution à partir du caisson de graves est désactivée.	Exécutez « Réglage Auto » (p.38) ou réglez l'option « Subwoofer » du menu « Réglage » sur « Utiliser » (p.113).
	Le volume du caisson de graves est défini à un niveau trop bas.	Réglez le volume du caisson de graves.
	Le caisson de graves a été désactivé par sa fonction de mise en veille automatique.	Désactivez la fonction de mise en veille automatique du caisson de graves ou réglez son niveau de sensibilité.
<b>L'appareil de lecture n'émet aucun son (raccordé à l'unité avec un câble HDMI).</b>	Le téléviseur ne prend pas en charge le système HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection).	Reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur et vérifiez les spécifications de ce dernier.
	L'unité n'est pas réglée pour restituer le son via les prises HDMI des bornes SPEAKERS.	Dans la section « Sortie Audio » du menu « Réglage », réglez l'option « Amplificateur » sur « Activé » (p.118).
	Le nombre d'appareils raccordés à la prise HDMI OUT est supérieur à la limite.	Débranchez quelques appareils HDMI.



Anomalies	Causes possibles	Actions correctives
<b>Le téléviseur n'émet aucun son (en cas d'utilisation du contrôle HDMI).</b>	Le téléviseur est réglé pour restituer les signaux audio sur ses propres enceintes.	Modifiez le réglage de la sortie audio du téléviseur afin que les signaux audio de ce dernier soient restitués sur les enceintes raccordées à l'unité.
	Un téléviseur ne prenant pas en charge ARC est raccordé à l'unité uniquement à l'aide d'un câble HDMI.	Utilisez un câble optique numérique pour établir une connexion audio (p.26).
	(Si le téléviseur est raccordé à l'unité avec un câble audio) Le réglage de l'entrée audio du téléviseur ne correspond pas au raccordement réel.	Utilisez l'option « Entrée audio TV » du menu « Réglage » pour sélectionner la prise d'entrée audio appropriée (p.117).
	(Si vous essayez d'utiliser ARC) L'option ARC est désactivée sur l'unité ou le téléviseur.	Réglez l'option « ARC » du menu « Réglage » sur « Activé » (p.118). Activez également l'option ARC sur le téléviseur.
<b>Seules les enceintes avant produisent un son multivoies.</b>	L'appareil de lecture est réglé pour restituer uniquement un son à 2 voies (PCM par exemple).	Pour le vérifier, utilisez l'option « Signal audio » du menu « Information » (p.127). Si nécessaire, modifiez le réglage de la sortie audio numérique de l'appareil de lecture.
<b>Présence de bruit/ronflement.</b>	L'unité est trop proche d'un autre appareil numérique ou radiofréquence.	Éloignez l'unité de l'appareil en question.
	Le câble raccordant l'unité et l'appareil de lecture est défectueux.	Si le raccordement est correct, remplacez le câble par un autre.
<b>Le son est déformé.</b>	Le volume de l'unité est défini à un niveau trop élevé.	Baissez le volume. Si « Mode ECO » dans le menu « Réglage » est réglé sur « Activé », réglez-le sur « Désactivé » (p.126).
	Un appareil raccordé aux prises de sortie de l'unité n'est pas sous tension.	Mettez sous tension tous les appareils raccordés aux prises de sortie de l'unité.
<b>Le son est interrompu.</b>	Si la prise HDMI OUT 2 (ZONE OUT) est attribuée à la Zone2, la sortie audio HDMI peut être interrompue lors de l'exécution de certaines opérations de zone en raison d'une modification des circuits internes.	Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Raccordement d'appareils de lecture compatibles HDMI en vue de la réception de signaux vidéo/audio » (p.88).

## Vidéo

Anomalies	Causes possibles	Actions correctives
<b>Absence d'image.</b>	Une autre source d'entrée est sélectionnée sur l'unité.	Sélectionnez une source d'entrée appropriée à l'aide des touches de sélection.
	Une autre source d'entrée est sélectionnée sur le téléviseur.	Changez la source d'entrée du téléviseur afin d'afficher l'image à partir de l'unité.
	La sortie du signal vidéo à partir de l'unité n'est pas prise en charge par le téléviseur.	Réglez l'option « MONITOR CHECK » du menu « ADVANCED SETUP » sur « YES » (p.130).
	Le câble raccordant l'unité et le téléviseur (ou l'appareil de lecture) est défectueux.	Si le raccordement est correct, remplacez le câble par un autre.

Anomalies	Causes possibles	Actions correctives
<b>L'appareil de lecture n'affiche aucune image (raccordé à l'unité avec un câble HDMI).</b>	Le signal vidéo d'entrée (résolution) n'est pas pris en charge par l'unité.	Pour consulter les informations sur le signal vidéo actuel (résolution), utilisez l'option « Signal vidéo » du menu « Information » (p.127). Pour plus d'informations sur les signaux vidéo pris en charge par l'unité, reportez-vous à la section « Compatibilité du signal HDMI » (p.149).
	Le téléviseur ne prend pas en charge le système HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection).	Reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur et vérifiez les spécifications de ce dernier.
	Le nombre d'appareils raccordés à la prise HDMI OUT est supérieur à la limite.	Débranchez quelques appareils HDMI.
<b>Le menu de l'unité ne s'affiche pas sur le téléviseur.</b>	Le téléviseur n'est pas raccordé à l'unité au moyen d'un câble HDMI.	Vous pouvez afficher le menu de l'unité sur le téléviseur uniquement s'ils sont reliés par un câble HDMI. Si nécessaire, utilisez un câble HDMI pour les relier (p.26).
	Une autre source d'entrée est sélectionnée sur le téléviseur.	Changez la source d'entrée du téléviseur afin d'afficher l'image à partir de l'unité (prise HDMI OUT).
<b>La vidéo est interrompue.</b>	(Si vous utilisez 2 téléviseurs dans la zone principale) L'autre téléviseur est hors tension quand vous sélectionnez « HDMI OUT 1+2 ».	Sélectionnez « HDMI OUT 1 » ou « HDMI OUT 2 » pour émettre les signaux uniquement sur le téléviseur que vous utilisez (p.54).
	(Si la prise HDMI OUT 2 est assignée à Zone2) La sortie audio HDMI peut être interrompue lors de l'exécution de certaines opérations de zone en raison d'une modification des circuits internes.	Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Raccordement d'appareils de lecture compatibles HDMI en vue de la réception de signaux vidéo/audio » (p.88).

## Radio FM/AM

Anomalies	Causes possibles	Actions correctives
<b>La réception radio FM est faible ou parasitée.</b>	L'appareil est soumis aux effets de trajets multiples.	Réglez la hauteur ou l'orientation de l'antenne FM ou placez-la à un autre endroit.
	Vous êtes trop éloigné de la station de transmission FM.	(Modèle pour les États-Unis uniquement) Réglez l'option « Mode audio » du menu « Option » sur « Mono » pour sélectionner la réception de la radio FM en monophonique (p.99).
		(Sauf pour les modèles destinés aux États-Unis) Réglez l'option « Mode FM » du menu « Option » sur « Mono » pour sélectionner la réception de la radio FM en monophonique (p.99).
	Utilisez une antenne FM extérieure. Nous vous conseillons d'utiliser une antenne sensible à plusieurs éléments.	
<b>La réception radio AM est faible ou parasitée.</b>	Les bruits peuvent être provoqués par des lampes fluorescentes, moteurs, thermostats ou autres appareils électriques.	Il est difficile d'éliminer totalement les parasites. Ils peuvent cependant être réduits en installant une antenne AM extérieure.

Anomalies	Causes possibles	Actions correctives
<b>Les stations radio ne peuvent pas être sélectionnées automatiquement.</b>	Vous êtes trop éloigné de la station de transmission FM.	Sélectionnez la station manuellement (p.63).
		Utilisez une antenne extérieure. Nous vous conseillons d'utiliser une antenne sensible à plusieurs éléments.
	Le signal radio AM est faible.	Réglez l'orientation de l'antenne AM.
		Sélectionnez la station manuellement (p.63).
<b>Impossible d'enregistrer les stations radio AM en tant que présélections.</b>	Préréglage auto a été utilisée.	Préréglage auto permet uniquement l'enregistrement de stations radio FM et stations HD Radio (modèle pour les États-Unis uniquement). Enregistrez les stations radio AM manuellement (p.64).
<b>L'unité ne reçoit pas de signaux HD Radio. (Modèle pour les États-Unis uniquement)</b>	L'unité est en mode de réception monophonique.	Réglez l'option « Mode audio » du menu « Option » sur « Auto » (p.99).

## USB et réseau

Anomalies	Causes possibles	Actions correctives
<b>L'unité ne détecte pas le dispositif USB.</b>	Le dispositif USB n'est pas correctement raccordé à la prise USB.	Mettez l'unité hors tension, rebranchez votre dispositif USB et remettez l'unité sous tension.
	Le système de fichiers du dispositif USB n'est pas au format FAT16 ou FAT32.	Utilisez un dispositif USB au format FAT16 ou FAT32.
<b>Impossible d'afficher les dossiers et fichiers du dispositif USB.</b>	Les données du dispositif USB sont protégées par cryptage.	Utilisez un dispositif USB sans fonction de cryptage.
<b>Les fichiers du dispositif USB ne peuvent pas être lus en continu.</b>	Des fichiers non pris en charge par l'unité sont présents dans le dossier sélectionné.	Si, pendant la lecture, l'unité détecte des fichiers de format incompatible (comme par exemple des images et des fichiers cachés), la lecture s'arrête automatiquement. Ne stockez pas de fichiers non pris en charge dans le dossier de lecture.
<b>La fonction réseau ne fonctionne pas.</b>	Les paramètres réseau (adresse IP) n'ont pas été obtenus correctement.	Activez la fonction du serveur DHCP sur votre routeur et réglez l'option « DHCP » du menu « Réglage » sur « Activé » sur l'unité (p.119). Si vous souhaitez configurer manuellement les paramètres réseau, vérifiez que vous utilisez une adresse IP qui n'est pas utilisée par d'autres périphériques réseau (p.119).
<b>L'unité n'arrive pas à se connecter à Internet via un routeur sans fil (point d'accès).</b>	Le routeur sans fil (point d'accès) est hors tension.	Mettez le routeur sans fil sous tension.
	L'unité et le routeur sans fil (point d'accès) sont trop éloignés l'un de l'autre.	Rapprochez l'unité et le routeur sans fil (point d'accès).
	Un obstacle est présent entre l'unité et le routeur sans fil (point d'accès).	Déplacez l'unité et le routeur sans fil (point d'accès) de sorte qu'il n'y ait pas d'obstacle entre eux.
<b>Le réseau sans fil n'est pas localisé.</b>	Il se pourrait que la présence d'un four micro-ondes ou d'autres appareils sans fil à proximité perturbent la communication sans fil.	Mettez ces appareils hors tension.
	L'accès au réseau est limité par les paramètres de pare-feu de votre routeur sans fil (point d'accès).	Vérifiez les paramètres de pare-feu du routeur sans fil (point d'accès).

Anomalies	Causes possibles	Actions correctives
<b>L'unité ne détecte pas le PC.</b>	Le réglage du partage de support est incorrect.	Configurez le paramètre de partage et sélectionnez l'unité comme un appareil sur lequel des contenus musicaux sont partagés (p.76).
	Certains logiciels de sécurité installés sur votre PC bloquent l'accès de l'unité à votre PC.	Vérifiez les réglages des logiciels de sécurité installés sur votre PC.
	L'unité et le PC ne se trouvent pas sur le même réseau.	Vérifiez les connexions réseau et vos paramètres de routeur avant de raccorder l'unité et le PC au même réseau.
	Le filtre adresse MAC est validé sur l'unité.	Dans « Filtre adresse MAC » du menu « Réglage », invalidez le filtre adresse MAC ou spécifiez l'adresse MAC de votre PC pour permettre à ce dernier d'accéder à l'unité (p.120).
<b>Impossible d'afficher ou de lire les fichiers du PC.</b>	Les fichiers ne sont pas pris en charge par l'unité ou le serveur multimédia.	Utilisez le format de fichier pris en charge à la fois par l'unité et le serveur multimédia. Pour plus d'informations sur les formats de fichiers pris en charge par l'unité, reportez-vous à la section « Lecture de musique stockée sur des serveurs multimédias (PC/NAS) » (p.76).
<b>Les fichiers du PC ne peuvent pas être lus en continu.</b>	Des fichiers non pris en charge par l'unité sont présents dans le dossier sélectionné.	Si, pendant la lecture, l'unité détecte des fichiers de format incompatible (comme par exemple des images et des fichiers cachés), la lecture s'arrête automatiquement. Ne stockez pas de fichiers non pris en charge dans le dossier de lecture.
<b>Impossible de lire la radio Internet.</b>	La station radio Internet sélectionnée est actuellement indisponible.	Il se peut qu'un problème soit survenu au niveau de la station de radio ou que le service ait été interrompu. Réessayez ultérieurement ou sélectionnez une autre station.
	La station radio Internet sélectionnée n'émet plus actuellement.	Certaines stations de radio Internet n'émettent pas à certaines heures de la journée. Réessayez ultérieurement ou sélectionnez une autre station.
	L'accès au réseau est limité par les paramètres de pare-feu de vos périphériques réseau (tels que le routeur).	Vérifiez le réglage pare-feu de vos périphériques réseau. La radio Internet est uniquement lisible lorsqu'elle passe par le port désigné par chaque station radio. Le numéro de port varie en fonction de la station de radio.
<b>L'iPod ne reconnaît pas l'unité quand vous utilisez AirPlay.</b>	L'unité est connectée à un routeur à plusieurs SSID.	Il se pourrait que la fonction de séparation de réseau du routeur interdise l'accès à l'unité. Connectez l'iPod au SSID ayant accès à l'unité.
<b>L'application « AV CONTROLLER » pour Smartphone et tablettes ne parvient pas à détecter l'unité.</b>	L'unité et le Smartphone/la tablette ne se trouvent pas sur le même réseau.	Vérifiez les connexions réseau et vos paramètres de routeur avant de connecter l'unité et le Smartphone/la tablette au même réseau.
	Le filtre adresse MAC est validé sur l'unité.	Dans « Filtre adresse MAC » du menu « Réglage », invalidez le filtre adresse MAC ou spécifiez l'adresse MAC de votre PC pour permettre à ce dernier d'accéder à l'unité (p.120).
<b>La mise à jour du microprogramme a échoué.</b>	Cet échec est peut-être lié à l'état de votre réseau.	Remettez à jour le microprogramme via le réseau ou à l'aide d'un dispositif de stockage USB (p.131).

## Signalement d'erreurs sur l'afficheur de la face avant

Message	Causes possibles	Actions correctives
<b>Access denied</b>	L'accès au PC est refusé.	Configurez les paramètres de partage et sélectionnez l'unité comme un appareil sur lequel des contenus musicaux sont partagés (p.76).
<b>Access error</b>	L'unité ne parvient pas à accéder au dispositif USB.	Mettez l'unité hors tension et rebranchez votre dispositif USB. Si l'anomalie persiste, essayez un autre dispositif USB.
	L'unité ne parvient pas à accéder à l'iPod.	Éteignez, puis rallumez l'iPod.
	L'unité ne prend pas en charge l'iPod raccordé.	Utilisez un iPod pris en charge par l'unité (p.70).
	Un problème est survenu lors de l'acheminement du signal du réseau vers l'unité.	Assurez-vous que votre routeur et votre modem sont sous tension. Vérifiez la connexion entre l'unité et le routeur (ou concentrateur) (p.34).
<b>Check SP Wires</b>	Les câbles d'enceintes subissent des courts-circuits.	Torsadez solidement les fils nus de chaque câble et raccordez-les correctement à l'unité et aux enceintes.
<b>Internal Error</b>	Une erreur interne s'est produite.	Contactez votre revendeur ou un centre d'entretien Yamaha agréé.
<b>MHL Overloaded</b>	Une surintensité traverse l'appareil mobile compatible MHL.	Mettez l'unité hors tension et vérifiez le raccordement entre l'unité et l'appareil mobile.
<b>No content</b>	Le dossier sélectionné ne contient aucun fichier lisible.	Sélectionnez un dossier contenant des fichiers pris en charge par l'unité.
<b>No device</b>	L'unité ne parvient pas à détecter le dispositif USB.	Mettez l'unité hors tension et rebranchez votre dispositif USB. Si l'anomalie persiste, essayez un autre dispositif USB.
	L'unité ne parvient pas à détecter l'iPod.	Éteignez, puis rallumez l'iPod.
<b>Please wait</b>	L'unité se prépare à se connecter au réseau.	Attendez que le message disparaisse. Si le message reste affiché plus de 3 minutes, mettez l'unité hors tension, puis remettez-la sous tension.
<b>RemID Mismatch</b>	Le code de télécommande de l'unité et celui de la télécommande ne sont pas identiques.	Modifiez le code de télécommande de l'unité ou celui de la télécommande (p.129).
<b>Remote Off</b>	L'unité ne peut pas être commandée avec la télécommande car le capteur de la télécommande de l'unité principale est éteint.	Utilisez les commandes de l'afficheur de la face avant. Pour utiliser la télécommande, réglez « REMOTE SENSOR » dans le menu « ADVANCED SETUP » sur « ON » (p.129).
<b>Unable to play</b>	L'unité ne parvient pas à lire les morceaux stockés sur le dispositif USB pour une raison quelconque.	Vérifiez les données. S'il est impossible de les lire sur un autre appareil, il se peut que les données soient défectueuses.
	L'unité ne parvient pas à lire les morceaux stockés sur l'iPod pour une raison quelconque.	Vérifiez les données. S'il est impossible de les lire sur l'iPod lui-même, il se peut que la zone de stockage ou les données soient défectueuses.
	L'unité ne parvient pas à lire les morceaux stockés sur le PC pour une raison quelconque.	Vérifiez que l'unité prend en charge le format des fichiers que vous tentez de lire. Pour plus d'informations sur les formats de pris en charge par l'unité, reportez-vous à la section «Lecture de musique stockée sur des serveurs multimédias (PC/NAS)» (p.76). Si l'unité prend en charge le format de fichier, mais qu'elle ne parvient toujours pas à lire les fichiers, il se peut que le réseau soit surchargé.
<b>USB Overloaded</b>	Une surintensité traverse le dispositif USB.	Mettez l'unité hors tension et rebranchez votre dispositif USB. Si l'anomalie persiste, essayez un autre dispositif USB.
<b>Version error</b>	La mise à jour du microprogramme a échoué.	Remettez à jour le microprogramme.

## Informations audio

### ■ Format de décodage audio

#### Dolby Digital

Dolby Digital est un format audio numérique compressé développé par Dolby Laboratories, Inc. qui prend en charge les systèmes audio à 5.1 voies. Cette technologie est utilisée pour les signaux audio de la plupart des DVD.

#### Dolby Digital EX

Dolby Digital EX restitue 6.1 voies à partir de sources à 5.1 voies enregistrées en Dolby Digital Surround EX. Ce décodeur ajoute un champ sonore arrière d'ambiance aux 5.1 voies d'origine.

#### Dolby Digital Plus

Dolby Digital Plus est un format audio numérique compressé développé par Dolby Laboratories, Inc. qui prend en charge les systèmes audio à 7.1 voies. Dolby Digital Plus est également totalement compatible avec les systèmes multivoies existants qui prennent en charge le Dolby Digital. Cette technologie est utilisée pour les signaux audio des disques BD (Blu-ray Disc).

#### Dolby Pro Logic II

Dolby Pro Logic II permet de reproduire 5 voies à partir de sources à 2 voies. Trois modes sont disponibles : « Mode Music » pour la musique, « mode Movie » pour les films et « mode Game » pour les jeux vidéo.

#### Dolby Pro Logic IIX

Dolby Pro Logic IIX permet de reproduire 7 voies à partir de sources à 2 voies ou multivoies. Trois modes sont disponibles : « Mode Music » pour la musique, « mode Movie » pour les films et « mode Game » pour les jeux vidéo (pour les sources à 2 voies uniquement).

#### Dolby TrueHD

Dolby TrueHD est un format audio avancé, sans perte, développé par Dolby Laboratories, Inc. pour offrir une expérience cinéma maison en haute définition, avec la qualité des masters des studios d'enregistrement. Dolby TrueHD peut gérer jusqu'à huit voies audio de 96 kHz/24 bits (jusqu'à six voies audio de 192 kHz/24 bits) simultanément. Cette technologie est utilisée pour les signaux audio des disques BD (Blu-ray Disc).

#### DSD (Direct Stream Digital)

La technologie DSD (Direct Stream Digital) permet d'enregistrer des signaux audio sur des supports de stockage numériques, comme les SACD (Super Audio CDs). Les signaux sont enregistrés à une fréquence d'échantillonnage élevée (2,8224 MHz). La réponse en fréquence la plus élevée est égale ou supérieure à 100 kHz, avec une dynamique de 120 dB. Cette technologie propose une meilleure qualité audio que celle utilisée pour les CD.

#### DTS 96/24

DTS 96/24 est un format audio numérique compressé prenant en charge les systèmes audio à 5.1 voies et les signaux audio de 96 kHz/24 bits. Ce format est également totalement compatible avec les systèmes audio multivoies existants qui prennent en charge le DTS Digital Surround. Cette technologie est utilisée pour les DVD musicaux, etc.

#### DTS Digital Surround

DTS Digital Surround est un format audio numérique compressé développé par DTS, Inc. qui prend en charge les systèmes audio à 5.1 voies. Cette technologie est utilisée pour les signaux audio de la plupart des DVD.

#### DTS-ES

DTS-ES restitue 6.1 voies à partir de sources à 5.1 voies enregistrées en DTS-ES. Ce décodeur ajoute un champ sonore arrière d'ambiance aux 5.1 voies d'origine. Au format DTS-ES Matrix 6.1, un son d'ambiance arrière est enregistré dans les voies surround, tandis qu'au format DTS-ES Discrete 6.1, une voie d'ambiance arrière distincte est enregistrée.

#### DTS Express

DTS Express est un format audio numérique compressé prenant en charge les systèmes audio à 5.1 voies et permettant un taux de compression supérieur à celui du format DTS Digital Surround développé par DTS, Inc. Cette technologie est conçue pour les services de contenu audio d'Internet et les sources audio secondaires des disques BD (Blu-ray Disc).

#### DTS-HD High Resolution Audio

DTS-HD High Resolution Audio est un format audio numérique compressé développé par DTS, Inc. qui prend en charge les systèmes audio à 7.1 voies et les signaux audio de 96 kHz/24 bits. DTS-HD High Resolution Audio est également totalement compatible avec les systèmes multivoies existants qui prennent en charge le DTS Digital Surround. Cette technologie est utilisée pour les signaux audio des disques BD (Blu-ray Disc).

#### DTS-HD Master Audio

DTS-HD Master Audio est un format audio avancé, sans perte, développé par DTS, Inc. pour offrir une expérience cinéma maison en haute définition, avec la qualité des masters des studios d'enregistrement. DTS-HD Master Audio peut gérer jusqu'à huit voies audio de 96 kHz/24 bits (jusqu'à six voies audio de 192 kHz/24 bits) simultanément. Cette technologie est utilisée pour les signaux audio des disques BD (Blu-ray Disc).

#### DTS Neo:6

DTS Neo:6 permet de reproduire 6 voies à partir de sources à 2 voies. Deux modes sont disponibles : « Mode Music » pour la musique et « mode Cinema » pour les films. Cette technologie offre des voies matricielles distinctes de son surround sans limitation de bande passante.

#### FLAC

FLAC est un format de fichier pour la compression de données audio sans perte. FLAC offre un taux de compression inférieur aux formats audio compressés avec perte mais garantit une meilleure qualité de son.

#### Fréquence d'échantillonnage/bits de quantification

La fréquence d'échantillonnage et les bits de quantification indiquent la quantité d'informations que représente la numérisation d'un signal audio analogique. Ces valeurs sont indiquées comme dans les exemples suivants : « 48 kHz/24 bits ».

- Fréquence d'échantillonnage

La fréquence d'échantillonnage (nombre d'échantillons utilisés sur le signal par seconde) est également connue sous le nom de taux d'échantillonnage. Plus la fréquence d'échantillonnage est élevée, plus la plage de fréquences pouvant être lues est vaste.

- Bit de quantification

Le nombre de bits de quantification indique le degré de précision utilisé pour la conversion du niveau sonore en valeur numérique. Plus ce nombre est élevé, plus l'expression du niveau sonore est précise.

## MP3

L'un des formats audio numériques compressés utilisé par MPEG. Avec les technologies psychoacoustiques, cette méthode de compression permet d'atteindre une fréquence de compression élevée. Elle permet de compresser une quantité de données d'environ 1/10 en conservant une qualité audio d'un certain niveau.

## MPEG-4 AAC

Norme audio MPEG-4. Elle est utilisée pour les téléphones mobiles, lecteurs audio portables et les services de contenu audio d'Internet car elle permet d'atteindre un taux de compression élevé des données tout en conservant une meilleure qualité audio qu'avec le format MP3.

## PCM (Pulse Code Modulation)

PCM est une technique qui permet de produire un signal audio numérique à partir d'un signal analogique, de l'enregistrer et de le transmettre. Cette technologie sert de base au développement de tous les autres formats audio. Elle est utilisée comme un format audio sans perte appelé PCM linéaire pour le son sur divers supports, tels que les CD et BD (disques Blu-ray).

## WAV

Format de fichier audio standard Windows qui définit la méthode d'enregistrement des données numériques obtenues par la conversion de signaux audio. Par défaut, la méthode PCM (aucune compression) est utilisée, mais vous pouvez également utiliser d'autres méthodes de compression.

## WMA (Windows Media Audio)

L'un des formats audio numériques compressés développés par Microsoft Corporation. Avec les technologies psychoacoustiques, cette méthode de compression permet d'atteindre une fréquence de compression élevée. Elle permet de compresser une quantité de données d'environ 1/20 en conservant une qualité audio d'un certain niveau.

## ■ Autres

### Connexion bi-amplificatrice (Bi-amp)

Le raccordement bi-amplificateur permet d'utiliser deux amplificateurs pour une seule enceinte. Lorsque vous utilisez ce type de raccordement, l'unité achemine le haut-parleur de graves et d'aigus vers une enceinte au moyen des amplificateurs distincts. Ainsi, ceux-ci restituent un signal audio clair sans interférence.

### LFE (Low Frequency Effects) système à 0.1 voie

Cette voie reproduit des signaux graves de basse fréquence et possède une plage de fréquences de 20 Hz à 120 Hz. Cette voie est ajoutée aux voies de toutes les bandes Dolby Digital ou DTS afin d'améliorer les effets sonores basse fréquence. Cette voie est appelée la voie 0.1 car elle se limite exclusivement aux signaux audio basse fréquence.

### Synchro lèvres

La sortie audio est parfois en retard par rapport à la sortie vidéo en raison de la complexité du traitement des signaux causée par l'augmentation de la capacité du signal vidéo. La synchro lèvres est une technique permettant de corriger automatiquement le décalage entre les sorties audio et vidéo.

## Informations vidéo et HDMI

### Deep Color

« Deep Color » est une technologie prise en charge par la norme HDMI. Deep Color accroît le nombre de couleurs disponibles dans les limites de l'espace colorimétrique RVB ou YCbCr. Les systèmes de traitement des couleurs conventionnels gèrent les couleurs en 8 bits. Deep Color offre un traitement des couleurs en 10, 12 ou 16 bits. Cette technologie permet aux TVHD et à d'autres types d'écran de passer de millions à des milliards de couleurs et d'éliminer l'apparition de bandes couleur sur l'écran pour des transitions de tons douces et des gradations subtiles entre les couleurs.

### HDMI

HDMI (High-Definition Multimedia Interface) est l'interface standard universelle de transmission des signaux audio/vidéo numériques. Cette interface permet de transmettre les signaux audio numériques et vidéo numériques à l'aide d'un unique câble, sans perte. Le format HDMI est compatible avec le système HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) et fournit une interface audio/vidéo sécurisée. Pour plus d'informations sur HDMI, visitez le site Web HDMI à l'adresse suivante : « <http://www.hdmi.org/> ».

### MHL

MHL (Mobile High-definition Link) est une norme d'interface de transfert ultra-rapide des signaux vidéo numériques conçue pour les appareils mobiles. Cette interface permet de transmettre les signaux audio numériques et vidéo numériques à partir d'appareils mobiles (tels que des Smartphones) à l'aide d'un unique câble et sans perte. Tout comme la norme HDMI, le standard MHL satisfait aux spécifications HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection).

### Signal vidéo composant

Dans le cas d'un système utilisant les composantes vidéo, le signal vidéo est séparé en signal de luminance Y et les signaux de chrominance Pb et Pr. Les couleurs peuvent être reproduites plus fidèlement car chaque signal est indépendant.

### Signal vidéo composite

Avec le système de signaux audio composites, les signaux de couleur, luminosité et synchronisation sont combinés et transmis au moyen d'un unique câble.

### x.v.Color

« x.v.Color » est une technologie prise en charge par la norme HDMI. Il s'agit d'un espace colorimétrique plus complet que l'espace sRGB, et qui permet la visualisation de couleurs qui ne pouvaient être affichées par le passé. Tout en restant compatible avec la gamme de couleurs de la norme sRGB, « x.v.Color » agrandit l'espace colorimétrique et permet ainsi de produire des images plus vives et naturelles.

## Informations réseau

---

### SSID

SSID (Service Set Identifier) est un nom identifiant un point d'accès LAN sans fil déterminé.

### Wi-Fi

Wi-Fi (Wireless Fidelity) est une technologie qui permet à un appareil électronique d'échanger des données ou de se connecter à Internet sans fil, au moyen d'ondes radio. L'avantage du système Wi-Fi est qu'il élimine la nécessité (et la complexité) de connexions réseau câblées. Seuls les appareils satisfaisant aux tests de compatibilité Wi-Fi Alliance sont à même de porter la marque « Wi-Fi Certified ».

### WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup) est une norme de la Wi-Fi Alliance ; elle permet de créer facilement un réseau domestique sans fil.

## Technologies Yamaha

---

### CINEMA DSP (Processeur de champ sonore numérique)

Étant donné que Dolby Surround et DTS ont été conçus, à l'origine, pour les salles de cinéma, leurs effets sont mieux perçus dans une salle équipée de nombreuses enceintes et qui a été construite pour favoriser les effets sonores. Chez soi, la taille de la pièce, les matériaux des murs et le nombre d'enceintes diffèrent très largement et il est logique qu'il en soit de même au niveau des sons perçus. Se référant à une multitude de mesures, CINEMA DSP, la technologie DSP originale de Yamaha, vous offre une expérience audiovisuelle comparable à celle que vous connaîtriez dans une salle de cinéma, chez vous.

### CINEMA DSP 3D

Les données des champs sonores mesurés contiennent les informations relatives à la hauteur des images sonores. Le mode CINEMA DSP 3D permet de reproduire la hauteur exacte des images sonores pour créer des champs sonores 3D précis et intenses dans une pièce d'écoute.

### Compressed Music Enhancer

La fonction Compressed Music Enhancer compense les harmoniques tronquées des formats de compression de musique (comme le format MP3). Cette technologie permet donc d'améliorer les performances d'ensemble du système.

### SILENT CINEMA

Yamaha a mis au point, pour le casque, un champ sonore DSP naturel et réaliste. Les valeurs des paramètres ont été calculées précisément pour que chaque programme sonore soit restitué par le casque comme il l'est par les enceintes.

### Virtual CINEMA DSP

Virtual CINEMA DSP permet au système de reproduire virtuellement le champ sonore des enceintes d'ambiance avec les enceintes gauche et droite. Même si les enceintes d'ambiance ne sont pas raccordées, l'unité crée un champ sonore réaliste dans la pièce d'écoute.

### Virtual CINEMA FRONT

Virtual CINEMA FRONT permet au système de reproduire virtuellement le champ sonore des enceintes d'ambiance avec les enceintes d'ambiance placées à l'avant. Même si les enceintes d'ambiance sont placées à l'avant, l'unité crée un champ sonore réaliste dans la pièce d'écoute.

### Virtual Presence Speaker (VPS)

Virtual Presence Speaker permet au système de reproduire virtuellement la hauteur du champ sonore 3D sans enceintes d'ambiance avant. Même en l'absence d'enceintes d'ambiance avant, l'unité crée un champ sonore 3D réaliste dans la pièce d'écoute.



## Appareils et formats de fichiers compatibles

### ■ Appareils compatibles

#### ❑ Dispositifs USB

- L'unité prend en charge les dispositifs de stockage de masse USB (comme par exemple les mémoires Flash ou lecteurs audio portables) utilisant le format FAT16 ou FAT32.
- Ne raccordez jamais d'appareils d'un format autre que stockage de masse USB (comme par exemple des chargeurs ou concentrateurs USB), des PC, lecteurs de cartes, disques durs externes, etc.
- Les dispositifs USB avec cryptage ne peuvent pas être utilisés.
- Certaines fonctions risquent de ne pas être compatibles, selon le modèle ou le fabricant du dispositif de stockage USB.

#### ❑ iPod

##### Made for.

iPod touch (2nd, 3rd, 4th and 5th generation)

iPod nano (2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th and 7th generation)

iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G

iPad (4th generation), iPad mini, iPad (3rd generation), iPad 2, iPad  
(à compter d'avril 2014)

- Il se pourrait qu'un iPod ne soit pas détecté par l'unité ou que certaines fonctions ne soient pas compatibles, selon le modèle ou la version du logiciel de l'iPod.

#### ❑ AirPlay

AirPlay est compatible avec les iPhone, iPad et iPod touch tournant sous iOS 4.3.3 ou une version ultérieure, les Mac disposant du système OS X Mountain Lion et les Mac/PC dotés de la version 10.2.2 d'iTunes ou d'une version ultérieure.  
(à compter d'avril 2014)

#### À propos de HTC Connect

Cet ampli-tuner bénéficie de la fonction « HTC Connect », qui offre un moyen facile de profiter de tous les contenus musicaux d'un Smartphone compatible HTC Connect.

1. La conception de la fonction de contenus musicaux HTC Connect offerte par ce produit repose sur des tests de compatibilité avec des Smartphones prenant en charge HTC Connect, tels que définis par le programme HTC Connect.
2. La fonction HTC Connect a été testée avec les formats d'encodage MP3, AAC, WMA et WAV. Il se pourrait que d'autres formats ne soient pas pris en charge.
3. Une activité intense sur le réseau pourrait gêner le bon fonctionnement de HTC Connect.
4. La navigation musicale via la barre de progrès musicale n'est actuellement pas prise en charge par HTC Connect.

Surfez sur le site Internet HTC pour les dernières informations sur les fonctions, appareils compatibles et formats audio pris en charge :  
<http://www.htc-connect.com/certified-devices>

### ■ Formats de fichiers

#### ❑ USB

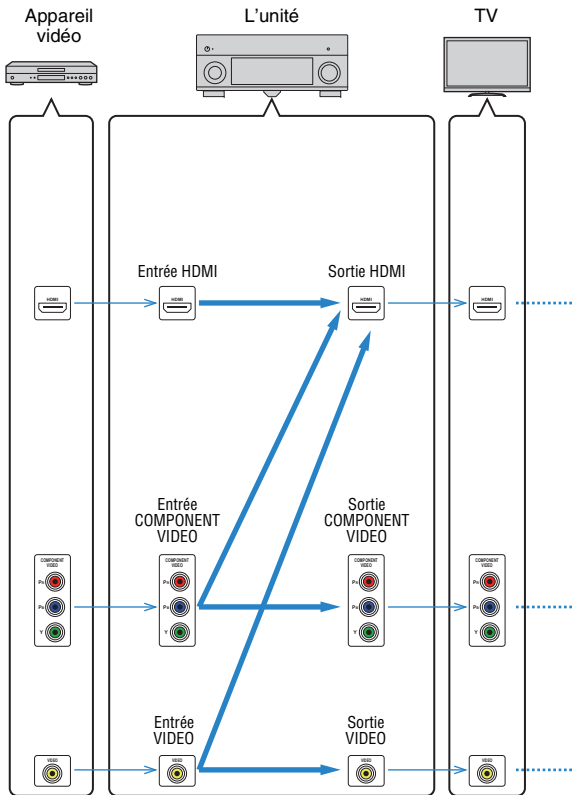
- L'unité prend en charge les fichiers WAV (format PCM uniquement), MP3, WMA, MPEG-4 AAC, FLAC et ALAC (Apple Lossless Audio Codec) (audio à 1 ou 2 voies uniquement).
- L'unité est compatible avec une fréquence d'échantillonnage pouvant atteindre 192 kHz pour les fichiers WAV et FLAC, 96 kHz pour les fichiers ALAC et 48 kHz pour les autres fichiers.
- L'unité est compatible avec la lecture sans interruption de fichiers WAV, FLAC et ALAC.
- Le contenu Digital Rights Management (DRM) ne peut pas être lu.

#### ❑ PC/NAS

- L'unité prend en charge les fichiers WAV (format PCM uniquement), MP3, WMA, MPEG-4 AAC, FLAC et ALAC (Apple Lossless Audio Codec) (audio à 1 ou 2 voies uniquement).
- L'unité est compatible avec une fréquence d'échantillonnage pouvant atteindre 192 kHz pour les fichiers WAV et FLAC, 96 kHz pour les fichiers ALAC et 48 kHz pour les autres fichiers.
- L'unité est compatible avec la lecture sans interruption de fichiers WAV, FLAC et ALAC.
- Pour lire les fichiers FLAC, vous devez installer le logiciel serveur qui prend en charge le partage des fichiers FLAC via DLNA sur votre PC ou utiliser un serveur de stockage réseau prenant en charge les fichiers FLAC.
- Le contenu Digital Rights Management (DRM) ne peut pas être lu.

## Flux des signaux vidéo

Les signaux vidéo transmis d'un appareil vidéo vers l'unité sont restitués sur le téléviseur, comme indiqué ci-dessous.



## Table de conversion vidéo



- Vous pouvez sélectionner la résolution et le format d'image appliqués au traitement vidéo de sortie HDMI dans l'option « Mode vidéo » (p.116) du menu « Réglage ».
- L'unité ne convertit pas les signaux vidéo de ligne 480 et de ligne 576 de façon interchangeable.

	Résolution	Sortie HDMI					Sortie COMPONENT VIDEO					Sortie VIDEO	
		480i/576i	480p/576p	720p	1080i	1080p	4K	480i/576i	480p/576p	720p	1080i	1080p	480i/576i
Entrée HDMI	480i/576i	→	→	→	→	→							
	480p/576p		→	→	→	→							
	720p			→	→	→							
	1080i			→	→	→							
	1080p/50, 60 Hz			→	→	→							
	1080p/24 Hz					→	→						
	4K						→						
Entrée COMPONENT VIDEO	480i/576i	→	→	→	→	→	→						
	480p/576p		→	→	→	→		→					
	720p			→	→	→			→				
	1080i			→	→	→				→			
	1080p										→		
Entrée VIDEO	480i/576i	→	→	→	→	→						→	

→ : Disponible

## Sortie multi-zone

### Sortie audio

Sortie Zone2 Entrée	Utilisation de l'amplificateur interne de l'unité (p.23)		Utilisation d'un amplificateur externe (p.87)
	Prises EXTRA SP	Prises ZONE OUT	HDMI OUT 2 Prise (ZONE OUT) (*1)
Audio numérique (HDMI)			→ (*2)
Audio analogique (AUDIO)	→	→	
USB (iPod inclus)	→	→	
Sources réseau	→	→	
TUNER	→	→	

→ : Disponible

\*1 Disponible quand l'option « Attribution HDMI OUT2 » (p.122) du menu « Réglage » est réglée sur « Zone2 ».

\*2 Sortie stéréo [réduite à des signaux à 2 voies] lorsque la source d'entrée sélectionnée dans la zone principale est sélectionnée.

### Sortie vidéo

Sortie Zone2 Entrée	Prises MONITOR OUT/ZONE OUT (*3)		Prise HDMI OUT 2 (ZONE OUT) (*4)
	COMPONENT VIDEO	VIDEO	
Vidéo HDMI			→
Vidéo à composantes	→		
Vidéo composite		→	

→ : Disponible

\*3 Disponible quand l'option « Attribution sortie moniteur » (p.122) du menu « Réglage » est réglée sur « Zone2 ».

\*4 Disponible quand l'option « Attribution HDMI OUT2 » (p.122) du menu « Réglage » est réglée sur « Zone2 ».

## Informations sur le contrôle HDMI

### Contrôle HDMI

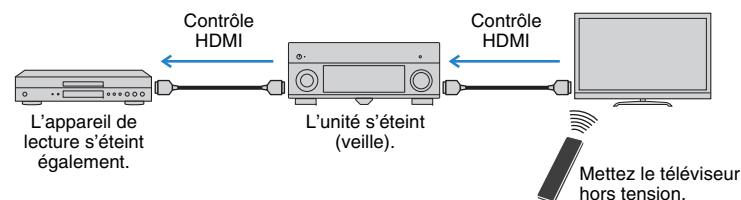
Le contrôle HDMI vous permet de faire fonctionner des appareils externes via HDMI. Si vous raccordez un téléviseur prenant en charge le contrôle HDMI à l'unité à l'aide d'un câble HDMI, vous pouvez contrôler l'unité (alimentation et volume par exemple) à l'aide de la télécommande du téléviseur. Vous pouvez également contrôler les appareils de lecture (tels que des lecteurs BD/DVD compatibles avec le contrôle HDMI) raccordés à l'unité à l'aide d'un câble HDMI.

Pour plus de détails sur les raccordements, reportez-vous aux sections «Raccordement d'un téléviseur» (p.26) et «Raccordement d'appareils vidéo (tels que des lecteurs BD/DVD)» (p.28).

#### Opérations accessibles à partir de la télécommande du téléviseur

- Synchronisation en veille
- Commande du volume, y compris la mise en sourdine
- Basculement vers la source audio d'entrée à partir du téléviseur lorsque la source d'entrée de celui-ci est basculée sur son syntoniseur intégré
- Basculement vers la source vidéo/audio d'entrée à partir de l'appareil de lecture sélectionné
- Basculement entre les appareils de sortie audio (l'unité ou l'enceinte du téléviseur)

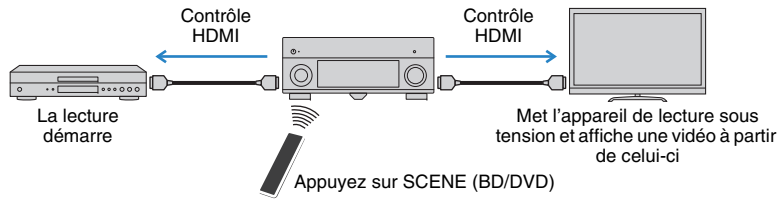
#### (Exemple)



#### Opérations accessibles à partir de la télécommande de l'unité

- Démarrage de la lecture sur l'appareil et mise sous tension du téléviseur avec sélection de scène (p.55)
- Changement de la source d'entrée du téléviseur afin d'afficher le menu à l'écran (lorsque vous appuyez sur « ON SCREEN »)
- Contrôle de l'appareil de lecture (opérations de lecture et de menu) avec les touches d'opération de l'appareil externe

## (Exemple)



Pour utiliser le contrôle HDMI, vous devez procéder au réglage de la liaison du contrôle HDMI suivant après avoir raccordé le téléviseur et les appareils de lecture.

Pour plus de détails sur les réglages et le fonctionnement de votre téléviseur, reportez-vous au manuel d'utilisation de ce dernier.

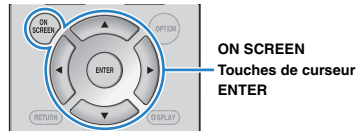


- Ce réglage est nécessaire chaque fois que vous ajoutez un nouvel appareil compatible avec le contrôle HDMI à votre système.

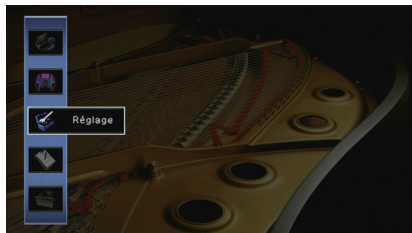
### 1 Mettez sous tension l'unité, le téléviseur et les appareils de lecture.

### 2 Configurez les réglages de l'unité.

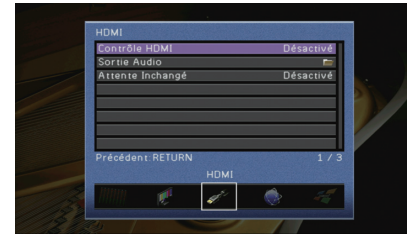
- 1 Changez la source d'entrée du téléviseur afin d'afficher l'image à partir de l'unité.
- 2 Appuyez sur ON SCREEN.



- 3 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Réglage » et appuyez sur ENTER.



- 4 Utilisez les touches de curseur (</>) pour sélectionner « HDMI ».



- 5 Utilisez les touches de curseur (△/▽) pour sélectionner « Contrôle HDMI » et appuyez sur ENTER.
- 6 Utilisez les touches de curseur pour sélectionner « Activé ».
- 7 Appuyez sur ON SCREEN.

### 3 Activez le contrôle HDMI sur le téléviseur et les appareils de lecture (tels que des lecteurs BD/DVD compatibles avec le contrôle HDMI).

### 4 Désactivez l'alimentation principale du téléviseur, puis mettez hors tension l'unité et les appareils de lecture.

### 5 Mettez sous tension l'unité et les appareils de lecture, puis allumez le téléviseur.

### 6 Changez la source d'entrée du téléviseur afin d'afficher l'image à partir de l'unité.

### 7 Vérifiez les points suivants :

Au niveau de l'unité : l'entrée à laquelle l'appareil de lecture est raccordé est sélectionnée. Si ce n'est pas le cas, sélectionnez la source d'entrée manuellement.

Au niveau du téléviseur : la vidéo de l'appareil de lecture s'affiche.

### 8 Vérifiez que l'unité est correctement synchronisée avec le téléviseur en mettant ce dernier hors tension ou en réglant le volume du téléviseur à l'aide de sa télécommande.



- Si le contrôle HDMI ne fonctionne pas correctement, débranchez le téléviseur à l'étape 3, puis rebranchez-le à l'étape 4. Cette opération pourrait résoudre le problème. Par ailleurs, le contrôle HDMI risque de ne pas fonctionner si le nombre d'appareils raccordés est supérieur à la limite. Dans ce cas, désactivez le contrôle HDMI sur les appareils non utilisés.
- Si l'unité n'est pas synchronisée avec les opérations d'alimentation du téléviseur, vérifiez la priorité du réglage de sortie audio pour le téléviseur.
- Nous vous conseillons d'utiliser un téléviseur et des appareils de lecture du même fabricant afin que le contrôle HDMI fonctionne de façon optimale.
- Nous ne garantissons pas le fonctionnement de tous les appareils compatibles avec le contrôle HDMI.

## Audio Return Channel (ARC)

ARC permet de transférer le signal audio du téléviseur à l'unité via le câble HDMI utilisé pour transmettre les signaux vidéo au téléviseur.

Vérifiez le point suivant après les réglages Contrôle HDMI.

### 1 Sélectionnez un programme TV avec la télécommande du téléviseur.

### 2 Vérifiez que la source d'entrée de l'unité bascule automatiquement sur « AUDIO 1 » et que les signaux audio du téléviseur sont restitués par l'unité.

Si le signal audio du téléviseur est inaudible, vérifiez le point suivant :

- L'option «ARC» (p.118) du menu « Réglage » est réglée sur « Activé ».
- Le câble HDMI est raccordé à la prise HDMI compatible ARC (prise HDMI repérée par l'indication « ARC ») du téléviseur.

Selon le téléviseur, il se pourrait que certaines prises HDMI ne soient pas compatibles ARC. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.



- Si le son est interrompu lors de l'utilisation de la fonction ARC, réglez l'option «ARC» (p.118) du menu « Réglage » sur « Désactivé » et utilisez un câble audio (optique numérique ou RCA (Cinch) stéréo) pour transmettre des signaux audio TV sur l'unité (p.26).
- Pour utiliser la fonction ARC, raccordez un téléviseur prenant cette fonction en charge avec un câble HDMI.



- L'option « AUDIO 1 » est définie en usine comme entrée audio du téléviseur. Si vous avez raccordé un appareil externe aux prises AUDIO 1, utilisez «Entrée audio TV» (p.117) dans le menu « Réglage » pour modifier l'attribution de l'entrée audio du téléviseur. Pour utiliser la fonction SCENE (p.56), vous devez également modifier l'attribution d'entrée pour SCENE (TV).

## Compatibilité du signal HDMI

### Signaux audio

Type de signal audio	Format de signal audio	Supports compatibles (exemple)
PCM linéaire à 2 voies	2 voies, 32 à 192 kHz, 16/20/24 bits	CD, DVD-Vidéo, DVD-Audio
PCM linéaire multivoies	8 voies, 32 à 192 kHz, 16/20/24 bits	DVD-Audio, BD (Blu-ray Disc), HD DVD
DSD	2 à 5,1 voies, 2,8224 MHz, 1 bit	SACD
Train binaire	Dolby Digital, DTS	DVD-Vidéo
Train binaire (son haute définition)	Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus, DTS-HD Master Audio, DTS-HD High Resolution Audio, DTS Express	BD (Blu-ray Disc), HD DVD

### Signaux vidéo

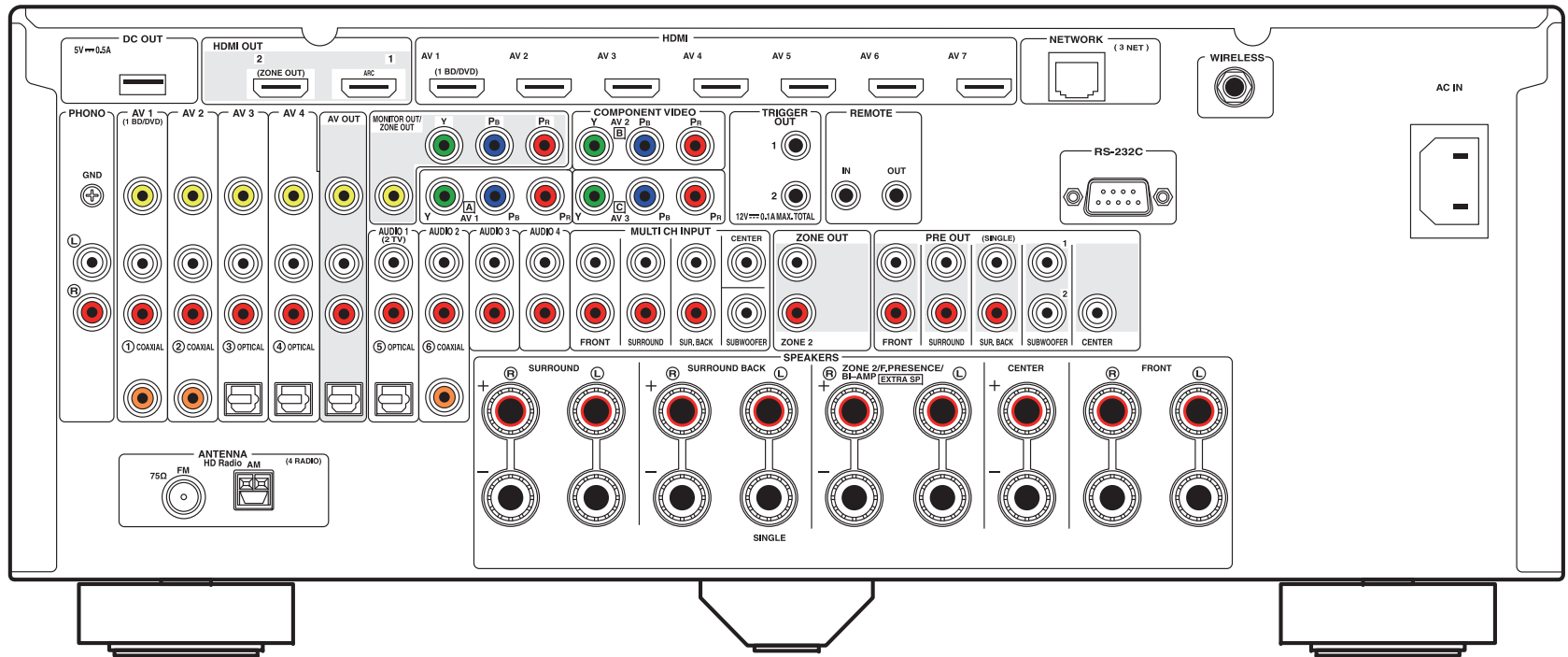
L'unité est compatible avec les signaux vidéo ayant les résolutions suivantes :

- VGA
- 720p/60 Hz, 50 Hz
- 480i/60 Hz
- 1080i/60 Hz, 50 Hz
- 576i/50 Hz
- 1080p/60 Hz, 50 Hz, 30 Hz, 25 Hz, 24 Hz
- 480p/60 Hz
- 4K/60 Hz, 50Hz, 30 Hz, 25 Hz, 24 Hz
- 576p/50 Hz



- Lors de la lecture de DVD-Audio protégés contre la copie par le système CPPM, les signaux vidéo et audio peuvent ne pas être restitués selon le type du lecteur.
- L'unité n'est pas compatible avec des appareils HDMI ou DVI qui ne prennent pas en charge le système HDCP. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi de chaque appareil.
- Pour décoder les signaux audio à train binaire sur l'unité, réglez correctement l'appareil source de sorte qu'il transmette directement les signaux audio à train binaire (sans les décoder). Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil de lecture.

## Diagramme de référence (face arrière)



(Modèle pour les États-Unis)



- La zone autour des prises de sortie audio/vidéo est blanche sur le produit réel afin d'éviter les mauvais raccordements.

## Marques commerciales



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, Surround EX et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



Fabriqué sous licence et sous les numéros de brevets américains suivants : 5,956,674 ; 5,974,380 ; 6,226,616 ; 6,487,535 ; 7,212,872 ; 7,333,929 ; 7,392,195 ; 7,272,567 et sous d'autres brevets américains et internationaux, émis ou en attente. DTS-HD, le symbole associé et DTS-HD accompagnée de son symbole sont des marques déposées et DTS-HD Master Audio est une marque commerciale de DTS, Inc.

Le produit inclut le logiciel. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



« Made for iPod, » « Made for iPhone, » et « Made for iPad » signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour se raccorder spécifiquement à un iPod, un iPhone ou un iPad et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance Apple. Apple n'est pas responsable du bon fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et à la réglementation en vigueur. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut avoir un effet néfaste sur ses fonctions de liaison sans fil.

iTunes, AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch et Safari sont des marques commerciales de Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.



**Fraunhofer** Institut  
Integrierte Schaltungen

Technologie de codage audio MPEG Layer-3 sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson.



Ce récepteur prend en charge les connexions réseau.



Technologie HD Radio fabriquée sous licence de iBiquity Digital Corporation. Brevets américains et internationaux. HD Radio™ ainsi que les logos HD, HD Radio et « Arc » sont des marques déposées d'iBiquity Digital Corp.



HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



MHL et le logo MHL sont des marques, des marques déposées ou des marques de service de MHL LLC aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

**x.v.Color™**

« x.v.Color » est une marque commerciale de Sony Corporation.



DLNA™ et DLNA CERTIFIED™ sont des marques commerciales ou des marques déposées de Digital Living Network Alliance. Tous droits réservés. Toute utilisation non autorisée est strictement interdite.

**Windows™**

Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.

Internet Explorer, Windows Media Audio et Windows Media Player sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.

**Android™**

Android est une marque commerciale de Google Inc.



Le logo Wi-Fi CERTIFIED est une marque de certification de la Wi-Fi Alliance.

L'identifiant Wi-Fi Protected Setup est une marque de la Wi-Fi Alliance.

**Ubiquitous WPS2.0**

Copyright © 2013 Ubiquitous Corp



HTC, HTC Connect et le logo HTC Connect sont des marques déposées ou des marques commerciales de HTC Corporation.

**SILENT™  
CINEMA**

« SILENT CINEMA » est une marque commerciale de Yamaha Corporation.

## Caractéristiques techniques

### Prises d'entrée

- Audio analogique
  - Audio x 10 (AV 1–4, AUDIO 1–4, PHONO, V-AUX)
  - MULTI CH INPUT x 1 (8 voies)  
(FRONT L/R, CENTER, SURROUND L/R, SURROUND BACK L/R, SUBWOOFER)
- Audio numérique (Fréquences prises en charge : 32 kHz à 96 kHz)
  - Optique x 3 (AV 3–4, AUDIO 1)
  - Coaxial x 3 (AV 1–2, AUDIO 2)
- Vidéo
  - Composite x 5 (AV 1–4, V-AUX)
  - Composante x 3 (AV 1–3)
- Entrée HDMI
  - HDMI x 8 (AV 1–7, V-AUX\*)
  - \* V-AUX : compatible avec entrée MHL IN
- Autres
  - USB x 1 (USB2.0)
  - NETWORK x 1 (100Base-TX/10Base-T)

### Prises de sortie

- Audio analogique
  - Sortie enceinte x 9 (7 voies) (FRONT L/R, CENTER, SURROUND L/R, SURROUND BACK L/R, EXTRA SP L/R<sup>\*1</sup>)
  - \*1 Remarque : L'attribution est possible [ZONE2, F.PRESENCE, BI-AMP (FRONT L/R)]
  - Sortie pre x 7 (FRONT L/R, CENTER, SURROUND L/R, SURROUND BACK L/R)
  - Sortie de caisson de graves x 2 SUBWOOFER 1–2, mono)
  - Audio x 1 (AV OUT)
  - ZONE OUT x 1 (ZONE 2)
- Audio numérique
  - Optique x 1 (AV OUT)

- Vidéo
  - MONITOR OUT/ZONE OUT
    - Composite x 1
    - Composante x 1
  - AV OUT
    - Composite x 1
- Sortie HDMI
  - HDMI OUT x 2 (HDMI OUT 1–2\*)
  - \* échange vers ZONE OUT (ZONE2)

### Autres prises

- YPAO MIC x 1
- REMOTE IN x 1
- REMOTE OUT x 1
- TRIGGER OUT x 2
- RS-232C x 1
- DC OUT x 1

### HDMI

- Caractéristiques HDMI : Deep Color, « x.v.Color », Auto Lip Sync, ARC (Audio Return Channel), 3D, 4K Ultra HD
- Format vidéo (Mode répétition)
  - VGA
  - 480i/60 Hz
  - 576i/50 Hz
  - 480p/60 Hz
  - 576p/50 Hz
  - 720p/60 Hz, 50 Hz
  - 1080i/60 Hz, 50 Hz
  - 1080p/60 Hz, 50 Hz, 30 Hz, 25 Hz, 24 Hz
  - 4K/60 Hz, 50Hz, 30 Hz, 25 Hz, 24 Hz

- Format audio
  - Dolby TrueHD
  - Dolby Digital Plus
  - Dolby Digital
  - DTS-HD Master Audio
  - DTS-HD High Resolution Audio
  - DTS Express
  - DTS
  - DSD 2 voies à 6 voies
  - PCM 2 voies à 8 voies (192 kHz/24 bits max.)
- Protection de contenu : compatible HDCP
- Fonction de liaison : compatible avec CEC

### MHL

- Format vidéo (Mode répétition)
  - VGA
  - 480i/60 Hz
  - 576i/50 Hz
  - 480p/60 Hz
  - 576p/50 Hz
  - 720p/60 Hz, 50 Hz
  - 1080i/60 Hz, 50 Hz
  - 1080p/30 Hz, 25 Hz, 24 Hz
- Format audio
  - PCM 2 voies à 8 voies (192 kHz/24 bits max.)
- Capacité d'alimentation électrique : 1,0 A

### TUNER

- Syntoniseur analogique
  - [Modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe]
  - FM/AM avec Radio Data System x 1 (TUNER)
  - [Autres modèles]
  - FM/AM x 1 (TUNER)
- Syntoniseur HD Radio [modèle pour les États-Unis] x 1 (TUNER)



## USB

- Compatible iPod, mémoire USB de stockage de masse
- Capacité d'alimentation électrique : 2,1 A

## Réseau

- Fonction PC Client
- Compatible avec DLNA ver. 1.5
- Compatible avec AirPlay
- Radio Internet
- Compatible avec HTC Connect
- Fonction WiFi
  - Fonctionnalité WPS via code PIN et via pression d'une touche
  - Capacité de connexion directe avec un appareil mobile
  - Méthodes de sécurité disponibles : WEP, WPA-PSK (TKIP), WPA-PSK (AES), WPA2-PSK (AES), Mode Mixé
  - Fréquence radio : 2,4GHz
  - Format de réseau sans fil : IEEE 802.11 b/g

## Formats de décodage compatibles

- Format de décodage
  - Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus
  - Dolby Digital, Dolby Digital EX
  - DTS-HD Master Audio, DTS-HD High Resolution Audio, DTS Express
  - DTS 96/24, DTS-ES Matrix 6.1, DTS-ES Discrete 6.1
  - DTS Digital Surround
- Format de décodage postérieur
  - Dolby Pro Logic
  - Dolby Pro Logic II Music, Dolby Pro Logic II Movie, Dolby Pro Logic II Game
  - Dolby Pro Logic IIx Music, Dolby Pro Logic IIx Movie, Dolby Pro Logic IIx Game
  - DTS Neo:6 Music, DTS Neo:6 Cinema

## Section audio

- Alimentation de sortie nominale (deux voies)  
(20 Hz à 20 kHz, 0,06 % THD, 8 Ω)
  - Avant G/D ..... 110 W+110 W
  - Centre ..... 110 W
  - Surround G/D ..... 110 W+110 W
  - Surround arrière G/D ..... 110 W+110 W  
(1 kHz, 0,9 % THD, 8 Ω)
  - Avant G/D ..... 120 W+120 W
  - Centre ..... 120 W
  - Surround G/D ..... 120 W+120 W
  - Surround arrière G/D ..... 120 W+120 W
- Alimentation de sortie nominale (une voie)  
(1 kHz, 0,9 % THD, 8 Ω)
  - Avant G/D ..... 135 W/voie
  - Centre ..... 135 W/voie
  - Surround G/D ..... 135 W/voie
  - Surround arrière G/D ..... 135 W/voie  
(1 kHz, 0,9 % THD, 4 Ω)
  - Avant G/D [Modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe]  
..... 170 W/voie
- Puissance de sortie effective maximale (1 voie)  
(JEITA, 1 kHz, 10 % THD, 8 Ω)  
[Modèles pour la Chine, la Corée, l'Asie et modèle standard]
  - Avant G/D ..... 165 W/voie
  - Centre ..... 165 W/voie
  - Surround G/D ..... 165 W/voie
  - Surround arrière G/D ..... 165 W/voie
- Puissance dynamique (IHF)  
Avant G/D (8/6/4/2 Ω) 135/165/210/280 W
- Taux d'amortissement  
Avant G/D, 1 kHz, 8 Ω ..... 150 ou plus
- Sensibilité et impédance d'entrée
  - PHONO (1 kHz, 100 W/8 Ω) ..... 3,5 mV/47 kΩ
  - AUDIO 2 etc. (1 kHz, 100 W/8 Ω) ..... 200 mV/47 kΩ
- Signal d'entrée maximum
  - PHONO (1 kHz 0,5 % THD) ..... 60 mV ou plus
  - AUDIO 2 etc. (1 kHz, 0,5 % THD) ..... 2,4 V ou plus

- Niveau de sortie/Impédance de sortie
  - AV OUT ..... 200 mV/1,2 kΩ
  - HEADPHONE OUT ..... 150 mV/100 Ω
  - PRE OUT
    - SUBWOOFER (50 Hz) ..... 1,0 V/1,2 kΩ
    - Sauf SUBWOOFER (1 kHz) ..... 1,0 V/1,2 kΩ
  - ZONE OUT ..... 1,0 V/1,2 kΩ
- Réponse en fréquence  
AUDIO 2 etc. (10 Hz à 100 kHz) ..... +0/-3 dB
- Déviation d'égalisation RIAA  
PHONO (20 Hz à 20 kHz) ..... 0±0,5 dB
- Distorsion harmonique totale
  - PHONO vers AV OUT ..... 0,02% max.
  - MULTI CH INPUT vers sortie enceinte (Pure Direct, 70 W, 8 Ω)  
..... 0,04% max.
- Rapport signal/bruit (Réseau IHF-A)  
(Pure Direct, Entrée 1 kΩ ouverte, sortie enceinte)
  - PHONO ..... 95 dB ou plus
  - AUDIO2 ..... 110 dB ou plus
- Bruit résiduel (Réseau IHF-A)  
Sortie enceinte ..... 150 µV max.
- Séparation entre les voies  
(Entrée 1 kΩ ouverte, 1 kHz/10 kHz)
  - PHONO ..... 75 dB/60 dB ou plus
  - AUDIO2, etc. .... 75 dB/60 dB ou plus
- Commande de volume  
Zone principale .... MUTE, -80 dB à +16,5 dB (pas de 0,5 dB)  
Zone2 ..... MUTE, -80 dB à +16,5 dB (pas de 0,5 dB)

- Caractéristiques des graves et des aigus

Zone principale

Augmentation/Coupure basses

..... ±6,0 dB/50 Hz (pas de 0,5 dB)

Recoupement de basses ..... 350 Hz

Augmentation/Coupure aigus ±6,0 dB/20 kHz (pas de 0,5 dB)

Recoupement d'aigus ..... 3,5 kHz

Zone2

Augmentation/Coupure basses

..... ±10 dB/50 Hz (pas de 2 dB)

Recoupement de basses ..... 350 Hz

Augmentation/Coupure aigus ±10 dB/50 Hz (pas de 2 dB)

Recoupement d'aigus ..... 3,5 kHz

- Caractéristiques de filtre

( $f_c=40/60/80/90/100/110/120/160/200$  Hz)

H.P.F. (Avant, Central, Surround, Surround arrière) : Petite)

..... 12 dB/oct.

L.P.F. (Caisson de graves) ..... 24 dB/oct.

## Section vidéo

- Type de signal vidéo

[Modèles pour les États-Unis, le Canada, la Corée et modèles standard] ..... NTSC

[Autres modèles] ..... PAL

- Type de signal vidéo (conversion vidéo) ..... NTSC/PAL

- Niveau du signal vidéo

Composite ..... 1 V<sub>c-c</sub>/75 Ω

Entrée vidéo

Y ..... 1 V<sub>c-c</sub>/75 Ω

Pb/Pr ..... 0,7 V<sub>p-p</sub>/75 Ω

- Niveau d'entrée vidéo maximum ..... 1,5 V<sub>p-p</sub> ou plus

- Rapport signal/bruit ..... 60 dB ou plus

- Réponse en fréquence sortie moniteur

Composantes (MONITOR OUT/ZONE OUT)

..... 5 Hz à 100 MHz, ±3 dB

## Section FM

- Gamme de syntonisation

[Modèles pour les États-Unis et le Canada]

..... 87,5 MHz à 107,9 MHz

[Modèle pour l'Asie et modèle standard]

..... 87,5/87,50 MHz à 108,0/108,00 MHz

[Autres modèles] ..... 87,50 MHz à 108,00 MHz

- Seuil de sensation douloureuse à 50 dB (IHF, 1 kHz, 100 % MOD.)

Mono ..... 3 μV (20,8 dBf)

- Rapport signal/bruit (IHF)

Mono/Stéréo [sauf modèle américain] ..... 71 dB/70 dB

HD [Modèle américain] ..... 80 dB

- Distorsion harmonique (IHF, 1 kHz)

Mono/Stéréo [sauf modèle américain] ..... 0,5%/0,6%

HD [Modèle américain] ..... 0,03 %

- Entrée d'antenne ..... 75 Ω asymétrique

## Section AM

- Gamme de syntonisation

[Modèles pour les États-Unis et le Canada]

..... 530 kHz à 1710 kHz

[Modèle pour l'Asie et modèle standard]

..... 530/531 kHz à 1710/1611 kHz

[Autres modèles] ..... 531 kHz à 1611 kHz

## Généralités

- Alimentation

[Modèles pour les États-Unis et le Canada] ...CA 120 V, 60 Hz

[Modèle standard] .....CA 110 à 120/220 à 240 V, 50/60 Hz

[Modèle pour la Chine] .....CA 220 V, 50 Hz

[Modèle pour la Corée] .....CA 220 V, 60 Hz

[Modèle pour l'Australie] .....CA 240 V, 50 Hz

[Modèles pour le Royaume-Uni et l'Europe] ...CA 230 V, 50 Hz

[Modèle pour l'Asie] .....CA 220 à 240 V, 50/60 Hz

- Consommation

[Modèle américain] .....450 W

[Modèles pour le Canada et la Corée] .....380 W

[Autres modèles] .....420 W

- Consommation en veille

Contrôle HDMI Désactivé, Attente Inchangé Désactivé

..... 0,1 W

Contrôle HDMI Activé, Attente Inchangé Activé (aucun signal)

..... 2,4 W

Veille du réseau, Activé

Câblé ..... 3,1 W

Sans fil ..... 3,8 W

Wireless Direct ..... 3,9 W

Contrôle HDMI Activé, Attente Inchangé Activé (aucun signal),

Veille du réseau Activé (Wireless Direct) ..... 5,5 W

- Consommation maximale

[Modèle pour l'Asie et modèle standard] ..... 1190 W

- Dimensions (L x H x P)

..... 435 x 182 x 432 mm

\* Pieds et embouts inclus

- Dimensions de référence (L x H x P) (avec antenne sans fil)

..... 435 x 242 x 439 mm

- Poids ..... 14,9 kg

\*Les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

## Index

### Symboles

- Point d'exclamation (!) 128, 132
- Icône de verrouillage (🔒) 125

### Valeurs numériques

- 16:9 normal (Aspect, menu Réglage) 117
- 2ch Stereo (programme sonore) 59
- 4K Ultra HD 149
- 5ch BI-AMP (Affect. amp puiss., menu Réglage) 111
- 5ch BI-AMP +SB (Affect. amp puiss., menu Réglage) 111
- 5ch BI-AMP +SB(configuration d'enceinte) 22
- 5ch BI-AMP(configuration d'enceinte) 21
- 7ch +1ZONE (Affect. amp puiss., menu Réglage) 111
- 7ch +1ZONE(configuration d'enceinte) 22
- 7ch Stereo (programme sonore) 59

### A

- A.DRC (Volume YPAO, menu Option) 97
- A.Sel (Paramètres d'entrée, menu Option) 99
- Access denied (signalement d'erreur) 141
- Access error (signalement d'erreur) 141
- Action Game (programme sonore) 59
- Activer retard (Synchronisation lèvres, menu Réglage) 114
- Adaptive DRC (Volume YPAO, menu Option) 97
- Adaptive DSP Level (Son, menu Réglage) 115
- Adresse IP (Réseau, menu Information) 127
- Adresse IP (Réseau, menu Réglage) 119
- Adresse MAC (Filtre adresse MAC, menu Réglage) 120
- Adresse MAC (Réseau, menu Information) 127
- Adventure (programme sonore) 58
- Affect. amp puiss. (Enceinte, menu Réglage) 111
- Afficheur de la face avant (nom des pièces et fonctions) 8, 10
- Afficheur de la face avant, informations 95
- Afficheur de la face avant, luminosité 123
- Aigu (Réglages tonalité, menu Option) 97

- AirPlay 83
- Album (HD Radio™) 65
- Aléatoire (Dispositif de stockage USB, menu Option) 75
- Aléatoire (iPod, menu Option) 72
- Aléatoire (PC/NAS, menu Option) 79
- Ampleur centrale (menu Programme sonore) 107
- Amplificateur (Sortie Audio, menu Réglage) 118
- Amplificateur de puissance externe 24
- Analyse du point d'accès (Sans fil, menu Réglage) 50
- Annulé (Message d'erreur YPAO) 44
- Annuler préréglage (HD Radio™) 67
- Annuler préréglage (radio FM/AM) 69
- Appareil mobile compatible MHL 31
- ARC (Audio Return Channel) 149
- ARC (Contrôle HDMI, menu Réglage) 118
- Artist/Song (HD Radio™) 65
- Aspect (Mode vidéo, menu Réglage) 117
- Attente Inchangé (HDMI, menu Réglage) 118
- Attribution entrée (Fonction, menu Réglage) 123
- Attribution HDMI OUT2 (Multi-Zone, menu Réglage) 122
- Attribution prise d'entrée 123
- Attribution sortie moniteur (Multi-Zone, menu Réglage) 122
- Aucun MIC (Message d'erreur YPAO) 44
- Aucun signal (Message d'erreur YPAO) 44
- Audio Decoder (afficheur de la face avant, informations) 95
- Audio Return Channel (ARC) 149
- AutoPowerStdby (ECO, menu Réglage) 125
- Avant (Enceinte, menu Réglage) 112

### B

- Balance avant / arrière (menu Programme sonore) 106
- Balance gauche / droite (menu Programme sonore) 106
- Balance hauteur (menu Programme sonore) 106

- Bouton WPS (Sans fil, menu Réglage) 49
- Bruyant (Message d'erreur YPAO) 44

### C

- Câblage (résultat de la mesure YPAO) 43
- Câblé (Connexion réseau, menu Réglage) 119
- Câble de terre 30
- Cable/Sans fil (Réseau, menu Information) 127
- Capteur de télécommande, réglage 129
- Casque 60
- Category (HD Radio™) 65
- Cellar Club (programme sonore) 59
- Centre (Enceinte, menu Réglage) 112
- Chamber (programme sonore) 59
- Champ sonore, effet 58
- Charge d'un iPod 70
- Charger (menu Scène) 103
- Check SP Wires (signalement d'erreur) 141
- CINEMA DSP 58
- CINEMA DSP 3D 58
- Clapet de la face avant (panneau avant) 8
- CLASSICAL (sous-catégorie de programme sonore) 59
- Clé sécurité (Réseau, menu Information) 127
- Clock Time (Radio Data System) 67
- Code PIN (Sans fil, menu Réglage) 51
- Compatibilité du signal HDMI 149
- Compressed Music Enhancer 62
- Configuration (Enceinte, menu Réglage) 111
- Configuration d'enceinte avancée 20
- Configuration de base des enceintes 16
- Configuration manuelle (Sans fil, menu Réglage) 50
- Configuration manuelle d'enceintes 111
- Configuration via le bouton WPS 48
- Connexion réseau (Réseau, menu Information) 127
- Connexion réseau (Réseau, menu Réglage) 119
- Contrôle DMC (menu Entrée) 101
- Contrôle HDMI (HDMI, menu Réglage) 117

Contrôle via Internet 92  
 Copie données (Enceinte, menu Réglage) 111

**D**

DC OUT (Fonction, menu Réglage) 124  
 Débit (Signal audio, menu Information) 127  
 Décodage direct 61  
 Decoder Off  
   (afficheur de la face avant, informations) 95  
 Décodateur d'ambiance 61  
 Détail (Charger, menu Scène) 103  
 DHCP (Adresse IP, menu Réglage) 119  
 Dialog (menu Option) 98  
 Dialog Lift (Dialogue, menu Option) 98  
 Dialog Lvl (Dialogue, menu Option) 98  
 Dialogue (menu Option) 98  
 Dialogue (Signal audio, menu Information) 127  
 Dialogue, niveau de normalisation 127  
 Digital Media Controller (DMC) 101  
 Dimension (menu Programme sonore) 107  
 Direct (menu Programme sonore) 106  
 Direct Stream Digital (DSD) 142  
 Disposition (Enceinte, menu Réglage) 113  
 Distance (Enceinte, menu Réglage) 113  
 Distance (résultat de la mesure YPAO) 43  
 DLNA 76  
 DMC (Digital Media Controller) 101  
 Dolby Digital EX (Surround étendu) 116  
 Dolby Pro Logic (décodeur d'ambiance) 61  
 Dolby Pro Logic II (décodeur d'ambiance) 61  
 Dolby Pro Logic IIx (décodeur d'ambiance) 61  
 Dolby Pro Logic IIx Movie (Surround étendu) 116  
 Dolby Pro Logic IIx Music (Surround étendu) 116  
 Drama (programme sonore) 58  
 DSD (Direct Stream Digital) 142  
 DSP Program  
   (afficheur de la face avant, informations) 95  
 DTS Neo:6 (décodeur d'ambiance) 61  
 DTS-ES (Surround étendu) 116  
 Dynamique (Son, menu Réglage) 115

**E**

Échant. (Signal audio, menu Information) 127  
 ECO (menu Réglage) 125  
 Écoute d'émissions AM 63  
 Écoute d'émissions FM 63  
 Écoute de radio Internet 80  
 Égal. param. (Enceinte, menu Réglage) 113  
 Emplacement des enceintes 16  
 Enceinte (menu Réglage) 111  
 Enhancer (menu Option) 98  
 ENHANCER (mode sonore) 62  
 Enregistrer (menu Scène) 102  
 ENTERTAINMENT  
   (sous-catégorie de programme sonore) 59  
 Entrée (Signal audio, menu Information) 127  
 Entrée audio TV (Contrôle HDMI, menu Réglage) 117  
 Erreur  
   (signallement sur l'afficheur de la face avant) 141  
 Erreur int. (Message d'erreur YPAO) 44  
 Erreur niveau (Message d'avertissement YPAO) 45  
 EX/ES (Surround étendu, menu Réglage) 116  
 Extra graves (Subwoofer/Grave, menu Option) 98

**F**

Facteur Q 114  
 Favoris activés (radio Internet, menu Option) 82  
 Favoris désactivés (radio Internet, menu Option) 82  
 Fiche banane 19  
 Filtre (Filtre adresse MAC, menu Réglage) 120  
 Filtre adresse MAC (Réseau, menu Réglage) 120  
 FIRM UPDATE (menu ADVANCED SETUP) 131  
 Flux des signaux vidéo 146  
 Fonction (menu Réglage) 123  
 Fonction Déclencheur 36  
 Fonction SCENE 55  
 Fond d'écran  
   (Réglage d'affichage, menu Réglage) 123  
 Format (Signal audio, menu Information) 127  
 Format de fichier audio  
   (dispositif de stockage USB) 145  
 Format de fichier audio (PC/NAS) 145

Format TV (Système, menu Information) 128  
 Fréq. coupu. (Enceinte, menu Réglage) 113  
 Fréquence (radio FM/AM) 63

**G**

Gestion de l'alimentation 125  
 Grave (Réglages tonalité, menu Option) 97

**H**

Hall in Munich (programme sonore) 59  
 Hall in Vienna (programme sonore) 59  
 Haute définition, audio 149  
 Hauteur dialogues (Dialogue, menu Option) 98  
 HDMI (menu Réglage) 117  
 HDMI OUT1 (Sortie Audio, menu Réglage) 118  
 HDMI OUT2 (Sortie Audio, menu Réglage) 118  
 Hors phase (Message d'avertissement YPAO) 45  
 Hors portée (Message d'avertissement YPAO) 45  
 HTC Connect 145

**I**

ID système (Système, menu Information) 128  
 ID télécommande (Système, menu Information) 128  
 Image centrale (menu Programme sonore) 107  
 Impédance d'enceinte 15  
 Impédance d'enceinte  
   (Système, menu Information) 128  
 In.Trim (Paramètres d'entrée, menu Option) 99  
 Info Circul. Routière (Radio Data System) 68  
 Information (afficheur de la face avant) 10  
 Information HD Radio™ 65  
 Information Radio Data System 67  
 Informations réseau 127  
 Informations sur le signal 127  
 Informations, consulter (afficheur de la face avant) 95  
 INITIALIZE (menu ADVANCED SETUP) 131  
 Internal Error (signallement d'erreur) 141  
 Inversé (Câblage, résultat de la mesure YPAO) 43  
 iPod, lecture de contenu 70  
 iPod, lecture de contenu (AirPlay) 83  
 iTunes, lecture de contenu (AirPlay) 83

## L

- Language (menu Réglage) 126
- Lecture dans plusieurs pièces 85
- Lecture de contenu NAS 77
- lecture de contenu sur PC 77
- Lecture du contenu du dispositif de stockage USB 73
- Lecture SCENE link 56
- Lecture simple (iPod) 72
- LFE (Low Frequency Effects) 143
- LIVE/CLUB
  - (sous-catégorie de programme sonore) 59
- Low Frequency Effects (LFE) 143
- Luminosité (affichage avant)
  - (Réglage d'affichage, menu Réglage) 123

## M

- Masque sous réseau (Adresse IP, menu Réglage) 119
- Masque sous réseau (Réseau, menu Information) 127
- Menu ADVANCED SETUP 128
- Menu Entrée 100
- Menu Information 126
- Menu Option 96
- Menu Programme sonore 104
- Menu Réglage 108
- Menu Scène 102
- Message court
  - (Réglage d'affichage, menu Réglage) 123
- Message d'avertissement YPAO 45
- Message d'erreur YPAO 44
- Mesure multiples (YPAO) 41
- Mesure unique (YPAO) 40
- MHL Overloaded (signalement d'erreur) 141
- Microphone YPAO 38
- Minuterie 13
- Minuterie (Zone2) 91
- Mise à jour du microprogramme 131
- Mise à jour du microprogramme (réseau) 131
- Mise à jour du microprogramme (USB) 131
- Mise en sourdine 54
- Mode alim. (DC OUT, menu Réglage) 124

- Mode audio (menu Option) 99
- Mode CINEMA DSP 3D (Son, menu Réglage) 115
- Mode déclencheur
  - (Sortie déclencheur, menu Réglage) 124
- Mode décodeur (menu Entrée) 101
- Mode ECO (ECO, menu Réglage) 126
- Mode fête 91
- Mode FM (menu Option) 99
- Mode Pur Direct (Son, menu Réglage) 115
- Mode vidéo (Vidéo, menu Réglage) 116
- Modèle de réglage (Enceinte, menu Réglage) 111
- Monaural Mix (menu Programme sonore) 106
- Moniteur HDMI (menu Information) 127
- MONITOR CHECK (menu ADVANCED SETUP) 130
- Mono (Réglage Zone2, menu Réglage) 122
- Mono Movie (programme sonore) 58
- MOVIE (catégorie de programme sonore) 58
- MOVIE THEATER
  - (sous-catégorie de programme sonore) 58
- Multi-zone 85
- Multi-Zone (menu Information) 128
- Multi-Zone (menu Réglage) 121
- MUSIC (catégorie de programme sonore) 59
- Music Video (programme sonore) 59

## N

- NAS (Network Attached Storage) 34
- Network Attached Storage (NAS) 34
- Niveau (Enceinte, menu Réglage) 113
- Niveau (menu Programme sonore) 106
- Niveau (résultat de la mesure YPAO) 43
- Niveau dialogues (Dialogue, menu Option) 98
- Niveau DSP (menu Programme sonore) 105
- Niveau réverbération (menu Programme sonore) 106
- No content (signalement d'erreur) 141
- No device (signalement d'erreur) 141
- Nom du réseau (Réseau, menu Information) 127
- Nom du réseau (Réseau, menu Réglage) 120
- NTSC (TV FORMAT, menu ADVANCED SETUP) 130

## O

- Opérations de lecture de base 54
- Optimisation automatique des réglages d'enceintes 38

## P

- PAL (TV FORMAT, menu ADVANCED SETUP) 130
- Panneau arrière (nom des pièces et fonctions) 11
- Panorama (menu Programme sonore) 107
- Paramètres d'entrée (menu Option) 99
- Partager param Wi-Fi (iOS)
  - (Sans fil, menu Réglage) 47
- Pas de fréq.tuner (Système, menu Information) 128
- Pas enc. Av. (Message d'erreur YPAO) 44
- Pas enc. Prés. Av. (Message d'erreur YPAO) 44
- Pas enc. Surr. (Message d'erreur YPAO) 44
- Passerelle déf. (Adresse IP, menu Réglage) 119
- Passerelle déf. (Réseau, menu Information) 127
- Pilot. périphér. (Charger, menu Scène) 103
- Please wait (signalement d'erreur) 141
- Préréglage auto (HD Radio™) 67
- Préréglage auto (radio FM) 69
- Préréglage automatique des stations (HD Radio™) 67
- Préréglage automatique des stations (Radio FM) 69
- Présence av. (Enceinte, menu Réglage) 112
- Prog. Circul. Routière (radio FM, menu Option) 68
- Program Service (Radio Data System) 67
- Program Type (Radio Data System) 67
- Programme sonore 58, 59
- Protect. mém. (Fonction, menu Réglage) 125
- Pure Direct 62
- PURE DIRECT (mode sonore) 62

## R

- Radio Text (Radio Data System) 67
- Réception d'une radio FM/AM 63
- Réception HD Radio™ 65
- Réception mono (radio FM) 63
- Réception Radio Data System 67
- Réception stéréo (radio FM) 63
- RECOV./BACKUP (menu ADVANCED SETUP) 131

- Réglage (Synchronisation lèvres, menu Réglage) 115
- Réglage Auto (Enceinte, menu Réglage) 38
- Réglage d'affichage (Fonction, menu Réglage) 123
- Réglage de l'ID de télécommande 129
- Réglage de l'impédance d'enceinte 18, 129
- Réglage de la fréquence de coupure (caisson de graves) 38
- Réglage du partage de support 76
- Réglage du pas de fréquence 63, 130
- Réglage du type de signal vidéo 130
- Réglage entrée (Paramètres d'entrée, menu Option) 99
- Réglage manuel (menu Enceinte, Réglage) 111
- Réglage mode fête (Multi-Zone, menu Réglage) 122
- Réglage subwoofer (Subwoofer/Grave, menu Option) 98
- Réglage Zone principale (Multi-Zone, menu Réglage) 121
- Réglage Zone2 (Multi-Zone, menu Réglage) 121
- Réglages tonalité (menu Option) 97
- RemID Mismatch (signalement d'erreur) 141
- REMOTE CON AMP (menu ADVANCED SETUP) 129
- Remote Off (signalement d'erreur) 141
- REMOTE SENSOR (menu ADVANCED SETUP) 129
- Renommer (nom de l'entrée) 101
- Renommer (nom de la scène) 104
- Renommer (nom du réseau) 120
- Renommer scène Zone (Réglage Zone2, menu Réglage) 122
- Renommer Zone (Réglage Zone principale, menu Réglage) 121
- Renommer Zone (Réglage Zone2, menu Réglage) 122
- Renommer/sélection icône (menu Entrée) 101
- Renommer/sélection icône (menu Scène) 104
- Répéter (Dispositif de stockage USB, menu Option) 75
- Répéter (iPod, menu Option) 72
- Répéter (PC/NAS, menu Option) 79
- Réseau (menu Information) 127
- Réseau (menu Réglage) 119
- Résolution (Mode vidéo, menu Réglage) 116
- Restauration des réglages par défaut 131
- Résultat de la mesure (YPAO) 43
- Retard initial (menu Programme sonore) 105
- Retard initial Surround (menu Programme sonore) 105
- Retard initial Surround Back (menu Programme sonore) 105
- Retard réverbération (menu Programme sonore) 106
- Roleplaying Game (programme sonore) 59
- S**
- Sans fil 144
- Sans fil (Connexion réseau, menu Réglage) 47, 119
- Sauvegarde/récupération des réglages 131
- SBR → SBL (Message d'erreur YPAO) 44
- Scène, configuration 56
- Sci-Fi (programme sonore) 58
- Sécurité (Réseau, menu Information) 127
- Sélection audio (Paramètres d'entrée, menu Option) 99
- Sélection Auto/Manuel (Synchronisation lèvres, menu Réglage) 114
- Sélection d'un programme audio (HD Radio™) 65
- Sélection de la langue des menus 37
- Sélection de la tension 36
- Sélection de stations pré-réglées (radio FM/AM) 64
- Sélection du mode sonore 57
- Serveur DNS (Adresse IP, menu Réglage) 119
- Serveur DNS (Réseau, menu Information) 127
- Signal audio (menu Information) 127
- Signal test (Enceinte, menu Réglage) 114
- Signal vidéo (menu Information) 127
- SILENT CINEMA 60
- Son (menu Réglage) 114
- Sortie (Signal audio, menu Information) 127
- Sortie Audio (HDMI, menu Réglage) 118
- Sortie déclencheur1 (Fonction, menu Réglage) 124
- Sortie déclencheur2 (Fonction, menu Réglage) 124
- Sortie HDMI, sélection 54
- Sortie multi-zone 147
- Sortie vidéo (Paramètres d'entrée, menu Option) 99
- SPEAKER IMP. (menu ADVANCED SETUP) 129
- Spectacle (programme sonore) 58
- Sports (programme sonore) 59
- SSID 144
- SSID (Réseau, menu Information) 127
- Standard (programme sonore) 58
- Station Info (HD Radio™) 65
- Station, présélection (radio FM/AM) 64
- Station, présélection manuelle (radio FM/AM) 64
- STEREO (sous-catégorie de programme sonore) 59
- STRAIGHT (mode sonore) 61
- Subwoofer (Enceinte, menu Réglage) 113
- Subwoofer/Grave (menu Option) 98
- Supprimer (menu Scène) 104
- SUR.DECODE (mode sonore) 61
- Surround (Enceinte, menu Réglage) 112
- Surround arrière (Enceinte, menu Réglage) 112
- Surround Back, taille pièce (menu Programme sonore) 105
- Surround étendu (Son, menu Réglage) 116
- Surround, taille de la pièce (menu Programme sonore) 105
- SW.Trim (Subwoofer/Grave, menu Option) 98
- Synch. en veille (Contrôle HDMI, menu Réglage) 118
- Synchro 143
- Synchronisation lèvres (Son, menu Réglage) 114
- Système (menu Information) 128
- Système à 2.1 voies 17
- Système à 3.1 voies 17
- Système à 5.1 voies 17
- Système à 7.1 voies 16
- Système à 7.1+2 voies 16
- Système avant à 5.1 voies 17
- T**
- Taille (résultat de la mesure YPAO) 43
- Taille de la pièce (menu Programme sonore) 105
- Télécommande (nom des pièces et fonctions) 13
- Témoin (nom des pièces et fonctions) 10
- Temps réverbération (menu Programme sonore) 106
- The Bottom Line (programme sonore) 59

The Roxy Theatre (programme sonore) 59  
TP (Traffic Program) 68  
Train binaire 149  
Traitement de la vidéo (menu Option) 99  
TUNER FRQ STEP (menu ADVANCED SETUP) 130  
TV FORMAT (menu ADVANCED SETUP) 130  
Type décodeur (menu Programme sonore) 105

## U

Unable to play (signalement d'erreur) 141  
USB Overloaded (signalement d'erreur) 141

## V

V.Out (Paramètres d'entrée, menu Option) 99  
Veille Automatique (ECO, menu Réglage) 125  
Veille du réseau (Réseau, menu Réglage) 119  
Vérif. Surr. (Message d'erreur YPAO) 44  
Vérification de la version du microprogramme 131  
Vérification du moniteur 130  
Verrouillage volume (menu Entrée) 101  
Vers. Firmware (Système, menu Information) 128  
VERSION (menu ADVANCED SETUP) 131  
Version error (signalement d'erreur) 141  
Vidéo (menu Réglage) 116  
Video Process. (menu Option) 99  
Virtual CINEMA DSP 60  
Virtual CINEMA FRONT 60  
Virtual Presence Speaker (VPS) 7  
Vivacité (menu Programme sonore) 106  
Vivacité Surround (menu Programme sonore) 106  
Vivacité Surround Back  
(menu Programme sonore) 106  
Voie (Signal audio, menu Information) 127  
Volume (Réglage Zone2, menu Réglage) 121  
Volume initial (Réglage Zone2, menu Réglage) 121  
Volume initial (Son, menu Réglage) 115  
Volume maximum  
(Réglage Zone2, menu Réglage) 121  
Volume maximum (Son, menu Réglage) 115  
Volume YPAO (menu Option) 97  
Volume YPAO (Volume YPAO, menu Option) 97

VPS (Virtual Presence Speaker) 7

## W

Wireless Direct  
(Connexion réseau, menu Réglage) 52, 119  
WPS 144

## Y

Yamaha Parametric room Acoustic Optimizer  
(YPAO) 38  
YPAO  
(Yamaha Parametric room Acoustic Optimizer) 38  
YPAO Vol. (Volume YPAO, menu Option) 97

## Z

Zone destination  
(Sortie déclencheur, menu Réglage) 124



YAMAHA CORPORATION

© 2014 Yamaha Corporation YG258B0/FR